RCA 50.0



2 - 23 Інструкція з експлуатації
23 - 46 οδηγίες χρήσης
46 - 66 Udhëzimi për përdorim
66 - 86 Uputstvo za upotrebu
86 - 109 Упатство за употреба

Зміст

1 Інформація до інструкції з експлуатації... 2
2 Огляд.....2
3 Вказівки щодо безпеки.....4
4 Приведення мийки високого тиску у готовність до роботи..... 11
5 Зарядка акумулятора та світлодіоди..... 11
6 Збірка мийки високого тиску.....12
7 Під'єднання до джерела води..... 13
8 Встановлення та виймання акумулятора 14
9 Вмикання та вимикання мийки високого тиску..... 14
10 Перевірка мийки високого тиску й акумулятора.....15
11 Робота із використанням мийки високого тиску..... 15
12 Після закінчення роботи..... 17
13 Транспортування.....18
14 Зберігання.....18
15 Чистка.....19
16 Технічне обслуговування.....20
17 Ремонт.....20
18 Усунення неполадок.....20
19 Технічні дані.....22
20 Комплектуючі та приладдя..... 23
21 Утилізація.....23
22 Відповідність нормам ЄС.....23
23 Адреси.....23

ВАЖЛИВО! ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ ПРОЧИТАТИ, ЗРОЗУМІТИ ТА ЗБЕРЕГТИ.

1 Інформація до інструкції з експлуатації

1.1 Чинні документи

Діють місцеві правила техніки безпеки.

- Крім цієї інструкції з експлуатації необхідно прочитати, зрозуміти та зберегти такі документи:
  - Інструкції з техніки безпеки для акумулятора STIHL AK
  - Інструкція з використання зарядних пристроїв STIHL AL 101, 301, 501
  - Інформацію щодо техніки безпеки для акумуляторів STIHL і виробів із вмонтованим акумулятором див. за посиланням: www.stihl.com/safety-data-sheets
  - Інструкція з експлуатації та упаковка приладдя, що використовується
  - Інструкція з експлуатації й упаковка застосовного засобу для миття

1.2 Позначення попереджувальних індикацій у тексті

НЕБЕЗПЕКА

- Індикація вказує на небезпеку, яка може призвести до отримання тяжких травм або смерті.
  - Перелічені заходи можуть усунути можливість отримання тяжких травм або смерті.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Індикація вказує на небезпеку, яка може призвести до отримання тяжких травм або **смерті**.
  - Перелічені заходи можуть усунути можливість отримання тяжких травм або смерті.

ВКАЗІВКА

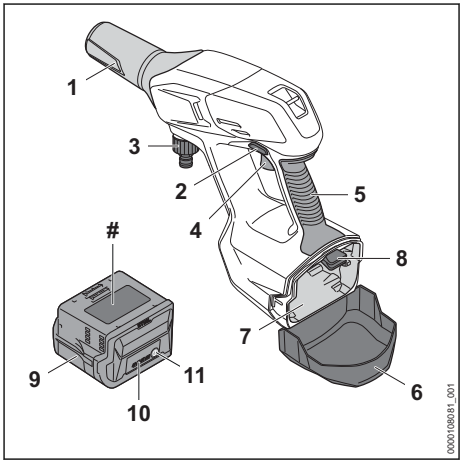
- Індикація вказує на небезпеку, яка може призвести до матеріальних збитків.
  - Перелічені заходи можуть усунути можливість матеріальних збитків.

1.3 Символи у тексті

Цей символ вказують на розділ у даній інструкції з експлуатації.

2 Огляд

2.1 Мийка високого тиску й акумулятор



Переклад оригінальної інструкції з експлуатації
0000012092_004_UA

Надруковано на вибіленому папері без вмісту хлору.
Папір підлягає переробці.

© ANDREAS STIHL AG & Co. KG 2026
0458-087-9002-A. VA1.E26.

1 Плоскоструменева насадка
Плоскоструменева насадка вбудована в мийку високого тиску та створює плоский струмінь води з низьким робочим тиском.

2 Запірна засувка
Стопорна засувка розблоковує важіль перемикання.

3 Трубка
Цей патрубок призначено для приєднання шланга для води.

4 Важіль перемикання
Важіль перемикання вмикає та вимикає мийку високого тиску.

5 Рукоятка керування
Рукоятка керування призначена для обслуговування, тримання мийки високого тиску та керування нею.

6 Відкидна кришка
Відкидна кришка покриває акумуляторну шахту.

7 Гніздо акумулятора
Гніздо акумулятора вміщує акумулятор.

8 Стопорний важіль
Стопорний важіль тримає акумулятор у гнізді акумулятора.

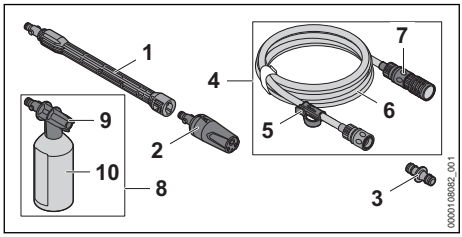
9 Акумулятор
Акумулятор забезпечує мийку високого тиску електроенергією.

10 Світлодіоди
Світлодіоди показують стан зарядки акумулятора та несправності.

11 Натискна кнопка
Натискна кнопка активує світлодіоди на акумуляторі.

 # Заводська табличка із серійним номером

2.2 Приладдя



1 Струменева трубка
Струменева трубка з'єднує мийку високого тиску з насадкою.

2 Насадка 3-в-1
Насадка 3-в-1 складається з плоскоструменевої, роторної, точкової та розпилювальної насадок. Насадка 3-в-1 створює струмінь води з високим робочим тиском.

3 Адаптер
Адаптер з'єднує водяний шланг набору для всмоктування з водяним шлангом водопровідної мережі.

4 Набір для всмоктування
Набір для всмоктування використовується для всмоктування води з бочок для дощу, цистерн, а також із проточної або стоячої води.

5 Затискач
Затискач фіксує водяний шланг і всмоктувальний розтруб, щоб вони не вислизали.

6 Шланг подачі води
Шланг для води з'єднує мийку високого тиску з джерелом води.

7 Всмоктувальний дзвін
Всмоктувальний дзвін фільтрує всмоктувану воду.

8 Комплект для розпилення[1]
Комплект для розпилення призначений для очищення предметів засобами для очищення.

9 Розпилювальна насадка
Розпилювальна насадка змішує воду із засобом для очищення.

10 Пляшка
Пляшка вміщує засіб для очищення.

2.3 Символи

Символи можуть міститися на самій мийці високого тиску, на приладді та на акумуляторі й означають таке:



Цей виріб використовується з акумулятором STIHL. Рекомендовані акумуляторні батареї вказані в цій інструкції з експлуатації.



Цей акумулятор заряджається за допомогою зарядного пристрою STIHL. Рекомендовані зарядні пристрої вказані в цій інструкції з експлуатації.

[1] Входить до комплекту постачання залежно від моделі та країни



1 світлодіод горить червоним. Акумулятор занадто гарячий або холодний.



4 світлодіоди блимають червоним. Акумулятор несправний.



Гарантований рівень потужності звуку згідно з Директивою 2000/14/EG у дБ(A) з метою зробити шумові забруднення продуктами порівнюваними.



Дані поряд із цим символом вказують на енергоємність акумулятора згідно із специфікацією виробника елемента. Енергоємність, доступна під час використання пристрою, менша.



Не утилізувати продукт разом із домашнім сміттям.

Ці символи позначають оригінальні комплектуючі STIHL та оригінальне приладдя STIHL.

3 Вказівки щодо безпеки

3.1 Попереджувальні символи

Попереджувальні символи на мийці високого тиску або акумуляторі означають:



Дотримуйтеся правил техніки безпеки та вживайте відповідних заходів.



Необхідно прочитати, розібратися та зберігати інструкцію з експлуатації.



Носіть захисні окуляри.



– Не направляйте струмінь води на людей та тварин.
– Не направляйте струмінь води на електричні прилади, електричні з'єднання, розетки та кабелі, що знаходяться під напругою.
– Не направляйте струмінь води на електричні прилади та мийку високого тиску.



Мийку високого тиску не під'єднуйте безпосередньо до мережі постачання питної води.



Не використовуйте, не транспортуйте та не зберігайте мийку високого тиску за температур нижче 0 °C.



Виймайте акумулятор під час перерв у роботі, транспортування, зберігання, технічного обслуговування або ремонту.



Захищати акумулятор від спеки та вогню.



Захищати акумулятор від дощу й вологи та не занурювати в рідини.

3.2 Використання згідно з призначенням

Мийка високого тиску STIHL RCA 50.0 призначена для очищення автомобілів, причепів, терас, доріг і фасадів.

Мийка високого тиску не придатна для промислового використання.

Мийку високого тиску можна використовувати під час дощу.

Акумулятор STIHL AK забезпечує мийку високого тиску енергією.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Акумулятори, які не дозволені компанією STIHL для мийки високого тиску, можуть спричинити пожежу чи вибух. Це може призвести до травмування чи смерті людей, а також до матеріальних збитків.
  - ► Мийку високого тиску використовувати з акумулятором STIHL AK.
- Якщо мийка високого тиску або акумулятор використовуються не за призначенням, це може призвести до серйозного травмування й навіть смерті людей, а також до матеріальних збитків.
  - ► Використовуйте мийку високого тиску й акумулятор, як описано в цій інструкції з експлуатації.

Мийка високого тиску STIHL RCA 50.0 не призначена для:
– Очищення азбоцементу та інших подібних поверхонь
– Очищення пофарбованих фарбою поверхонь, що вміщую свинець або поверхонь, що мають лакове покриття
– Очищення поверхонь, що мають контакт із харчовими продуктами

3.3 Вимоги до користувача

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Користувачі без інструктажу не можуть розпізнати або оцінити небезпеки, пов'язані з мийкою високого тиску або акумулятором. Користувач або інші особи можуть отримати тяжкі травмування або навіть померти.



  ► Слід прочитати, розібратися та зберігати інструкцію з експлуатації.

  ► Якщо мийка високого тиску або акумулятор передається в користування іншим людям: передавайте також інструкцію з експлуатації.

  ► Переконайтеся, що користувач виконує такі вимоги:

  – Користувач не втомлений.

  – Ця машина й акумулятор не може використовуватися особами (зокрема дітьми) з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями або з браком досвіду та знань.

  – Користувач може розпізнати або оцінити небезпеку, пов'язану з мийкою високого тиску або акумулятором.

  – Користувач повнолітній або проходить навчання відповідно до національних вимог.

  – Перш ніж користувач працюватиме з мийкою високого тиску вперше, він повинен отримати інструктаж спеціалізованого дилера STIHL або компетентної людини.

  – Користувач не знаходиться під дією алкоголю, медикаментів або наркотиків.

  ► У разі будь-яких запитань звертайтеся до спеціалізованого дилера STIHL.

3.4 Одяг, взуття та прикраси

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Під час роботи на високій швидкості можуть підкидатись предмети. Можливі травми користувача.



  ► Носіть захисні окуляри, які щільно прилягають. Відповідні захисні окуляри перевірені згідно стандарту EN 166, EN ISO 16321, а також згідно національним нормам та продаються з відповідною позначкою.

  ► Носіть щільно прилягаючий верхній одяг із довгими рукавами та довгі штани.

- Під час роботи можуть утворюватись аерозолі. Аерозолі, що вдихаються, можуть зашкодити здоров'ю та викликати алергічні реакції.

  ► Проведіть оцінку ризиків залежно від поверхні, яку потрібно очистити, та її оточення.

  ► Якщо оцінка ризику свідчить про можливість утворення аерозолів: працюйте в респіраторі класу захисту FFP2 або іншого подібного класу захисту.

- Користувач, який носить непридатне взуття, може посковзнутися. Можливі травми користувача.

  ► Носити міцне, закрите взуття з рифленою підошвою.

3.5 Робоча область та оточення

3.5.1 Мийка високого тиску

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Особи, що не приймають участь у роботі, діти та тварини можуть не розпізнати та не оцінити небезпеки від мийки високого тиску та предметів, що підкидаються. Особи, які не беруть участь у роботі, діти та тварини можуть отримати тяжкі травми, а також можуть статися матеріальні збитки.

  ► Особи, які не беруть участь у роботі, діти та тварини мають перебувати на відстані від робочої зони.

  ► Не залишати мийку високого тиску без догляду.

► Прийняти необхідні заходи для виключення можливості гри дітей з мийкою високого тиску.

- Електричні компоненти мийки високого тиску можуть викликати іскри. Іскри в легкозаймистому та вибухонебезпечному середовищі можуть спричинити пожежу або вибух. Це може призвести до травмування чи смерті людей, а також до матеріальних збитків.
  ► Не працювати в легкозаймистому або вибухонебезпечному середовищі.

3.5.2 Акумулятор

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Сторонні особи, діти та тварини можуть не розпізнати й не оцінити небезпеки від акумулятора. Сторонні люди, діти та тварини можуть отримати тяжкі травми.
  ► Сторонні особи, діти та тварини повинні бути на відстані від робочої зони.
  ► Не залишати акумулятор без нагляду.
  ► Ужити необхідних заходів, щоб діти не гралися з акумулятором.
- Акумулятор не захищений від усіх впливів довкілля. Якщо на акумулятор впливають певні чинники довкілля, акумулятор може зайнятись, вибухнути чи пошкодитися без можливості ремонту. Можливе тяжке травмування людей та виникнення матеріальних збитків.



► Захищати акумулятор від спеки та вогню.
► Акумулятор не кидати у вогонь.

► Не заряджати, не використовувати та не зберігати акумулятор за межами вказаних температурних діапазонів, 🕮 19.3.



► Захищати акумулятор від дощу й вологи та не занурювати в рідину.

► Акумулятор тримати на відстані від металевих дрібних предметів.
► Не піддавати акумулятор дії високого тиску.
► Не піддавати акумулятор впливу мікрохвиль.
► Берегти акумулятор від впливу хімічних речовин, солей і добрив.

3.6 Безпечний стан

3.6.1 Мийка високого тиску

Мийка високого тиску знаходиться в безпечному стані, коли виконано такі умови:
– Мийку високого тиску не пошкоджено.
– Відкидна кришка закрита й не пошкоджена.
– Рукоятка, муфти та приладдя не пошкоджені.
– Приладдя правильно встановлено.
– Мийка високого тиску чиста.
– Приладдя чисте.
– Елементи керування працюють і не змінені.
– На цій мийці високого тиску встановлено оригінальне приладдя STIHL.
– Приладдя правильно встановлено.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Якщо пристрій перебуває в небезпечному стані, компоненти не функціонуватимуть належним чином, а захисні пристрої не спрацьовуватимуть. Можливі тяжкі травми або смерть людей.
  ► Дозволяється працювати лише з непошкодженою мийкою високого тиску.
  ► Працюйте з непошкодженими муфтами та приладдям.
  ► Приладдя монтувати таким чином, як це описано в цій інструкції з експлуатації.
  ► Якщо мийка високого тиску забруднена: очистьте мийку високого тиску.
  ► Якщо приладдя забруднене: приладдя почистити.
  ► Якщо гніздо акумулятора мокре або вологе: гніздо акумулятора залишити просушитися.
  ► Не вносьте зміни в конструкцію мийки високого тиску.
  ► Якщо елементи керування не працюють: не використовуйте мийку високого тиску.
  ► Для цієї мийки високого тиску слід використовувати лише оригінальне приладдя STIHL.
  ► Установлюйте приладдя так, як описано в цій інструкції або в інструкції з експлуатації приладдя.
  ► Не встромляйте сторонні предмети в отвори мийки високого тиску.
  ► Замініть зношені та непридатні для читання таблички з вказівками.
  ► У разі будь-яких запитань звертайтеся до спеціалізованого дилера STIHL.

3.6.2 Акумулятор

Акумулятор знаходиться в безпечному для експлуатації стані, якщо виконуються наступні умови:
– Акумулятор не пошкоджений.
– Акумулятор чистий і сухий.
– Акумулятор працює та не змінений.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Якщо акумулятор перебуває не в безпечному для експлуатації стані, він більше не може надійно працювати. Існує ризик травмування.
  - ► Робота з непошкодженим та справним акумулятором.
  - ► Не заряджати пошкоджений або несправний акумулятор.
  - ► Якщо акумулятор забруднений: акумулятор почистити.
  - ► Не торкайтеся акумулятора мокрими руками.
  - ► Якщо акумулятор мокрий або вологий: акумулятор залишити просушитися, 🕮 19.4.
  - ► Не вносити зміни в акумулятор.
  - ► Сторонні предмети не встромляти в отвори акумулятора.
  - ► Електричні контакти акумулятора не поєднувати з металевими предметами та не замикати.
  - ► Акумулятор не відкривати.
  - ► Замініть зношені та непридатні для читання таблички з вказівками.
- Із пошкодженого акумулятора може виходити рідина. Якщо рідина контактує з шкірою або очима, то можливо подразнення шкіри або очей.
  - ► Уникати контакту з рідиною.
  - ► У разі контакту з шкірою: промити відповідні місця шкіри великою кількістю води з милом.
  - ► У разі контакту з очима: промивати очі не менше 15 хвилин водою та звернутись до лікаря.
- Пошкоджений або несправний акумулятор може мати незвичний запах, диміти або горіти. Це може призвести до травмування чи смерті людей, а також до матеріальних збитків.
  - ► Якщо акумулятор незвично пахне або димить: акумулятор не використовувати та тримати на відстані від займистих матеріалів.
  - ► Якщо акумулятор горить: спробувати погасити акумулятор вогнегасником або водою.

3.7 Робота

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- У певних ситуаціях оператор може втратити концентрацію під час роботи. Оператор може спіткнутися, впасти й отримати серйозну травму.
  - ► Працюйте спокійно та розважливо.
  - ► Якщо погане освітлення та погана видимість: не працюйте з мийкою високого тиску.
  - ► Мийку високого тиску має експлуатувати одна особа.
  - ► Звертайте увагу на перешкоди.
  - ► Працюйте, стоячи на землі та тримаючи рівновагу. Якщо необхідно працювати на висоті: використовувати підіймальну робочу платформу або надійне риштування.
  - ► Переконайтеся, що ви маєте стійке положення, щоб постійно контролювати мийку високого тиску.
  - ► Якщо виникають ознаки втоми: зробити паузу в роботі.
- Якщо мийка високого тиску під час роботи змінює поведінку або працює незвичним чином, значить мийка високого тиску може знаходитись не в безпечному для роботи стані. Можливе тяжке травмування людей та виникнення матеріальних збитків.
  - ► Завершіть роботу, витягніть акумулятор та зверніться до спеціалізованого дилера STIHL.
  - ► Мийку високого тиску слід експлуатувати в положенні стоячи.
  - ► Мийку високого тиску не потрібно накривати, щоб забезпечити достатній обмін охолоджувального повітря.
- Коли важіль перемикання відпускається, насос високого тиску автоматично вимикається та вода із насадки більше не тече. Мийка високого тиску знаходиться в режимі очікування, але залишається увімкненою. Коли важіль перемикання натиснуто, насос високого тиску автоматично вмикається та з насадки тече вода. Можливе тяжке травмування людей та виникнення матеріальних збитків.
  - ► Коли робота не виконується: мийку високого тиску слід вимкнути.
  - ► Вийміть акумулятор.
- За температури нижче 0 °C вода може замерзнути на поверхні, що підлягає чищенню, та в компонентах мийки високого тиску. Користувач може послизнутися, впа-

сти та отримати серйозні травми. Може бути пошкоджено майно.
- ► Мийку високого тиску не слід експлуатувати за температури нижче 0°C.

- Якщо роботи виконуються на висоті, мийка високого тиску або приладдя можуть упасти. Можливе тяжке травмування людей та виникнення матеріальних збитків.
  - ► Використовуйте робочу платформу або надійне риштування.
  - ► Мийку високого тиску та приладдя слід зафіксувати від падіння.
- Потік води може розчинити на поверхні азбестове волокно. Азбестове волокно під час висихання може потрапляти в повітря та дихальні шляхи. Азбестове волокно, що потрапляє в дихальні шляхи, може зашкодити здоров'ю.
  - ► Не чистьте поверхні із вмістом азбесту.
- Потік води може розчинити мастило від транспортних засобів або інших машин. Вода із вмістом мастила, може потрапити у водойми або в каналізацію. Навколишнє середовище забруднюється.
  - ► Транспортні засоби або машини слід мити лише в місцях з очищувачем мастила в зливі води.
- Потік води разом із фарбою, що містить свинець може утворювати аерозолі та воду із вмістом свинцю. Аерозолі та вода із вмістом свинцю можуть потрапити у ґрунт, водойми або каналізацію. Аерозолі, що вдихаються, можуть зашкодити здоров'ю та викликати алергічні реакції. Навколишнє середовище забруднюється.
  - ► Не чистьте пофарбовані або покриті лаком поверхні, що містять свинець.
- Потік води може пошкодити чутливі поверхні. Може бути пошкоджено майно.
  - ► Не чистьте чутливі поверхні із використанням роторної насадки.
  - ► Чутливі поверхні із гуми, тканини, дерева та подібних матеріалів слід чистити із зниженим робочим тиском та на більшій відстані.
- Якщо під час роботи насадка 3-в-1 занурюється в забруднену воду, а потім експлуатується, насадка 3-в-1 може пошкодитися.
  - ► Насадку 3-в-1 не експлуатувати із брудною водою.
  - ► Для очищення резервуара: спорожніть резервуар і забезпечте витік води під час чищення.
- Всмоктані легкозаймисті або вибухові рідини можуть спричинити пожежі або вибухи. Це може призвести до травмування чи смерті людей, а також до матеріальних збитків.
  - ► Не всмоктуйте й не розпилюйте легкозаймисті або вибухові рідини.
- Всмоктані рідини, що викликають подразнення шкіри чи роз'їдають її, або отруйні рідини можуть зашкодити здоров'ю та пошкодити деталі мийки високого тиску. Це може призвести до травмування чи смерті людей, а також до матеріальних збитків.
  - ► Не всмоктуйте й не розпилюйте рідини, що викликають подразнення, роз'їдають, або отруйні рідини.
- Потужний струмінь води може травмувати людей чи тварин і призвести до матеріальних збитків.



  - ► Не направляйте струмінь води на людей та тварин.
  - ► Не спрямовуйте струмінь води на місця, що погано проглядаються.
  - ► Не чистьте на собі одяг.
  - ► Не чистьте одягнене взуття.
- Контакт електричних пристроїв, електричних з'єднань, штепсельних розеток та електропровідних кабелів із водою може призвести до удару електричним струмом. Це може призвести до травмування чи смерті людей, а також до матеріальних збитків.



  - ► Не направляйте струмінь води на електричні прилади, електричні з'єднання, розетки та кабелі, що знаходяться під напругою.
- Контакт електроприладів із водою може призвести до удару електричним струмом. Це може призвести до травмування чи смерті користувача, а також до матеріальних збитків.



  - ► Не направляйте струмінь води на електричні прилади.
  - ► Електроприлади мають перебувати на відстані від робочої зони.
- Неправильно укладений шланг для води може бути пошкоджено, а також можливе спотикання об нього. Люди можуть травмуватися, а шланг для води може бути пошкоджено.
  - ► Не спрямовуйте потік води на шланг для води.

- ► Шланг для води слід укласти та позначити, щоб люди не спотикалися об нього.
- ► Шланг для води слід укласти таким чином, щоб він не затискався та не заплутувався.
- ► Шланг для води слід укласти таким чином, щоб він не пошкодився, не перегинався та не затискався, або не перетирався.
- ► Шланг для води слід захищати від впливу спеки, потрапляння мастила та хімікалій.

■ Сильний потік води спричиняє реактивні сили. Внаслідок сил реакції, які виникають, користувач може втратити контроль над мийкою високого тиску. Користувач може важко поранитися, а також можливі матеріальні збитки.
- ► Міцно тримайте мийку високого тиску.
- ► Працюйте таким чином, як це описано в цій інструкції з експлуатації.

3.8 Мийні засоби

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

■ У разі контакту засобу для очищення з шкірою або очима можливо подразнення шкіри або очей.
- ► Дотримуватись інструкції з використання засобів для очищення.
- ► Запобігайте контакту із засобами для очищення.
- ► У разі контакту з шкірою: промити відповідні місця шкіри великою кількістю води з милом.
- ► У разі контакту з очима: промивайте очі не менше 15 хвилин водою та зверніться до лікаря.

■ Неправильно підібрані засоби для чищення можуть пошкодити мийку високого тиску або поверхню об'єкта, що чиститься та зашкодити навколишньому середовищу.
- ► Компанія STIHL рекомендує використовувати оригінальні мийні засоби STIHL.
- ► Дотримуйтеся інструкції з використання засобів для очищення.
- ► У разі будь-яких запитань звертайтесь до спеціалізованого дилера STIHL.

3.9 Під'єднання подачі води

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

■ Якщо відпустити важіль перемикання, у водяному шлангу виникає зворотний удар. Через зворотній удар забруднена вода може повернутися назад у водопровідну систему. Питну воду може бути забруднено.



- ► Мийку високого тиску не під'єднуйте безпосередньо до мережі постачання питної води.
- ► Дотримуйтеся правил водопровідної компанії. За необхідності, під час підключення до водопровідної системи використовуйте відповідний розподільний пристрій (наприклад, запобіжник зворотного потоку).

■ Забруднена вода або вода з вмістом піску може пошкодити компоненти мийки високого тиску.
- ► Використовуйте чисту воду.
- ► Якщо використовується брудна вода або вода, що містить пісок, використовуйте мийку високого тиску разом із набором для всмоктування STIHL із вбудованим водяним фільтром.

■ Якщо до мийки високого тиску подається замало води, компоненти мийки високого тиску може бути пошкоджено.
- ► Відкрийте повністю кран подачі води.
- ► Переконайтеся, що до мийки високого тиску подається достатня кількість води, 🕮 19.1.

3.10 Транспортування

3.10.1 Мийка високого тиску

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

■ Під час транспортування мийка високого тиску може перевертатись та рухатися. Можливе травмування людей і виникнення матеріальних збитків.
- ► Мийку високого тиску слід вимкнути.



- ► Вийміть акумулятор.
- ► Мийку високого тиску зафіксуйте стяжними ременями або сіткою таким чином, щоб вона не могла перевернутися та рухатися.

■ При температурі нижче 0°C вода може замерзнути в комплектуючих мийки високого тиску. Мийка високого тиску може бути пошкоджена.
- ► Спорожніть мийку високого тиску та приладдя.



- ► Мийку високого тиску не слід транспортувати за температури нижче 0°C.

3.10.2 Акумулятор

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Акумулятор не захищений від усіх впливів довкілля. Якщо акумулятор підлягає певним впливам навколишнього середовища, акумулятор може бути пошкоджено, а також можливі матеріальні збитки.
  - ► Не транспортувати пошкоджений акумулятор.
- Під час транспортування акумулятор може перевертатися та рухатися. Можливе травмування людей та виникнення матеріальних збитків.
  - ► Акумулятор запакувати в упаковці таким чином, щоб він не міг перевернутися та рухатися.
  - ► Закріпити упаковку так, щоб вона не рухалася.

3.11 Зберігання

3.11.1 Мийка високого тиску

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Діти можуть не розпізнати та не оцінити небезпеку від мийки високого тиску. Діти можуть отримати тяжкі травми.
  - ► Вимкнення мийки високого тиску



  - ► Вийміть акумулятор.
  - ► Мийку високого тиску зберігати поза зоною досяжності дітей.
- Електричні контакти мийки високого тиску й металеві деталі під дією вологи можуть роз'їдатись корозією. Мийка високого тиску може бути пошкоджена.



  - ► Вийміть акумулятор.
  - ► Зберігати мийку високого тиску чистою та сухою.
- При температурі нижче 0°C вода може замерзнути в комплектуючих мийки високого тиску. Мийка високого тиску може бути пошкоджена.
  - ► Спорожніть мийку високого тиску та приладдя.



  - ► Мийку високого тиску не слід зберігати за температури нижче 0°C.

3.11.2 Акумулятор

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Діти можуть не розпізнати та не оцінити небезпеку від акумулятора. Діти можуть отримати тяжкі травми.
  - ► Зберігайте акумулятор у недоступному для дітей місці.
- Акумулятор не захищений від усіх впливів довкілля. Якщо акумулятор підлягає впливу певних факторів довкілля, він може пошкодитись без можливості ремонту.
  - ► Зберігати акумулятор у чистому та сухому стані.
  - ► Зберігати акумулятор у закритому приміщенні.
  - ► Зберігайте акумулятор окремо від мийки високого тиску.
  - ► Якщо акумулятор зберігається в зарядному пристрої: витягнути штепсельну вилку з розетки та зберігати акумулятор із рівнем заряду від 40 % до 60 % (2 зелені світлодіоди).
  - ► Не зберігати акумулятор за межами вказаних температурних діапазонів, 🕮 19.3.

3.12 Очищення, технічне обслуговування та ремонт

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Якщо під час очищення, технічного обслуговування або ремонту акумулятор встановлено, мийка високого тиску може неконтрольовано ввімкнутися. Можливе тяжке травмування людей та виникнення матеріальних збитків.
  - ► Мийку високого тиску слід вимкнути.



  - ► Вийміть акумулятор.
- Агресивні засоби для очищення, мийка струменем води або гострі предмети можуть пошкодити мийку високого тиску або акумулятор. Якщо мийку високого тиску або акумулятор неправильно очищати, деталі не функціонуватимуть належним чином, а система безпеки не спрацьовуватиме. Існує ризик травмування.
  - ► Мийку високого тиску й акумулятор слід чистити таким чином, як це описано в цій інструкції з експлуатації.
- Якщо під час технічного обслуговування або ремонту мийки високого тиску або акумулятора не дотримуються вказівки цієї інструкції з експлуатації, компоненти не

функціонуватимуть належним чином, а захисні пристрої не спрацьовуватимуть. Можливі тяжкі травми або смерть людей.
- ► Мийку високого тиску й акумулятор не можна обслуговувати чи ремонтувати самостійно.
- ► При необхідності обслуговування або ремонту мийки високого тиску або акумулятора зверніться до спеціалізованого дилера STIHL.

4 Приведення мийки високого тиску у готовність до роботи

4.1 Приведення мийки високого тиску в робочий стан

Перед початком роботи завжди необхідно виконати такі дії:
- ► Перевірити технічно безпечний стан наступних компонентів:
  - – Мийка високого тиску та шлангова муфта, 🕮 3.6.1.
  - – Акумулятор, 🕮 3.6.2.
- ► Перевірте акумулятор, 🕮 10.2.
- ► Повністю зарядити акумулятор, 🕮 5.1.
- ► Очистити мийку високого тиску, 🕮 15.1.
- ► Якщо потрібно працювати з високим робочим тиском: установіть струменеву трубку та насадку, 🕮 6.1.1.
- ► Якщо потрібно працювати з низьким робочим тиском: зніміть струменеву трубку та насадку, 🕮 6.1.2.
- ► У разі використання засобу для очищення: працювати із засобом для очищення, 🕮 11.4.
- ► Приєднати воду, 🕮 7.1.
- ► Перевірити елементи системи керування, 🕮 10.1.
- ► Якщо ці операції неможливо виконати: не використовувати мийку високого тиску й звернутись до спеціалізованого дилера STIHL.

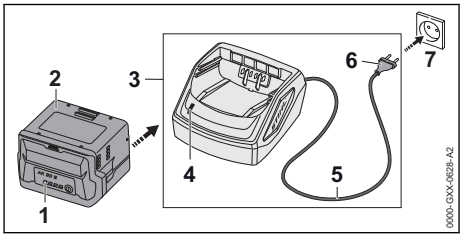
5 Зарядка акумулятора та світлодіоди

5.1 Заряджання акумулятора

Час зарядження залежить від різних факторів впливу, наприклад, від температури акумулятора або температури довкілля. Для оптимальної роботи дотримуватися рекомендованих діапазонів температури, 🕮 19.4. Фактичний час зарядки може відрізнятись від вказаного часу зарядки. Час зарядження зазначений на www.stihl.com/charging-times.

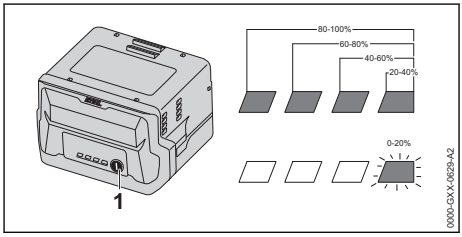
Якщо штепсельна вилка встромлена у штепсельну розетку і акумулятор встановлений у зарядний пристрій, то процес зарядки починається автоматично. Коли акумулятор повністю заряджений, зарядний пристрій автоматично вимикається.

Під час зарядження акумулятор і зарядний пристрій нагріваються.



- ► Штепсельну вилку (6) вставити в легкодоступну розетку (7).
  Зарядний пристрій (3) здійснює тест самоконтролю. Світлодіод (4) горить приблизно 1 секунду зеленим та приблизно 1 секунду червоним.
- ► Прокласти сполучний провід (5).
- ► Акумулятор (2) встановити в направляючі зарядного пристрою (3) та натиснути до упору.
  Світлодіод (4) світить зеленим. Світлодіоди (1) світять зеленим та акумулятор (2) заряджається.
- ► Якщо світлодіод (4) і світлодіод (1) більше не світяться: акумулятор (2) повністю заряджений, можна витягнути із зарядного пристрою (3).
- ► Якщо зарядний пристрій (3) більше не використовується, витягнути штепсельну вилку (6) з розетки (7).

5.2 Відображення рівня заряду



- ► Натиснути кнопку (1).
  Світлодіоди горять зеленим близько 5 секунд та показують стан зарядки.
- ► Якщо правий зелений світлодіод миготить: зарядити акумулятор.

5.3 Світлодіоди на акумуляторі

Світлодіоди можуть відображати стан зарядки або несправності акумулятора. Світлодіоди можуть світитись або блимати зеленим або червоним кольором.

Якщо світлодіоди світяться або блимають зеленим кольором, відображається рівень заряду.

- ► Якщо світлодіоди світяться або блимають червоним кольором: слід усунути несправності, 🕮 18.1.
  Несправність у мийці високого тиску або акумуляторі.

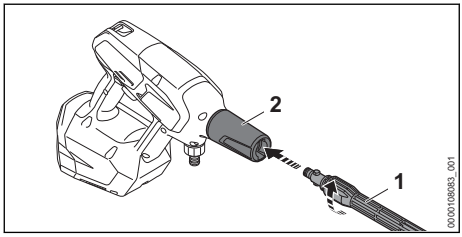
6 Збірка мийки високого тиску

6.1 Монтаж та демонтаж струменевої трубки

6.1.1 Монтаж струменевої трубки та насадки

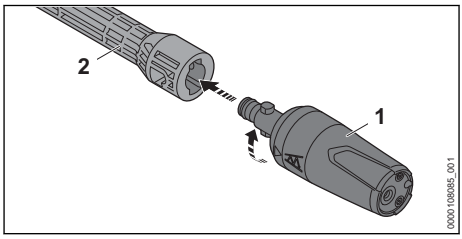
Залежно від потреб користувача до мийки високого тиску можуть бути приєднані струменева трубка та насадка 3-в-1. Для використання з високим робочим тиском необхідно встановити струменеву трубку та насадку 3-в-1.

Монтаж струменевої трубки



- ► Просуньте струменеву трубку (1) у мийку високого тиску (2).
- ► Струменеву трубку (1) повертайте до тих пір, поки вона не зафіксується.
- ► Якщо струменева трубка (1) важко вводиться в мийку високого тиску (2): змастіть ущільнення на струменевій трубці (1) мастилом для арматури.

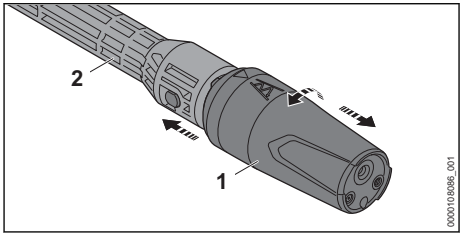
Монтаж насадки



- ► Затисніть насадку (1) у струменеву трубку (2).
- ► Повертати насадку (1), доки вона не зафіксується.
- ► Якщо насадка (1) важко вводиться у струменеву трубку (2): ущільнення на насадці (1) слід змастити мастилом для арматури.

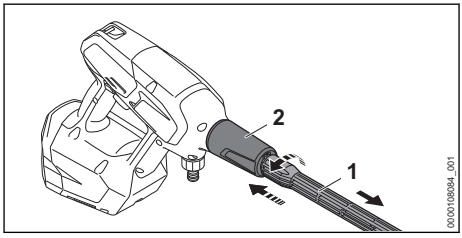
6.1.2 Демонтаж насадки та струменевої трубки

Демонтаж насадки



- ► Насадку (1) та струменеву трубку (2) слід стиснути та повернути до упору.
- ► Насадку (1) та струменеву трубку (2) потрібно роз'єднати.

Демонтаж струменевої трубки



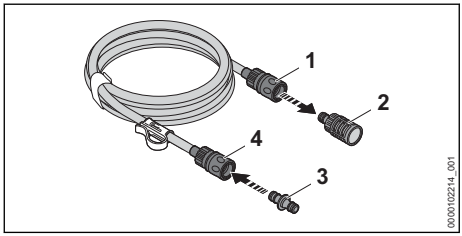
- ► Струменеву трубку (1) та мийку високого тиску (2) слід стиснути та повернути до упору.
- ► Витягнути струменеву трубку (1) з мийки високого тиску (2).

7 Під'єднання до джерела води

7.1 Приєднання мийки високого тиску до мережі водопостачання

Підготовка набору для всмоктування

Водяний шланг набору для всмоктування гнучкий. Для покращення керованості під час роботи під'єднайте водяний шланг набору для всмоктування до мийки високого тиску.



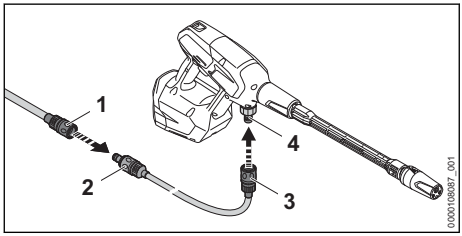
- ► Щоб зняти всмоктувальний дзвін, розблокуйте муфту: потягніть або поверніть і утримуйте кільце (1).
- ► Зніміть всмоктувальний дзвін (2) з муфти.
- ► Вставте адаптер (3) у муфту (4). Адаптер (3) чутко фіксується.

Приєднання шланга для води

Шланг для води має відповідати таким вимогам:

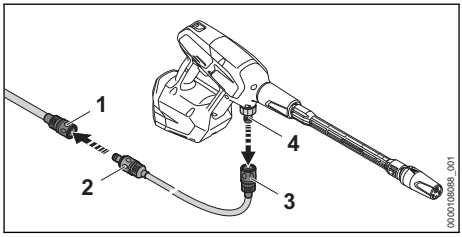
– Шланг для води має діаметр 1/2 дюйма.
– Довжина шланга для води становить 10–25 м.

- ► Приєднайте шланг для води до крану водопостачання.



- ► Надягніть муфту (1) водяного шланга на адаптер (2) набору для всмоктування. Муфта (1) фіксується з клацанням.
- ► Повністю відкрийте кран водопостачання і промийте водою шланг для води. Пісок і бруд вимиються з шланга. З шланга для води вийде повітря.
- ► Закрийте кран для води.
- ► Насунути муфту (3) на патрубок (4). Муфта (3) фіксується з клацанням.
- ► Повністю відкрийте кран води.
- ► Тримайте мийку високого тиску в напрямку вниз.
- ► Увімкніть мийку високого тиску й натискайте на важіль перемикання до тих пір, поки з насадки не почне виходити рівномірний струмінь води.
- ► Відпустити важіль перемикання.
- ► Закрийте запірну засувку.

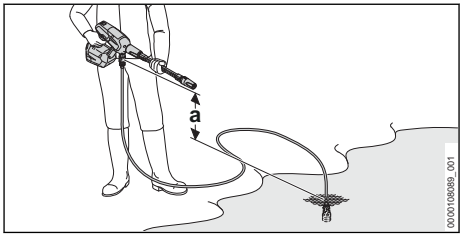
Знімання шланга для води



- ► Закрийте кран для води.
- ► Для відпускання муфти: потягніть кільце (1 і 3) або поверніть його та втримуйте.
- ► Зніміть муфту з патрубка (4) та адаптер (2).

7.2 Використовуйте мийку високого тиску на альтернативному джерелі води

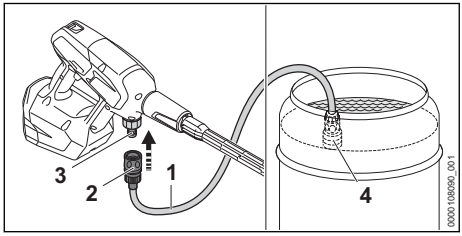
Мийка високого тиску може всмоктувати воду з дощових бочок, цистерн, а також проточних і стоячих водоймищ.



Щоб забезпечити всмоктування води, різниця висот мийки високого тиску та джерела води не має перевищувати висоту всмоктування (a), 🕮 19.1.

Необхідно використовувати відповідний комплект для всмоктування STIHL. У комплекті для всмоктування міститься шланг для води із спеціальною муфтою та вбудованим водяним фільтром.

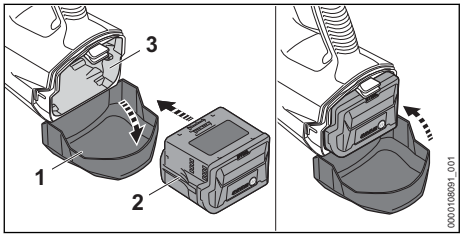
Приєднання набору для всмоктування



- ► Наповніть водою шланг для води (1), щоб із нього вийшло все повітря.
- ► Насунути муфту (2) на патрубок (3). Муфта (2) фіксується з клацанням.
- ► Вставте вантуз (4) на джерело води так, щоб вантуз (4) не торкався дна.
- ► Тримайте мийку високого тиску в напрямку вниз.
- ► Увімкніть мийку високого тиску й натискайте на важіль перемикання до тих пір, поки з насадки не почне виходити рівномірний струмінь води.
- ► Відпустити важіль перемикання.
- ► Закрийте запірну засувку.

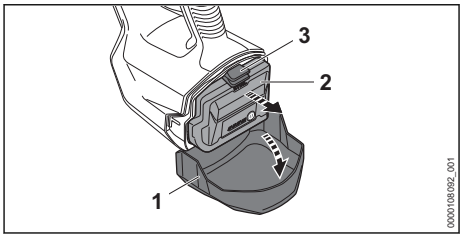
8 Встановлення та виймання акумулятора

8.1 Установлення акумулятора



- ► Відкрийте кришку (1) до упору й тримайте її в такому положенні.
- ► Акумулятор (2) втисніть в акумуляторну шахту (3) до упору. Акумулятор фіксується (2) з чутним клацанням і зафіксований.
- ► Закрийте кришку (1).

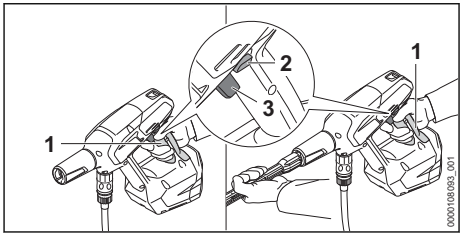
8.2 Виймання акумулятора



- ► Відкрийте кришку (1) до упору й тримайте її в такому положенні.
- ► Натиснути стопорний важіль (3). Акумулятор (2) розблоковано та його можна вийняти.
- ► Закрийте кришку (1).

9 Вмикання та вимикання мийки високого тиску

9.1 Увімкнення мийки високого тиску



- ► Утримуйте мийку високого тиску в зоні тримання (1) за рукоятку керування так, щоб великий палець обхоплював рукоятку керування.
- ► Якщо встановлено струменеву трубку: струменеву трубку слід утримувати іншою рукою таким чином, щоб великий палець обхоплював струменеву трубку.
- ► Натисніть на стопорну засувку (2) в центральне положення. Важіль перемикання розблоковано.
- ► Натиснути важіль перемикання (3) вказівним пальцем та тримати його натиснутим. Насос високого тиску автоматично вмикається й вода виходить із насадки. Що далі зсувати важіль перемикання, то вищий робочий тиск.

9.2 Вимкнення мийки високого тиску

- Відпустити важіль перемикання.
  Насос високого тиску автоматично вимикається й вода більше не виходить із насадки. Мийка високого тиску далі залишається увімкненою.
- Натисніть на запірну засувку назовні.
  Важіль перемикання заблоковано.
- Якщо насос високого тиску все ще ввімкнений, а вода витікає із сопла: вийміть акумулятор і зверніться до спеціалізованого дилера STIHL.
  Мийка високого тиску несправна.

10 Перевірка мийки високого тиску й акумулятора

10.1 Перевірка елементів системи керування

Запірна засувка й важіль перемикання

- Вийміть акумулятор.
- Закрийте запірну засувку.
- Спробувати натиснути важіль перемикання.
- Якщо на важіль перемикання можна натиснути: не використовуйте мийку високого тиску та зверніться до спеціалізованого дилера STIHL.
  Запірна засувка пошкоджена.
- Розблокуйте запірну засувку.
- Натиснути та знову відпустити важіль перемикання.
- Якщо важіль перемикання важко рухається або не повертається назад у вихідне положення: не використовувати мийку високого тиску та звернутися до спеціалізованого дилера STIHL.
  Важіль перемикання несправний.

Увімкнення мийки високого тиску

- Установити акумулятор.
- Розблокуйте запірну засувку.
- Натиснути важіль перемикання та тримати його натиснутим.
  Насос високого тиску автоматично вмикається й вода виходить із насадки.
- Відпустити важіль перемикання.
  Насос високого тиску автоматично вимикається й вода більше не виходить із насадки. Мийка високого тиску далі залишається увімкненою.
- Якщо насос високого тиску все ще ввімкнений, а вода витікає із сопла: вийміть акумулятор і зверніться до спеціалізованого дилера STIHL.
  Мийка високого тиску несправна.

10.2 Перевірити акумулятор

- Натиснути натискну кнопку на акумуляторі.
  Світлодіоди горять або блимають.
- Якщо світлодіоди не горять або блимають: акумулятор не експлуатувати та звернутись до спеціалізованого дилера STIHL.
  У акумуляторі є несправність.

11 Робота із використанням мийки високого тиску

11.1 Яким чином потрібно тримати та вести мийку високого тиску

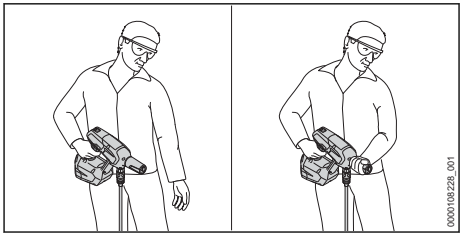
Високий робочий тиск



- Утримувати та спрямовувати мийку високого тиску у зоні тримання за рукоятку керування так, щоб великий палець обхоплював рукоятку керування.
- Струменеву трубку слід утримувати іншою рукою таким чином, щоб великий палець обхоплював струменеву трубку.
- Направити насадку на землю.

Низький робочий тиск

При низькому робочому тиску мийку високого тиску залежно від застосування можна тримати та керувати нею однією або двома руками.



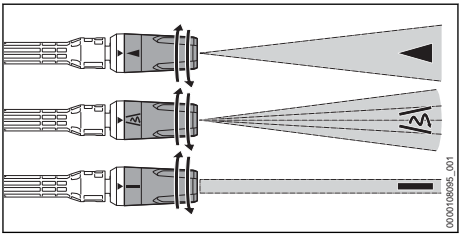
- ► Утримувати та спрямовувати мийку високого тиску у зоні тримання за рукоятку керування так, щоб великий палець обхоплював рукоятку керування.
- ► Якщо мийку високого тиску потрібно тримати обома руками: тримайте плоскоструменеву насадку іншою рукою так, щоб великий палець охоплював її.
- ► Направте плоскоструменеву насадку на землю.

11.2 Очищення з високим робочим тиском

Робочий тиск можна регулювати залежно від застосування.

У випадку коли потрібно видалити сильне забруднення, можна працювати на високому робочому тиску. Для чищення з високим робочим тиском необхідно використовувати струменеву трубку та насадку 3-в-1.

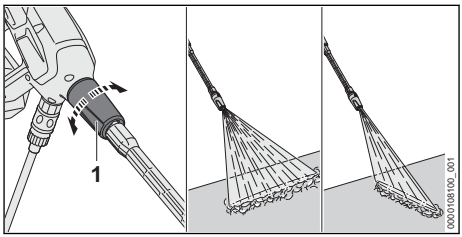
- ► Вимкніть мийку високого тиску та вийміть акумулятор.
- ► Установіть струменеву трубку та насадку, 🕮 6.1.1



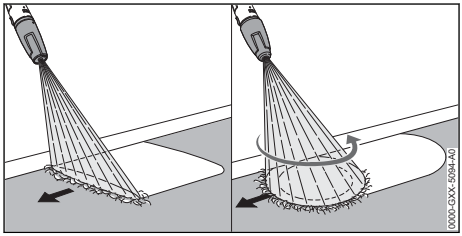
Насадку 3-в-1 можна відрегулювати відповідно до використання:

- – Насадка з плоским струменем ◄ підходить для очищення легких та середніх забруднень.
- – Роторна насадка підходить для видалення сильного забруднення на стійких поверхнях.
- – Точкове струменеве сопло підходить для точкового видалення сильного забруднення на стійких поверхнях.

- ► Потік води спрямуйте на непомітне місце на поверхні та перевірте, щоб не пошкоджувалася поверхня.
- ► Відстань насадки до поверхні, яка підлягає чищенню, обирайте таким чином, щоб очищувана поверхня не пошкоджувалася.
- ► Відрегулюйте насадку 3-в-1 таким чином, щоб очищувана поверхня не пошкоджувалася.
- ► Регулюйте насадку 3-в-1, лише коли важіль перемикання не натиснутий.



- ► Повертайте плоскоструменеву насадку (1) мийки високого тиску, доки струмінь води не буде спрямовано на поверхню, яку треба очистити.



- ► Натиснути важіль перемикання. Що далі зсувати важіль перемикання, то вищий робочий тиск.
- ► Рівномірно рухайте мийку високого тиску вздовж очищуваної поверхні.
- ► Повільно та контрольовано йти вперед.

Для оптимальної роботи дотримуватися рекомендованих діапазонів температури, 🕮 19.4.

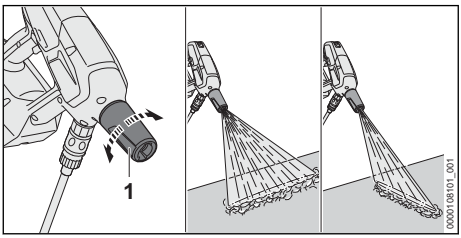
11.3 Очищення з низьким робочим тиском

Робочий тиск можна регулювати залежно від застосування.

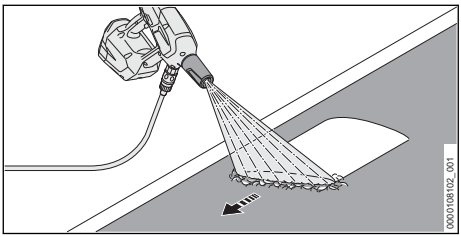
У випадку коли потрібно очистити делікатні поверхні, можна працювати на низькому робочому тиску. Для роботи з низьким робочим тиском слід використовувати плоскоструменеву насадку.

- ► Якщо встановлено струменеву трубку та насадку 3-в-1:
  - – Вимкніть мийку високого тиску та вийміть акумулятор.
  - – Демонтуйте насадку та струменеву трубку, 🕮 6.1.2.
- ► Потік води спрямуйте на непомітне місце на поверхні та перевірте, щоб не пошкоджувалася поверхня.

- Відстань насадки до поверхні, яка підлягає чищенню, обирайте таким чином, щоб очищувана поверхня не пошкоджувалася.



- Повертайте плоскоструменеву насадку (1) мийки високого тиску, доки струмінь води не буде спрямовано на поверхню, яку треба очистити.



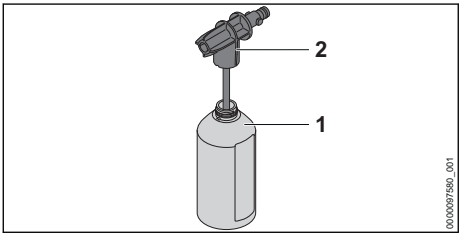
- Натиснути важіль перемикання.
  Що далі зсувати важіль перемикання, то вищий робочий тиск.
- Рівномірно рухайте мийку високого тиску вздовж очищуваної поверхні.
- Повільно та контрольовано йти вперед.

Для оптимальної роботи дотримуватися рекомендованих діапазонів температури, 🕮 19.4.

11.4 Робота з мийним засобом

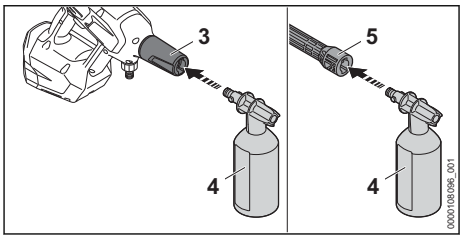
Засоби для чищення можуть підвищити ефективність чищення води. У разі роботи із засобами для чищення необхідно використовувати комплект для розпилення від STIHL. Комплект для розпилення STIHL входить до комплекту постачання залежно від моделі та країни.

Всмоктування мийного засобу



- Засоби для чищення використовуйте таким чином, як це описано в інструкції з експлуатації засобів для чищення.
- Пляшку (1) заповніть засобом для чищення максимум на 500 мл.
- Розпилювальну насадку (2) слід прикрутити до пляшки (1) та щільно затягнути вручну.

Монтаж набору для розпилювання



- Якщо насадку вмонтовано: демонтуйте насадку.
- Установіть комплект для розпилення (4) на плоскоструменеву насадку (3) мийки високого тиску або струменеву трубку (5).
- Повертайте плоскоструменеву насадку (3) мийки високого тиску, доки ємність не буде спрямовано вниз.

Робота з комплектом для розпилення

- Дуже забруднені поверхні перед чищенням слід розмочити водою.
- Натисніть важіль перемикання та розпиліть засоби для чищення на очищувану поверхню.
- Мийний засіб слід наносити знизу вгору та не залишати до висихання.
- Демонтуйте комплект для розпилювання.
- Якщо комплект для розпилення було встановлено на струменеву трубку: установіть насадку.
- Почистьте поверхню.

12 Після закінчення роботи

12.1 Після закінчення роботи

- Вимкніть мийку високого тиску та вийміть акумулятор.
- Якщо мийку високого тиску під'єднано до мережі постачання води: закрийте водопровідний кран.
- Закрийте запірну засувку.
- Від'єднайте мийку високого тиску від джерела води.
- Демонтуйте шланг для води.

- ► Якщо використовувалися насадка 3-в-1 і струменева трубка: демонтуйте та почистьте насадку 3-в-1 і струменеву трубку.
- ► Якщо використовувався комплект для розпилювання: розберіть, спорожніть і очистьте розпилювач.
- ► Дайте воді, що залишилася, витекти з мийки високого тиску.
- ► Якщо мийка високого тиску або приладдя вологі: почекайте, поки вони висохнуть.
- ► Якщо акумулятор мокрий або вологий: акумулятор залишити просушитися, 🕮 19.4.
- ► Очистьте мийку високого тиску.
- ► Очистити акумулятор.

13 Транспортування

13.1 Транспортування мийки високого тиску

- ► Вимкніть мийку високого тиску та вийміть акумулятор.

Перенесення мийки високого тиску

- ► Тримайте мийку високого тиску однією рукою за рукоятку керування так, щоб насадка була знизу.

Транспортування мийки високого тиску в автомобілі

- ► Мийку високого тиску та приладдя слід зафіксувати так, щоб вони не могли перевернутися та рухатись.

13.2 Транспортування акумулятора

- ► Вимкніть мийку високого тиску та вийміть акумулятор.
- ► Переконатися, що акумулятор перебуває в безпечному стані.
- ► Акумулятор запакувати в упаковці таким чином, щоб він не міг перевернутися та рухатися.
- ► Закріпити упаковку так, щоб вона не рухалася.

Акумулятор необхідно транспортувати з виконанням вимог транспортування небезпечних грузів. Аккумулятор віднесено до класу UN 3480 (літій-іонні батареї) та його слід перевіряти (у Німеччині) відповідно до керівництва UN Handbuch Prüfungen und Kriterien, частина III, пункт 38.3.

Вказівки щодо транспортування є на сайті www.stihl.com/safety-data-sheets.

14 Зберігання

14.1 Зберігання мийки високого тиску

- ► Вимкніть мийку високого тиску та вийміть акумулятор.
- ► Мийку високого тиску зберігати таким чином, щоб виконувались наступні умови:
  - – Мийка високого тиску не може перевертатися та рухатися.
  - – Мийка високого тиску знаходиться поза зоною досяжності дітей.
  - – Мийка високого тиску чиста та суха.
  - – Мийка високого тиску знаходиться в закритому приміщенні.
  - – Мийка високого тиску знаходиться в діапазоні температур вище 0°C.

14.2 Зберігання акумулятора

Компанія STIHL рекомендує зберігати акумулятор зі станом зарядки від 40 % до 60 % (2 світлодіоди горять зеленим).

- ► Зберігайте акумулятор таким чином, щоб виконувались такі умови:
  - – Акумулятор знаходиться поза зоною досяжності дітей.
  - – Акумулятор чистий і сухий.
  - – Акумулятор знаходиться в закритому приміщенні.
  - – Акумулятор від'єднаний від мийки високого тиску.
  - – Якщо акумулятор зберігається в зарядному пристрої: витягнути штепсельну вилку з розетки та зберігати акумулятор із рівнем заряду від 40 % до 60 % (2 зелені світлодіоди).
  - – Акумулятор не зберігається за межами вказаних температурних діапазонів, 🕮 19.3.

ВКАЗІВКА

- ■ Недотримання умов зберігання акумулятора, описаних у цій інструкції з експлуатації, може призвести до глибокого розряджання акумулятора, внаслідок чого він може пошкодитися без можливості ремонту.
  - ► Розряджений акумулятор перед зберіганням потрібно зарядити. Компанія STIHL рекомендує зберігати акумулятор зі станом зарядки від 40 % до 60 % (2 світлодіоди горять зеленим).
  - ► Зберігайте акумулятор окремо від мийки високого тиску.

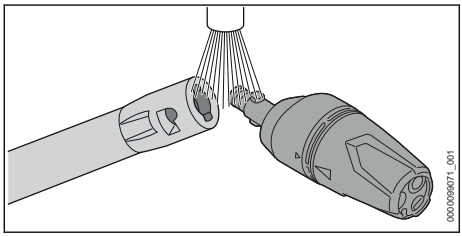
15 Чистка

15.1 Чищення мийки високого тиску та приладдя

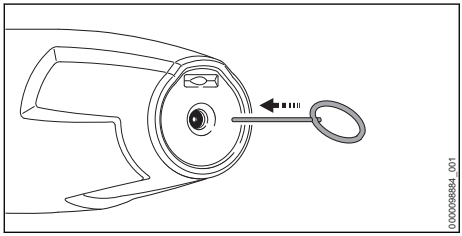
- Вимкніть мийку високого тиску та вийміть акумулятор.
- Протріть мийку високого тиску та приладдя вологою серветкою.
- Протріть патрубки та муфти на мийці високого тиску вологою серветкою.
- Для чищення вентиляційних отворів використовуйте пензель.
- Витягніть сторонні предмети з шахти акумулятора та протріть шахту акумулятора вологою ганчіркою.
- Очистити електричні контакти в гнізді акумулятора пензлем або м'якою щіткою.

15.2 Чищення насадки та струменевої трубки

Насадка та струменева трубка



- Насадку та струменеву трубку слід промити під проточною водою та витерти насухо серветкою.

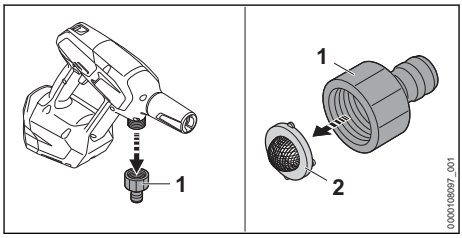


- Якщо насадка забилася: прочистьте насадку голкою для чищення.

Комплект для розпилення

- Демонтуйте комплект для розпилення та спорожніть емність.
- Утилізуйте залишки мийного засобу, як описано в інструкції з експлуатації мийного засобу.
- Промийте ємність чистою водою.
- Комплект для розпилення протерти вологою серветкою.

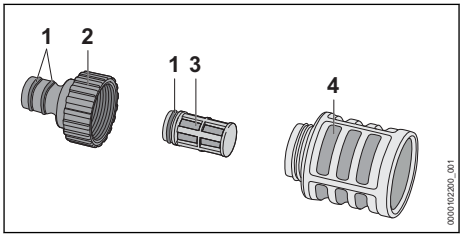
15.3 Чищення фільтра подачі води



- Відкрутіть патрубок (1) під'єднання до подачі води.
- Вийміть із патрубка фільтр подачі води (2).
- Фільтр подачі води (2) промийте під проточною водою.
- Вставте фільтр подачі води (2) в патрубок.
- Патрубок (1) прикрутіть та затягніть вручну.

15.4 Чищення фільтра для води з набору для всмоктування

Для очищення фільтра для води необхідно демонтувати всмоктувальний розтруб.



- Відкрутіть патрубок (2).
- Зніміть фільтр для води (3) зі всмоктувального розтрубу (4).
- Промийте патрубок (2), водяний фільтр (3) і всмоктувальний розтруб (4) під проточною водою.
- Ущільнення (1) слід змастити мастилом для арматури.
- Всмоктувальний розтруб знову зібрати.

15.5 Чищення акумулятора

- Акумулятор протерти вологою серветкою.

16 Технічне обслуговування

16.1 Інтервали технічного обслуговування

Інтервали технічного обслуговування залежать від умов навколишнього середовища і умов роботи. STIHL рекомендує такі інтервали технічного обслуговування:

Щодня
- ► Очистьте мийку високого тиску.
- ► Очистьте насадку.

Щотижня
- ► Очистьте фільтр подачі води.

17 Ремонт

17.1 Ремонт мийки високого тиску й акумулятора

Користувач не може самостійно ремонтувати мийку високого тиску, приладдя й акумулятор.
- ► Якщо мийка високого тиску або приладдя пошкоджені: мийку високого тиску або приладдя не використовувати та звернутися до спеціалізованого дилера STIHL.
- ► Якщо акумулятор несправний або пошкоджений: замінити акумулятор.

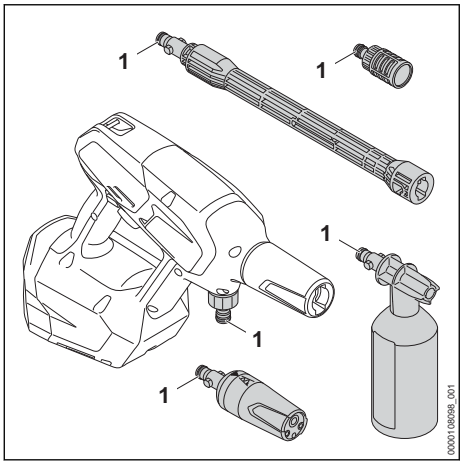
18 Усунення неполадок

18.1 Усунення несправностей мийки високого тиску або акумулятора

Несправність	Світлодіоди на акумуляторі	Причина	Усунення
Мийка високого тиску під час вмикання не запускається. Електродвигун гуде.	1 світлодіод блимає зеленим.	Рівень заряду акумулятора занадто низький.	► Зарядити акумулятор.
	1 світлодіод горить червоним.	Акумулятор занадто гарячий або холодний.	► Вийміть акумулятор. ► Охолодити або нагріти акумулятор.
	3 світлодіоди блимають червоним.	Мийка високого тиску несправна.	► Вийміть акумулятор. ► Очистити електричні контакти у гнізді для акумулятора. ► Установити акумулятор. ► Увімкніть мийку високого тиску. ► Якщо 3 світлодіоди далі блимають червоним: мийку високого тиску не використовувати та звернутися до спеціалізованого дилера STIHL.
	3 світлодіоди горять червоним.	Мийка високого тиску надто тепла.	► Вийміть акумулятор. ► Вимкніть мийку високого тиск для її охолодження. ► Очистьте насадку.
	4 світлодіоди блимають червоним.	Акумулятор несправний.	► Витягнути акумулятор і знову встановити його. ► Увімкніть мийку високого тиску. ► Якщо 4 світлодіоди й далі блимають червоним: акумулятор не використовувати та звернутись до спеціалізованого дилера STIHL.
	-	Електричне сполучення між мийкою високого тиску та акумулятором перерване.	► Вийміть акумулятор. ► Очистити електричні контакти у гнізді для акумулятора. ► Установити акумулятор.
	-	Акумулятор вологий.	► Почекайте, поки акумулятор стане сухим, 🕮 19.4.

Несправність	Світлодіоди на акумуляторі	Причина	Усунення
Мийка високого тиску вимикається під час роботи.	3 світлодіоди горять червоним.	Мийка високого тиску надто тепла.	► Вийміть акумулятор. ► Вимкніть мийку високого тиск для її охолодження. ► Очистьте насадку.
	-	Несправність електричної системи.	► Витягнути акумулятор і знову встановити його. ► Увімкніть мийку високого тиску.
Час роботи мийки високого тиску занадто короткий.	-	Акумулятор не повністю заряджений.	► Повністю зарядіть акумулятор.
	-	Термін служби акумулятора закінчився.	► Замінити акумулятор.
Після встановлення акумулятора в зарядний пристрій починається процедура заряджання.	1 світлодіод горить червоним.	Акумулятор занадто гарячий або холодний.	► Установіть акумулятор у зарядний пристрій. Процес заряджання почнеться автоматично, щойно буде досягнуто допустимий діапазон температур.
Робочий тиск коливається або падає.	-	Недостатньо води.	► Відкрийте кран повністю. ► Переконайтеся в наявності достатньої кількості води.
	-	Насадку засмічено.	► Очистьте насадку.
	-	Сітчастий фільтр на вході води або фільтр для води забруднено.	► Очистьте сітчастий фільтр на вході води й фільтр для води.
	-	Мийка високого тиску протікає або несправна.	► Перевірте мийку високого тиску у спеціалізованого дилера STIHL.
Струмінь води має змінену форму.	-	Насадку засмічено.	► Очистьте насадку.
	-	Насадка зношена.	► Замініть насадку.
Мийка високого тиску не всмоктує воду.	-	Насос не створює вакууму.	► Приєднайте мийку високого тиску до мережі водопостачання. ► Натискайте на важіль перемикання до тих пір, поки із насадки не почне виходити рівномірний струмінь води. ► Підключіть набір для всмоктування та заберіть воду.
Мийний засіб не всмоктується.	-	Бак для мийних засобів порожній.	► Наповніть відповідний бак мийним засобом.
З'єднання з мийкою високого тиску або приладдям важко підключити.	-	Ущільнення з'єднань не змащено.	► Змастіть ущільнення. 🕮 18.2

18.2 Змащення ущільнень



► Ущільнення (1) слід змастити мастилом для арматури.

19 Технічні дані

19.1 Мийка високого тиску STIHL RCA 50.0

– Дозволений акумулятор: STIHL AK
– Клас електричного захисту: III
– Ступінь електричного захисту: IPX5
– Робочий тиск (p): 7,3 МПа (73 бар)
– Максимальний допустимий тиск (p max.): 10 МПа (100 бар)
– Максимальний тиск води на вході (p in max.): 1 МПа (10 бар)
– Максимальна витрата води (Q max.): 4,5 л/хв (270 л/г)
– Мінімальна витрата води (к-сть/хв): 3,8 л/хв (230 л/хв)
– Максимальна висота всмоктування: 1,5 м
– Максимальна температура води в режимі подавання (t in max): 40 °C
– Максимальна температура води в режимі всмоктування: 20 °C
– Розміри
  – Довжина: 430 мм
  – Ширина: 132 мм
  – Висота: 290 мм
– Маса (м) без акумулятора зі встановленим приладдям: 2,3 кг

Дані, що залежать від тиску, виміряно при тиску на вході 0,3 МПа (3 бар).

Час роботи див. на www.stihl.com/battery-life.

19.2 Акумулятор STIHL AK

– Акумуляторна технологія: літій-іонна
– Номінальна напруга: 36 В
– Максимальна напруга: 40 В
– Ємність в А·год: див. фірмову табличку
– Енергоємність у Вт·год: див. фірмову табличку
– Вага у кг: див. фірмову табличку

19.3 Температурні межі

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

■ Акумулятор не захищений від усіх впливів довкілля. Якщо на акумулятор впливають певні чинники довкілля, акумулятор може зайнятись або вибухнути. Можливе тяжке травмування людей та виникнення матеріальних збитків.
  ► Не заряджати акумулятор, якщо температура нижча за - 20 °C або вища за + 50 °C.
  ► Не використовувати мийку високого тиску й акумулятор, якщо температура нижча за - 20 °C або вища за + 50 °C.
  ► Температура зберігання мийки високого тиску й акумулятора не має бути нижчою за - 20 °C або вищою за + 70 °C.

19.4 Рекомендовані діапазони температури

Для оптимальної роботи мийки високого тиску й акумулятора дотримуватися таких діапазонів температури:
– Заряджання: від + 5 °C до + 40 °C
– Використання: від - 10 °C до + 40 °C
– Зберігання: від - 20 °C до + 50 °C

Заряджання, використання та зберігання акумулятора за межами рекомендованих діапазонів температури може призвести до зниження продуктивності.

Якщо акумулятор мокрий або вологий, дайте йому висохнути протягом не менше ніж 48 годин за температури від 15 °C до 50 °C та вологості нижче ніж 70 %. Підвищена вологість може збільшити час висихання.

19.5 Рівень звуку та вібрації

– Рівень звукового тиску L_{pA}, виміряний відповідно до EN 60335-2-79: 78 дБ(A), похибка K_{pA}: 2 дБ(A)
– Рівень звукової потужності L_{WA}, виміряний відповідно до EN 60335-2-79: 91 дБ(A), похибка K_{WA}: 2 дБ(A)

– Рівень вібрації a_h, виміряний відповідно до EN 60335-2-79, плоскоструменева насадка: 2,7 м/с², похибка K_a: 2,0 м/с²
– Рівень вібрації p_F, визначений відповідно до EN ISO 5349-3:
  – Плоскоструменева насадка: 76 м/с², похибка K_p: 15 м/с²

Дані стосовно виконання директиви роботодавців відносно рівня вібрацій 2002/44/EG див. на www.stihl.com/vib.

19.6 REACH

REACH означає розпорядження ЄС для реєстрації, оцінки та допуску хімікалій.

Інформація щодо виконання розпорядження REACH подана за посиланням www.stihl.com/reach.

20 Комплектуючі та приладдя

20.1 Запасні частини та приладдя

STIHL Дані символи позначають оригінальні комплектуючі STIHL та оригінальне приладдя STIHL.

Компанія STIHL рекомендує використовувати оригінальні запчастини STIHL та оригінальне приладдя STIHL.

Незважаючи на постійне спостереження ринку, компанія STIHL не може оцінити надійність, безпеку та придатність запасних частин та приладдя інших виробників та не несе відповідальності за їх використання.

Оригінальні запчастини STIHL та оригінальне приладдя STIHL можна придбати у спеціалізованих дилерів STIHL.

21 Утилізація

21.1 Утилізація мийки високого тиску й акумулятора

Інформацію стосовно утилізації можна отримати в місцевій адміністрації або в спеціалізованого дилера STIHL.

Неправильна утилізація може зашкодити здоров'ю та забруднити навколишнє середовище.
- ► Віднесіть продукцію STIHL разом з упаковкою у відповідний пункт збору для повторного використання відповідно до місцевих нормативних вимог.
- ► Не утилізувати разом із домашнім сміттям.

22 Відповідність нормам ЄС

Декларація відповідності нормам ЄС доступна за адресою stihl.link/compliance.

Форма для повідомлення про вразливості безпеки та інші відомості доступні за адресою vdp.stihl.com .

23 Адреси

STIHL головний офіс

ANDREAS STIHL AG & Co. KG
Badstrasse 115
71336 Waiblingen
Німеччина

Дочірні компанії STIHL

УКРАЇНА

ТОВ «Андреас Штіль»
вул. Антонова 10, с. Чайки
08135 Київська обл., Україна
Телефон: +38 044 393-35-30
Факс: +380 044 393-35-70
Гаряча лінія: +38 0800 501 930
E-mail: info@stihl.ua

Імпортери STIHL

УКРАЇНА

ТОВ «Андреас Штіль»
вул. Антонова 10, с. Чайки
08135 Київська обл., Україна

Знак відповідності

Технічні Директиви та вимоги України виконуються.

Πίνακας περιεχομένων

1 Πληροφορίες σχετικά με αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών....24
2 Περιεχόμενα....24
3 Προφυλάξεις ασφαλείας....26
4 Προετοιμασία πλυστικού υψηλής πίεσης για χρήση....33
5 Φόρτιση μπαταρίας φόρτωση λυχνίες....33
6 Συναρμολόγηση πλυστικού υψηλής πίεσης....34
7 Σύνδεση σε πηγή νερού....35
8 Τοποθέτηση και αφαίρεση μπαταρίας....36
9 Θέση σε λειτουργία και εκτός λειτουργίας. 37
10 Έλεγχος πλυστικού υψηλής πίεσης και μπαταρίας....37
11 Εργασία με το πλυστικό υψηλής πίεσης... 38
12 Μετά την εργασία....40
13 Μεταφορά....40

Μετάφραση του αρχικού εγχειρίδιου οδηγιών
0000012092_004_GR
Τυπώθηκε σε χαρτί λευκασμένο χωρίς χλώριο.
Το χαρτί είναι ανακυκλώσιμο.
© ANDREAS STIHL AG & Co. KG 2026
0458-087-9002-A. VA1.E26.

14 Φύλαξη....41
15 Καθάρισμα....41
16 Συντήρηση....42
17 Επισκευή....42
18 Αντιμετώπιση βλαβών....42
19 Τεχνικά χαρακτηριστικά....45
20 Ανταλλακτικά και παρελκόμενα....46
21 Απόρριψη....46
22 Συμμόρφωση ΕΕ....46
23 Διευθύνσεις....46

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΑΥΤΟ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ, ΚΑΤΑΝΟΗΣΤΕ ΤΟ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΟ.

1 Πληροφορίες σχετικά με αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών

1.1 Ισχύοντα έγγραφα

Ισχύουν οι τοπικοί κανονισμοί ασφαλείας.

- Εκτός από αυτές τις οδηγίες χρήσης, διαβάστε, κατανοήστε και φυλάξτε επίσης τα παρακάτω έγγραφα:
  - Οδηγίες ασφαλείας για την μπαταρία STIHL AK
  - Οδηγίες χρήσης για τον φορτιστή STIHL AL 101, 301, 501
  - Πληροφορίες ασφάλειας για μπαταρίες και προϊόντα STIHL με ενσωματωμένη μπαταρία: www.stihl.com/safety-data-sheets
  - Οδηγίες χρήσης και συσκευασία του χρησιμοποιούμενου παρελκόμενου
  - Οδηγίες χρήσης και συσκευασία του χρησιμοποιούμενου απορρυπαντικού

1.2 Χρήση προειδοποιητικών συμβόλων στο κείμενο

⚠ ΚΙΝΔΥΝΟΣ

- Το σύμβολο αυτό χρησιμοποιείται για την επισήμανση κινδύνων που οδηγούν σε σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο.
  - Τα μέτρα που περιγράφονται μπορούν να αποτρέψουν σοβαρούς τραυματισμούς και θανατηφόρα ατυχήματα.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Το σύμβολο αυτό χρησιμοποιείται για την επισήμανση κινδύνων που **μπορεί** να οδηγήσουν σε σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο.
  - Τα μέτρα που περιγράφονται μπορούν να αποτρέψουν σοβαρούς τραυματισμούς και θανατηφόρα ατυχήματα.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

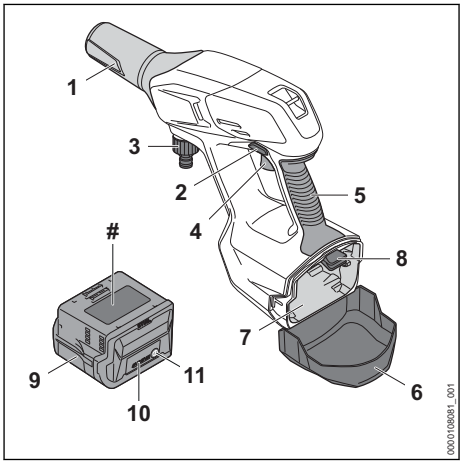
- Το σύμβολο αυτό χρησιμοποιείται για την επισήμανση κινδύνων που μπορούν να προκαλέσουν υλικές ζημιές.
  - Τα μέτρα που περιγράφονται μπορούν να αποτρέψουν υλικές ζημιές.

1.3 Παραπομπή σε κείμενο

Το σύμβολο αυτό παραπέμπει σε ένα κεφάλαιο αυτού του εγχειριδίου οδηγιών.

2 Περιεχόμενα

2.1 Πλυστικό υψηλής πίεσης και μπαταρία



1 Μπεκ επίπεδης δέσμης
Το μπεκ επίπεδης δέσμης είναι ενσωματωμένο στο πλυστικό υψηλής πίεσης και δημιουργεί μια επίπεδη δέσμη νερού με χαμηλή πίεση λειτουργίας.

2 Κουμπί ασφάλισης
Το κουμπί ασφάλισης απασφαλίζει τη σκανδάλη.

3 Ρακόρ
Το ρακόρ χρησιμεύει για τη σύνδεση του σωλήνα νερού.

4 Σκανδάλη
Η σκανδάλη ενεργοποιεί και απενεργοποιεί το πλυστικό υψηλής πίεσης.

5 Λαβή χειρισμού
Η λαβή χειρισμού χρησιμεύει στον χειρισμό, τη συγκράτηση και την καθοδήγηση του πλυστικού υψηλής πίεσης.

6 Καπάκι
Το καπάκι κλείνει την υποδοχή μπαταρίας.

7 Υποδοχή μπαταρίας
Η μπαταρία τοποθετείται μέσα στην υποδοχή μπαταρίας.

8 Μοχλός ασφάλισης
Ο μοχλός ασφάλισης συγκρατεί την μπαταρία στην αντίστοιχη υποδοχή μπαταρίας.

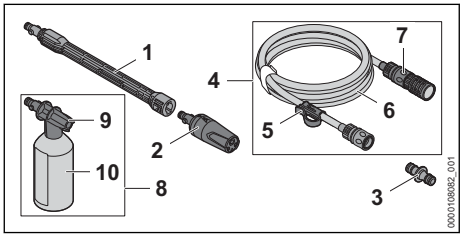
9 Μπαταρία
Η μπαταρία τροφοδοτεί το πλυστικό υψηλής πίεσης με ενέργεια.

10 Λυχνίες LED
Οι λυχνίες LED δείχνουν την κατάσταση φόρτισης της μπαταρίας και πιθανές βλάβες.

11 Πλήκτρο
Το πλήκτρο ενεργοποιεί τις λυχνίες LED της μπαταρίας.

 # Πινακίδα ισχύος με αριθμό μηχανήματος

2.2 Παρελκόμενα



1 Σωλήνας εκτόξευσης
Ο σωλήνας εκτόξευσης συνδέει το πλυστικό υψηλής πίεσης με το μπεκ.

2 Μπεκ 3-σε-1
Το μπεκ 3-σε-1 αποτελείται από ένα μπεκ επίπεδης δέσμης, ένα περιστρεφόμενο μπεκ και ένα μπεκ δέσμης. Το μπεκ 3-σε-1 δημιουργεί μια δέσμη νερού με υψηλή πίεση λειτουργίας.

3 Προσαρμογέας
Ο προσαρμογέας συνδέει τον σωλήνα νερού του σετ αναρρόφησης με τον σωλήνα νερού του δικτύου νερού.

4 Σετ αναρρόφησης
Το σετ αναρρόφησης χρησιμεύει στην αναρρόφηση νερού από βαρέλια συλλογής ομβρίων υδάτων, δεξαμενές και τρεχούμενα ή λιμνάζοντα επιφανειακά ύδατα.

5 Συνδετήρας
Ο συνδετήρας ασφαλίζει τον σωλήνα νερού και τη βεντούζα αναρρόφησης, ώστε να αποφευχθεί τυχόν ολίσθηση.

6 Σωλήνας νερού
Ο σωλήνας νερού συνδέει το πλυστικό πιστόλι μπαταρίας με την πηγή νερού.

7 Βεντούζα αναρρόφησης
Η βεντούζα αναρρόφησης καθαρίζει το νερό που αναρροφάται.

8 Σετ ψεκασμού[2]
Το σετ ψεκασμού χρησιμεύει για το καθάρισμα με απορρυπαντικά.

9 Μπεκ ψεκασμού
Το μπεκ ψεκασμού αναμιγνύει το νερό με το απορρυπαντικό.

10 Φιάλη
Η φιάλη περιέχει το απορρυπαντικό.

2.3 Σύμβολα

Τα σύμβολα μπορεί να βρίσκονται στο πλυστικό υψηλής πίεσης, στα παρελκόμενα και στην μπαταρία και σημαίνουν τα ακόλουθα:



Αυτό το προϊόν χρησιμοποιείται με μπαταρία STIHL. Οι επιτρεπόμενες μπαταρίες αναφέρονται σε αυτές τις οδηγίες χρήσης.



Αυτή η μπαταρία φορτίζεται με φορτιστή STIHL. Οι επιτρεπόμενοι φορτιστές αναφέρονται σε αυτές τις οδηγίες χρήσης.


1 λυχνία LED ανάβει με κόκκινο χρώμα. Η μπαταρία είναι πολύ ζεστή ή πολύ κρύα.


4 λυχνίες LED αναβοσβήνουν σε κόκκινο χρώμα. Υπάρχει βλάβη στην μπαταρία.



Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος σε dB(A), προσδιορισμένη σύμφωνα με την Οδηγία 2000/14/ΕΚ, προκειμένου να υπάρχει δυνατότητα σύγκρισης του θορύβου που εκπέμπεται από διάφορα προϊόντα.


Η ένδειξη δίπλα στο σύμβολο υποδηλώνει το ενεργειακό περιεχόμενο της μπαταρίας σύμφωνα με τα στοιχεία που παρέχονται από τον κατασκευαστή της. Το πραγματικό ενεργειακό περιεχόμενο που είναι διαθέσιμο για τη χρήση είναι μικρότερο.


Μην απορρίπτετε το προϊόν μαζί με τα οικιακά απορρίμματα.

[2]Περιλαμβάνεται στο παραδοτέο ανάλογα με την έκδοση και τη χώρα διάθεσης.

Τα σύμβολα αυτά χαρακτηρίζουν τα γνήσια ανταλλακτικά και τα γνήσια παρελκόμενα της STIHL.

3 Προφυλάξεις ασφαλείας

3.1 Προειδοποιητικά σύμβολα

Τα προειδοποιητικά σύμβολα στο πλυστικό υψηλής πίεσης ή στην μπαταρία έχουν τις εξής σημασίες:



Τηρείτε τις υποδείξεις ασφαλείας και τα σχετικά μέτρα.



Διαβάστε, κατανοήστε και φυλάξτε τις οδηγίες χρήσης.



Να φοράτε γυαλιά ασφαλείας.



– Μην κατευθύνετε τη δέσμη νερού σε ανθρώπους ή ζώα.
– Μην κατευθύνετε τη δέσμη νερού σε ηλεκτρικές εγκαταστάσεις, ηλεκτρικές συνδέσεις, πρίζες ή ηλεκτροφόρα καλώδια.
– Μην κατευθύνετε τη δέσμη νερού σε ηλεκτρικές συσκευές ή στο ίδιο το πλυστικό υψηλής πίεσης.



Μην συνδέετε το πλυστικό υψηλής πίεσης απευθείας στο δίκτυο πόσιμου νερού.



Μην χρησιμοποιείτε, μεταφέρετε ή φυλάσσετε το πλυστικό υψηλής πίεσης σε θερμοκρασίες κάτω των 0 °C.



Αφαιρείτε την μπαταρία σε κάθε διάλειμμα εργασίας και κατά τη διάρκεια της μεταφοράς, της φύλαξης και της εκτέλεσης εργασιών συντήρησης ή επισκευής.



Προστατεύετε την μπαταρία από θερμότητα και φωτιά.



Προστατεύετε την μπαταρία από τη βροχή και την υγρασία και μην τη βυθίζετε σε υγρά.

3.2 Προβλεπόμενος σκοπός χρήσης

Το πλυστικό υψηλής πίεσης STIHL RCA 50.0 χρησιμεύει στο καθάρισμα π.χ. αυτοκινήτων, ρυμουλκούμενων, βεραντών, δρόμων και προσόψεων κτηρίων.

Το πλυστικό υψηλής πίεσης δεν είναι κατάλληλο για επαγγελματική χρήση.

Το πλυστικό υψηλής πίεσης μπορεί να χρησιμοποιηθεί και σε συνθήκες βροχής.

Η μπαταρία STIHL AK τροφοδοτεί το πλυστικό υψηλής πίεσης με ενέργεια.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Μπαταρίες που δεν έχουν εγκριθεί από την STIHL για χρήση με πλυστικά υψηλής πίεσης μπορούν να προκαλέσουν πυρκαγιές και εκρήξεις. Υπάρχει κίνδυνος σοβαρού ή θανατηφόρου τραυματισμού και πρόκλησης υλικών ζημιών.
  ► Χρησιμοποιείτε το πλυστικό υψηλής πίεσης με μπαταρία STIHL AK.
- Εάν το πλυστικό υψηλής πίεσης ή η μπαταρία δεν χρησιμοποιηθούν με τον προβλεπόμενο τρόπο, ενδέχεται να προκληθούν σοβαροί ή θανατηφόροι τραυματισμοί και υλικές ζημιές.
  ► Το πλυστικό υψηλής πίεσης και η μπαταρία πρέπει να χρησιμοποιούνται όπως περιγράφεται σε αυτές τις οδηγίες χρήσης.

Το πλυστικό υψηλής πίεσης STIHL RCA 50.0 δεν είναι κατάλληλο για τις εξής εφαρμογές:
– Καθάρισμα αμιαντοτσιμέντου και παρόμοιων επιφανειών
– Καθάρισμα επιφανειών που είναι επιστρωμένες με μολυβδούχο χρώμα ή βερνίκι
– Καθάρισμα επιφανειών που έρχονται σε επαφή με τρόφιμα

3.3 Απαιτήσεις από τον χρήστη

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Χρήστες χωρίς κατάλληλη εκπαίδευση δεν είναι σε θέση να αναγνωρίσουν ή να εκτιμήσουν τους κινδύνους που σχετίζονται με τη χρήση του πλυστικού υψηλής πίεσης ή της μπαταρίας. Υπάρχει κίνδυνος σοβαρού ή θανατηφόρου τραυματισμό του χρήστη ή άλλων ατόμων.



► Διαβάστε, κατανοήστε και φυλάξτε τις οδηγίες χρήσης.

► Όταν δανείζετε το πλυστικό υψηλής πίεσης ή την μπαταρία σε άλλο άτομο πρέπει να δίνετε μαζί και τις οδηγίες χρήσης.
► Βεβαιωθείτε ότι ο χρήστης συμμορφώνεται με τις εξής απαιτήσεις:
  – Ο χρήστης είναι ξεκούραστος.

– Το μηχάνημα αυτό και η μπαταρία δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες, καθώς και με ελλιπή εμπειρία ή ελλιπείς γνώσεις.
– Ο χρήστης είναι σε θέση να αναγνωρίσει και να εκτιμήσει τους κινδύνους του σχετίζονται με το πλυστικό υψηλής πίεσης και την μπαταρία.
– Ο χρήστης είναι ενήλικας ή ο χρήστης εκπαιδεύεται υπό επιτήρηση στο πλαίσιο επαγγελματικής κατάρτισης σύμφωνα με τους κατά τόπο κανονισμούς.
– Ο χρήστης έχει λάβει εκπαίδευση από πιστοποιημένο αντιπρόσωπο της STIHL ή από ειδικευμένο πρόσωπο, πριν από την πρώτη χρήση του πλυστικού υψηλής πίεσης.
– Ο χρήστης δεν βρίσκεται υπό την επήρεια αλκοόλ, φαρμάκων ή ναρκωτικών ουσιών.

► Αν έχετε οποιαδήποτε απορία, απευθυνθείτε στον πιστοποιημένο αντιπρόσωπο της STIHL.

3.4 Ενδυμασία και εξοπλισμός

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Κατά τη διάρκεια της εργασίας μπορεί να εκσφενδονιστούν αντικείμενα με μεγάλη ταχύτητα. Υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού του χρήστη.



► Να φοράτε εφαρμοστά γυαλιά προστασίας. Κατάλληλα θεωρούνται τα γυαλιά προστασίας που είναι δοκιμασμένα σύμφωνα με το πρότυπο EN 166, EN ISO 16321 ή τους εθνικούς κανονισμούς και διατίθενται στο εμπόριο με σχετική σήμανση.

► Φοράτε εφαρμοστό, μακρυμάνικο πάνω μέρος και μακρύ παντελόνι.

- Κατά τη διάρκεια της εργασίας μπορούν να σχηματιστούν αερολύματα. Η εισπνοή των αερολυμάτων μπορεί να προκαλέσει βλάβη στην υγεία και να προξενήσει αλλεργικές αντιδράσεις.
  ► Αξιολογήστε τον κίνδυνο με βάση την επιφάνεια που θέλετε να καθαρίσετε και τις συνθήκες στο άμεσο περιβάλλον της.
  ► Αν η αξιολόγηση κινδύνου δείξει ότι σχηματίζονται αερολύματα, φορέστε μάσκα προστασίας της αναπνοής της κατηγορίας FFP2 ή συγκρίσιμης κατηγορίας προστασίας.
- Αν ο χρήστης φορά ακατάλληλα υποδήματα, ενδέχεται να γλιστρήσει. Υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού του χρήστη.
  ► Φοράτε γερά, κλειστά υποδήματα με αντιολισθητική σόλα.

3.5 Περιοχή εργασίας και περιβάλλον

3.5.1 Πλυστικό υψηλής πίεσης

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Άσχετα προς την εργασία άτομα, παιδιά και ζώα δεν είναι σε θέση να αναγνωρίσουν ή να εκτιμήσουν τους κινδύνους που σχετίζονται με τη χρήση του πλυστικού υψηλής πίεσης και με τυχόν εκσφενδονιζόμενα αντικείμενα. Υπάρχει κίνδυνος σοβαρού τραυματισμού ατόμων άσχετων προς την εργασία, παιδιών και ζώων καθώς και κίνδυνος πρόκλησης υλικών ζημιών.
  ► Μην επιτρέπετε σε άσχετα προς την εργασία άτομα, σε παιδιά και ζώα να πλησιάζουν στον χώρο εργασίας.
  ► Μην αφήνετε το πλυστικό υψηλής πίεσης χωρίς επίβλεψη.
  ► Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν μπορούν να χρησιμοποιή-

σουν το πλυστικό υψηλής πίεσης σαν παιχνίδι.

- Τα ηλεκτρικά εξαρτήματα του πλυστικού υψηλής πίεσης μπορούν να προκαλέσουν σπινθήρες. Σε εύφλεκτο ή εκρηκτικό περιβάλλον, οι σπινθήρες μπορούν να προκαλέσουν πυρκαγιές ή εκρήξεις. Υπάρχει κίνδυνος σοβαρού ή θανατηφόρου τραυματισμού και πρόκλησης υλικών ζημιών.
  - ► Μην εργάζεστε σε εύφλεκτο ή εκρηκτικό περιβάλλον.

3.5.2 Μπαταρία

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Άσχετα προς την εργασία άτομα, όπως επίσης παιδιά και ζώα, δεν είναι σε θέση να αναγνωρίσουν και να εκτιμήσουν τους κινδύνους που σχετίζονται με τη χρήση της μπαταρίας. Άσχετα προς την εργασία άτομα, όπως επίσης παιδιά και ζώα, διατρέχουν κίνδυνο σοβαρού τραυματισμού.
  - ► Μην επιτρέπετε σε άσχετα προς την εργασία άτομα, σε παιδιά και ζώα να πλησιάζουν στον χώρο εργασίας.
  - ► Μην αφήνετε την μπαταρία χωρίς επίβλεψη.
  - ► Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν μπορούν να χρησιμοποιήσουν την μπαταρία ως παιχνίδι.
- Η μπαταρία δεν είναι προστατευμένη από όλες τις επιδράσεις του περιβάλλοντος. Σε περίπτωση έκθεσης σε ορισμένες επιδράσεις του περιβάλλοντος, η μπαταρία μπορεί να πάρει φωτιά, να εκραγεί ή να υποστεί ανεπανόρθωτη ζημιά. Υπάρχει κίνδυνος σοβαρού τραυματισμού και υλικών ζημιών.



  - ► Προστατεύετε την μπαταρία από θερμότητα και φωτιά.
  - ► Μην απορρίψετε την μπαταρία στη φωτιά.
  - ► Μη χρησιμοποιείτε και μη φυλάσσετε την μπαταρία σε χώρο με θερμοκρασία εκτός των καθορισμένων οριακών τιμών, 🕮 19.3.



  - ► Προστατεύετε την μπαταρία από τη βροχή και την υγρασία και μην τη βυθίζετε σε υγρά.
  - ► Διατηρείτε την μπαταρία μακριά από μεταλλικά μικροαντικείμενα.
  - ► Μην εκθέτετε την μπαταρία σε υψηλή πίεση.
  - ► Μην εκθέτετε την μπαταρία σε μικροκύματα.
  - ► Προστατεύετε την μπαταρία από χημικές ουσίες, άλατα και λιπάσματα.

3.6 Ασφαλής κατάσταση

3.6.1 Πλυστικό υψηλής πίεσης

Το πλυστικό υψηλής πίεσης είναι σε ασφαλή κατάσταση, εφόσον πληρούνται οι εξής προϋποθέσεις:

- Το πλυστικό υψηλής πίεσης είναι σε άρτια κατάσταση.
- Το καπάκι είναι κλειστό και δεν παρουσιάζει ζημιές.
- Η λαβή, οι σύνδεσμοι και τα παρελκόμενα δεν παρουσιάζουν ζημιές.
- Τα παρελκόμενα είναι σωστά τοποθετημένα.
- Το πλυστικό υψηλής πίεσης είναι καθαρό.
- Τα παρελκόμενα είναι καθαρά.
- Τα χειριστήρια λειτουργούν και δεν έχουν τροποποιηθεί.
- Στο πλυστικό υψηλής πίεσης έχουν προσαρμοστεί γνήσια παρελκόμενα της STIHL.
- Τα παρελκόμενα είναι σωστά τοποθετημένα.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Αν ο εξοπλισμός δεν είναι σε ασφαλή κατάσταση, ορισμένα εξαρτήματα μπορεί να μην επιτελούν τις λειτουργίες τους με τον σωστό τρόπο και οι διατάξεις ασφαλείας μπορεί να τεθούν εκτός λειτουργίας. Υπάρχει κίνδυνος σοβαρού ή θανατηφόρου τραυματισμού.
  - ► Χρησιμοποιείτε το πλυστικό υψηλής πίεσης μόνο εφόσον δεν παρουσιάζει ζημιές.
  - ► Χρησιμοποιείτε τους συνδέσμους και τα παρελκόμενα μόνο εφόσον δεν παρουσιάζουν ζημιές.
  - ► Προσαρμόζετε τα παρελκόμενα όπως περιγράφεται σε αυτές τις οδηγίες χρήσης.
  - ► Καθαρίζετε το πλυστικό υψηλής πίεσης εάν έχει λερωθεί.
  - ► Καθαρίζετε τα παρελκόμενα εάν έχουν λερωθεί.
  - ► Αν η υποδοχή μπαταρίας είναι υγρή ή βρεγμένη, αφήστε την να στεγνώσει.
  - ► Μην κάνετε μετατροπές στο πλυστικό υψηλής πίεσης.
  - ► Μη χρησιμοποιείτε το πλυστικό υψηλής πίεσης αν τα χειριστήρια δεν λειτουργούν.
  - ► Χρησιμοποιείτε γνήσια παρελκόμενα της STIHL γι' αυτό το πλυστικό υψηλής πίεσης.
  - ► Προσαρμόζετε τα παρελκόμενα όπως περιγράφεται σ' αυτές τις οδηγίες χρήσης ή στις οδηγίες χρήσης του παρελκόμενου.
  - ► Μην τοποθετείτε αντικείμενα μέσα στα ανοίγματα του πλυστικού υψηλής πίεσης.
  - ► Αντικαθιστάτε τα αυτοκόλλητα υποδείξεων, εάν έχουν φθαρεί ή καταστραφεί.

► Αν έχετε οποιαδήποτε απορία, απευθυνθείτε στον πιστοποιημένο αντιπρόσωπο της STIHL.

3.6.2 Μπαταρία

Η μπαταρία είναι σε ασφαλή κατάσταση, εφόσον πληρούνται οι εξής προϋποθέσεις:
– Η μπαταρία δεν έχει ζημιά.
– Η μπαταρία είναι καθαρή και στεγνή.
– Η μπαταρία λειτουργεί και δεν έχει τροποποιηθεί.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Αν η μπαταρία δεν είναι σε ασφαλή κατάσταση, δεν μπορεί να λειτουργήσει με ασφάλεια. Υπάρχει κίνδυνος σοβαρού τραυματισμού.
  ► Μην χρησιμοποιείτε μπαταρία που έχει υποστεί ζημιά ή δεν λειτουργεί.
  ► Μην φορτίζετε μια μπαταρία που παρουσιάζει ζημιά ή βλάβη.
  ► Εάν η μπαταρία έχει λερωθεί, καθαρίστε τη.
  ► Μην πιάνετε την μπαταρία με υγρά χέρια.
  ► Αν η μπαταρία είναι υγρή ή βρεγμένη, αφήστε τη να στεγνώσει, 🕮 19.4.
  ► Μην κάνετε μετατροπές στην μπαταρία.
  ► Μην τοποθετείτε αντικείμενα μέσα στα ανοίγματα της μπαταρίας.
  ► Μη συνδέετε και βραχυκυκλώνετε τις ηλεκτρικές επαφές της μπαταρίας με μεταλλικά αντικείμενα.
  ► Μην ανοίγετε την μπαταρία.
  ► Αντικαταστήστε τα αυτοκόλλητα υποδείξεων, εάν έχουν φθαρεί ή καταστραφεί.
- Από μια μπαταρία με ζημιά είναι πιθανό να διαρρεύσει υγρό. Σε περίπτωση επαφής με το δέρμα ή τα μάτια, το υγρό μπορεί να προκαλέσει ερεθισμούς.
  ► Αποφεύγετε την επαφή με το υγρό.
  ► Σε περίπτωση επαφής με το δέρμα, πλύντε την προσβεβλημένη περιοχή με άφθονο νερό και σαπούνι.
  ► Σε περίπτωση επαφής με τα μάτια, ξεπλύντε τα μάτια με άφθονο νερό για τουλάχιστον 15 λεπτά και συμβουλευθείτε έναν γιατρό.
- Μια μπαταρία με ζημιά ή βλάβη ενδέχεται να αναδίδει ασυνήθιστη οσμή, να εκλύει καπνό ή ακόμα και να καεί. Υπάρχει κίνδυνος σοβαρού ή θανατηφόρου τραυματισμού και υλικών ζημιών.
  ► Αν παρατηρήσετε ασυνήθιστη οσμή ή καπνό, μην χρησιμοποιήσετε την μπαταρία και διατηρήστε τη μακριά από εύφλεκτα υλικά.
  ► Αν η μπαταρία έχει πιάσει φωτιά, προσπαθήστε να σβήσετε τη φωτιά με πυροσβεστήρα ή νερό.

3.7 Εργασία

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Υπάρχουν συνθήκες, κάτω από τις οποίες ο χρήστης δεν είναι σε θέση να εργαστεί συγκεντρωμένα. Μπορεί να σκοντάψει, να πέσει και να υποστεί σοβαρό τραυματισμό.
  ► Να εργάζεστε ήρεμα και συγκεντρωμένα.
  ► Μην εργάζεστε με το πλυστικό υψηλής πίεσης σε περιβάλλον με κακό φωτισμό ή κακή ορατότητα.
  ► Ο χειρισμός του πλυστικού υψηλής πίεσης πρέπει να γίνεται από ένα άτομο κάθε φορά.
  ► Να προσέχετε για εμπόδια.
  ► Να εργάζεστε από το έδαφος και να διατηρείτε την ισορροπία σας. Αν πρέπει να εργαστείτε σε ύψος, χρησιμοποιήστε μια πλατφόρμα εργασίας ή μια ασφαλή σκαλωσιά.
  ► Βεβαιωθείτε ότι στέκεστε σταθερά, για να διατηρείτε διαρκώς τον έλεγχο του πλυστικού υψηλής πίεσης.
  ► Αν αρχίσετε να νιώθετε κούραση, κάντε ένα διάλειμμα.
- Οποιαδήποτε αλλαγή στη λειτουργία ή ασυνήθιστη συμπεριφορά του πλυστικού υψηλής πίεσης κατά τη διάρκεια της εργασίας μπορεί να είναι ένδειξη ότι το πλυστικό υψηλής πίεσης δεν είναι σε ασφαλή κατάσταση. Υπάρχει κίνδυνος σοβαρού τραυματισμού και υλικών ζημιών.
  ► Διακόψτε την εργασία, αφαιρέστε την μπαταρία και επισκεφθείτε έναν πιστοποιημένο αντιπρόσωπο της STIHL.
  ► Χρησιμοποιείτε το πλυστικό υψηλής πίεσης μόνο σε όρθια θέση.
  ► Μην καλύπτετε το πλυστικό υψηλής πίεσης, ώστε να εξασφαλίζεται επαρκής κυκλοφορία του αέρα ψύξης.
- Όταν αφήνετε τη σκανδάλη, η αντλία υψηλής πίεσης απενεργοποιείται αυτόματα και η ροή του νερού από το μπεκ διακόπτεται. Το πλυστικό υψηλής πίεσης βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής, αλλά παραμένει ενεργοποιημένο. Όταν πιέσετε ξανά τη σκανδάλη, η αντλία υψηλής πίεσης θα ενεργοποιηθεί και πάλι αυτόματα και θα αρχίσει να τρέχει νερό από το μπεκ. Υπάρχει κίνδυνος σοβαρού τραυματισμού και υλικών ζημιών.
  ► Όταν δεν εκτελούνται εργασίες: Απενεργοποιείτε το πλυστικό υψηλής πίεσης.

- ► Αφαιρέστε την μπαταρία.

- Σε θερμοκρασίες κάτω του 0 °C, το νερό στις επιφάνειες που πλένετε και μέσα στα εξαρτήματα του πλυστικού υψηλής πίεσης μπορεί να παγώσει. Ο χρήστης μπορεί να γλιστρήσει, να πέσει και να τραυματιστεί σοβαρά. Μπορεί να προκληθούν υλικές ζημιές.
  - ► Μην χρησιμοποιείτε το πλυστικό υψηλής πίεσης σε θερμοκρασίες κάτω του 0 °C.
- Αν εργάζεστε σε ύψος, το πλυστικό υψηλής πίεσης ή τα παρελκόμενα μπορεί να πέσουν. Υπάρχει κίνδυνος σοβαρού τραυματισμού και υλικών ζημιών.
  - ► Χρησιμοποιείτε μια πλατφόρμα εργασίας ή ασφαλή σκαλωσιά.
  - ► Ασφαλίζετε το πλυστικό υψηλής πίεσης και τα παρελκόμενα, ώστε να αποφευχθεί τυχόν πτώση.
- Η δέσμη νερού μπορεί να ελευθερώσει ίνες αμιάντου από επιφάνειες. Αφού στεγνώσουν, οι ίνες αμιάντου μπορούν να διασπαρθούν στον αέρα και να εισπνευστούν. Η εισπνοή ινών αμιάντου μπορεί να βλάψει την υγεία.
  - ► Μην καθαρίζετε επιφάνειες που περιέχουν αμίαντο (π.χ. ελενίτ).
- Η δέσμη νερού μπορεί να ελευθερώσει λάδι από αυτοκίνητα ή μηχανήματα. Το νερό που περιέχει το λάδι μπορεί να καταλήξει στο έδαφος, στα ύδατα ή στο σύστημα αποχέτευσης. Υπάρχει κίνδυνος για το περιβάλλον.
  - ► Τα αυτοκίνητα και μηχανήματα πρέπει να καθαρίζονται σε χώρους που διαθέτουν ελαιοδιαχωριστή.
- Σε περίπτωση χρήσης πάνω σε μολυβδούχα χρώματα, η δέσμη νερού μπορεί να σχηματίσει μολυβδούχα αερολύματα και μολυβδούχο νερό. Τα μολυβδούχα αερολύματα και το μολυβδούχο νερό μπορούν να καταλήξουν στο έδαφος, στα ύδατα και στο σύστημα αποχέτευσης. Η εισπνοή των αερολυμάτων μπορεί να προκαλέσει βλάβη στην υγεία και να προξενήσει αλλεργικές αντιδράσεις. Υπάρχει κίνδυνος για το περιβάλλον.
  - ► Μην καθαρίζετε επιφάνειες που έχουν επιστρωθεί με μολυβδούχα χρώματα ή βερνίκια.
- Η δέσμη νερού μπορεί να προκαλέσει ζημιές σε ευαίσθητες επιφάνειες. Μπορεί να προκληθούν υλικές ζημιές.
  - ► Μην καθαρίζετε ευαίσθητες επιφάνειες με το μπεκ περιστρεφόμενης δέσμης.
  - ► Καθαρίζετε ευαίσθητες επιφάνειες από καουτσούκ, ύφασμα, ξύλο και παρόμοια υλικά με μειωμένη πίεση λειτουργίας και από μεγαλύτερη απόσταση.
- Εάν το μπεκ 3-σε-1 βυθιστεί και λειτουργήσει μέσα σε ακάθαρτο νερό κατά τη διάρκεια της εργασίας, μπορεί να προκληθεί ζημιά στο μπεκ 3-σε-1.
  - ► Μην χρησιμοποιείτε το μπεκ 3-σε-1 σε ακάθαρτο νερό.
  - ► Όταν καθαρίζετε δοχεία, αδειάζετε πρώτα το δοχείο και αφήνετε το χρησιμοποιούμενο νερό να φεύγει.
- Η αναρρόφηση εύφλεκτων και εκρηκτικών υγρών μπορεί να οδηγήσει σε πυρκαγιές και εκρήξεις. Υπάρχει κίνδυνος σοβαρού ή θανατηφόρου τραυματισμού και υλικών ζημιών.
  - ► Μην χρησιμοποιείτε το μηχάνημα για την αναρρόφηση ή τον ψεκασμό εύφλεκτων ή εκρηκτικών υγρών.
- Η αναρρόφηση ερεθιστικών, διαβρωτικών και τοξικών υγρών μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο για την υγεία και για εξαρτήματα του πλυστικού υψηλής πίεσης. Υπάρχει κίνδυνος σοβαρού ή θανατηφόρου τραυματισμού και υλικών ζημιών.
  - ► Μη χρησιμοποιείτε το μηχάνημα για την αναρρόφηση ή τον ψεκασμό ερεθιστικών, διαβρωτικών ή τοξικών υγρών.
- Η δυνατή δέσμη νερού μπορεί να προκαλέσει σοβαρούς τραυματισμούς ανθρώπων και ζώων, καθώς και υλικές ζημιές.



  - ► Μην κατευθύνετε τη δέσμη νερού σε ανθρώπους ή ζώα.
  - ► Μην κατευθύνετε τη δέσμη νερού σε σημεία με τα οποία δεν έχετε καλή οπτική επαφή.
  - ► Μην καθαρίζετε ρούχα όσο αυτά φοριούνται.
  - ► Μην καθαρίζετε παπούτσια όσο αυτά φοριούνται.
- Σε περίπτωση επαφής ηλεκτρικών εγκαταστάσεων, ηλεκτρικών συνδέσεων, ρευματοδοτών (πρίζες) και ηλεκτροφόρων καλωδίων με νερό, μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία. Υπάρχει κίνδυνος σοβαρού ή θανατηφόρου τραυματισμού και υλικών ζημιών.



  - ► Μην κατευθύνετε τη δέσμη νερού σε ηλεκτρικές εγκαταστάσεις, ηλεκτρικές συνδέσεις, πρίζες ή ηλεκτροφόρα καλώδια.
- Εάν ηλεκτρικές συσκευές έρθουν σε επαφή με νερό, μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία. Υπάρχει κίνδυνος για βαρύ τραυματισμό ή θάνατο του χρήστη, καθώς και για υλικές ζημιές.



► Μην κατευθύνετε τη δέσμη νερού σε ηλεκτρικές συσκευές.

► Κρατήστε τις ηλεκτρικές συσκευές μακριά από τον χώρο εργασίας.

- Σε περίπτωση λάθος τοποθέτησης του σωλήνα νερού, μπορεί να προκληθεί ζημιά στον σωλήνα ή να σκοντάψει κανείς πάνω του. Υπάρχει κίνδυνος για τραυματισμό ατόμων και για ζημιές στον σωλήνα νερού.
  - ► Μην κατευθύνετε τη δέσμη νερού στον σωλήνα νερού.
  - ► Τοποθετείτε και επισημαίνετε τον σωλήνα νερού με τέτοιο τρόπο, ώστε να μην προκαλεί κίνδυνο να σκοντάψουν άνθρωποι.
  - ► Τοποθετείτε τον σωλήνα νερού με τέτοιο τρόπο, ώστε να είναι στρωτός και να μην τεντώνεται.
  - ► Τοποθετείτε τον σωλήνα νερού με τέτοιο τρόπο, ώστε να μη φθείρεται, να μην τσακίζεται, να μη συνθλίβεται και να μην τρίβεται πάνω σε αντικείμενα.
  - ► Προστατεύετε τον σωλήνα νερού από θερμότητα, λάδια και χημικά προϊόντα.
- Η δυνατή δέσμη νερού προκαλεί δυνάμεις αντίδρασης. Λόγω των δυνάμεων αντίδρασης, ο χρήστης ενδέχεται να χάσει τον έλεγχο του πλυστικού υψηλής πίεσης. Υπάρχει κίνδυνος σοβαρού τραυματισμού του χρήστη και πρόκλησης υλικών ζημιών.
  - ► Συγκρατείτε σταθερά το πλυστικό υψηλής πίεσης.
  - ► Να εργάζεστε όπως περιγράφεται σε αυτές τις οδηγίες χρήσης.

3.8 Απορρυπαντικά

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Σε περίπτωση επαφής του προϊόντος καθαρισμού με το δέρμα ή τα μάτια, μπορεί να προκληθεί ερεθισμός στο δέρμα ή στα μάτια.
  - ► Ακολουθήστε τις οδηγίες χρήσης του προϊόντος καθαρισμού.
  - ► Αποφεύγετε την επαφή με τα προϊόντα καθαρισμού.
  - ► Σε περίπτωση επαφής με το δέρμα, πλύντε την προσβεβλημένη περιοχή με άφθονο νερό και σαπούνι.
  - ► Σε περίπτωση επαφής με τα μάτια, ξεπλύντε τα μάτια με άφθονο νερό για τουλάχιστον 15 λεπτά και συμβουλευτείτε έναν γιατρό.
- Τα λάθος ή μη ενδεδειγμένα απορρυπαντικά μπορούν να προκαλέσουν ζημιές στο πλυστικό υψηλής πίεσης ή στην επιφάνεια του αντικειμένου που καθαρίζετε, αλλά και στο περιβάλλον.
  - ► Η STIHL συνιστά να χρησιμοποιείτε γνήσια απορρυπαντικά STIHL.
  - ► Ακολουθήστε τις οδηγίες χρήσης του προϊόντος καθαρισμού.
  - ► Αν έχετε οποιαδήποτε απορία, απευθυνθείτε στον πιστοποιημένο αντιπρόσωπο της STIHL.

3.9 Σύνδεση νερού

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Όταν ο χειριστής αφήνει τη σκανδάλη, παρατηρείται ανάκρουση στον σωλήνα νερού. Η ανάκρουση μπορεί να πιέσει ακάθαρτο νερό πίσω στο δίκτυο πόσιμου νερού. Υπάρχει κίνδυνος ρύπανσης του πόσιμου νερού.



► Μην συνδέετε το πλυστικό υψηλής πίεσης απευθείας στο δίκτυο πόσιμου νερού.

► Λαμβάνετε υπόψη τους κανονισμούς της εταιρείας παροχής νερού. Σε περίπτωση σύνδεσης με το δίκτυο πόσιμου νερού χρησιμοποιείτε ενδεδειγμένο διαχωρισμό συστήματος (π.χ. ανεπίστροφη βαλβίδα), εφόσον απαιτείται.

- Άμμος και ρύποι μέσα στο νερό μπορούν να προκαλέσουν ζημιά σε εξαρτήματα του πλυστικού υψηλής πίεσης.
  - ► Χρησιμοποιείτε καθαρό νερό.
  - ► Αν το νερό που χρησιμοποιείται είναι ακάθαρτο ή περιέχει άμμο, χρησιμοποιείτε το πλυστικό υψηλής πίεσης σε συνδυασμό με το σετ αναρρόφησης STIHL με ενσωματωμένο φίλτρο νερού.
- Αν το πλυστικό υψηλής πίεσης δεν τροφοδοτείται με αρκετό νερό, μπορεί να προκληθεί ζημιά σε εξαρτήματα του πλυστικού υψηλής πίεσης.
  - ► Ανοίγετε τη βρύση μέχρι το τέρμα.
  - ► Φροντίζετε ώστε το πλυστικό υψηλής πίεσης να τροφοδοτείται με αρκετό νερό, 🕮 19.1.

3.10 Μεταφορά

3.10.1 Πλυστικό υψηλής πίεσης

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Κατά τη διάρκεια της μεταφοράς, το πλυστικό υψηλής πίεσης μπορεί να ανατραπεί ή να μετακινηθεί. Υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού και υλικών ζημιών.

► Απενεργοποιήστε το πλυστικό υψηλής πίεσης.



► Αφαιρέστε την μπαταρία.

► Ασφαλίστε το πλυστικό υψηλής πίεσης με λουριά, ιμάντες ή δίχτυ, ώστε να μην μπορεί να ανατραπεί ή να μετακινηθεί.

- Σε θερμοκρασίες κάτω των 0°C το νερό μέσα στα εξαρτήματα του πλυστικού υψηλής πίεσης μπορεί να παγώσει. Μπορεί να προκληθεί ζημιά στο πλυστικό υψηλής πίεσης.
  ► Εκκενώστε το πλυστικό υψηλής πίεσης και τα παρελκόμενα.



► Μην μεταφέρετε το πλυστικό υψηλής πίεσης σε θερμοκρασίες κάτω των 0 °C.

3.10.2 Μπαταρία

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Η μπαταρία δεν είναι προστατευμένη από όλες τις επιδράσεις του περιβάλλοντος. Σε περίπτωση έκθεσης σε ορισμένες επιδράσεις του περιβάλλοντος μπορεί να προκληθούν υλικές ζημιές ή ζημιά στην μπαταρία.
  ► Μην μεταφέρετε μπαταρία που έχει ζημιά.
- Κατά τη διάρκεια της μεταφοράς, η μπαταρία μπορεί να ανατραπεί ή να μετατοπιστεί. Υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού και υλικών ζημιών.
  ► Τοποθετήστε την μπαταρία μέσα στη συσκευασία με τέτοιο τρόπο, ώστε να αποκλείεται η μετατόπισή της.
  ► Η συσκευασία ασφαλίζεται με τέτοιο τρόπο, ώστε να μην μπορεί να μετατοπιστεί.

3.11 Φύλαξη

3.11.1 Πλυστικό υψηλής πίεσης

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Τα παιδιά δεν είναι σε θέση να εκτιμήσουν τους κινδύνους του πλυστικού υψηλής πίεσης. Υπάρχει κίνδυνος σοβαρού τραυματισμού των παιδιών.
  ► Απενεργοποίηση πλυστικού υψηλής πίεσης



► Αφαιρέστε την μπαταρία.

► Φυλάξτε το πλυστικό υψηλής πίεσης μακριά από τα παιδιά.

- Οι ηλεκτρικές επαφές μέσα στο πλυστικό υψηλής πίεσης και τα μεταλλικά εξαρτήματα μπορεί να οξειδωθούν (σκουριάσουν) από υγρασία. Μπορεί να προκληθεί ζημιά στο πλυστικό υψηλής πίεσης.



► Αφαιρέστε την μπαταρία.

► Φυλάξτε το πλυστικό υψηλής πίεσης σε καθαρό και στεγνό μέρος.

- Σε θερμοκρασίες κάτω των 0°C το νερό μέσα στα εξαρτήματα του πλυστικού υψηλής πίεσης μπορεί να παγώσει. Μπορεί να προκληθεί ζημιά στο πλυστικό υψηλής πίεσης.
  ► Εκκενώστε το πλυστικό υψηλής πίεσης και τα παρελκόμενα.



► Μην φυλάσσετε το πλυστικό υψηλής πίεσης σε θερμοκρασίες κάτω από 0 °C.

3.11.2 Μπαταρία

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Τα παιδιά δεν είναι σε θέση να αναγνωρίσουν και να εκτιμήσουν τους κινδύνους της μπαταρίας. Υπάρχει κίνδυνος σοβαρού τραυματισμού των παιδιών.
  ► Φυλάσσετε την μπαταρία μακριά από παιδιά.
- Η μπαταρία δεν είναι προστατευμένη από όλες τις επιδράσεις του περιβάλλοντος. Σε περίπτωση έκθεσης σε ορισμένες επιδράσεις του περιβάλλοντος μπορεί να προκληθεί ανεπανόρθωτη ζημιά στην μπαταρία.
  ► Φυλάσσετε την μπαταρία σε καθαρό και στεγνό μέρος.
  ► Φυλάσσετε τη μπαταρία σε κλειστό χώρο.
  ► Φυλάσσετε την μπαταρία χωριστά από το πλυστικό υψηλής πίεσης.
  ► Σε περίπτωση φύλαξης της μπαταρίας στον φορτιστή, αποσυνδέστε το φις και φυλάξτε την μπαταρία σε κατάσταση φόρτισης μεταξύ 40 % και 60 % (2 πράσινες αναμμένες λυχνίες LED).
  ► Μην φυλάσσετε την μπαταρία σε χώρο με θερμοκρασία εκτός των καθορισμένων οριακών τιμών, 🕮 19.3.

3.12 Καθαρισμός, συντήρηση και επισκευή

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Εάν η μπαταρία βρίσκεται μέσα στο πλυστικό υψηλής πίεσης κατά τη διάρκεια των εργασιών καθαρισμού, συντήρησης ή επισκευής, το πλυστικό υψηλής πίεσης μπορεί κατά λάθος να τεθεί σε λειτουργία. Υπάρχει κίνδυνος σοβαρού τραυματισμού και υλικών ζημιών.

► Απενεργοποιήστε το πλυστικό υψηλής πίεσης.



► Αφαιρέστε την μπαταρία.

- Τα σκληρά απορρυπαντικά, το καθάρισμα με δέσμη νερού και τα μυτερά αντικείμενα μπορούν να προκαλέσουν ζημιές στο πλυστικό υψηλής πίεσης ή στην μπαταρία. Εάν το πλυστικό υψηλής πίεσης και η μπαταρία δεν καθαρίζονται με τον κατάλληλο τρόπο, υπάρχει περίπτωση ορισμένα εξαρτήματα να πάψουν να λειτουργούν σωστά και οι διατάξεις ασφαλείας να τεθούν εκτός λειτουργίας. Υπάρχει κίνδυνος σοβαρού τραυματισμού.
  ► Καθαρίζετε το πλυστικό υψηλής πίεσης και την μπαταρία, όπως περιγράφεται στις παρούσες οδηγίες χρήσης.
- Εάν το πλυστικό υψηλής πίεσης και η μπαταρία δεν συντηρούνται και επισκευάζονται με τον κατάλληλο τρόπο, υπάρχει περίπτωση ορισμένα εξαρτήματα να πάψουν να λειτουργούν σωστά και οι διατάξεις ασφαλείας να τεθούν εκτός λειτουργίας. Υπάρχει κίνδυνος σοβαρού ή θανατηφόρου τραυματισμού.
  ► Μην εκτελείτε μόνοι σας εργασίες συντήρησης ή επισκευής στο πλυστικό υψηλής πίεσης ή στην μπαταρία.
  ► Εάν το πλυστικό υψηλής πίεσης ή η μπαταρία χρειάζονται συντήρηση ή επισκευή, απευθυνθείτε σε έναν πιστοποιημένο αντιπρόσωπο της STIHL.

4 Προετοιμασία πλυστικού υψηλής πίεσης για χρήση

4.1 Προετοιμασία πλυστικού υψηλής πίεσης για χρήση

Πριν από την έναρξη οποιασδήποτε εργασίας, εκτελείτε τα εξής βήματα:

► Βεβαιωθείτε ότι τα ακόλουθα εξαρτήματα βρίσκονται σε ασφαλή κατάσταση:
  – Πλυστικό υψηλής πίεσης και σύνδεσμος σωλήνα, 🕮 3.6.1.
  – Μπαταρία, 🕮 3.6.2.
► Ελέγξτε την μπαταρία, 🕮 10.2.
► Φορτίστε την μπαταρία πλήρως, 🕮 5.1.
► Καθαρίστε το πλυστικό υψηλής πίεσης, 🕮 15.1.
► Αν πρέπει να εργαστείτε με υψηλή πίεση λειτουργίας: Τοποθετήστε τον σωλήνα εκτόξευσης και το μπεκ, 🕮 6.1.1.
► Αν πρέπει να εργαστείτε με χαμηλή πίεση λειτουργίας: Αφαιρέστε το μπεκ και τον σωλήνα εκτόξευσης, 🕮 6.1.2.
► Εάν χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό, συμβουλευτείτε το σχετικό κεφάλαιο, 🕮 11.4.
► Συνδέστε την παροχή νερού, 🕮 7.1.
► Ελέγξτε τα χειριστήρια, 🕮 10.1.
► Αν δεν μπορείτε να ολοκληρώσετε κάποιο από τα παραπάνω βήματα, μην χρησιμοποιείτε το πλυστικό υψηλής πίεσης και απευθυνθείτε σε έναν πιστοποιημένο αντιπρόσωπο της STIHL.

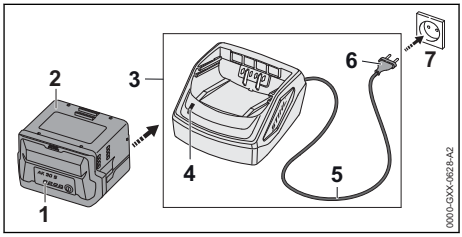
5 Φόρτιση μπαταρίας φόρτωση λυχνίες

5.1 Φόρτιση μπαταρίας

Ο χρόνος φόρτισης εξαρτάται από διάφορους παράγοντες, όπως η θερμοκρασία της μπαταρίας και η θερμοκρασία περιβάλλοντος. Για βέλτιστη απόδοση, τηρείτε το συνιστώμενο εύρος τιμών θερμοκρασίας, 🕮 19.4. Ο πραγματικός χρόνος φόρτισης μπορεί να διαφέρει από τον χρόνο φόρτισης που δηλώνεται από τον κατασκευαστή. Ο χρόνος φόρτισης αναφέρεται στην ιστοσελίδα www.stihl.com/charging-times.

Η διαδικασία φόρτισης ξεκινά αυτόματα, όταν συνδέετε το φις στην πρίζα και τοποθετείτε την μπαταρία στον φορτιστή. Όταν ολοκληρωθεί η φόρτιση της μπαταρίας, ο φορτιστής απενεργοποιείται αυτόματα.

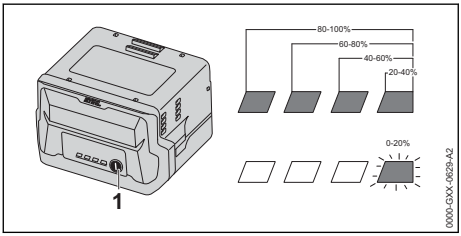
Κατά τη διάρκεια της φόρτισης η μπαταρία και ο φορτιστής ζεσταίνονται.



► Συνδέστε το φις (6) του καλωδίου τροφοδοσίας σε μια εύκολα προσβάσιμη πρίζα (7). Ο φορτιστής (3) εκτελεί αυτοδιαγνωστικό έλεγχο. Η λυχνία LED (4) ανάβει πράσινη για περίπου 1 δευτερόλεπτο και στη συνέχεια κόκκινη για περίπου 1 δευτερόλεπτο.
► Δρομολογήστε σωστά το καλώδιο τροφοδοσίας (5).

- Περάστε την μπαταρία (2) μέσα στους οδηγούς του φορτιστή (3) και πιέστε την μέχρι να τερματίσει.
  Η λυχνία LED (4) ανάβει πράσινη. Οι λυχνίες LED (1) ανάβουν πράσινες και η μπαταρία (2) φορτίζεται.
- Αν η λυχνία LED (4) και οι λυχνίες LED (1) δεν ανάβουν πλέον, αυτό σημαίνει ότι η μπαταρία (2) έχει φορτιστεί πλήρως και μπορεί να αφαιρεθεί από τον φορτιστή (3).
- Αν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε άλλο τον φορτιστή (3), αποσυνδέστε το φις (6) από την πρίζα (7).

5.2 Εμφάνιση κατάστασης φόρτισης



- Πατήστε το πλήκτρο (1).
  Οι λυχνίες LED ανάβουν για περίπου 5 δευτερόλεπτα σε πράσινο χρώμα και δείχνουν την κατάσταση φόρτισης.
- Αν αναβοσβήνει η δεξιά πράσινη λυχνία LED: φορτίστε την μπαταρία.

5.3 Λυχνίες LED στην μπαταρία

Οι λυχνίες LED δείχνουν την κατάσταση φόρτισης της μπαταρίας ή πιθανές βλάβες. Οι λυχνίες LED μπορεί να ανάβουν ή να αναβοσβήνουν σε πράσινο ή κόκκινο χρώμα.

Εάν οι λυχνίες LED ανάβουν ή αναβοσβήνουν πράσινες, υποδηλώνεται η κατάσταση φόρτισης.

- Εάν ανάβουν ή αναβοσβήνουν οι κόκκινες λυχνίες LED, συμβουλευθείτε τον πίνακα αντιμετώπισης βλαβών, 🕮 18.1.
  Υπάρχει βλάβη στο πλυστικό υψηλής πίεσης ή στην μπαταρία.

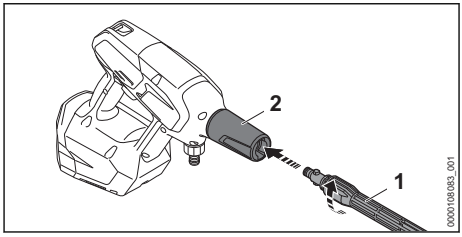
6 Συναρμολόγηση πλυστικού υψηλής πίεσης

6.1 Σύνδεση και αποσύνδεση σωλήνα εκτόξευσης

6.1.1 Τοποθέτηση σωλήνα εκτόξευσης και μπεκ

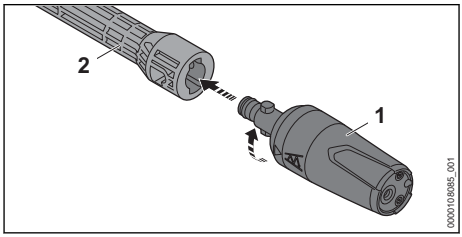
Ανάλογα με την εφαρμογή του χρήστη, μπορεί να συνδεθεί ο σωλήνας εκτόξευσης και το μπεκ 3-σε-1 στο πλυστικό υψηλής πίεσης. Για την εργασία με υψηλή πίεση λειτουργίας, πρέπει να τοποθετηθεί ο σωλήνας εκτόξευσης και το μπεκ 3-σε-1.

Σύνδεση σωλήνα εκτόξευσης



- Εισαγάγετε τον σωλήνα εκτόξευσης (1) στο πλυστικό υψηλής πίεσης (2).
- Περιστρέψτε τον σωλήνα εκτόξευσης (1), μέχρι να ασφαλίσει.
- Αν δυσκολεύεστε να εισαγάγετε τον σωλήνα εκτόξευσης (1) στο πλυστικό υψηλής πίεσης (2), επαλείψτε τη φλάντζα του σωλήνα εκτόξευσης (1) με γράσο.

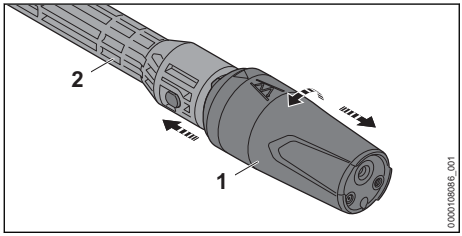
Τοποθέτηση μπεκ



- Περάστε το μπεκ (1) στον σωλήνα εκτόξευσης (2).
- Περιστρέψτε το μπεκ (1) μέχρι να ασφαλίσει.
- Αν δυσκολεύετε να εισαγάγετε το μπεκ (1) στον σωλήνα εκτόξευσης (2), επαλείψτε τη ροδέλα στεγανοποίησης του μπεκ (1) με γράσο.

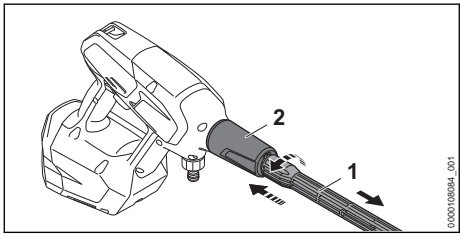
6.1.2 Αφαίρεση μπεκ και σωλήνα εκτόξευσης

Αφαίρεση μπεκ



- Πιέστε το μπεκ(1) και τον σωλήνα εκτόξευσης (2) μεταξύ τους και στρέψτε μέχρι το τέρμα.
- Αφαιρέστε το μπεκ (1) από τον σωλήνα εκτόξευσης (2).

Αποσύνδεση σωλήνα εκτόξευσης



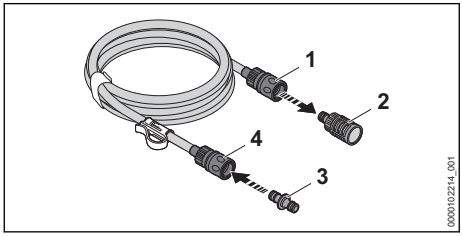
- Συνδέστε τον σωλήνα εκτόξευσης (1) στο πλυστικό υψηλής πίεσης (2) και περιστρέψτε μέχρι το τέρμα.
- Αφαιρέστε τον σωλήνα εκτόξευσης (1) από το πλυστικό υψηλής πίεσης (2).

7 Σύνδεση σε πηγή νερού

7.1 Σύνδεση πλυστικού υψηλής πίεσης στο δίκτυο νερού

Προετοιμασία σετ αναρρόφησης

Ο σωλήνας νερού του σετ αναρρόφησης είναι εύκαμπτος. Για καλύτερο χειρισμό κατά τη χρήση, συνδέστε τον σωλήνα νερού του σετ αναρρόφησης στο πλυστικό υψηλής πίεσης.



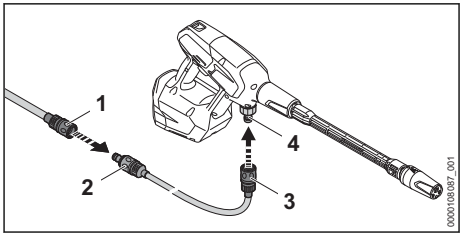
- Για να αποσυνδέσετε τη βεντούζα αναρρόφησης, απασφαλίστε τον σύνδεσμο, τραβώντας ή περιστρέφοντας και κρατώντας τον δακτύλιο (1).
- Αποσυνδέστε τη βεντούζα αναρρόφησης (2) από τον σύνδεσμο.
- Περάστε τον προσαρμογέα (3) στον σύνδεσμο (4).
  Ο προσαρμογέας (3) κουμπώνει με έναν χαρακτηριστικό ήχο.

Σύνδεση εύκαμπτου σωλήνα νερού

Ο σωλήνας νερού πρέπει να ικανοποιεί τις εξής απαιτήσεις:

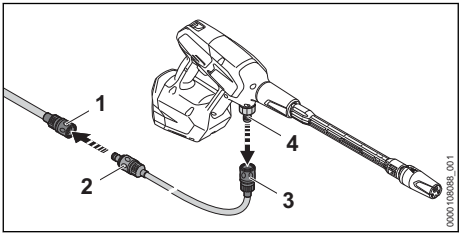
– Ο εύκαμπτος σωλήνας νερού έχει διάμετρο 1/2".
– Ο σωλήνας νερού έχει μήκος μεταξύ 10 m και 25 m.

- Συνδέστε τον σωλήνα νερού σε μια βρύση.



- Περάστε τον σύνδεσμο (1) του σωλήνα νερού στον προσαρμογέα (2) του σετ αναρρόφησης.
  Ο σύνδεσμος (1) κουμπώνει με έναν χαρακτηριστικό ήχο.
- Ανοίξτε τη βρύση στο τέρμα και ξεπλύντε τον σωλήνα νερού με νερό.
  Ο σωλήνας νερού καθαρίζεται από άμμο και ρύπους. Ο σωλήνας νερού εξαερίζεται.
- Κλείστε τη βρύση.
- Περάστε τον σύνδεσμο (3) στο ρακόρ (4).
  Ο σύνδεσμος (3) κουμπώνει με έναν χαρακτηριστικό ήχο.
- Ανοίξτε τη βρύση μέχρι τέρμα.
- Κρατήστε το πλυστικό υψηλής πίεσης προς τα κάτω.
- Ενεργοποιήστε το πλυστικό υψηλής πίεσης και πιέστε παρατεταμένα τη σκανδάλη, μέχρι να αρχίσει να εξέρχεται μια ομοιόμορφη δέσμη νερού από το μπεκ.
- Αφήστε τη σκανδάλη.
- Ασφαλίστε το κουμπί ασφάλισης.

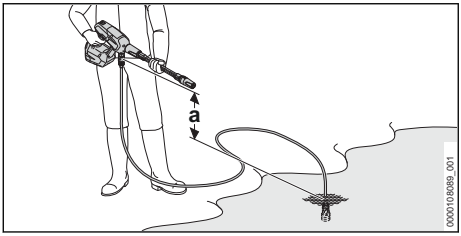
Αποσύνδεση εύκαμπτου σωλήνα νερού



- Κλείστε τη βρύση.
- Για να απασφαλίσετε τον σύνδεσμο, τραβήξτε ή περιστρέψτε και κρατήστε τον δακτύλιο (1 και 3).
- Αφαιρέστε τον σύνδεσμο από το ρακόρ (4) και τον προσαρμογέα (2).

7.2 Χρήση πλυστικού υψηλής πίεσης με εναλλακτική πηγή νερού

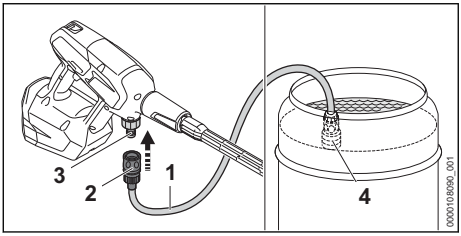
Το πλυστικό υψηλής πίεσης μπορεί να αναρροφήσει νερό από βαρέλια, στέρνες και τρεχούμενα ή λιμνάζοντα επιφανειακά ύδατα.



Αναρρόφηση νερού είναι δυνατή μόνο εφόσον η υψομετρική διαφορά ανάμεσα στο πλυστικό υψηλής πίεσης και την πηγή νερού δεν υπερβαίνει το μέγιστο ύψος αναρρόφησης (a), 🕮 19.1.

Πρέπει να χρησιμοποιείται το κατάλληλο σετ αναρρόφησης της STIHL. Μαζί με το σετ αναρρόφησης παραδίδεται ένας σωλήνας νερού με ειδικό σύνδεσμο και ενσωματωμένο φίλτρο νερού.

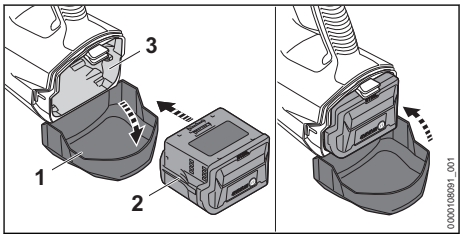
Σύνδεση σετ αναρρόφησης



- Γεμίστε τον σωλήνα νερού (1) με νερό, εκτοπίζοντας όλο τον αέρα που βρίσκεται μέσα σε αυτόν.
- Περάστε τον σύνδεσμο (2) στο ρακόρ (3). Ο σύνδεσμος (2) κουμπώνει με έναν χαρακτηριστικό ήχο.
- Κρεμάστε τη βεντούζα αναρρόφησης (4) στην πηγή νερού με τέτοιον τρόπο, ώστε η βεντούζα (4) να μην έρχεται σε επαφή με τον πυθμένα.
- Κρατήστε το πλυστικό υψηλής πίεσης προς τα κάτω.
- Ενεργοποιήστε το πλυστικό υψηλής πίεσης και πιέστε παρατεταμένα τη σκανδάλη, μέχρι να αρχίσει να εξέρχεται μια ομοιόμορφη δέσμη νερού από το μπεκ.
- Αφήστε τη σκανδάλη.
- Ασφαλίστε το κουμπί ασφάλισης.

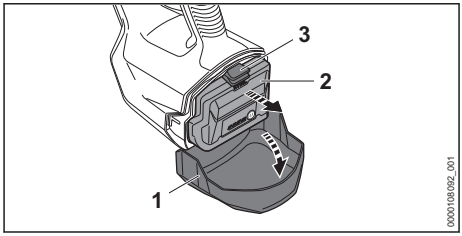
8 Τοποθέτηση και αφαίρεση μπαταρίας

8.1 Τοποθέτηση μπαταρίας



- Ανοίξτε το καπάκι (1) μέχρι τέρμα και κρατήστε το ανοικτό.
- Πιέστε μέχρι τέρμα την μπαταρία (2) μέσα στην υποδοχή μπαταρίας (3). Η μπαταρία (2) κουμπώνει με έναν χαρακτηριστικό ήχο και είναι πλέον ασφαλισμένη.
- Κλείστε το καπάκι (1).

8.2 Αφαίρεση μπαταρίας

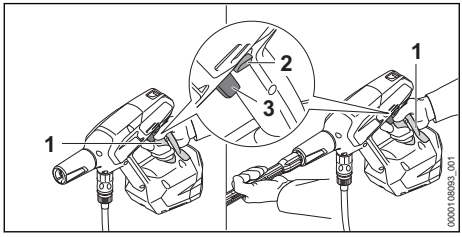


- Ανοίξτε το καπάκι (1) μέχρι τέρμα και κρατήστε το ανοικτό.

- Πιέστε τον μοχλό ασφάλισης (3).
  Η μπαταρία (2) έχει απασφαλιστεί και μπορεί να αφαιρεθεί.
- Κλείστε το καπάκι (1).

9 Θέση σε λειτουργία και εκτός λειτουργίας

9.1 Ενεργοποίηση πλυστικού υψηλής πίεσης



- Με το ένα χέρι, κρατήστε το πλυστικό υψηλής πίεσης από την υποδοχή (1) της λαβής χειρισμού, περικλείοντας τη λαβή με τον αντίχειρα.
- Αν ο σωλήνας εκτόξευσης έχει τοποθετηθεί: Με το άλλο χέρι, κρατήστε τον σωλήνα εκτόξευσης, περικλείοντάς τον με τον αντίχειρα.
- Πιέστε το κουμπί ασφάλισης (2) στη μεσαία θέση.
  Η σκανδάλη είναι απασφαλισμένη.
- Πιέστε τη σκανδάλη (3) με τον δείκτη, και κρατήστε την πατημένη.
  Η αντλία υψηλής πίεσης ενεργοποιείται αυτόματα, προωθώντας νερό από το μπεκ. Όσο περισσότερο πατάτε τη σκανδάλη, τόσο αυξάνεται η πίεση λειτουργίας.

9.2 Απενεργοποίηση πλυστικού υψηλής πίεσης

- Αφήστε τη σκανδάλη.
  Η αντλία υψηλής πίεσης απενεργοποιείται αυτόματα, διακόπτοντας τη ροή του νερού στο μπεκ. Το πλυστικό υψηλής πίεσης παραμένει ενεργοποιημένο.
- Πιέστε το κουμπί ασφάλισης προς τα έξω.
  Η σκανδάλη είναι ασφαλισμένη.
- Αν η αντλία υψηλής πίεσης παραμένει ενεργοποιημένη και συνεχίζει να εξέρχεται νερό από το μπεκ, αφαιρέστε την μπαταρία και απευθυνθείτε σε έναν πιστοποιημένο αντιπρόσωπο της STIHL.
  Το πλυστικό υψηλής πίεσης παρουσιάζει βλάβη.

10 Έλεγχος πλυστικού υψηλής πίεσης και μπαταρίας

10.1 Έλεγχος χειριστηρίων

Κουμπί ασφάλισης και σκανδάλη

- Αφαιρέστε την μπαταρία.
- Ασφαλίστε το κουμπί ασφάλισης.
- Δοκιμάστε να πατήσετε τη σκανδάλη.
- Εάν η σκανδάλη πιέζεται, μην χρησιμοποιείτε το πλυστικό υψηλής πίεσης, αλλά απευθυνθείτε σε έναν πιστοποιημένο αντιπρόσωπο της STIHL.
  Το κουμπί ασφάλισης έχει υποστεί βλάβη.
- Απασφαλίστε το κουμπί ασφάλισης.
- Πιέστε τη σκανδάλη και αφήστε την πάλι.
- Εάν η σκανδάλη κινείται με δυσκολία ή δεν επανέρχεται αυτόματα στην αρχική της θέση, μην χρησιμοποιείτε το πλυστικό υψηλής πίεσης, αλλά απευθυνθείτε σε έναν πιστοποιημένο αντιπρόσωπο της STIHL.
  Υπάρχει βλάβη στη σκανδάλη.

Ενεργοποίηση πλυστικού υψηλής πίεσης

- Τοποθετήστε την μπαταρία.
- Απασφαλίστε το κουμπί ασφάλισης.
- Πιέστε παρατεταμένα τη σκανδάλη.
  Η αντλία υψηλής πίεσης ενεργοποιείται αυτόματα, προωθώντας νερό από το μπεκ.
- Αφήστε τη σκανδάλη.
  Η αντλία υψηλής πίεσης απενεργοποιείται αυτόματα, διακόπτοντας τη ροή του νερού στο μπεκ. Το πλυστικό υψηλής πίεσης παραμένει ενεργοποιημένο.
- Αν η αντλία υψηλής πίεσης παραμένει ενεργοποιημένη και συνεχίζει να εξέρχεται νερό από το μπεκ, αφαιρέστε την μπαταρία και απευθυνθείτε σε έναν πιστοποιημένο αντιπρόσωπο της STIHL.
  Το πλυστικό υψηλής πίεσης παρουσιάζει βλάβη.

10.2 Ελέγξτε τη μπαταρία

- Πιέστε το πλήκτρο μπαταρίας.
  Οι λυχνίες ανάβουν ή αναβοσβήνουν.
- Αν οι λυχνίες δεν ανάβουν ή αναβοσβήνουν, μη χρησιμοποιήσετε τη μπαταρία αλλά απευθυνθείτε στον πιστοποιημένο αντιπρόσωπο της STIHL.
  Υπάρχει βλάβη στη μπαταρία.

11 Εργασία με το πλυστικό υψηλής πίεσης

11.1 Συγκράτηση και καθοδήγηση του πλυστικού πιστολιού μπαταρίας

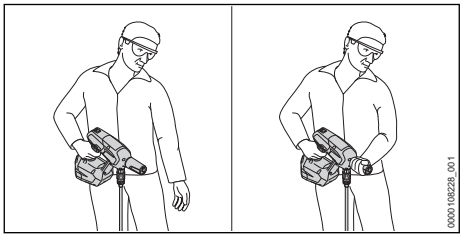
Υψηλή πίεση λειτουργίας



- ► Με το ένα χέρι, κρατήστε το πλυστικό υψηλής πίεσης από την υποδοχή της λαβής χειρισμού και καθοδηγήστε το, περικλείοντας τη λαβή με τον αντίχειρα.
- ► Με το άλλο χέρι, κρατήστε τον σωλήνα εκτόξευσης, περικλείοντάς τον με τον αντίχειρα.
- ► Κατευθύνετε το μπεκ στο έδαφος.

Χαμηλή πίεση λειτουργίας

Ανάλογα με τη χρήση, το πλυστικό υψηλής πίεσης μπορεί να συγκρατείται και να καθοδηγείται με το ένα ή και με τα δύο χέρια σε χαμηλή πίεση λειτουργίας.



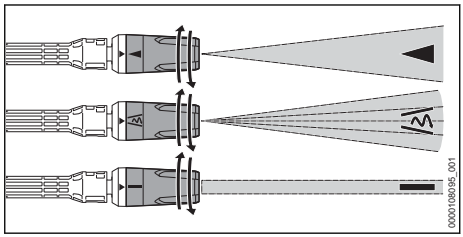
- ► Με το ένα χέρι, κρατήστε το πλυστικό υψηλής πίεσης από την υποδοχή της λαβής χειρισμού και καθοδηγήστε το, περικλείοντας τη λαβή με τον αντίχειρα.
- ► Αν το πλυστικό υψηλής πίεσης πρέπει να καθοδηγηθεί και με τα δύο χέρια: Με το άλλο χέρι, κρατήστε το μπεκ επίπεδης δέσμης, περικλείοντάς το με τον αντίχειρα.
- ► Κατευθύνετε το μπεκ επίπεδης δέσμης στο έδαφος.

11.2 Καθαρισμός με υψηλή πίεση λειτουργίας

Η πίεση λειτουργίας μπορεί να ρυθμιστεί ανάλογα με τη χρήση.

Εργαστείτε με υψηλή πίεση λειτουργίας, όταν πρέπει να απομακρυνθούν επίμονοι ρύποι. Για να εργαστείτε με υψηλή πίεση λειτουργίας, πρέπει να χρησιμοποιηθεί ο σωλήνας εκτόξευσης και το μπεκ 3-σε-1.

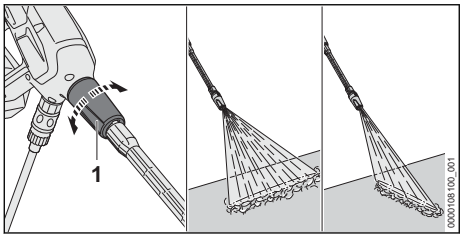
- ► Απενεργοποιήστε το πλυστικό υψηλής πίεσης και αφαιρέστε την μπαταρία.
- ► Τοποθετήστε τον σωλήνα εκτόξευσης και το μπεκ, 🕮 6.1.1



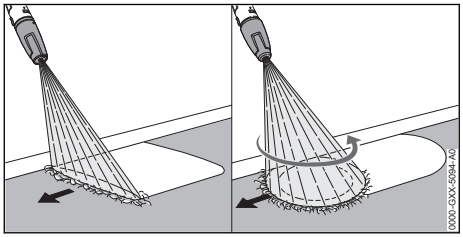
Το μπεκ 3-σε-1 μπορεί να ρυθμιστεί ανάλογα με τη χρήση:

- – Το μπεκ επίπεδης δέσμης ◄ ενδείκνυται για σχετικά λίγη ή μέτρια βρομιά.
- – Το μπεκ περιστρεφόμενης δέσμης ⩙ ενδείκνυται για τον καθαρισμό επίμονων ρύπων σε ανθεκτικές επιφάνειες.
- – Το μπεκ δέσμης — ενδείκνυται για στοχευμένο καθαρισμό πολύ βρόμικων σημείων σε ανθεκτικές επιφάνειες.

- ► Πριν ξεκινήσετε τον καθαρισμό κατευθύνετε τη δέσμη νερού σε ένα μη ορατό σημείο της επιφάνειας και βεβαιωθείτε ότι δεν προκαλείται ζημιά στην επιφάνεια.
- ► Κρατήστε το μπεκ σε τέτοια απόσταση από την επιφάνεια, ώστε να μην προκαλείται ζημιά στην επιφάνεια.
- ► Ρυθμίστε το μπεκ 3-σε-1 με τέτοιον τρόπο, ώστε να μην προκαλείται ζημιά στην επιφάνεια προς καθαρισμό.
- ► Μετακινείτε το μπεκ 3-σε-1, μόνο όταν η σκανδάλη δεν είναι πατημένη.



► Περιστρέψτε το μπεκ επίπεδης δέσμης (1) του πλυστικού υψηλής πίεσης, έως ότου η δέσμη νερού ευθυγραμμιστεί με την επιφάνεια προς καθαρισμό.



► Πατήστε τη σκανδάλη.
Όσο περισσότερο πατάτε τη σκανδάλη, τόσο αυξάνεται η πίεση λειτουργίας.
► Μετακινήστε το πλυστικό υψηλής πίεσης με ομοιόμορφες κινήσεις κατά μήκος της επιφάνειας προς καθαρισμό.
► Προχωρήστε αργά και ελεγχόμενα προς τα εμπρός.

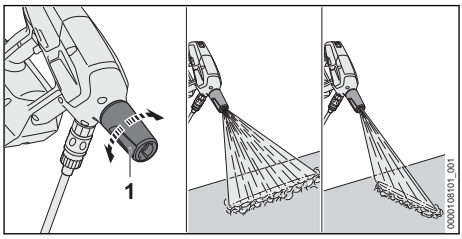
Για βέλτιστη απόδοση, τηρείτε τα συνιστώμενα εύρη τιμών θερμοκρασίας, 🕮 19.4.

11.3 Καθαρισμός με χαμηλή πίεση λειτουργίας

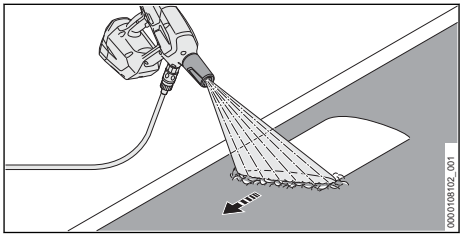
Η πίεση λειτουργίας μπορεί να ρυθμιστεί ανάλογα με τη χρήση.

Η εργασία μπορεί να εκτελεστεί με χαμηλή πίεση λειτουργίας, όταν πρέπει να απομακρυνθούν ρύποι από ευαίσθητες επιφάνειες. Για να εργαστείτε με χαμηλή πίεση λειτουργίας, πρέπει να χρησιμοποιηθεί το ενσωματωμένο μπεκ επίπεδης δέσμης.

► Αν έχει τοποθετηθεί ο σωλήνας εκτόξευσης και το μπεκ 3-σε-1:
  – Απενεργοποιήστε το πλυστικό υψηλής πίεσης και αφαιρέστε την μπαταρία.
  – Αφαιρέστε το μπεκ και τον σωλήνα εκτόξευσης, 🕮 6.1.2.
► Πριν ξεκινήσετε τον καθαρισμό κατευθύνετε τη δέσμη νερού σε ένα μη ορατό σημείο της επιφάνειας και βεβαιωθείτε ότι δεν προκαλείται ζημιά στην επιφάνεια.
► Κρατήστε το μπεκ σε τέτοια απόσταση από την επιφάνεια, ώστε να μην προκαλείται ζημιά στην επιφάνεια.



► Περιστρέψτε το μπεκ επίπεδης δέσμης (1) του πλυστικού υψηλής πίεσης, έως ότου η δέσμη νερού ευθυγραμμιστεί με την επιφάνεια προς καθαρισμό.



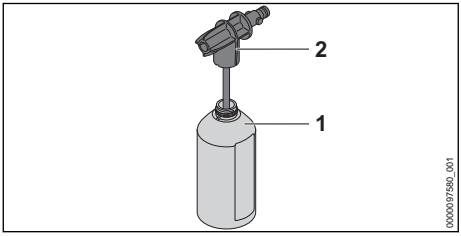
► Πατήστε τη σκανδάλη.
Όσο περισσότερο πατάτε τη σκανδάλη, τόσο αυξάνεται η πίεση λειτουργίας.
► Μετακινήστε το πλυστικό υψηλής πίεσης με ομοιόμορφες κινήσεις κατά μήκος της επιφάνειας προς καθαρισμό.
► Προχωρήστε αργά και ελεγχόμενα προς τα εμπρός.

Για βέλτιστη απόδοση, τηρείτε τα συνιστώμενα εύρη τιμών θερμοκρασίας, 🕮 19.4.

11.4 Χρήση απορρυπαντικού

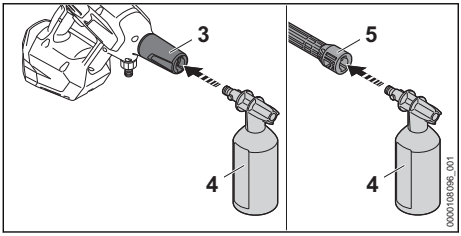
Τα απορρυπαντικά μπορούν να ενισχύσουν την καθαριστική δράση του νερού. Για τη χρήση του απορρυπαντικού θα χρειαστείτε το σετ ψεκασμού STIHL. Ανάλογα με την έκδοση και τη χώρα διάθεσης, το σετ ψεκασμού STIHL περιλαμβάνεται στο παραδοτέο εξοπλισμό.

Αναρρόφηση απορρυπαντικού



- Για τη δοσολογία και τη χρήση του απορρυπαντικού, ακολουθήστε τις οδηγίες χρήσης του απορρυπαντικού.
- Γεμίστε τη φιάλη (1) με απορρυπαντικό έως το πολύ 500 mL.
- Βιδώστε το μπεκ ψεκασμού (2) στη φιάλη (1) και σφίξτε το με το χέρι.

Τοποθέτηση σετ ψεκασμού



- Αν υπάρχει συνδεδεμένο μπεκ, αποσυνδέστε το.
- Τοποθετήστε το σετ ψεκασμού (4) στο μπεκ επίπεδης δέσμης (3) του πλυστικού υψηλής πίεσης ή στον σωλήνα εκτόξευσης (5).
- Περιστρέψτε το μπεκ επίπεδης δέσμης (3) του πλυστικού υψηλής πίεσης, μέχρι η φιάλη να έχει φορά προς τα κάτω.

Χρήση του σετ ψεκασμού

- Πριν από τον καθαρισμό, βρέξτε ή μουλιάστε τις πολύ λερωμένες επιφάνειες με νερό.
- Πατήστε τη σκανδάλη και ψεκάστε απορρυπαντικό στην επιφάνεια.
- Ψεκάστε το απορρυπαντικό, ξεκινώντας από κάτω και δουλεύοντας προς τα πάνω. Μην αφήσετε το απορρυπαντικό να στεγνώσει πάνω στην επιφάνεια.
- Αποσυνδέστε το σετ ψεκασμού.
- Αν το σετ ψεκασμού είχε τοποθετηθεί στον σωλήνα εκτόξευσης: Τοποθετήστε το μπεκ.
- Καθαρίστε την επιφάνεια.

12 Μετά την εργασία

12.1 Μετά την εργασία

- Απενεργοποιήστε το πλυστικό υψηλής πίεσης και αφαιρέστε την μπαταρία.
- Αν το πλυστικό υψηλής πίεσης είναι συνδεμένο στο δίκτυο νερού, κλείστε τη βρύση.
- Ασφαλίστε το κουμπί ασφάλισης.
- Αποσυνδέστε το πλυστικό υψηλής πίεσης από την πηγή νερού.
- Αποσυνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα νερού.
- Αν εργαστήκατε με το μπεκ 3-σε-1 και τον σωλήνα εκτόξευσης, αφαιρέστε το μπεκ 3-σε-1 και τον σωλήνα εκτόξευσης και καθαρίστε τα.
- Αν χρησιμοποιήθηκε το σετ ψεκασμού, αφαιρέστε το, αδειάστε το και καθαρίστε το.
- Αδειάστε το υπόλοιπο νερό από το πλυστικό πιστόλι μπαταρίας.
- Εάν το πλυστικό υψηλής πίεσης ή τα παρελκόμενα είναι βρεγμένα, αφήστε τα να στεγνώσουν.
- Αν η μπαταρία είναι υγρή ή βρεγμένη, αφήστε τη να στεγνώσει, 📖 19.4.
- Καθαρίστε το πλυστικό υψηλής πίεσης.
- Καθαρίστε την μπαταρία.

13 Μεταφορά

13.1 Μεταφορά πλυστικού υψηλής πίεσης

- Απενεργοποιήστε το πλυστικό υψηλής πίεσης και αφαιρέστε την μπαταρία.

Μεταφορά πλυστικού υψηλής πίεσης με τα χέρια

- Μεταφέρετε το πλυστικό υψηλής πίεσης, κρατώντας τη λαβή χειρισμού, ώστε το μπεκ να έχει φορά προς τα κάτω.

Μεταφορά πλυστικού υψηλής πίεσης σε όχημα

- Ασφαλίστε το πλυστικό υψηλής πίεσης και τα παρελκόμενα με τέτοιον τρόπο, ώστε να μην μπορούν να ανατραπούν ή να μετακινηθούν.

13.2 Μεταφορά μπαταρίας

- Απενεργοποιήστε το πλυστικό υψηλής πίεσης και αφαιρέστε την μπαταρία.
- Βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία είναι σε ασφαλή κατάσταση.
- Συσκευάστε την μπαταρία με τέτοιο τρόπο, ώστε να αποκλείεται η μετατόπισή της μέσα στη συσκευασία.
- Η συσκευασία ασφαλίζεται με τέτοιον τρόπο, ώστε να μην μπορεί να μετατοπιστεί.

Η μπαταρία υπόκειται στους κανόνες μεταφοράς επικίνδυνων αγαθών. Η μπαταρία χαρακτηρίζεται ως μπαταρία τύπου UN 3480 (μπαταρία ιόντων

λιθίου) και έχει εγκριθεί σύμφωνα με το Μέρος III, παράγραφος 38.3, του Εγχειριδίου Δοκιμών και Κριτηρίων του ΟΗΕ.

Μπορείτε να συμβουλευθείτε τους κανονισμούς μεταφοράς στην ιστοσελίδα www.stihl.com/safety-data-sheets.

14 Φύλαξη

14.1 Φύλαξη πλυστικού υψηλής πίεσης

- ► Απενεργοποιήστε το πλυστικό υψηλής πίεσης και αφαιρέστε την μπαταρία.
- ► Φυλάσσετε το πλυστικό υψηλής πίεσης με τέτοιο τρόπο, ώστε να ικανοποιούνται οι εξής συνθήκες:
  - – Το πλυστικό υψηλής πίεσης δεν μπορεί να ανατραπεί ή να μετατοπιστεί.
  - – Το πλυστικό υψηλής πίεσης βρίσκεται σε σημείο όπου δεν μπορούν να πλησιάσουν παιδιά.
  - – Το πλυστικό υψηλής πίεσης είναι καθαρό και στεγνό.
  - – Το πλυστικό υψηλής πίεσης βρίσκεται σε κλειστό χώρο.
  - – Το πλυστικό υψηλής πίεσης βρίσκεται σε εύρος θερμοκρασιών άνω των 0 °C.

14.2 Φύλαξη μπαταρίας

Η STIHL συνιστά να φυλάσσετε την μπαταρία σε κατάσταση φόρτισης μεταξύ 40% και 60% (2 πράσινες λυχνίες LED).

- ► Φυλάσσετε την μπαταρία σύμφωνα με τα εξής κριτήρια:
  - – Η μπαταρία βρίσκεται μακριά από τα παιδιά.
  - – Η μπαταρία είναι καθαρή και στεγνή.
  - – Η μπαταρία βρίσκεται σε κλειστό χώρο.
  - – Η μπαταρία πρέπει να φυλάσσεται χωριστά από το πλυστικό υψηλής πίεσης.
  - – Σε περίπτωση φύλαξης της μπαταρίας στον φορτιστή, αποσυνδέστε το φις και φυλάξτε την μπαταρία σε κατάσταση φόρτισης μεταξύ 40 % και 60 % (2 πράσινες αναμμένες λυχνίες LED).
  - – Μην φυλάσσετε την μπαταρία σε χώρο με θερμοκρασία εκτός των καθορισμένων οριακών τιμών, 🕮 19.3.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- ■ Αν η μπαταρία δεν φυλάσσεται όπως περιγράφεται σε αυτές τις οδηγίες χρήσης, μπορεί να υποστεί βαθιά εκφόρτιση και, ως εκ τούτου, ανεπανόρθωτη ζημιά.
- ► Αν η μπαταρία έχει εκφορτιστεί, πρέπει να την φορτίσετε πριν από τη φύλαξή της. Η STIHL συνιστά να φυλάσσετε την μπαταρία σε κατάσταση φόρτισης μεταξύ 40 % και 60 % (2 πράσινες αναμμένες λυχνίες LED).
- ► Φυλάσσετε την μπαταρία χωριστά από το πλυστικό υψηλής πίεσης.

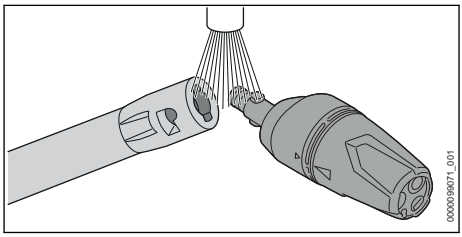
15 Καθάρισμα

15.1 Καθαρισμός πλυστικού υψηλής πίεσης και παρελκόμενων

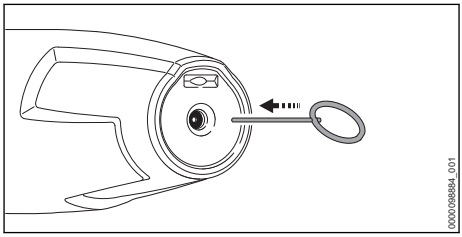
- ► Απενεργοποιήστε το πλυστικό υψηλής πίεσης και αφαιρέστε την μπαταρία.
- ► Καθαρίστε το πλυστικό υψηλής πίεσης και τα παρελκόμενα με ένα υγρό πανί.
- ► Καθαρίστε το ρακόρ και τους συνδέσμους του πλυστικού υψηλής πίεσης με ένα υγρό πανί.
- ► Καθαρίστε τις σχισμές αερισμού με ένα πινέλο.
- ► Αφαιρέστε τυχόν ξένα σώματα από την υποδοχή μπαταρίας και καθαρίστε τη με ένα υγρό πανί.
- ► Καθαρίστε τις ηλεκτρικές επαφές μέσα στην υποδοχή μπαταρίας με πινέλο ή μαλακή βούρτσα.

15.2 Καθαρισμός μπεκ και σωλήνα εκτόξευσης

Μπεκ και σωλήνας εκτόξευσης



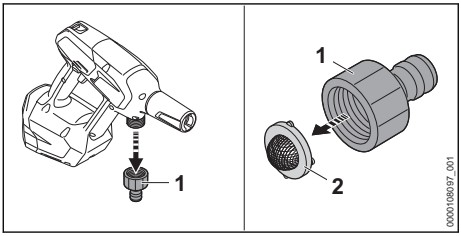
- ► Ξεπλύνετε το μπεκ και τον σωλήνα εκτόξευσης κάτω από τρεχούμενο νερό και σκουπίστε τα με ένα πανί.



- ► Αν το μπεκ έχει βουλώσει, καθαρίστε το με τη βελόνα καθαρισμού.

Σετ ψεκασμού
- ► Αφαιρέστε το σετ ψεκασμού και εκκενώστε τη φιάλη.
- ► Για την απόρριψη των υπολειμμάτων απορρυπαντικού, ακολουθήστε τις οδηγίες χρήσης του απορρυπαντικού.
- ► Ξεπλύνετε τη φιάλη με καθαρό νερό.
- ► Καθαρίστε το σετ ψεκασμού με ένα υγρό πανί.

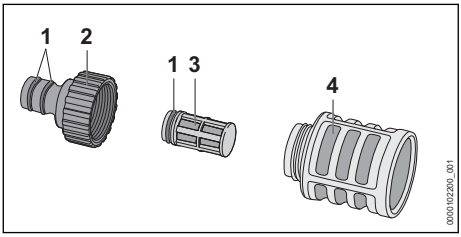
15.3 Καθαρισμός σήτας παροχής νερού



- ► Ξεβιδώστε το ρακόρ (1) από τη σύνδεση νερού.
- ► Αφαιρέστε τη σήτα παροχής νερού (2) από το ρακόρ.
- ► Πλύντε τη σήτα παροχής (2) κάτω από τρεχούμενο νερό.
- ► Τοποθετήστε τη σήτα παροχής νερού (2) στο ρακόρ.
- ► Βιδώστε το ρακόρ (1) και σφίξτε το με το χέρι.

15.4 Καθαρισμός φίλτρου νερού του σετ αναρρόφησης

Για να καθαρίσετε το φίλτρο νερού, πρέπει να αφαιρέσετε τη βεντούζα αναρρόφησης.



- ► Ξεβιδώστε το ρακόρ (2).
- ► Αφαιρέστε το φίλτρο νερού (3) από τη βεντούζα αναρρόφησης (4).
- ► Ξεπλύντε το ρακόρ (2), το φίλτρο νερού (3) και τη βεντούζα αναρρόφησης (4) κάτω από τρεχούμενο νερό.
- ► Αλείψτε τις ροδέλες στεγανοποίησης (1) με ειδικό γράσο.
- ► Επανατοποθετήστε τη βεντούζα αναρρόφησης.

15.5 Καθάρισμα μπαταρίας
- ► Καθαρίστε τη μπαταρία με ένα υγρό πανί.

16 Συντήρηση

16.1 Μεσοδιαστήματα συντήρησης

Τα μεσοδιαστήματα συντήρησης εξαρτώνται από τις συνθήκες περιβάλλοντος και τις συνθήκες εργασίας. Η STIHL συνιστά τα ακόλουθα μεσοδιαστήματα συντήρησης:

Σε καθημερινή βάση
- ► Καθαρίστε το πλυστικό υψηλής πίεσης.
- ► Καθαρίστε το μπεκ.

Σε εβδομαδιαία βάση
- ► Καθαρίστε τη σήτα παροχής νερού.

17 Επισκευή

17.1 Επισκευή πλυστικού υψηλής πίεσης και μπαταρίας

Το πλυστικό υψηλής πίεσης, τα παρελκόμενα και η μπαταρία δεν είναι επισκευάσιμα από τον χρήστη.
- ► Αν υπάρχει ζημιά στο πλυστικό υψηλής πίεσης ή σε κάποιο από τα παρελκόμενα, μην χρησιμοποιήσετε το πλυστικό υψηλής πίεσης ή το παρελκόμενο, αλλά απευθυνθείτε στον πιστοποιημένο αντιπρόσωπο της STIHL.
- ► Αν η μπαταρία παρουσιάζει βλάβη ή ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί.

18 Αντιμετώπιση βλαβών

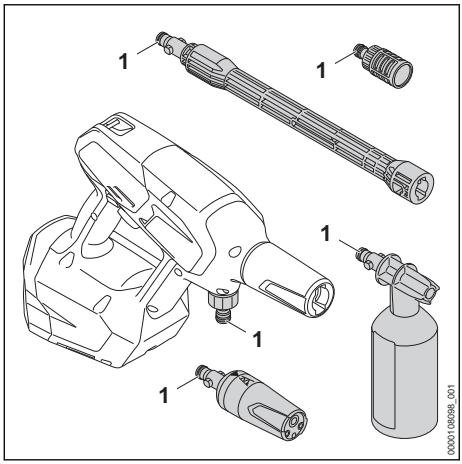
18.1 Αντιμετώπιση βλαβών του πλυστικού υψηλής πίεσης ή της μπαταρίας

Βλάβη	Λυχνίες LED στην μπαταρία	Αιτία	Αντιμετώπιση
Το πλυστικό υψηλής πίεσης δεν λειτουργεί όταν τον	1 λυχνία LED αναβοσβήνει με πράσινο χρώμα.	Η μπαταρία είναι ανεπαρκώς φορτισμένη.	► Φορτίστε τη μπαταρία.

Βλάβη	Λυχνίες LED στην μπαταρία	Αιτία	Αντιμετώπιση
ενεργοποιείτε. Ο ηλεκτροκινητήρας βουίζει.			
	1 λυχνία LED ανάβει με κόκκινο χρώμα.	Η μπαταρία είναι πολύ ζεστή ή πολύ κρύα.	► Αφαιρέστε την μπαταρία. ► Αφήστε την μπαταρία να κρυώσει ή να ζεσταθεί.
	3 λυχνίες LED αναβοσβήνουν σε κόκκινο χρώμα.	Υπάρχει βλάβη στο πλυστικό υψηλής πίεσης.	► Αφαιρέστε την μπαταρία. ► Καθαρίστε τις ηλεκτρικές επαφές μέσα στην υποδοχή μπαταρίας. ► Τοποθετήστε την μπαταρία. ► Ενεργοποιήστε το πλυστικό υψηλής πίεσης. ► Εάν και πάλι αναβοσβήνουν 3 κόκκινες λυχνίες LED, μην χρησιμοποιήσετε το πλυστικό υψηλής πίεσης, αλλά απευθυνθείτε στον πιστοποιημένο αντιπρόσωπο της STIHL.
	3 λυχνίες LED ανάβουν με κόκκινο χρώμα.	Το πλυστικό υψηλής πίεσης έχει υπερθερμανθεί.	► Αφαιρέστε την μπαταρία. ► Περιμένετε να κρυώσει το πλυστικό υψηλής πίεσης. ► Καθαρίστε το μπεκ.
	4 λυχνίες LED αναβοσβήνουν σε κόκκινο χρώμα.	Υπάρχει βλάβη στην μπαταρία.	► Αφαιρέστε την μπαταρία και επανατοποθετήστε την. ► Ενεργοποιήστε το πλυστικό υψηλής πίεσης. ► Αν εξακολουθούν να αναβοσβήνουν 4 λυχνίες LED με κόκκινο χρώμα, μην χρησιμοποιήσετε την μπαταρία και απευθυνθείτε σε έναν πιστοποιημένο αντιπρόσωπο της STIHL.
	-	Η ηλεκτρική σύνδεση ανάμεσα στο πλυστικό υψηλής πίεσης και στην μπαταρία έχει διακοπεί.	► Αφαιρέστε την μπαταρία. ► Καθαρίστε τις ηλεκτρικές επαφές μέσα στην υποδοχή μπαταρίας. ► Τοποθετήστε την μπαταρία.
	-	Η μπαταρία είναι υγρή.	► Αφήστε την μπαταρία να στεγνώσει, 🕮 19.4.
Το πλυστικό υψηλής πίεσης σβήνει στη διάρκεια της λειτουργίας.	3 λυχνίες LED ανάβουν με κόκκινο χρώμα.	Το πλυστικό υψηλής πίεσης έχει υπερθερμανθεί.	► Αφαιρέστε την μπαταρία. ► Περιμένετε να κρυώσει το πλυστικό υψηλής πίεσης. ► Καθαρίστε το μπεκ.
	-	Υπάρχει βλάβη στο ηλεκτρικό κύκλωμα.	► Αφαιρέστε την μπαταρία και επανατοποθετήστε την. ► Ενεργοποιήστε το πλυστικό υψηλής πίεσης.
Ο χρόνος λειτουργίας του πλυστικού υψηλής πίεσης είναι πολύ μικρός.	-	Η μπαταρία δεν είναι πλήρως φορτισμένη.	► Φορτίστε την μπαταρία πλήρως.
	-	Η μπαταρία έχει φτάσει στο τέλος της διάρκειας ζωής της.	► Αντικαταστήστε την μπαταρία.

Βλάβη	Λυχνίες LED στην μπαταρία	Αιτία	Αντιμετώπιση
Η διαδικασία φόρτισης δεν ξεκινά όταν τοποθετείτε την μπαταρία στον φορτιστή.	1 λυχνία LED ανάβει με κόκκινο χρώμα.	Η μπαταρία είναι πολύ ζεστή ή πολύ κρύα.	► Αφήστε την μπαταρία μέσα στον φορτιστή. Η διαδικασία φόρτισης ξεκινά αυτόματα, μόλις επιτευχθεί το επιτρεπόμενο εύρος θερμοκρασιών.
Η πίεση λειτουργίας παρουσιάζει διακυμάνσεις ή μειώνεται.	-	Ανεπαρκής τροφοδοσία με νερό.	► Ανοίξτε εντελώς τη βρύση. ► Βεβαιωθείτε ότι διατίθεται επαρκής ποσότητα νερού.
	-	Το μπεκ είναι βουλωμένο.	► Καθαρίστε το μπεκ.
	-	Βουλωμένη σήτα στην παροχή νερού ή φίλτρο νερού.	► Καθαρίστε τη σήτα στην παροχή νερού και το φίλτρο νερού.
	-	Το πλυστικό υψηλής πίεσης είναι μη στεγανό ή παρουσιάζει βλάβη.	► Αναθέστε τον έλεγχο του πλυστικού υψηλής πίεσης σε έναν πιστοποιημένο αντιπρόσωπο της STIHL.
Η δέσμη νερού δεν έχει το αναμενόμενο σχήμα.	-	Το μπεκ είναι βουλωμένο.	► Καθαρίστε το μπεκ.
	-	Το μπεκ είναι φθαρμένο.	► Αντικαταστήστε το μπεκ.
Το πλυστικό υψηλής πίεσης δεν αναρροφά νερό.	-	Η αντλία δεν δημιουργεί υποπίεση.	► Συνδέστε το πλυστικό υψηλής πίεσης στο δίκτυο νερού. ► Πιέστε παρατεταμένα τη σκανδάλη, μέχρι να αρχίσει να εξέρχεται μια ομοιόμορφη δέσμη νερού από το μπεκ. ► Συνδέστε το σετ αναρρόφηση και αναρροφήστε νερό.
Δεν γίνεται αναρρόφηση απορρυπαντικού.	-	Η φιάλη απορρυπαντικού είναι άδεια.	► Γεμίστε τη φιάλη απορρυπαντικού με απορρυπαντικό.
Οι συνδέσεις στο πλυστικό υψηλής πίεσης ή στα παρελκόμενα εκτελούνται με δυσκολία.	-	Οι ροδέλες στεγανοποίησης των συνδέσεων δεν έχουν γράσο.	► Λιπάνετε τις φλάντζες. 🕮 18.2

18.2 Γρασάρισμα φλαντζών



► Επαλείψτε τις φλάντζες (1) με ειδικό γράσο.

19 Τεχνικά χαρακτηριστικά

19.1 Πλυστικό υψηλής πίεσης STIHL RCA 50.0

– Εγκεκριμένη μπαταρία: STIHL AK
– Κατηγορία ηλεκτρικής προστασίας: III
– Τύπος ηλεκτρικής προστασίας: IPX5
– Πίεση λειτουργίας (p): 7,3 MPa (73 bar)
– Μέγιστη επιτρεπόμενη πίεση (p max.): 10 MPa (100 bar)
– Μέγιστη πίεση παροχής νερού (p in max.): 1 MPa (10 bar)
– Μέγιστη παροχή νερού (Q max.): 4,5 l/min (270 l/h)
– Ελάχιστη παροχή νερού (Q min.): 3,8 l/min (230 l/h)
– Μέγιστο ύψος αναρρόφησης: 1,5 m
– Μέγιστη θερμοκρασία νερού κατά τη λειτουργία πίεσης (t in max): 40 °C
– Μέγιστη θερμοκρασία νερού κατά τη λειτουργία αναρρόφησης: 20 °C
– Διαστάσεις
  – Μήκος: 430 mm
  – Πλάτος: 132 mm
  – Ύψος: 290 mm
– Βάρος (m) χωρίς μπαταρία, με προσαρμοσμένα παρελκόμενα: 2,3 kg

Τα στοιχεία που εξαρτώνται από την πίεση μετρήθηκαν υπό πίεση παροχής 0,3 MPa (3 bar).

Πληροφορίες σχετικά με τον χρόνο λειτουργίας μπορείτε να βρείτε στην ιστοσελίδα www.stihl.com/battery-life.

19.2 Μπαταρία STIHL AK

– Τεχνολογία μπαταρίας: Ιόντων λιθίου
– Ονομαστική τάση: 36 V
– Μέγιστη τάση: 40 V
– Χωρητικότητα σε Ah: Βλέπε πινακίδα τύπου
– Ενεργειακό περιεχόμενο σε Wh: Βλέπε πινακίδα τύπου
– Βάρος σε kg: Βλέπε πινακίδα τύπου

19.3 Οριακές τιμές θερμοκρασίας

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

■ Η μπαταρία δεν είναι προστατευμένη από όλες τις επιδράσεις του περιβάλλοντος. Σε περίπτωση έκθεσης σε ορισμένες επιδράσεις του περιβάλλοντος, η μπαταρία μπορεί να πάρει φωτιά ή να εκραγεί. Υπάρχει κίνδυνος σοβαρού τραυματισμού και υλικών ζημιών.
  ► Μην φορτίζετε την μπαταρία σε θερμοκρασίες κάτω από -20 ° ή πάνω από +50°C.
  ► Μην χρησιμοποιείτε το πλυστικό υψηλής πίεσης ή την μπαταρία σε θερμοκρασία μικρότερη από - 20 °C ή μεγαλύτερη από + 50 °C.
  ► Μην φυλάσσετε το πλυστικό υψηλής πίεσης ή την μπαταρία σε θερμοκρασίες κάτω από - 20 °C ή πάνω από + 70 °C.

19.4 Συνιστώμενο εύρος θερμοκρασιών

Για τη βέλτιστη απόδοση του πλυστικού υψηλής πίεσης και της μπαταρίας τηρείτε το ακόλουθο εύρος τιμών θερμοκρασίας:
– Φόρτιση: + 5°C έως + 40°C
– Χρήση: - 10 °C έως + 40 °C
– Φύλαξη: -20°C έως +50°C

Στην περίπτωση φόρτισης, χρήσης ή φύλαξης της μπαταρίας εκτός του συνιστώμενου εύρους θερμοκρασιών, μπορεί να μειωθεί η απόδοσή της.

Εάν η μπαταρία είναι βρεγμένη ή υγρή, αφήστε τη να στεγνώσει για τουλάχιστον 48 ώρες σε θερμοκρασία άνω των + 15 °C και κάτω των + 50 °C, και σε υγρασία αέρα κάτω από 70 %. Η υψηλότερη υγρασία αέρα μπορεί να παρατείνει τον χρόνο στεγνώματος.

19.5 Τιμές θορύβου και δονήσεων

– Στάθμη ηχοπίεσης L_{pA} μετρούμενη κατά EN 60335-2-79: 78 dB(A), αβεβαιότητα K_{pA}: 2 dB(A)
– Στάθμη ηχητικής ισχύος L_{wA} μετρούμενη κατά EN 60335-2-79: 91 dB(A), αβεβαιότητα K_{WA}: 2 dB(A)

– Δονήσεις a_h μετρούμενες κατά EN 60335-2-79, μπεκ επίπεδης δέσμης: 2,7 m/s², αβεβαιότητα K_a: 2,0 m/s²
– Δονήσεις p_F μετρούμενες κατά EN ISO 5349-3:
  – Μπεκ επίπεδης δέσμης: 76 m/s², αβεβαιότητα K_p: 15 m/s²

Πληροφορίες σχετικά με τη συμμόρφωση προς την Οδηγία 2002/44/ΕΚ για την έκθεση των εργαζομένων σε κραδασμούς μπορείτε να βρείτε στην ιστοσελίδα www.stihl.com/vib.

19.6 REACH

REACH είναι το διακριτικό όνομα ενός κανονισμού των ΕΚ για την καταχώριση, την αξιολόγηση και την αδειοδότηση χημικών προϊόντων.

Για πληροφορίες σχετικά με την τήρηση του συστήματος REACH, συμβουλευθείτε την ιστοσελίδα www.stihl.com/reach .

20 Ανταλλακτικά και παρελκόμενα

20.1 Ανταλλακτικά και παρελκόμενα

Τα σύμβολα αυτά χαρακτηρίζουν τα γνήσια ανταλλακτικά και τα γνήσια παρελκόμενα της STIHL.

Η STIHL συνιστά να χρησιμοποιείτε γνήσια ανταλλακτικά και παρελκόμενα της STIHL.

Παρά τη συνεχή παρακολούθηση της αγοράς, η STIHL δεν είναι σε θέση να κρίνει την αξιοπιστία, την ασφάλεια και την καταλληλότητα ανταλλακτικών και παρελκομένων από άλλους κατασκευαστές και συνεπώς δεν μπορεί να εγγυηθεί για τη χρήση τους.

Τα γνήσια ανταλλακτικά και παρελκόμενα STIHL είναι διαθέσιμα στον πιστοποιημένο αντιπρόσωπο της STIHL.

21 Απόρριψη

21.1 Απόρριψη του πλυστικού υψηλής πίεσης και της μπαταρίας

Για πληροφορίες σχετικά με την απόρριψη μπορείτε να απευθυνθείτε στις αρμόδιες τοπικές αρχές ή σε πιστοποιημένο αντιπρόσωπο της STIHL.

Τυχόν ακατάλληλη απόρριψη μπορεί να προκαλέσει βλάβες στην υγεία και να επιβαρύνει το περιβάλλον.

► Μεταφέρετε ή παραδώστε τα προϊόντα STIHL, συμπεριλαμβανομένης της συσκευασίας, σε κατάλληλο σημείο συλλογής για ανακύκλωση σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.
► Δεν επιτρέπεται η απόρριψη μαζί με τα οικιακά απορρίμματα.

22 Συμμόρφωση ΕΕ

Για τη δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ, ανατρέξτε στη διεύθυνση stihl.link/compliance.

Για το έντυπο αναφοράς προβλημάτων ασφαλείας και για περαιτέρω πληροφορίες, ανατρέξτε στη διεύθυνση vdp.stihl.com .

23 Διευθύνσεις

www.stihl.com

Përmbajtja

1 Informata për këtë udhëzimin për përdorim 46
2 Pasqyrim 47
3 Udhëzime sigurie 48
4 Bëjeni pastruesin trysnilartë gati për punë 55
5 Karikimi i baterisë dhe LEDs 55
6 Montoni pastruesin trysnilartë 56
7 Lidhu me një burim uji 56
8 Vendosni dhe hiqeni baterinë 58
9 Ndizni dhe fikni pastruesin trysnilartë 58
10 Kontrolloni pastruesin trysnilartë dhe baterinë 58
11 Punoni me pastruesin trysnilartë 59
12 Pas punës 61
13 Transportimi 61
14 Ruajtja 62
15 Pastrimi 62
16 Mirëmbajtja 63
17 Riparimi 63
18 Mënjanoni pengesat 63
19 Të dhënat teknike 65
20 Pjesë këmbimi dhe aksesorë 66
21 Deponimi 66
22 Konformiteti i BE 66
23 Adresat 66

E RËNDËSISHME! PËRPARA PËRDORIMIT LEXOJENI, KUPTOJENI DHE RUAJENI.

1 Informata për këtë udhëzimin për përdorim

1.1 Dokumentet e vlefshme

Vlejnë rregullat lokale të sigurisë.

Përkthimi i Origjinalit-Udhëzimi për përdorim 0000012092_004_AL
E shtypur në letër pa përbërje klori
Letra mund të riciklohet
© ANDREAS STIHL AG & Co. KG 2026
0458-087-9002-A. VA1.E26.

- ► Përveç këtyre udhëzimeve për përdorim lexoni, kuptoni dhe ruani këto dokumente:
  - – Udhëzime sigurie Bateri STIHL AK
  - – Udhëzimi për përdorim Karikues STIHL AL 101, 301, 501
  - – Informata sigurie për STIHL Bateritë dhe produktet me bateri të instaluar: www.stihl.com/safety-data-sheets
  - – Udhëzimi për përdorim dhe paketimi i aksesorit të përdorur
  - – Udhëzimi për përdorim dhe paketimi i dertergjentit të përdorur

1.2 Shenja e paralajmërimit në tekst

RREZIK

- Udhëzimi tregon për rreziqet, që mund të shkaktojnë lëndime të rënda ose vdekje.
  - ► Masat e theksuara mund të evitojnë lëndime të rënda ose vdekje.

PARALAJMËRIM

- Udhëzimi tregon për rreziqet, që **mund** të shkaktojnë lëndime të rënda ose vdekje.
  - ► Masat e theksuara mund të evitojnë lëndime të rënda ose vdekje.

UDHËZIM

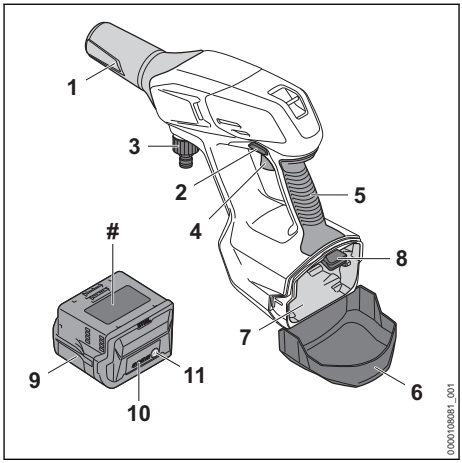
- Udhëzimi tregon për rreziqet, që mund të shkaktojnë dëme materiale.
  - ► Masat e theksuara mund të evitojnë dëme materiale.

1.3 Simbolet në tekst

Ky simbol i referohet një kapitulli në këtë udhëzim për përdorim.

2 Pasqyrim

2.1 Pastrues trysnilartë dhe bateria



1 Spërkatëse me shpërndarës të sheshtë
Gryka me spërkatëse të sheshtë është e integruar në pastruesin trysnilartë dhe prodhon një spërkatje të sheshtë uji me presion të ulët pune.

2 Shul bllokues
Shuli bllokues zhbllokon levën aktivizuese.

3 Shtylla
Shtylla shërben për lidhjen e zorrës së ujit.

4 Leva aktivizuese
Leva aktivizuese e ndez dhe e fik pastruesin trysnilartë.

5 Doreza operative
Doreza operative shërben për të përdorur, mbajtur dhe drejtuar pastruesin trysnilartë.

6 Kapaku i lëvizshëm
Kapaku i lëvizshëm mbulon folenë e baterisë.

7 Fole baterie
Në folenë e baterisë vendoset bateria.

8 Levë mbyllëse
Leva mbyllëse e mban baterinë në kutinë e baterisë.

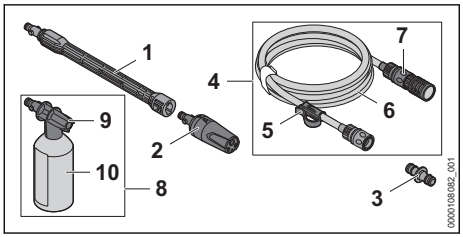
9 Bateria
Bateria e furnizon pastruesin trysnilartë me energji.

10 LED-et
LEDs tregojnë gjendjen e karikimit të baterisë dhe pengesat.

11 Buton
Butoni shtypës aktivizon LED-et në bateri.

 # Pllaka e kapacitetit me numrin e makinës

2.2 Aksesor



1 Tub shpërndarës
Tubi spërkatës e lidh pastruesen trysnilartë me grykën.

2 Kokë 3-në-1
Gryka 3-në-1 përbëhet nga një grykë me spërkatëse të sheshtë, një grykë me rotor dhe një grykë me curril. Gryka 3-në-1 prodhon një rrymë uji me presion të lartë pune.

3 Adaptor
Adaptori lidh zorrën e ujit të setit të thithjes me zorrën e ujit të furnizimit me ujë.

4 Set thithjeje
Seti thithës shërben për thithjen e ujit nga fuçitë e shiut, cisterna dhe ujë të rrjedhshëm ose të ndenjur.

5 Clip
Kapësja e siguron zorrën e ujit dhe kambanën e thithjes nga rrëshqitja e tyre jashtë.

6 Zorrë uji
Zorra e ujit lidh pastruesen me presion me burimin e ujit.

7 Kambana e thithjes
Kambana e thithjes filtron ujin e thithur.

8 Set spërkatës[3]
Seti spërkatës shërben për pastrimin me detergjent.

9 Kokë spërkatëse
Koka spërkatëse përzien ujin me detergjentin.

10 Shishja
Shishja përmban detergjentin.

2.3 Simbolet

Simbolet mund të gjenden te pastruesi trysnilartë, aksesorët dhe baterinë, dhe nënkuptojnë atë që vijon:



Ky produkt përdoret me një bateri STIHL. Bateritë e lejuara janë dhënë në këtë udhëzim përdorimi.



Kjo beteri karikohet me një karikues STIHL. Karikuesit e lejuar janë dhënë në këtë udhëzim përdorimi.


1 LED ndriçon kuq. Bateria është shumë e ngrohtë ose shumë e ftohtë.


4 LED sinjalizojnë kuq. Bateria ka ndonjë pengesë.



Niveli i garantuar i kapacitetit të zhurmës sipas direktivës 2000/14/BE në dB(A) për ti krahasuar emetimet e zhurmës së produkteve.


Treguesi tjetër pranë simbolit tregon përmbajtjen e energjisë të baterisë sipas specifikimit nga prodhuesi. Përmbajtja e energjisë për përdorim është e ulët.


Mos e depononi produktin me mbeturinat shtëpiake.

STIHL
Këta simbole identifikojnë pjesët origjinale këmbimi të STIHL dhe aksesorët origjinal STIHL.

3 Udhëzime sigurie

3.1 Simbole paralajmërimi

Simbolet paralajmëruese në pastruesin trysnilartë ose bateri kanë këtë kuptim:


Respektoni udhëzimet e sigurisë dhe masat e saj.


Udhëzimet e përdorimit lexojeni, kuptojeni dhe ruajeni.


Mbani syze mbrojtëse.


- Mos e drejtoni rrezen e ujit ndaj njerëzve dhe kafshëve.
- Mos e drejtoni rrjedhën e ujit ndaj pajisjeve elektrike, lidhjeve elektrike, prizave dhe kabllove me energji.
- Mos e drejtoni rrezen e ujit drejt pajisjeve elektrike dhe pastruesit trysnilartë.

[3] Përfshihet në gamën e livrimit në varësi të tregut dhe të versionit



Mos e lidhni pastruesin trysnilartë direkt në rrjetin e ujit të pijshëm.



Mos e përdorni, transportoni dhe ruani pastruesin trysnilartë në temperatura nën 0 °C.



Baterinë hiqeni gjatë ndërprerjeve në punë, transportit, ruajtjes, mirëmbajtjes ose riparimeve.



Mbrojeni baterinë nga nxehtësia dhe zjarri.



Mbroni baterinë nga shiu dhe nga lagështia dhe mos e zhytni në lëngje.

3.2 Përdorimi sipas rregullave

Pastruesi trysnilartë STIHL RCA 50.0 është i destinuar për pastrimin e, për shembull, automjeteve, rimorkiove, tarracave, rrugëve dhe fasadave.

Pastruesi me presion të lartë nuk është e përshtatshme për përdorim industrial.

Pastruesi trysnilartë mund të përdoret në shi.

Bateria STIHL AK e furnizon pastruesin trysnilartë me energji.

⚠ PARALAJMËRIM

- Bateritë, të cilët nuk janë të lejuara nga STIHL për pastrues trusnilartë, mund të shkaktojnë zjarre dhe shpërthime. Njerëzit mund të lëndohen rëndë ose të vriten dhe mund të shkaktohen dëme materiale.
  - ► Përdoreni pastruesin trysnilartë me bateri STIHL AK.
- Nëse pastruesi trysnilatë ose bateria nuk përdoren brenda rregullave, njerëzit mund të lëndohen rëndë ose të vriten dhe mund të shkaktohen dëme materiale.
  - ► Përdoreni pastruesin trysnilartë dhe bateria ashtu, siç është përshkruar në këtë udhëzime përdorimi.

Pastruesi trysnilartë STIHL RCA 50.0 nuk shërben për këto përdorime:

– Pastrimi i çimentos së asbestit dhe sipërfaqeve të ngjashme
– Pastrimi i sipërfaqeve të lyera ose të llakuara me bojë me bazë plumbi
– Pastrimi i sipërfaqeve që bien në kontakt me ushqimin

3.3 Kërkesat për përdoruesin

⚠ PARALAJMËRIM

- Përdoruesit pa një udhëzim nuk mund ti njohin ose ti vlerësojnë rreziqet nga pastruesi trysnilartë dhe bateritë. Përdoruesi ose persona të tjerë munden të lëndohen rëndë ose mund të vritet.



► Udhëzimin për përdorim lexoni, kuptoni dhe ruani.

► Nëse pastruesi trysnilartë ose bateria i jepet ndonjë personi tjetër: Jepni edhe udhëzimin për përdorim.
► Sigurohuni, që përdoruesi i plotëson këto kërkesa:
  – Përdoruesi është i qetë.

  – Kjo makinë dhe bateria nuk duhet të përdoren nga persona (përfshirë fëmijët) me aftësi të reduktuara fizike, sensorike ose mendori ose mungesë përvoje dhe njohurie.

  – Përdoruesi mund t'i njohë dhe vlerësojë rreziqet e pastruesit trysnilartë dhe baterive.

  – Përdoruesi është i moshës madhore ose përdoruesi trajnohet në përputhje me rregulloren kombëtare nën mbikëqyrje në një profesion.

  – Përdoruesi ka marrë udhëzime nga një manovrues STIHL ose një person ekspert, para se të punojë për herë të parë me pastruesin trysnilartë.

  – Përdoruesi nuk është nën ndikimin e alkoolit, medikamenteve ose drogës.
► Nëse keni paqartësi: Kontaktoni një tregtar të specializuar të STIHL.

3.4 Veshmbathja dhe pajimi

⚠ PARALAJMËRIM

- Gjatë punës munden gjësendet me shpejtësi të madhe të hidhen lartë. Përdoruesi mund të lëndohet.



  - ► Mbani syze mbrojtëse që shtrëngohen. Syzet e përshtatshme mbrojtëse janë testuar sipas Normës EN 166, EN ISO 16321 ose rregullave nacionale dhe me shenjën përkatëse mund t'i gjeni në treg.
  - ► Vishni mëngë të gjata, pjesë të sipërme të ngushtë për trupi dhe pantallona të gjata.
- Aerosolet mund të formohen gjatë punës. Aerosolet e thithur mund të dëmtojnë shëndetin dhe të shkaktojnë reaksione alergjike.
  - ► Kryeni një vlerësim të rrezikut në varësi të sipërfaqes që do të pastroni dhe mjedisit të saj.
  - ► Nëse vlerësimi i rrezikut tregon se formohen aerosole: Mbani një maskë mbrojtëse të klasës FFP2 ose të një klase mbrojtëse të ngjashme.
- Nëse përdoruesi mbanë këpucë të papërshtatshme, ai mund të rrëshqasë. Përdoruesi mund të lëndohet.
  - ► Mbani këpucë të forta, të mbyllura me tabanë jo rrëshqitës.

3.5 Zona e punës dhe rrethina

3.5.1 Pastrues trysnilartë

⚠ PARALAJMËRIM

- Vëzhguesit, fëmijët dhe kafshët nuk mund t'i njohin dhe vlerësojnë rreziqet prej pastruesit trysnilartë dhe shpërndarjes së sendeve me shpejtësi. Vëzhguesit, fëmijët dhe kafshët mund të lëndohen rëndë dhe mund të shkaktohen dëme materiale.
  - ► Vëzhguesit, fëmijët dhe kafshët mbani larg nga zona e punës.
  - ► Pastruesin trysnilartë mos e leni pa mbikëqyrje.
  - ► Sigurohuni që fëmijët të mos luajnë me pastruesin trysnilartë.
- Komponentët elektrikë të pastruesit trysnilartë mund të krijojnë shkëndija. Shkëndijat në hapësira eksplozive ose të ndjeshme ndaj zjarrit, mund të shkaktojnë eksplodime ose zjarre. Njerëzit mund të lëndohen rëndë ose të vriten dhe mund të shkaktohen dëme materiale.
  - ► Mos punoni në hapësira të ndjeshme ndaj zjarrit dhe eksplozive.

3.5.2 Bateria

⚠ PARALAJMËRIM

- Vëzhguesit, fëmijët dhe kafshët nuk mund ti njohin dhe vlerësojnë rreziqet nga bateritë. Vëzhguesit, fëmijët dhe kafshët mund të lëndohen rëndë.
  - ► Vëzhguesit, fëmijët dhe kafshët mbani larg.
  - ► Baterinë mos e leni pa mbikëqyrje.
  - ► Sigurohuni që fëmijët të mos luajnë me baterinë.
- Bateria nuk është e mbrojtur nga të gjitha ndikimet e jashtme. Nëse bateria ekspozohet ndaj ndikimeve të caktuara mjedisore, mund të marrë flakë, të shpërthejë ose të dëmtohet përtej çdo riparimi. Njerëzit mund të lëndohen rëndë dhe mund të shkaktohen dëme materiale.



  - ► Mbrojeni baterinë nga nxehtësia dhe zjarri.
  - ► Mos e hidhni baterinë në zjarr.
  - ► Mos e karikoni, përdorni dhe ruani baterinë jashtë kufijve të përcaktuar të temperaturës, 📖 19.3.



  - ► Mbroni baterinë nga shiu dhe nga lagështia dhe mos e zhytni në lëngje.
  - ► Mbajeni baterinë larg pjesëve të vogla metalike.
  - ► Baterinë mos e ekspozoni nën presion të lartë.
  - ► Baterinë mos e ekspozoni në Mikrovalë.
  - ► Mbrojeni baterinë nga kimikatet, kripërat dhe plehrat.

3.6 Gjendja e rregullt e sigurisë

3.6.1 Pastrues me presion të lartë

Pastruesi trysnilartë është në gjendje të rregullt sigurie, nëse i përmbush kushtet e mëposhtme:

– Pastruesi trysnilartë është e padëmtuar.
– Kapaku është i mbyllur dhe i padëmtuar.
– Kapësja, çiftimet dhe aksesori janë të padëmtuar.
– Aksesorët janë montuar si duhet.
– Pastruesi trysnilartë është i pastër.
– Aksesori është i pastër.

– Elementet operative funksionojnë dhe janë të pandryshuara.
– Aksesori origjinal STIHL për këtë pastrues trysnilartë është e integruar.
– Aksesorët janë montuar si duhet.

⚠ PARALAJMËRIM

- Në një gjendje jo të rregullt sigurie, komponentët mund të mos funksionojnë si duhet dhe pajisjet e sigurisë të anashkalohen. Njerëzit mund të lëndohen rëndë ose mund të vriten.
  - ► Punoni me një pastrues trysnilartë jo të dëmtuar.
  - ► Punoni me çiftues dhe aksesorë të padëmtuar.
  - ► Instaloni aksesorin siç është përshkruar në këto udhëzime përdorimi.
  - ► Nëse pastruesi trysnilartë është i ndotur pastroni pastruesin trysnilartë.
  - ► Nëse aksesori është i ndotur, pastrojeni.
  - ► Nëse foleja e baterisë është e lagur ose me lagështi, lëreni atë të thahet.
  - ► Mos e ndryshoni pastruesin trysnilartë.
  - ► Nëse elementet operative nuk funksionojnë: mos punoni me çastruesin trysnilartë.
  - ► Montoni aksesorë origjinalë STIHL për këtë pastrues trysnilartë.
  - ► Aksesorët montoni ashtu, siç është përshkruar në këtë udhëzim për përdorim ose në udhëzimin për përdorim të aksesorëve.
  - ► Mos veni gjësende në hapësirat e pastruesit trysnilartë.
  - ► Ndërroni pllakat udhëzuese të dëmtuara ose të konsumuara.
  - ► Nëse keni paqartësi: Kontaktoni një tregtar të specializuar të STIHL.

3.6.2 Bateria

Bateria është në gjendje të rregullt sigurie, nëse i përmbush kushtet e mëposhtme:
– Bateria është e padëmtuar.
– Bateria është e pastër dhe e thatë.
– Bateria funksionon dhe e pandryshuar.

⚠ PARALAJMËRIM

- Në një gjendje jo të rregullt sigurie, bateria nuk mund të funksionojë më në mënyrë të sigurt. Personat mund të lëndohen rëndë.
  - ► Punoni me një bateri funksionale dhe jo të dëmtuar.
  - ► Mos e karikoni një bateri me defekt ose të dëmtuar.
  - ► Nëse bateria është e ndotur, pastrojeni.
  - ► Mos e kapni baterinë me duar të lagura.
  - ► Nëse bateria është e lagur, thajeni, 🕮 19.4.
  - ► Baterinë mos e ndryshoni.
  - ► Mos veni gjësende në hapësirat e baterisë.
  - ► Kontaktet elektrike të baterisë mos i bashkoni dhe mos i lidhni me gjësende metalike.
  - ► Baterinë mos e hapni.
  - ► Ndërroni pllakat udhëzuese të dëmtuara ose të konsumuara.
- Nga një bateri të dëmtuar mund të rrjedh lëng. Nëse lëngu vjen në kontakt me lëkurën ose sytë, mund të irritohet lëkura ose sytë.
  - ► Evitoni kontaktin me lëngun.
  - ► Nëse ka ardhur në kontakt me lëkurën: Zonat e prekura të lëkurës lajini me sapun dhe me shumë ujë.
  - ► Nëse ka ardhur në kontakt me sytë: Shpërlajini sytë me shumë ujë më së paku 15 minuta dhe vizitoni mjekun.
- Një bateri e dëmtuar ose me defekt mund të ketë një erë të pazakontë, të tymos ose të digjet. Njerëzit mund të lëndohen rëndë ose të vriten dhe mund të shkaktohen dëme materiale.
  - ► Nëse bateria ka një erë të pazakontë ose tymos: Baterinë mos e përdorni dhe mbani larg prej materialeve ndezëse.
  - ► Nëse bateria digjet: Mundohuni që baterinë ta shuani me një fikës zjarri ose me ujë.

3.7 Punët

⚠ PARALAJMËRIM

- Përdoruesi në situata të caktuara nuk mund të punojë më i përqendruar. Përdoruesi mund të pengohet, të rrëzohet dhe të lëndohet rëndë.
  - ► Punoni qetë dhe të vëmendshëm.
  - ► Nëse kushte e dritës dhe të pamjes janë të këqija: mos punoni me pastruesin trysnilartë.
  - ► Operojeni vetëm pastruesin trysnilartë.
  - ► Kujdes nga pengesat.
  - ► Punoni në këmbë mbi terren dhe mbani drejtpeshimin. Nëse ju duhet të punoni në lartësi, përdorni një platformë për punë në lartësi ose një skelë të sigurt.
  - ► Sigurohuni që të keni një qëndrim të sigurt për të mbajtur kontrollin mbi pastruesin me presion në çdo kohë.
  - ► Nëse paraqiten shenja të lodhjes: Bëni një pushim.
- Nëse pastruesi trysnilartë gjatë punës ndryshon ose sillet çuditshëm, prepastruesi trysnilartë mund të jetë në një gjendje jo të rregullt sigurie. Njerëzit mund të lëndohen

rëndë dhe mund të shkaktohen dëme materiale.
- ► Leni punën, hiqeni baterinë dhe kontaktoni një tregtar të specializuar të STIHL.
- ► Operojeni në këmbë pastruesin trysnilartë.
- ► Pastruesin trysnilartë mos e mbuloni për të siguruar një shkëmbim të mjaftueshëm të ajrit të freskët.

- Kur çlirohet leva aktivizuese, pompa e presionit të lartë automatikisht fiket dhe uji nuk rrjedh më nga spërkatësi. Pastruesi trysnilartë është në gjendjen e pritjes dhe vazhdon të jetë i fikur. Nëse shtypet leva aktivizuese, pompa e presionit të lartë automatikisht ndizet sërish dhe uji nuk rrjedh më nga spërkatësi. Njerëzit mund të lëndohen rëndë dhe mund të shkaktohen dëme materiale.
  - ► Kur nuk është në përdorim: Fikeni pastruesin trysnilartë.
  - ► Hiqeni baterinë.
- Uji mund të ngrijë në temperatura nën 0 °C në sipërfaqen që po pastroni dhe në pjesët e pastruesit trysnilartë. Përdoruesi mund të rrëshqasë, të rrëzohet dhe të lëndohet rëndë. Mund të ndodhin dëmtime materiale.
  - ► Mos e përdorni pastruesin trysnilartë në temperatura nën 0 °C.
- Nëse punohet në lartësi, pastruesi trysnilartë ose aksesori mund të bjerë. Njerëzit mund të lëndohen rëndë dhe mund të shkaktohen dëme materiale.
  - ► Përdorni një platformë për punë në lartësi ose një skelë të sigurt.
  - ► Sigurojini pastruesin trysnilartë dhe aksesorët për të parandaluar rënien e tyre.
- Rrezja e ujit mund të lirojë fibra asbesti nga sipërfaqet e ndjeshme. Pasi të thahen, fibrat e asbestit mund të përhapen në ajër dhe të thithen. Fibrat e asbestit të thithura mund të dëmtojnë shëndetin dhe të shkaktojnë reaksione alergjike.
  - ► Mos i pastroni sipërfaqet me përmbajtje asbesti.
- Rrezja e ujit mund të lirojë vaj nga automjete ose makineri. Uji që përmban vaj mund të depërtojë në tokë, në ujëra ose në kanalizim. Mjedisi rrezikohet.
  - ► Pastroni automjetet ose makineritë vetëm në vende me ndarës vaji në kanalin e shkarkimit të ujit.
- Rrjedha e ujit mund të krijojë aerosolë me plumb dhe ujë me plumb kur përdoret së bashku me bojë që përmban plumb. Aerosolët që përmbajnë plumb dhe uji me plumb mund të depërtojnë në tokë, në ujëra ose në kanalizim. Aerosolet e thithur mund të dëmtojnë shëndetin dhe të shkaktojnë reaksione alergjike. Mjedisi rrezikohet.
  - ► Mos pastroni sipërfaqet e lyera ose të llakuara me bojë me bazë plumbi.
- Rrezja e ujit mund të dëmtojë sipërfaqet e ndjeshme. Mund të ndodhin dëmtime materiale.
  - ► Mos i pastroni sipërfaqet e ndjeshme me hundëz rotor.
  - ► Pastroni sipërfaqet e ndjeshme prej gome, pëlhure, druri dhe materiale të ngjashme me presion pune të ulur dhe nga një distancë më e madhe.
- Nëse spërkatësi 3-në-1 gjatë punës është zhytur dhe operohet me ujë të ndotur, spërkatësi 3-në-1 mund të dëmtohet.
  - ► mos e vini në punë spërkatësin 3-në-1 në ujë të ndotur.
  - ► Nëse një enë po pastrohet: zbrazni enën dhe lëreni ujin të rrjedhë gjatë pastrimit.
- Lëngjet e lehta për tu djegur dhe eksplozive që thithen mund të shkaktojnë zjarre dhe shpërthime. Njerëzit mund të lëndohen rëndë ose të vriten dhe mund të shkaktohen dëme materiale.
  - ► Mos thithni ose nxirrni lëngje të lehta për tu djegur ose eksplozive.
- Lëngjet e thithura që janë irrituese, gërryese dhe helmuese mund të rrezikojnë shëndetin dhe të dëmtojnë pjesët e pastruesit trysnilartë. Njerëzit mund të lëndohen rëndë ose të vriten dhe mund të shkaktohen dëme materiale.
  - ► Mos thithni ose nxirrni lëngje irritues, gërryes ose helmues.
- Rrjedha e fortë e ujit mund të dëmtojë rëndë njerëzit dhe kafshët, dhe mund të shkaktojë dëme materiale.



► Mos e drejtoni rrezen e ujit ndaj njerëzve dhe kafshëve.

- ► Mos e drejtoni rrezen e ujit në vende që duken keq.
- ► Mos i pastroni rrobat kur janë të veshura.
- ► Mos i pastroni këpucët kur janë të veshura.

- Nëse pajisjet elektrike, lidhjet elektrike, prizat dhe kabllot nën tension bien në kontakt me ujin, mund të ndodhë një goditje elektrike. Njerëzit mund të lëndohen rëndë ose të vriten dhe mund të shkaktohen dëme materiale.



► Mos e drejtoni rrjedhën e ujit ndaj pajisjeve elektrike, lidhjeve elektrike, prizave dhe kabllove me energji.

- Nëse pajisjet elektrike bien në kontakt me ujin, mund të ndodhë një goditje elektrike. Përdoruesi mund të lëndohet rëndë ose të vdesë dhe mund të shkaktohen dëme materiale.



  - ► Mos e drejtoni rrezen e ujit drejt pajisjeve elektrike.
  - ► Mbani larg nga zona e punës pajisjet elektrike.
- Një zorrë uji e vendosur gabim mund të dëmtohet dhe njerëzit mund të pengohen nga ajo. Njerëzit mund të lëndohen dhe zorra e ujit mund të dëmtohet.
  - ► Mos e drejtoni rrezen e ujit nga zorra e ujit.
  - ► Shtrojeni dhe shënojeni zorrën e ujit, ashtu që njerëzit të mos mund të pengohen.
  - ► Vendosni zorrën e ujit në mënyrë që të mos jetë e tendosur ose e ngatërruar.
  - ► Vendosni zorrën e ujit në mënyrë që të mos dëmtohet, të mos përkulët, të mos shtypet ose të mos fërkohet.
  - ► Mbrojeni zorrën e ujit nga nxehtësia, vaji dhe kimikatet.
- Rrezja e fortë e ujit shkakton forca reaguese. Nga paraqitja e forcave të reaksionit, përdoruesi mund ta humbasë kontrollin e pastruesit trysnilartë. Përdoruesi mund të lëndohet rëndë dhe mund të shkaktohen dëme materiale.
  - ► Mbani fort pastruesin trysnilartë.
  - ► Punoni ashtu, siç është përshkruar në këto udhëzime përdorimi.

3.8 Detergjenti

⚠ PARALAJMËRIM

- Nëse detergjenti bie në kontakt me lëkurën ose sytë, mund të irritohet lëkura ose sytë.
  - ► Vini re udhëzimet e përdorimit të detergjentit.
  - ► Evitoni kontaktin me detergjentet.
  - ► Nëse ka ardhur në kontakt me lëkurën: Zonat e prekura të lëkurës lajini me sapun dhe me shumë ujë.
  - ► Nëse ka ardhur në kontakt me sytë: Shpërlajini sytë me shumë ujë më së paku 15 minuta dhe vizitoni mjekun.
- Detergjentet e gabuar ose të papërshtatshëm mund të dëmtojnë pastruesin trysnilartë ose sipërfaqen e objektit që do të pastrohet dhe të dëmtojnë mjedisin.
  - ► STIHL ju këshillon të përdorni detergjente origjinale STIHL.
  - ► Vini re udhëzimet e përdorimit të detergjentit.
  - ► Nëse keni paqartësi: Kontaktoni një tregtar të specializuar të STIHL.

3.9 Lidhni ujin

⚠ PARALAJMËRIM

- Kur lirohet leva aktivizuese, ndodh një tërheqje në zorrës e ujit. Një zmbrapsje mund të shtyjë ujin e ndotur përsëri në rrjetin e ujit të pijshëm. Uji i pijshëm mund të kontaminohet.



  - ► Mos e lidhni pastruesin trysnilartë direk në rrjetin e ujit të pijshëm.
  - ► Respektoni rregullat e ndërmarrjes së ujësjellësit. Nëse kërkohet, gjatë lidhjes me rrjetin e ujit të pijshëm, përdorni ndarës sistemi në përputhje me rregulloret (p.sh., parandalues i rikthimit).
- Uji i ndotur ose me rërë mund të dëmtojë komponentët e pastruesit trysnilartë.
  - ► Përdorni ujë të pastër.
  - ► Nëse përdoret ujë i ndotur ose me rërë: Përdoreni pastruesen trysnilartë bashkë me setin thithës STIHL me filtër uji të integruar.
- Nëse pastruesi trysnilartë furnizohet me sasi të pamjaftueshme uji, pjesët e pastruesit trysnilartë mund të dëmtohen.
  - ► Hapeni rubinetin plotësisht.
  - ► Sigurohuni që pastruesi me presion të jetë i furnizuar me mjaft ujë, 🕮 19.1.

3.10 Transportimi

3.10.1 Pastrues me presion të lartë

⚠ PARALAJMËRIM

- Gjatë transportit pastruesi trysnilartë mund të rrëzohet ose të lëvizë. Njerëzit mund të lëndohen dhe mund të shkaktohen dëme materiale.
  - ► Fikeni pastruesin trysnilartë.



  - ► Hiqeni baterinë.
  - ► Pastruesin trysnilartë sigurojeni me shirit shtrëngues, rrip ose me një rrjetë ashtu, që ajo të mos bjerë dhe mos mund të lëvizë.
- Uji mund të ngrijë në temperatura nën 0 °C në pjesët e pastruesit trysnilartë. Pastruesi trysnilartë mund të dëmtohet.
  - ► Zbrazni pastruesin trysnilartë dhe aksesorët.



► Mos transportoni pastruesin trysnilartë në temperatura nën 0 °C.

3.10.2 Bateri

⚠ PARALAJMËRIM

- Bateria nuk është e mbrojtur nga të gjitha ndikimet e jashtme. Nëse bateria ekspozohet ndaj ndikimeve të caktuara mjedisore, atëherë bateria mund të dëmtohet dhe mund të shkaktohen dëme materiale.
  - ► Mos e transportoni një bateri të dëmtuar.
- Gjatë transportit bateria mund të rrëzohet ose të lëvizë. Njerëzit mund të lëndohen dhe mund të shkaktohen dëme materiale.
  - ► Baterinë paketojeni në paketimin, ashtu që të mos lëvizë.
  - ► Sigurojeni paketimin, ashtu që të mos lëvizë.

3.11 Ruajtja

3.11.1 Pastrues me presion të lartë

⚠ PARALAJMËRIM

- Fëmijët nuk mund t'i njohin dhe vlerësojnë rreziqet nga pastruesi trysnilartë. Fëmijët mund të lëndohen rëndë.
  - ► Fikeni pastruesin trysnilartë



  - ► Hiqeni baterinë.
  - ► Ruajeni pastruesin trysnilartë larg nga kontakti me fëmijët.
- Kontaktet elektrike tek pastruesi trysnilartë dhe komponentët metalik nga lagështia mund të ndryshken. Pastruesi trysnilartë mund të dëmtohet.



  - ► Hiqeni baterinë.
  - ► Ruajeni pastruesin trysnilartë në vend të pastër dhe të thatë.
- Uji mund të ngrijë në temperatura nën 0 °C në pjesët e pastruesit trysnilartë. Pastruesi trysnilartë mund të dëmtohet.
  - ► Zbrazni pastruesin trysnilartë dhe aksesorët.



  - ► Mos e ruani pastruesin trysnilartë në temperatura nën 0 °C.

3.11.2 Bateria

⚠ PARALAJMËRIM

- Fëmijët nuk mund ti njohin dhe vlerësojnë rreziqet nga bateritë. Fëmijët mund të lëndohen rëndë.
  - ► Ruajeni baterinë larg nga kontakti me fëmijët.
- Bateria nuk është e mbrojtur nga të gjitha ndikimet e jashtme. Nëse bateria ekspozohet ndaj ndikimeve të caktuara mjedisore, atëherë bateria mund të dëmtohet përtej riparimit.
  - ► Ruajeni baterinë pastër dhe të thatë.
  - ► Baterinë ruajeni në një hapësirë të mbyllur.
  - ► Ruajeni baterinë veçmas nga pastruesi trysnilartë.
  - ► Nëse bateria ruhet në karikues: Shkëputeni spinën elektrike dhe ruajeni baterinë me një nivel karikimi midis 40% dhe 60% (2 llamba të ndezura në të gjelbër).
  - ► Mos e ruani baterinë jashtë kufijve të përcaktuar të temperaturës, 🕮 19.3.

3.12 Pastroni, mirëmbani dhe riparoni

⚠ PARALAJMËRIM

- Nëse gjatë pastrimit, mirëmbajtjes ose riparimeve, bateria është e vendosur, pastruesi trysnilartë mund të aktivizohet pa dashje. Njerëzit mund të lëndohen rëndë dhe mund të shkaktohen dëme materiale.
  - ► Fikeni pastruesin trysnilartë.



  - ► Hiqeni baterinë.
- Detergjentet e forta, pastrimi me ujë të vrullshëm ose gjësende me maje, mund të dëmtojnë pastruesin trysnilartë ose baterinë. Nëse pastruesi trysnilartë ose bateria nuk pastrohet si duhet, komponentët mund të mos funksionojnë më si duhet dhe pajisjet e sigurisë të anashkalohen. Personat mund të lëndohen rëndë.
  - ► Pastroni pastruesin trysnilartë dhe baterinv ashtu, siç është përshkruar në këtë udhëzim për përdorim.
- Nëse pastruesi trysnilartë ose bateria nuk mirëmbahen ose riparohet si duhet, komponentët mund të mos funksionojnë më si duhet dhe pajisjet e sigurisë të anashkalohen. Njerëzit mund të lëndohen rëndë ose mund të vriten.
  - ► Mos e mirëmbani ose mos e riparoni vetë pastruesin trysnilartë dhe baterinë.

- Nëse pastruesi trysnilartë ose bateria duhet të mirëmbahet ose riparohet: kontaktoni një tregtar të specializuar të STIHL.

4 Bëjeni pastruesin trysnilartë gati për punë

4.1 Bëjeni pastruesin trysnilartë gati për punë

Para çdo fillimi të punës duhet të bëhen këto hapa:

- Sigurohuni, që këta komponentë janë në gjendje të rregullt sigurie:
  - Pastrues trysnilartë dhe lidhja e zorrës, 🕮 3.6.1.
  - Bateria, 🕮 3.6.2.
- Kontrolloni baterinë, 🕮 10.2.
- Baterinë karikoni plotësisht, 🕮 5.1.
- Pastroni pastruesin trysnilartë, 🕮 15.1.
- Nëse punoni me presion të lartë pune: Lidhni tubin spërkatës dhe grykën, 🕮 6.1.1.
- Nëse punoni me presion të ulët pune: Hiqeni grykën dhe tubin spërkatës, 🕮 6.1.2.
- Nëse përdoret një detergjent: punoni me detergjentin, 🕮 11.4.
- Lidhni ujin, 🕮 7.1.
- Kontrolloni elementet përdoruese, 🕮 10.1.
- Nëse këto hapa nuk mund të ndërmerren: Mos e përdorni pastruesin trysnilartë dhe kontaktoni një tregtar të specializuar të STIHL.

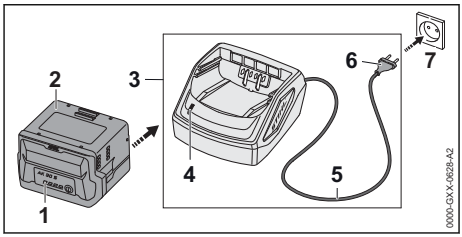
5 Karikimi i baterisë dhe LEDs

5.1 Karikoni baterinë

Koha e karikimit varet nga ndikimet e ndryshme, p.sh. nga temperatura e baterisë ose nga temperatura e ambientit. Për rendiment optimal, respektoni diapazonet e rekomanduara të temperaturës 🕮 19.4. Koha e vërtetë e karikimit mund të ndryshojnë nga koha e specifikuar e karikimit. Kohën e karikimit mund ta gjeni në www.stihl.com/charging-times.

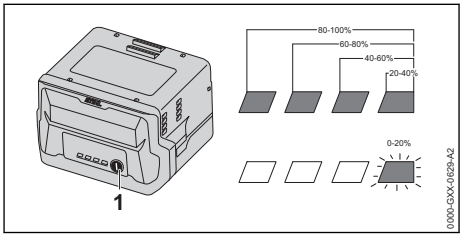
Kur spina vendoset në një prizë dhe bateria vendoset tek karikuesi, karikimi fillon automatikisht. Kur bateria është karikuar plotësisht, karikuesi ç'kyçet automatikisht.

Gjatë kohës së karikimit bateria dhe karikuesi nxehen.



- Vendosni Spinën (6) në një Prizë (7) lehtësisht të arritshme.
  Karikuesi (3) e bën vetë një testim. LED (4) ndriçon afro 1 sekondë gjelbër dhe afro 1 sekondë kuq.
- Shtrojeni kabllon lidhëse (5).
- Vendoseni baterinë (2) në karikuesin (3) dhe shtypeni deri në një kërcitje.
  LED (4) ndriçon gjelbër. LEDs (1) ndriçojnë gjelbër dhe bateria (2) karikohet.
- Nëse LED (4) dhe LEDs (1) nuk ndriçojnë më: Bateria (2) është karikuar plotësisht dhe mund të hiqet nga karikuesi (3).
- Nëse karikuesi (3) nuk përdoret më: Hiqeni spinën (6) nga priza (7).

5.2 Treguesit e karikimit



- Shtypeni butonin (1).
  LEDs ndriçojnë afro 5 sekonda gjelbër dhe tregojnë gjendjen e karikimit.
- Nëse llamba e djathtë pulson në të gjelbër: Karikoni baterinë.

5.3 LED-et në bateri

LED-et mund të tregojnë gjendjen e karikimit të baterisë ose pengesat. LEDs mund të ndriçojnë ose të sinjalizojnë gjelbër ose kuq.

Nëse LED-et ndriçojnë ose sinjalizojnë gjelbër, tregohet gjendja e karikimit.

- Nëse LED-et ndriçojnë ose pulsojnë kuq: ndreqni pengesat, 🕮 18.1.
  Në pastruesin trysnilartë ose në bateri ka ndonjë pengesë.

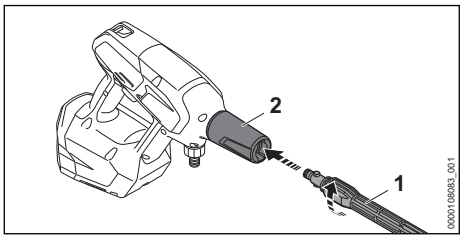
6 Montoni pastruesin trysnilartë

6.1 Montoni dhe çmontoni tubin shpërndarës

6.1.1 Montoni tubin spërkatës dhe grykën

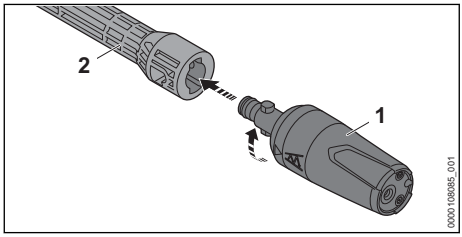
Tubi spërkatës dhe gryka 3-në-1 mund të lidhen me pastruesin trysnilartë në varësi të aplikimit të përdoruesit. Për të funksionuar me presion të lartë pune, tubi spërkatës dhe gryka 3-në-1 duhet të jenë të bashkangjitura.

Montoni tubin spërkatës



- Shtyni tubin spërkatës (1) në pastruesin trysnilartë (2).
- Rrotullojeni tubin shpërndarës (1) për aq kohë sa të mbërthehet.
- Nëse tubi spërkatës (1) futet me vështirësi te pastruesi trysnilartë (2): Lyejeni guarnicionin e tubit spërkatës (1) me një graso për saraçineskat.

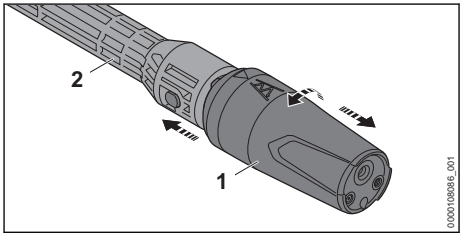
Montoni grykën



- Shtyni spërkatësin(1) në tubin shpërndarës (2).
- Rrotullojeni spërkatësin (1) për aq kohë sa të mbërthehet.
- Nëse gryka (1) futet me vështirësi në tubin spërkatës (2): lyeni guarnicionin në grykë (1) me një graso për saraçineskat.

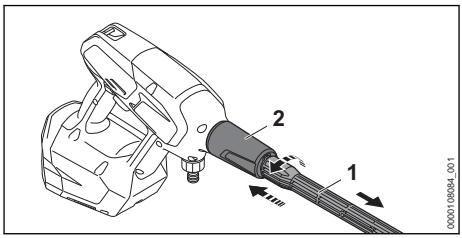
6.1.2 Çmontimi i grykës dhe tubit të rrjedhjes

Çmontoni grykën



- Shtypni sprucin (1) dhe tubin shpërndarës (2) dhe rrotulloni deri në fund.
- Shkëputni spërkatësin (1) nga tubi shpërndarës (2).

Çmontoni tubin shpërndarës



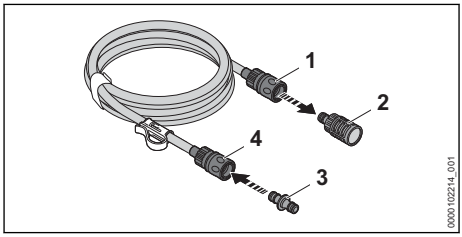
- Shtrydhni tubin spërkatës (1) dhe pastruesin trysnilartë (2) së bashku dhe rrotullojini derisa të ndalojnë.
- Shkëputni tubin spërkatës (1) dhe pastruesin trysnilartë (2).

7 Lidhu me një burim uji

7.1 Lidhni pastruesin trysnilartë në rrjetin e ujit

Përgatitja e setit thithës

Zorra e ujit të setit të thithjes është fleksibël. Për të përmirësuar trajtimin gjatë punës, lidhni zorrën e ujit të setit thithës me pastruesen trysnilartë.



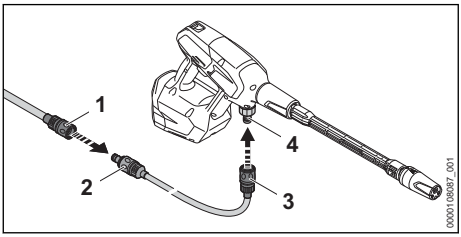
- Për të hequr kambanën e thithjes, zhbllokoni çiftimin: Tërhiqeni ose kthejeni dhe mbani unazën (1).

- Nxirreni kambanën thithëse (2) nga çiftimi.
- Shtyni adaptorin (3) në çiftim (4). Adaptori (3) hynë me një kërcitje të dëgjueshme.

Lidhni zorrën e ujit

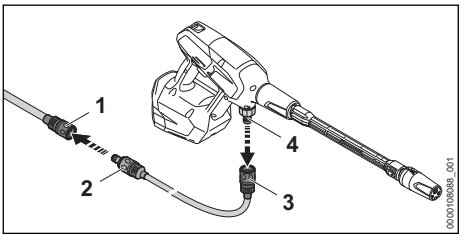
Zorra e ujit duhet të përmbushë kushtet e mëposhtme:
– Zorra e ujit ka një diametër prej 1/2“.
– Zorra e ujit është me gjatësi midis 10 m dhe 25 m.

- Lidhni zorrën e ujit në një rubinet.



- Shtyjeni çiftimin (1) të zorrës së ujit në adaptorin (2) e setit të thithjes. Friksioni (1) hyn me një kërcitje të dëgjueshme.
- Hapeni rubinetin plotësisht dhe lajeni zorrën e ujit me ujë. Rëra dhe papastërtitë do të lahen nga zorra e ujit. Zorra e ujit do çajroset.
- Mbyllni rubinetitn.
- Shtyje bashkuesin (3) në shtyllë (4). Friksioni (3) hyn me një kërcitje të dëgjueshme.
- Hapeni rubinetin plotësisht.
- Mbajeni poshtë pastruesin trysnilartë.
- Ndizeni pastruesen trysnilartë dhe mbajeni të shtypur levën aktivizuese derisa një rrjedhë e qëndrueshme uji të dalë nga spërkatësi.
- Lëshoni levën aktivizuese.
- Bllokonin shulin bllokues.

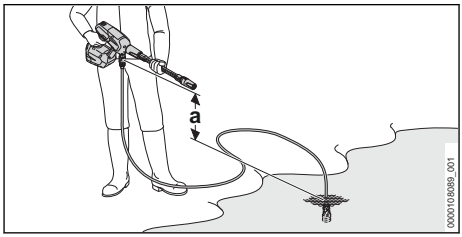
Tërhiqni zorrën e ujit



- Mbyllni rubinetitn.
- Për zhbllokimin e çiftimit: tërhiqni unazën (1 dhe 3) ose rrotullojeni dhe mbajeni.
- Tërhiqeni çiftimin nga shtylla (4) dhe adaptori (2).

7.2 Përdorni pastruesin me presion të lartë në një burim uji alternativ

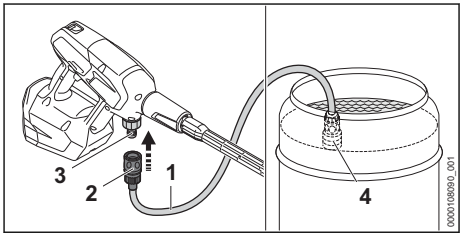
Pastruesi trysnilartë mund të thithë ujë nga fuçi shiu, sterna dhe ujë të rrjedhshëm ose të qëndrueshëm.



Për të mundësuar thithjen e ujit, diferenca e lartësisë midis pastruesit trysnilartë dhe burimit të ujit nuk duhet të tejkalojë lartësinë maksimale të thithjes (a), 📖 19.1.

Duhet të përdoret seti i thithjes STIHL i përshtatshëm. Seti i thithjes përmban një zorrë uji me friksion të veçantë dhe një filtër uji të integruar.

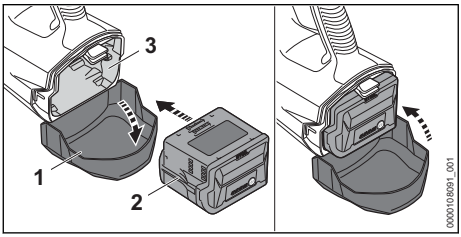
Lidhja e setit të thithjes



- Mbushni zorrën e ujit (1) me ujë në mënyrë që të mos ketë më ajër brenda tij.
- Shtyje bashkuesin (2) në shtyllë (3). Friksioni (2) hyn me një kërcitje të dëgjueshme.
- Vareni kambanën thithëse (4) në burimin e ujit në mënyrë që kambana thithëse (4) të mos prekë dyshemenë.
- Mbajeni poshtë pastruesin trysnilartë.
- Ndizeni pastruesen trysnilartë dhe mbajeni të shtypur levën aktivizuese derisa një rrjedhë e qëndrueshme uji të dalë nga spërkatësi.
- Lëshoni levën aktivizuese.
- Bllokonin shulin bllokues.

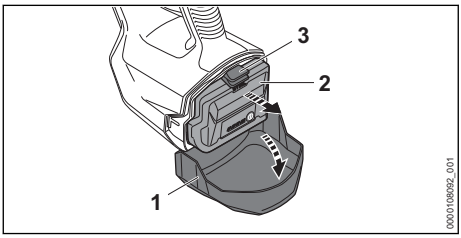
8 Vendosni dhe hiqeni baterinë

8.1 Vendoseni baterinë



- Hapeni kapakun (1) deri në goditje dhe mbajeni.
- Shtypeni baterinë (2) deri në goditje në kutinë e baterisë (3).
  Bateria (2) hyn me një klik dhe është e mbyllur.
- Mbyllni kapakun (1).

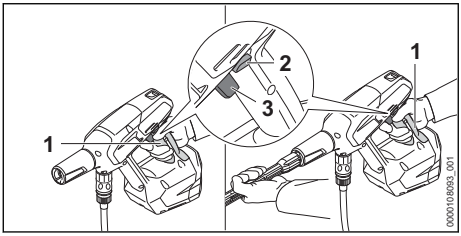
8.2 Hiqeni baterinë



- Hapeni kapakun (1) deri në goditje dhe mbajeni.
- Shtypni levën mbyllëse (3).
  Bateria (2) është e ç'kyçur dhe mund të hiqet.
- Mbyllni kapakun (1).

9 Ndizni dhe fikni pastruesin trysnilartë

9.1 Ndizni pastruesin me presion të lartë



- Mbajeni dhe drejtoni pastruesin trysnilartë me njërën dorë në zonën operative (1) në mënyrë që gishti i madh të rrethojë dorezën operative.
- Nëse tubi spërkatës është e bashkangjitur: Mbajeni tubin spërkatës me dorën tjetër në mënyrë që gishti i madh ta rrethojë atë.
- Shtypeni rrëshqitësin e kyçjes (2) në pozicionin qendror.
  Leva aktivizuese u zhbllokua.
- Nëpërmjet gishtit tregues, shtypeni dhe mbajeni të shtypur levën aktivizuese (3).
  Pompa e presionit të lartë automatikisht fiket sërish dhe uji rrjedh nga gryka. Sa më shumë të shtyhet leva aktivizuese, aq më i lartë është presioni i punës.

9.2 Fikeni pastruesin trysnilartë

- Lëshoni levën aktivizuese.
  Pompa e presionit të lartë automatikisht fiket sërish dhe uji nuk rrjedh më nga gryka.
  Pastruesi trysnilartë vazhdon të jetë i fikur.
- Shtyni shulin bllokues jashtë.
  Leva aktivizuese është e bllokuar.
- Nëse pompa e presionit të lartë është ende e ndezur dhe uji del nga spërkatësi: hiqni baterinë dhe kontaktoni një shitës të specializuar të STIHL.
  Pastruesi me presion është defektoz.

10 Kontrolloni pastruesin trysnilartë dhe baterinë.

10.1 Kontrolloni elementet përdoruese

Shuli bllokues dhe leva aktivizuese

- Hiqeni baterinë.
- Bllokonin shulin bllokues.
- Mundohuni të shtypeni levën aktivizuese.
- Nëse leva aktivizuese mund të shtypet: Mos e përdorni pastruesin trysnilartë dhe kontaktoni një shitës të specializuar të STIHL.
  Shuli bllokues ka defekt.
- Zhbllokimi i shulit bllokues.
- Levën aktivizuese shtypeni dhe përsëri lëshojeni.
- Nëse leva aktivizuese funksionon me vështirësi ose nuk kthehet në pozitën e mëparshme, mos e përdorni pastruesin trysnilartë dhe kontaktoni një shitës të specializuar STIHL.
  Leva aktivizuese është me defekt.

Ndizni pastruesin me presion të lartë

- Vendoseni baterinë.
- Zhbllokimi i shulit bllokues.

- Levën aktivizuese shtypeni dhe mbajeni të shtypur.
  Pompa e presionit të lartë automatikisht fiket sërish dhe uji rrjedh nga gryka.
- Lëshoni levën aktivizuese.
  Pompa e presionit të lartë automatikisht fiket sërish dhe uji nuk rrjedh më nga gryka.
  Pastruesi trysnilartë vazhdon të jetë i fikur.
- Nëse pompa e presionit të lartë është ende e ndezur dhe uji del nga spërkatësi: hiqni baterinë dhe kontaktoni një shitës të specializuar të STIHL.
  Pastruesi me presion është defektoz.

10.2 Kontrolloni baterinë

- Shtypeni butonin shtypës tek bateria.
  Dritat LEDs ndriçojnë ose sinjalizojnë.
- Nëse dritat LEDs nuk ndriçojnë ose sinjalizojnë: Mos e përdorni baterinë dhe kontaktoni një tregtar të specializuar të STIHL.
  Bateria ka ndonjë pengesë.

11 Punoni me pastruesin trysnilartë

11.1 Mbajtja dhe drejtimi i pastrueses me presion

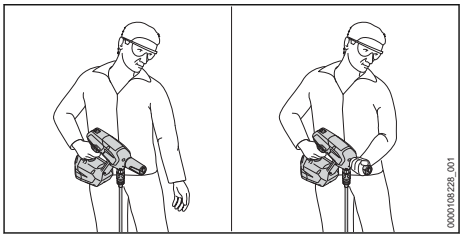
Presion pune i lartë



- Mbajeni dhe drejtoni pastruesin trysnilartë me njërën dorë në zonën operative në mënyrë që gishti i madh të rrethojë dorezën operative.
- Mbani tubin shpërndarës me dorën tjetër dorezën e gjithanshme ashtu, që gishti i madh të rrethojë tubin shpërndarës.
- Drejtoni spërkatësin në tokë.

Presion pune i ulët

Në varësi të aplikimit, pastruesi trysnilartë mund të mbahet dhe të drejtohet me njërën dorë ose me të dyja duart në presion të ulët pune.



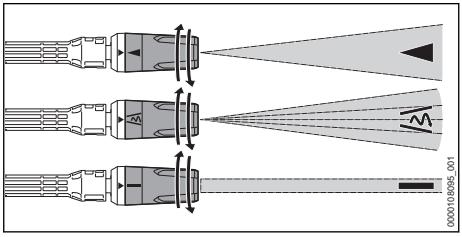
- Mbajeni dhe drejtoni pastruesin trysnilartë me njërën dorë në zonën operative në mënyrë që gishti i madh të rrethojë dorezën operative.
- Nëse pastruesi trysnilartë do të përdoret me të dyja duart: Mbajeni grykën me spërkatëse të sheshtë me dorën tjetër në mënyrë që gishti i madh ta rrethojë grykën.
- Drejtojeni grykën me spërkatëse të sheshtë nga toka.

11.2 Punoni me presion të lartë pune

Presioni i punës mund të rregullohet sipas aplikimit.

Mund të punohet me presion të lartë kur duhet të hiqen papastërtitë e forta. Për të punuar në presion të lartë pune, duhet të përdoret tubi spërkatës dhe gryka 3-në-1.

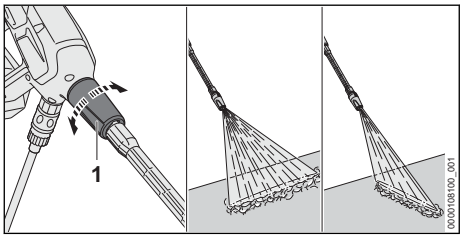
- Fikeni pastruesin trysnilartë dhe hiqeni baterinë.
- Montoni tubin spërkatës dhe grykën, 📖 6.1.1



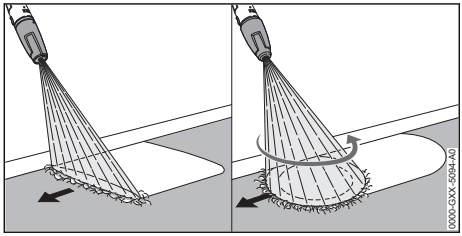
Koka 3-në-1 mund të rregullohet në varësi të përdorimet:

– Spërkatësja me shpërndarës të sheshtë ◄ përshtatet për pastrimin e ndotjeve të lehta deri në mesatare.
– Gryka me rotor ⩘ përshtatet për pastrimin e papastërtive të ngurta në sipërfaqe që nuk janë të ndjeshme.
– Koka me curril të drejtuar ⎯ përshtatet për pastrimin në pika të caktuara të papastërtive të ngurta në sipërfaqe që nuk janë të ndjeshme.

- ► Drejtoni rrymën e ujit në një vend të padukshëm në sipërfaqe para pastrimit dhe kontrolloni që sipërfaqja të mos dëmtohet.
- ► Zgjidhni distancën e spërkatësit nga sipërfaqja që po pastroni në mënyrë që të mos dëmtohet sipërfaqja e pastruar.
- ► Rregulloni kokën 3-në-1 në mënyrë që të mos dëmtohet sipërfaqja e pastruar.
- ► Rregulloni grykën 3-në-1 vetëm kur leva aktivizuese nuk është e shtypur.



- ► Rrotulloni grykën me spërkatëse të sheshtë (1) të pastruesit trysnilartë derisa spërkatja e ujit të jetë në përputhje me sipërfaqen që po pastrohet.



- ► Shtypeni levën aktivizuese.
  Sa më shumë të shtyhet leva aktivizuese, aq më i lartë është presioni i punës.
- ► Lëvizeni pastruesin trysnilartë në mënyrë të barabartë përgjatë sipërfaqes që do të pastrohet.
- ► Ngadalë dhe në mënyrë të kontrolluar shkoni përpara.

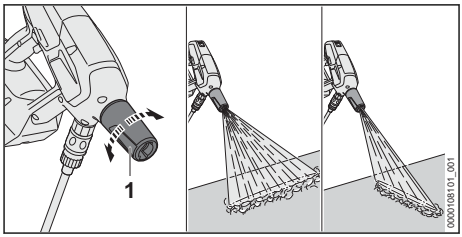
Për rendiment optimal, respektoni diapazonet e rekomanduara të temperaturës, 🕮 19.4.

11.3 Pastroni me presion të ulët pune

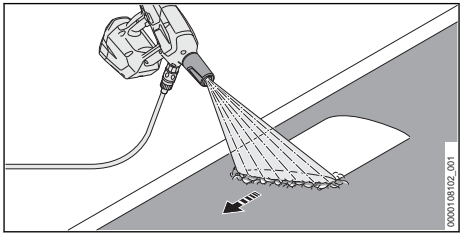
Presioni i punës mund të rregullohet sipas aplikimit.

Presioni i ulët i punës mund të përdoret kur hiqen papastërti nga sipërfaqet e ndjeshme. Për të punuar me presion të ulët, duhet të përdoret gryka e integruar me spërkatëse të sheshtë.

- ► Nëse tubi spërkatës dhe gryka 3-në-1 janë të lidhura:
  – Fikeni pastruesin trysnilartë dhe hiqeni baterinë.
  – Çmontoni grykën dhe tubin spërkatës, 🕮 6.1.2.
- ► Drejtoni rrymën e ujit në një vend të padukshëm në sipërfaqe para pastrimit dhe kontrolloni që sipërfaqja të mos dëmtohet.
- ► Zgjidhni distancën e spërkatësit nga sipërfaqja që po pastroni në mënyrë që të mos dëmtohet sipërfaqja e pastruar.



- ► Rrotulloni grykën me spërkatëse të sheshtë (1) të pastruesit trysnilartë derisa spërkatja e ujit të jetë në përputhje me sipërfaqen që po pastrohet.



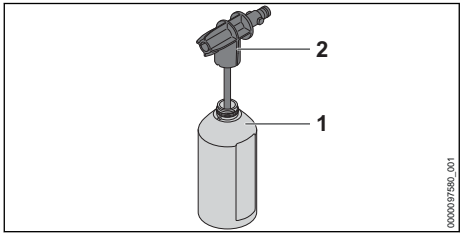
- ► Shtypeni levën aktivizuese.
  Sa më shumë të shtyhet leva aktivizuese, aq më i lartë është presioni i punës.
- ► Lëvizeni pastruesin trysnilartë në mënyrë të barabartë përgjatë sipërfaqes që do të pastrohet.
- ► Ngadalë dhe në mënyrë të kontrolluar shkoni përpara.

Për rendiment optimal, respektoni diapazonet e rekomanduara të temperaturës, 🕮 19.4.

11.4 Punoni me detergjent

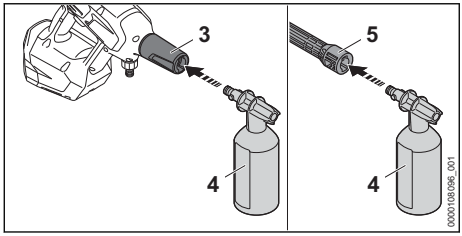
Detergjentet mund të rrisin efektin e pastrimit të ujit. Për punën me detergjente është i nevojshëm përdorimi i setit spërkatës STIHL. Seti i spërkatjes STIHL përfshihet në gamën e livrimit në varësi të versionit dhe tregut.

Thitheni detergjentin e pastrimit



- Dozoni dhe përdorni detergjentin siç është përshkruar në udhëzimet e përdorimit të detergjentit.
- Mbushni shishen (1) me një maksimum prej 500 ml detergjent.
- Rrotulloni kokën spërkatëse (2) në shishen (1) dhe ngjiteni fort me dorë.

Montoni kompletin spërkatës



- Nëse një spërkatës është montuar: çmontoni spërkatësin.
- Montoni setin spërkatës (4) në grykën me spërkatëse të sheshtë (3) të pastruesit trysnilartë ose në tubin spërkatës (5).
- Rrotulloni grykën me spërkatëse të sheshtë (3) të pastruesit trysnilartë derisa shishja të jetë e drejtuar poshtë.

Punoni me kompletin spërkatës

- Lagni sipërfaqet e ndotura shumë me ujë përpara se t'i pastroni.
- Shtypeni levën aktivizuese dhe spërkateni detergjentin mbi sipërfaqen që do të pastrohet.
- Aplikoni detergjentin nga poshtë lart dhe mos e lini të thahet.
- Çmontoni setin spërkatës.
- Nëse seti spërkatës ishte i lidhur me tubin spërkatës: Montoni grykën.
- Pastroni sipërfaqen.

12 Pas punës

12.1 Pas punës

- Fikeni pastruesin trysnilartë dhe hiqeni baterinë.
- Nëse pastruesi trysnilartë është lidhur në një rrjet uji: mbyllni rubinetin.
- Bllokonin shulin bllokues.
- Shkëputni pastruesin trysnilartë nga burimi i ujit.
- Çmontoni zorrën e ujit.
- Nëse është përdorur gryka dhe tubi spërkatës 3-në-1: Hiqeni dhe pastrojeni grykën dhe tubin spërkatës 3-në-1.
- Nëse keni përdorur kompletin spërkatës: kompletin spërkatës, çmontojeni, zbrazeni dhe pastrojeni.
- Lëreni ujin e mbetur të kullojë nga pastruesja me presion.
- Nëse pastruesi trysnilartë ose aksesorët janë të lagur: Lërini pastruesin dhe aksesorët të thahen.
- Nëse bateria është e lagur, thajeni, 🕮 19.4.
- Pastroni pastruesin trysnilartë.
- Pastroni baterinë.

13 Transportimi

13.1 Transportoni pastruesin trysnilartë

- Fikeni pastruesin trysnilartë dhe hiqeni baterinë.

Mbajtja e pastruesit trysnilartë

- Mbajeni me një dorë pastruesen trysnilartë nga doreza operative në mënyrë që gryka të tregojë poshtë.

Transportoni pastruesin trysnilartë në një automjet

- Sigurojini pastruesin trysnilartë dhe aksesorët në një mënyrë që pastruesi trysnilartë dhe aksesorët të mos përmbysen ose të lëvizin.

13.2 Transportimi i baterisë

- Fikeni pastruesin trysnilartë dhe hiqeni baterinë.
- Sigurohuni, që bateria është në gjendje të rregullt sigurie.
- Baterinë paketojeni në paketimin, ashtu që të mos lëvizë.
- Sigurojeni paketimin, ashtu që të mos lëvizë.

Bateria i nënshtrohet kërkesave për transport të mallrave të rrezikshme. Bateria klasifikohet si UN 3480 (bateri jon-litium) dhe u testua sipas doracakut për testime të KB dhe kritereve pjesa III, nënseksionit 38.3.

Rregulloret e transportit mund t'i gjeni në www.stihl.com/safety-data-sheets.

14 Ruajtja

14.1 Ruajeni pastruesin trysnilartë

- Fikeni pastruesin trysnilartë dhe hiqeni baterinë.
- Pastruesin trysnilartë ruajeni ashtu, që të përmbushen kushtet e mëposhtme:
  - Pastruesi trysnilartë nuk mund të përmbysë dhe të lëvizë.
  - Pastruesi trysnilartë duhet të ruhet larg nga kontakti me fëmijët.
  - Pastruesi trysnilartë është i pastër dhe i thatë.
  - Pastruesi trysnilartë të jetë në një hapësirë të mbyllur.
  - Pastruesi trysnilartë të jetë në një në gamë temperature mbi 0°C.

14.2 Ruajtja e baterisë

STIHL ju këshillon, që baterinë ta ruani në një gjendje të karikuar në mes të 40% dhe 60% (2 drita LEDs të gjelbër).

- Baterinë ruajeni ashtu, që të përmbushen kushtet e mëposhtme:
  - Bateria të jetë larg nga kontakti me fëmijët.
  - Bateria është e pastër dhe e thatë.
  - Bateria të jetë në një hapësirë të mbyllur.
  - Bateria është e ndarë nga pastruesi tyrsnilartë.
  - Nëse bateria ruhet në karikues: Shkëputeni spinën elektrike dhe ruajeni baterinë me një nivel karikimi midis 40% dhe 60% (2 llamba të ndezura në të gjelbër).
  - Bateria nuk ruhet jashtë kufijve të përcaktuar të temperaturës, 📖 19.3.

UDHËZIM

- Nëse bateria nuk ruhet siç përshkruhet në këtë manual përdorimi, mund të shkarkohet shumë dhe të dëmtohet përtej riparimit.
  - Karikojeni baterinë e shkarkuar përpara se ta ruani diku. STIHL ju këshillon që baterinë ta ruani në një gjendje të karikuar në mes të 40% dhe 60% (2 drita LEDs të gjelbër).
  - Ruajeni baterinë veçmas nga pastruesi trysnilartë.

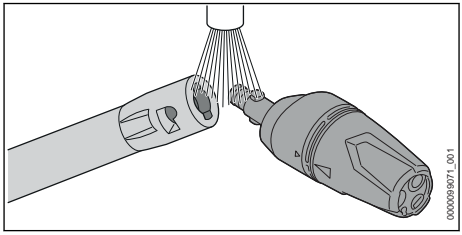
15 Pastrimi

15.1 Pastroni pastruesin trysnilartë dhe aksesorët

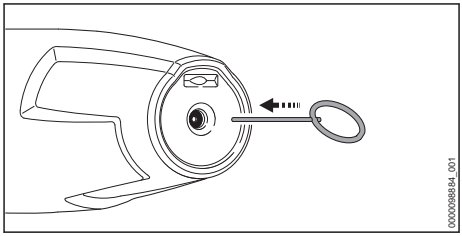
- Fikeni pastruesin trysnilartë dhe hiqeni baterinë.
- Pastrojeni pastruesin trysnilartë dhe aksesorët me një leckë të njomë.
- Pastrojeni shtyllën dhe çiftimet në pastruesen trysnilartë me një leckë të njomë.
- Pastroni rripat e ventilimit me një furçë.
- Largoni objektet e huaja nga kutia e baterisë si dhe pastroni kutinë e baterisë me një leckë të lagur.
- Kontaktet elektrike në kutinë e baterisë pastroni me një furçë ose brushë të butë.

15.2 Pastroni spërkatësin dhe tubin shpërndarës

Gryka dhe tubi spërkatës



- Shpëlani spërkatësin dhe tubin shpërndarës nën ujë që rrjedh dhe thani me një leckë.

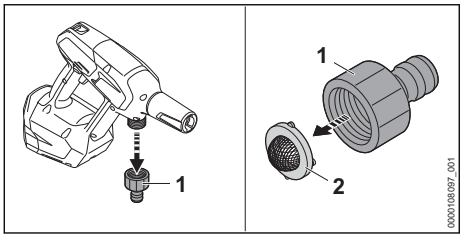


- Nëse spërkatësi është i bllokuar: pastrojeni spërkatësin me gjilpërë pastrimi.

Set spërkatës

- Çmontoni setin spërkatës dhe zbrazni shishen.
- Mbetjet e detergjentit hidhini ashtu siç përshkruhet në udhëzimet e përdorimit të detergjenti.
- Shishen shpërlajeni me ujë të pastër.
- Kompletin spërkatës pastrojeni me një leckë të lagët.

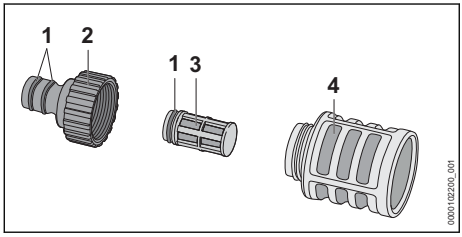
15.3 Pastroni sitën e hyrjes së ujit



- Zhvidhosni shtyllat (1) e lidhjes së ujit.
- Hiqeni sitën e hyrjes së ujit (2) nga shtylla.
- Shpërlani sitën e hyrjes së ujit (2) me ujë të rrjedhshëm.
- Vendosni sitën e hyrjes së ujit (2) në shtyllë.
- Vidhosni shtyllat (1) dhe shtrëngojeni fort me dorë.

15.4 Pastrimi i filtrit të ujit në setin e thithjes

Për të pastruar filtrin e ujit është e nevojshme të çmontoni kambanën e thithjes.



- Zhvidhosni shtyllën (2).
- Hiqni filtrin e ujit (3) nga kambana e thithjes (4).
- Shpëlajeni shtyllën (2), filtrin e ujit (3) dhe kambanën e thithjes (4) nën ujë të rrjedhshëm.
- Lubrifikoni guarnicionet (1) me një graso saraçineskash.
- Montoni sërish kambanën e thithjes.

15.5 Pastrojeni baterinë

- Baterinë pastrojeni me një leckë të lagët.

16 Mirëmbajtja

16.1 Intervalet e mirëmbajtjes

Intervalet e mirëmbajtjes varen nga kushtet e mjedisit dhe nga kushtet e punës. STIHL ju këshillon këto intervale të mirëmbajtjes:

Ditore
- Pastroni pastruesin trysnilartë.
- Pastroni spërkatësin.

Çdo javë
- Pastroni sitën e hyrjes së ujit.

17 Riparimi

17.1 Riparoni pastruesin trysnilartë dhe baterinë

Përdoruesi nuk mund ta riparojë vetë pastruesin trysnilartë, aksesorin, dhe baterinë.
- Nëse pastruesi trysnilartë dhe aksesori janë të dëmtuar: mos e përdorni pastruesin trysnilartë ose aksesorin dhe kontaktoni një tregtar të specializuar të STIHL.
- Nëse bateria është defekt ose e dëmtuar: Ndërroni baterinë.

18 Mënjanoni pengesat

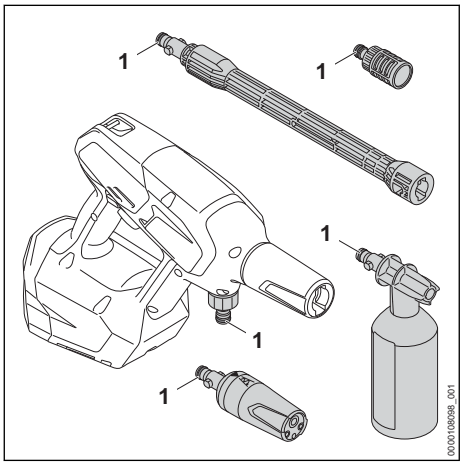
18.1 Ndreqni defektet e pastruesit trysnilartë dhe baterisë

Pengesa	LED-et në bateri	Shkaku	Ndihma
Pastruesi trysnilartë nuk lëviz kur ndizet. Motori elektrik bën zhurmë.	1 LED sinjalizon gjelbër.	Gjendja e karikuar e baterisë është shumë e vogël.	► Karikoni baterinë.
	1 LED ndriçon kuq.	Bateria është shumë e ngrohtë ose shumë e ftohtë.	► Hiqeni baterinë. ► Ftoheni ose ngroheni baterinë.
	3 LED sinjalizojnë kuq.	Bateria në pastruesin trysnilartë ka ndonjë pengesë.	► Hiqeni baterinë. ► Pastroni kontaktet elektrike në kutinë e baterisë. ► Vendoseni baterinë. ► Ndizni pastruesin me presion të lartë.

Pengesa	LED-et në bateri	Shkaku	Ndihma
			► Nëse edhe më tej 3 LED-et sinjalizojnë kuq: Mos e përdorni pastruesin trysnilartë dhe kontaktoni një tregtar të specializuar të STIHL.
	3 LED-e ndriçojnë kuq.	Pastrues trysnilartë është tepër i ngrohur.	► Hiqeni baterinë. ► Leni pastruesin trysnilartë që të ftohet. ► Pastroni spërkatësin.
	4 LED sinjalizojnë kuq.	Bateria ka ndonjë pengesë.	► Hiqeni baterinë dhe rivendoseni përsëri. ► Ndizni pastruesin me presion të lartë. ► Nëse edhe më tej 4 LED-et sinjalizojnë kuq: Mos e përdorni baterinë dhe kontaktoni një shitës të specializuar të STIHL.
	-	Lidhja elektrike në mes pastruesit trysnilartë dhe baterisë është ndërprerë.	► Hiqeni baterinë. ► Pastroni kontaktet elektrike në kutinë e baterisë. ► Vendoseni baterinë.
	-	Bateria është e lagur.	► Thajeni baterinë, 🕮 19.4.
Pastruesi trysnilartë fiket në punë.	3 LED-e ndriçojnë kuq.	Pastrues trysnilartë është tepër i ngrohur.	► Hiqeni baterinë. ► Leni pastruesin trysnilartë që të ftohet. ► Pastroni spërkatësin.
	-	Ka një pengesë elektrike.	► Hiqeni baterinë dhe rivendoseni përsëri. ► Ndizni pastruesin me presion të lartë.
Koha e punës së pastruesit trysnilartë është shumë e shkurtë.	-	Bateria nuk është karikuar plotësisht.	► Baterinë karikoni plotësisht
	-	Jetëgjatësia e baterisë ka skaduar.	► Ndërroni baterinë.
Pas vendosjes së baterisë në karikues, karikimi nuk starton.	1 LED ndriçon kuq.	Bateria është shumë e ngrohtë ose shumë e ftohtë.	► Vendosni baterinë në karikues. Karikimi starton automatikisht, sapo të arrihet temperatura e lejuar.
Presioni i punës luhatet ose bie.	-	Ka mungesë uji.	► Hapni komplet rubinetin. ► Sigurohuni që të jetë në dispozicion një sasi e mjaftueshme uji.
	-	Spërkatësi është i bllokuar.	► Pastroni spërkatësin.
	-	Sita e futjes së ujit ose filtri i ujit janë të bllokuar.	► Pastroni sitën e hyrjes së ujit dhe filtrin e ujit.
	-	Pastruesi trysnilartë rrjedh ose ka defekt.	► Pastruesi trysnilartë të kontrollohet nga një tregtar i specializuar STIHL.
Rrezja e ujit ka një formë të ndryshuar.	-	Spërkatësi është i bllokuar.	► Pastroni spërkatësin.
	-	Spërkatësi është i konsumuar.	► Ndërroni grykën.
Pastruesi trysnilartë nuk thith ujë.	-	Pompa nuk krijon vakum.	► Lidhni pastruesin trysnilartë në rrjetin e ujit. ► Mbani të shtypur levën aktivizuese derisa një rrjedhë e qëndrueshme uji të dalë nga gryka. ► Lidhni setin thithës dhe filloni të thithni ujë.

Pengesa	LED-et në bateri	Shkaku	Ndihma
Detergjenti nuk thithet.	-	Shishja e detergjentit është bosh.	► Mbusheni shishen e detergjentit me detergjent.
Lidhjet në pastruesin trysnilartë ose aksesorët lidhen me vështirësi me njëratjetrën.	-	Guarnicionet dhe lidhjet nuk janë grasatuar.	► Lubrifikoni guarnicionet. 🕮 18.2

18.2 Lubrifikoni guarnicionet



► Lubrifikoni guarnicionet (1) me një graso saraçineskash.

19 Të dhënat teknike

19.1 Pastrues trysnilartë STIHL RCA 50.0

– Bateria e lejuar: STIHL AK
– klasa e mbrojtjes elektrike: III
– shkalla mbrojtëse elektrike: IPX5
– Presioni i punës (p): 7,3 MPa (73 bar)
– Presioni maksimal i lejuar (p max.): 10 MPa (100 bar)
– Presioni maksimal i hyrjes së ujit (p in max.): 1 MPa (10 bar)
– Fluksi maksimal i ujit (Q max.): 4,5 l/min (270 l/h)
– Fluksi minimal i ujit (Q min.): 3,8 l/min (230 l/h)
– Lartësia maksimale e thithjes: 1,5 m
– Temperatura maksimale e ujit në punën me presion (t in max): 40 °C
– Temperatura maksimale e ujit në punën me thithje: 20 °C
– Dimensionet
  – Gjatësia: 430 mm
  – Gjerësia: 132 mm
  – Lartësia: 290 mm
– Pesha (m) pa bateri, me aksesorë të integruar: 2,3 kg

Të dhënat e varura nga presioni u matën në një presion hyrës prej 0,3 MPa (3 bar) gemessen.

Jetëgjatësinë mund ta gjeni në www.stihl.com/battery-life.

19.2 Bateria STIHL AK

– Bateri-Teknologji Jon-Litium
– Tensioni nominal: 36 V
– Tensioni maksimal: 40 V
– Kapaciteti në Ah: shihe Pllakën e perfomancës
– Energjia në Wh: shihe Pllakën e perfomancës
– Pesha në kg: shih pllakë e performancës

19.3 Kufijtë e temperaturës

⚠ PARALAJMËRIM

■ Bateria nuk është e mbrojtur nga të gjitha ndikimet e jashtme. Nëse bateria ekspozohet ndaj ndikimeve të caktuara mjedisore, atëherë bateria mund të digjet ose të eksplodojë. Njerëzit mund të lëndohen rëndë dhe mund të shkaktohen dëme materiale.
  ► Mos e karikoni baterinë nën - 20 °C ose mbi + 50 °C.
  ► Mos e përdorni pastruesin trysnilartë apo baterinë nën - 20 °C ose mbi + 50 °C.
  ► Mos e ruani pastruesin trysnilartë ose baterinë në temperatura nën -20 °C ose mbi + 70 °C.

19.4 Diapazonet e rekomanduara të temperaturës

Për rendiment optimal të pastruesit trysnilartë dhe baterisë, respektoni shtrirjet e mëposhtme të temperaturës:

– Karikimi: + 5 °C deri + 40 °C
– Përdorimi: - 10 °C deri + 40 °C
– Ruajtja: - 20 °C deri + 50 °C

Nëse bateria karikohet, përdoret apo ruhet jashtë shtrirjeve të rekomanduara të temperaturës, rendimenti mund të bjerë.

Nëse bateria laget apo njomet, lëreni të thahet për të paktën 48 orë mbi + 15 °C dhe nën + 50 °C, si dhe nën 70 % lagështi. Lagështia më e lartë mund të rrisë më tej kohën e tharjes.

19.5 Vlerat e zhurmës dhe vlerat e vibrimit

– Niveli i presionit të zhurmës L_{pA} matur sipas EN 60335-2-79: 78 dB(A), Pasiguria K_{pA}: 2 dB(A)
– Niveli i kapacitetit të zhurmës L_{wA} matur sipas EN 60335-2-79: 91 dB(A), Pasiguria K_{WA}: 2 dB(A)
– Vlera e vibrimit a_h matur sipas EN 60335-2-79, grykë me spërkatëse të sheshtë: 2,7 m/s², pasiguria K_a: 2,0 m/s²
– Vlera e dridhjes p_F e përcaktuar sipas EN ISO 5349-3:
  – Gryka me spërkatëse të sheshtë: 76 m/s², pasiguria K_p: 15 m/s²

Informata për plotësimin e direktivave të punëdhënësit për Dridhjen 2002/44/KE mund t'i gjeni këtu www.stihl.com/vib.

19.6 REACH

REACH përcakton një rregullore të KE për regjistrimin, vlerësimin dhe miratimin e kimikateve.

Informata për plotësimin e rregullores REACH mund ti gjeni në www.stihl.com/reach.

20 Pjesë këmbimi dhe aksesorë

20.1 Pjesët e këmbimit dhe aksesorët

STIHL Këto simbole tregojnë pjesët origjinale të këmbimit të STIHL dhe aksesorët origjinalë të STIHL.

STIHL rekomandon të përdorni pjesë këmbimi origjinale të STIHL dhe aksesorë origjinalë të STIHL.

Pjesët e këmbimit dhe aksesorët nga prodhues të tjerë nuk mund të vlerësohen nga STIHL për sa u përket besueshmërisë, sigurisë dhe përshtatshmërisë pavarësisht monitorimit të vazhduar të tregut, si dhe STIHL nuk mund të garantojë për përdorimin e tyre.

Pjesët origjinale të këmbimit të STIHL dhe aksesorët origjinalë të STIHL ofrohen nga shitësit e posaçëm të STIHL.

21 Deponimi

21.1 Asgjësimi i pastruesit trysnilartë dhe baterisë

Informacioni për hedhjen ofrohet nga administrata vendore ose nga një shitës i specializuar i STIHL.

Hedhja e papërshtatshme mund të jetë e dëmshme ndaj shëndetit dhe të ndotë ambientin.
► Produktet e STIHL, duke përfshirë paketimin, dërgojini në një pikë të përshtatshme grumbullimi për riciklim në përputhje me rregulloret vendore.
► Mos e depononi me mbeturinat shtëpiake.

22 Konformiteti i BE

Deklarata e konformitetit e BE-së është e disponueshme në stihl.link/compliance.

Një formular për raportimin e dobësive të sigurisë dhe informacione të mëtejshme janë të disponueshme në vdp.stihl.com .

23 Adresat

www.stihl.com

Sadržaj

1 Informacije uz ovo uputstvo za upotrebu.. 67
2 Pregled....67
3 Sigurnosne napomene....68
4 Priprema čistača visokim pritiskom za upotrebu....74
5 Punjenje aku-baterije i svetlosne diode.... 75
6 Sklapanje čistača visokim pritiskom....75
7 Priključivanje na napajanje vodom....76
8 Nameštanje i vađenje aku-baterije....78
9 Uključivanje i isključivanje čistača visokim pritiskom....78
10 Proveriti čistač visokim pritiskom i aku-bateriju.... 78
11 Rad s čistačem visokim pritiskom.... 79
12 Posle rada....81
13 Transportovanje....81
14 Čuvanje....81
15 Čišćenje.... 82
16 Održavanje....83
17 Popravljanje.... 83
18 Otklanjanje smetnji....83
19 Tehnički podaci.... 85
20 Rezervni delovi i pribor.... 86

Prevod originalnog uputstva za upotrebu
0000012092_004_SRB
Odštampano na papiru beljenom bez hlora.
Papir se može reciklirati.
© ANDREAS STIHL AG & Co. KG 2026
0458-087-9002-A VA1.E26.

21 Zbrinjavanje..... 86
22 EU Izjava o usaglašenosti.....86
23 Адресе.....86

VAŽNO! PRE UPOTREBE PROČITATI SA RAZUMEVANJEM I SAČUVATI.

1 Informacije uz ovo uputstvo za upotrebu

1.1 Važeći dokumenti

Važe lokalni sigurnosni propisi.

- Pročitajte, razumite i sačuvajte sledeće dokumente koji važe uz ovo uputstvo za upotrebu:
  - Sigurnosne napomene za aku-bateriju STIHL AK
  - Uputstvo za upotrebu punjača STIHL AL 101, 301, 501
  - Sigurnosne informacije za aku-baterije STIHL i za proizvode sa ugrađenom aku-baterijom: www.stihl.com/safety-data-sheets
  - Uputstvo za upotrebu i ambalaža korišćenog pribora
  - Uputstvo za upotrebu i ambalaža korišćenog sredstva za čišćenje

1.2 Oznake upozorenja u tekstu

⚠ OPASNOST

- Napomena ukazuje na opasnosti koje dovode do teških povreda ili smrti.
  - Navedene mere mogu da spreče teške povrede ili smrt.

⚠ UPOZORENJE

- Napomena ukazuje na opasnosti koje **mogu** dovesti do teških povreda ili smrti.
  - Navedene mere mogu da spreče teške povrede ili smrt.

UPUTSTVO

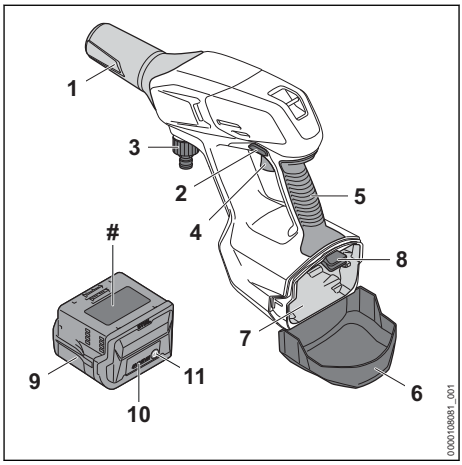
- Napomena ukazuje na opasnosti koje mogu dovesti do materijalnih šteta.
  - Navedene mere mogu da spreče materijalne štete.

1.3 Simboli u tekstu

Ovaj simbol ukazuje na poglavlje u ovom uputstvu za upotrebu.

2 Pregled

2.1 Čistač visokim pritiskom i aku-baterija



1 Mlaznica za ravan mlaz
Mlaznica za ravan mlaz je integrisana u čistač visokim pritiskom i stvara ravan vodeni mlaz sa niskim radnim pritiskom.

2 Klizač za blokiranje
Klizač za blokiranje odbravljuje polugu prekidača.

3 Naglavak
Naglavak služi za priključenje creva za vodu.

4 Poluga prekidača
Poluga prekidača uključuje i isključuje čistač visokim pritiskom.

5 Komandna ručica
Komandna ručica služi za upravljanje, držanje i vođenje čistača visokim pritiskom.

6 Poklopac
Zakrilce pokriva odeljak za aku-bateriju.

7 Odeljak za aku-bateriju
Odeljak za aku-bateriju prihvata aku-bateriju.

8 Poluga za blokiranje
Poluga za blokiranje drži aku-bateriju u odeljku za aku-bateriju.

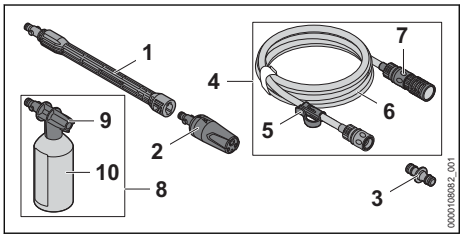
9 Aku-baterija
Aku-baterija snabdeva čistač visokim pritiskom energijom.

10 Svetlosne diode
Svetlosne diode pokazuju nivo napunjenosti aku-baterije i smetnje.

11 Pritisni taster
Pritisni taster aktivira svetlosne diode na aku-bateriji.

 # Nazivna pločica sa brojem mašine

2.2 Pribor



1 Mlazna cev
Mlazna cev spaja čistač pod pritiskom sa mlaznicom.

2 Mlaznica 3-u-1
Mlaznica 3-u-1 se sastoji od mlaznice za ravan mlaz, rotirajuće mlaznice i mlaznice za tačkast mlaz. Mlaznica 3-u-1 generiše vodeni mlaz sa visokim radnim pritiskom.

3 Adapter
Adapter povezuje crevo za vodu kompleta za usisavanje na crevo za vodu vodovodne mreže.

4 Komplet za usisavanje
Komplet za usisavanje se koristi za ispumpavanje vode iz rezervoara za kišnicu, cisterni i iz tekućih ili stajaćih voda.

5 Spojnica
Spojnica osigurava crevo za vodu i usisno zvono od isklizavanja.

6 Crevo za vodu
Crevo za vodu povezuje perač pod pritiskom sa izvorom vode.

7 Usisno zvono
Usisno zvono filtrira vodu koja se usisava.

8 Set za raspršivanje[4]
Set za raspršivanje služi za čišćenje sredstvima za čišćenje.

9 Mlaznica za raspršivanje
Mlaznica za raspršivanje meša sredstvo za čišćenje sa vodom.

10 Boca
Boca sadrži sredstvo za čišćenje.

2.3 Simboli

Simboli mogu biti na čistaču visokim pritiskom, priboru i na aku-bateriji i označavaju sledeće:



Ovaj proizvod se koristi sa aku-baterijom STIHL. Dozvoljene aku-baterije su navedene u ovom uputstvu za upotrebu.



Ova aku-baterija se puni STIHL punjačem. Dozvoljeni punjači su navedeni u ovom uputstvu za upotrebu.


1 svetlosna dioda svetli crveno. Aku-baterija je previše topla ili previše hladna.


4 svetlosne diode trepte crveno. Smetnja je u aku-bateriji.



Garantovani nivo snage zvuka prema smernici 2000/14/EG u dB(A) da bi se omogućilo poređenje emisija zvuka proizvoda.


Podatak pored simbola pokazuje količinu energije aku-baterije prema specifikaciji proizvođača ćelija. Raspoloživa količina energije kod primene je manja.


Ne bacajte proizvod u kućno smeće.



Ovi simboli označavaju originalne rezervne delove STIHL i originalni pribor STIHL.

3 Sigurnosne napomene

3.1 Simboli upozorenja

Simboli upozorenja na čistaču visokim pritiskom ili na aku-bateriji označavaju sledeće:


Pridržavajte se bezbednosnih napomena i navedenih mera.


Treba da pročitate, razumete i sačuvate uputstvo za upotrebu.


Nosite zaštitne naočare.


– Ne usmeravajte vodeni mlaz na ljude i životinje.
– Ne usmeravajte vodeni mlaz na električna postrojenja, električne priključke, utičnice i vodove pod naponom.

[4]Uključeno u obim isporuke u zavisnosti od verzije i tržišta

– Ne usmeravajte vodeni mlaz na električne uređaje i na čistač visokim pritiskom.



Čistač visokim pritiskom ne priključujte direktno na mrežu pijaće vode.



Nemojte koristiti, transportovati i čuvati čistač visokim pritiskom na temperaturi ispod 0 °C.



Aku-bateriju izvadite prilikom prekida u radu, transportovanja, čuvanja, održavanja ili popravljanja.



Aku-bateriju zaštitite od toplote i plamena.



Aku-bateriju držite dalje od kiše i vlage i ne potapajte u tečnosti.

3.2 Namenska upotreba

Čistač visokim pritiskom STIHL RCA 50.0 služi za čišćenje, na primer vozila, prikolica, terasa, puteva i fasada.

Čistač visokim pritiskom nije podesan za komercijalnu upotrebu.

Čistač visokim pritiskom se može koristi na kiši.

Aku-baterija STIHL AK snabdeva čistač visokim pritiskom energijom.

⚠ UPOZORENJE

- Aku-baterije koje STIHL nije odobrio za čistač visokim pritiskom, mogu izazvati požare i eksplozije. Osobe mogu biti teško povređene ili usmrćene i moguće su materijalne štete.
  - ► Čistač visokim pritiskom koristite sa aku-baterijom STIHL AK.
- Nenamenska upotreba čistača visokim pritiskom ili aku-baterije može dovesti do teških povreda ili smrti i moguća je materijalna šteta.
  - ► Čistač visokim pritiskom i aku-bateriju koristite onako kako je opisano u ovom uputstvu za upotrebu.

Čistač visokim pritiskom STIHL RCA 50.0 ne služi za sledeće namene:

– Čišćenje azbestnog cementa i sličnih površina
– Čišćenje površina obojenih ili lakiranih bojom koja sadrži olovo
– Čišćenje površina koje dolaze u dodir sa namirnicama

3.3 Uslovi za korisnike

⚠ UPOZORENJE

- Neupućeni korisnici ne mogu da prepoznaju niti da procene opasnosti od čistača visokim pritiskom i aku-baterije. Korisnik ili druge osobe mogu biti teško povređeni ili usmrćeni.



  - ► Pročitajte, razumite i sačuvajte uputstvo za upotrebu.
- ► Ukoliko čistač visokim pritiskom ili aku-bateriju dajete drugoj osobi: Priložite i uputstvo za upotrebu.
- ► Uverite se da korisnik ispunjava sledeće uslove:
  – Korisnik je odmoran.
  – Ovu mašinu i aku-bateriju ne smeju koristiti osobe (uključujući decu) sa smanjenim fizičkim, senzoričkim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja.
  – Korisnik može da prepozna i proceni opasnosti od čistača visokim pritiskom i aku-baterije.
  – Korisnik je punoletan ili se korisnik obučava u struci pod nadzorom i u skladu sa nacionalnim propisima.
  – Korisnik je dobio uputstvo od specijalizovanog prodavca STIHL ili od stručnog lica pre nego što je prvi put koristio čistač visokim pritiskom.
  – Korisnik nije pod uticajem alkohola, lekova ili droga.
- ► U slučaju nedoumice: Obratite se specijalizovanom prodavcu STIHL.

3.4 Odeća i oprema

⚠ UPOZORENJE

- U toku rada predmeti mogu biti odbačeni velikom brzinom. Korisnik može da bude povređen.



  - ► Nosite pripijene zaštitne naočare. Pogodne zaštitne naočare su ispitane prema standardu EN 166, EN ISO 16321 ili prema nacionalnim propisima i na tržištu su dostupne pod odgovarajućom oznakom.
  - ► Nosite pripijenu odeću dugih rukava i duge pantalone.
- U toku rada mogu da se stvore aerosoli. Udisanje aerosola može da šteti zdravlju i da izazove alergijske reakcije.
  - ► Napravite procenu rizika u zavisnosti od površine koju treba očistiti i njene okoline.
  - ► Ako procena rizika pokazuje da se stvaraju aerosoli: Nosite masku za zaštitu dišnih organa zaštitne klase FFP2 ili uporedive zaštitne klase.
- Korisnik koji nosi nepodesnu obuću može da se oklizne. Korisnik može da bude povređen.
  - ► Nosite čvrstu, zatvorenu obuću sa hrapavim đonom.

3.5 Radni prostor i sredina

3.5.1 Čistač visokim pritiskom

⚠ UPOZORENJE

- Neovlašćene osobe, deca i životinje ne mogu prepoznati i proceniti opasnosti od čistača visokim pritiskom i odbačenih predmeta. Neovlašćene osobe, deca i životinje mogu biti teško povređene i moguće su materijalne štete.
  - ► Neovlašćene osobe, decu i životinje držite dalje od radne oblasti.
  - ► Čistač visokim pritiskom ne ostavljajte bez nadzora.
  - ► Uverite se da deca ne mogu da se igraju čistačem visokim pritiskom.
- Električne komponente čistača visokim pritiskom mogu da stvore varničenje. U lako zapaljivoj ili eksplozivnoj sredini, varničenje može da izazove požare i eksplozije. Osobe mogu biti teško povređene ili usmrćene i moguće su materijalne štete.
  - ► Nemojte raditi u lako zapaljivoj niti u eksplozivnoj sredini.

3.5.2 Aku-baterija

⚠ UPOZORENJE

- Neovlašćene osobe, deca i životinje ne mogu prepoznati i proceniti opasnosti od aku-baterije. Neovlašćene osobe, deca i životinje mogu biti teško povređene.
  - ► Neovlašćene osobe, decu i životinje držite dalje.
  - ► Aku-bateriju ne ostavljajte bez nadzora.
  - ► Uverite se da deca ne mogu da se igraju aku-baterijom.
- Aku-baterija nije zaštićena od svih uticaja sredine. Pod određenim uticajima sredine, aku-baterija može da se zapali, eksplodira ili nepopravljivo ošteti. Osobe mogu biti teško povređene i moguće su materijalne štete.



  - ► Aku-bateriju zaštitite od toplote i plamena.
  - ► Aku-bateriju ne bacajte u vatru.
  - ► Nemojte puniti, koristiti i čuvati aku-bateriju izvan navedenih temperaturnih ograničenja, 🕮 19.3.



  - ► Aku-bateriju držite dalje od kiše i vlage i ne potapajte u tečnosti.
  - ► Aku-bateriju držite dalje od malih metalnih delova.
  - ► Aku-bateriju ne izlažite uticaju visokog pritiska.
  - ► Aku-bateriju ne izlažite uticaju mikrotalasnog zračenja.
  - ► Aku-bateriju zaštititi od hemikalija, soli i đubriva.

3.6 Stanje za bezbednu upotrebu

3.6.1 Čistač visokim pritiskom

Čistač visokim pritiskom je u stanju za bezbednu upotrebu ukoliko su ispunjeni sledeći uslovi:
– Čistač visokim pritiskom nije oštećen.
– Poklopac je zatvoren i nije oštećen.
– Držač, spojnice i pribor su neoštećeni.
– Pribor je ispravno montiran.
– Čistač visokim pritiskom je čist.
– Pribor je čist.
– Komandni elementi funkcionišu i nisu izmenjeni.
– Na ovaj čistač visokim pritiskom je montiran originalni pribor STIHL.
– Pribor je ispravno montiran.

⚠ UPOZORENJE

- U nebezbednom stanju komponente ne mogu da funkcionišu ispravno i sigurnosni mehanizmi mogu da budu van funkcije. Osobe mogu biti teško povređene ili usmrćene.
  - ► Radite s neoštećenim čistačem visokim pritiskom.
  - ► Radite s neoštećenima spojnicama i neoštećenim priborom.
  - ► Pribor montirajte kako je opisano u ovom uputstvu za upotrebu.
  - ► Ako je čistač visokim pritiskom prljav: Čistač visokim pritiskom očistite i osušite.
  - ► Ako je pribor prljav: pribor očistite.
  - ► Ako je odeljak za aku-bateriju mokar ili vlažan: Sačekajte da se odeljak za aku-bateriju osuši.
  - ► Nemojte vršiti izmene na čistaču visokim pritiskom.
  - ► Ako komandni elementi ne funkcionišu: Nemojte raditi s čistačem visokim pritiskom.
  - ► Montirajte originalni pribor STIHL za ovaj čistač visokim pritiskom.
  - ► Pribor montirajte kako je opisano u ovom uputstvu za upotrebu ili u uputstvu za upotrebu pribora.
  - ► Nemojte stavljati predmete u otvore čistača visokim pritiskom.
  - ► Pohabane ili oštećene pločice sa uputstvima zamenite.
  - ► U slučaju nedoumice: Obratite se specijalizovanom prodavcu STIHL.

3.6.2 Aku-baterija

Aku-baterija je u stanju za bezbednu upotrebu ukoliko su ispunjeni sledeći uslovi:
– Aku-baterija je neoštećena.
– Aku-baterija je čista i suva.
– Aku-baterija funkcioniše i nije izmenjena.

⚠ UPOZORENJE

- U nebezbednom stanju aku-baterija ne može da funkcioniše sigurno. Osobe mogu biti teško povređene.
  - ► Radite s neoštećenom i funkcionalnom aku-baterijom.
  - ► Nemojte puniti oštećenu ili neispravnu aku-bateriju.
  - ► Ako je aku-baterija prljava: Aku-bateriju očistite.
  - ► Ne dodirujte aku-bateriju mokrim rukama.
  - ► Ako je aku-baterija mokra ili vlažna: Ostavite aku-bateriju da se osuši, 🕮 19.4.
  - ► Nemojte vršiti izmene na aku-bateriji.
  - ► Nemojte stavljati predmete u otvore aku-baterije.
  - ► Radi izbegavanja kratkog spoja, ne dodirujte metalnim predmetima električne kontakte aku-baterije.
  - ► Nemojte otvarati aku bateriju.
  - ► Pohabane ili oštećene pločice sa uputstvima zamenite.
- Iz oštećene aku-baterije može da isteče tečnost. Ako tečnost dođe u dodir sa kožom ili očima, ona može da izazove nadražaj kože ili očiju.
  - ► Izbegnite dodir sa tečnošću.
  - ► U slučaju dodira sa kožom: Pogođena mesta na koži isperite sa puno vode i sapuna.
  - ► U slučaju dodira sa očima: Ispirite oči sa puno vode najmanje 15 minuta i obratite se lekaru.
- Oštećena ili neispravna aku-baterija može da miriše neobično, da dimi ili da gori. Osobe mogu biti teško povređene ili usmrćene i moguće su materijalne štete.
  - ► Ukoliko aku-baterija miriše neobično ili dimi: Nemojte koristiti aku-bateriju i držite je dalje od zapaljivih materijala.
  - ► Ukoliko aku-baterija gori: Pokušajte da aku-bateriju ugasite aparatom za gašenje požara ili vodom.

3.7 Rad

⚠ UPOZORENJE

- U određenim situacijama korisnik ne može da radi koncentrisano. Korisnik može da se saplete, padne i teško povredi.
  - ► Radite mirno i promišljeno.
  - ► Kod loših svetlosnih uslova i vidljivosti: Nemojte raditi čistačem visokim pritiskom.
  - ► Čistač visokim pritiskom opslužujte sami.
  - ► Pazite na prepreke.
  - ► Radite stojeći na tlu i pazeći na ravnotežu. Ako mora da se radi na visini: koristite radnu platformu ili sigurnu skelu.
  - ► Obratite pažnju na stabilnost, kako biste u svakom trenutku zadržali kontrolu nad čistačem visokim pritiskom.
  - ► Ako se jave simptomi umora, napravite pauzu u radu.
- Kod promena u radu ili neobičnog ponašanja čistača visokim pritiskom, moguće je da čistač visokim pritiskom nije bezbedan za upotrebu. Osobe mogu biti teško povređene i moguće su materijalne štete.
  - ► Prekinite rad, izvadite aku-bateriju i obratite se specijalizovanom prodavcu STIHL.

- ► Čistač visokim pritiskom koristite stojeći.
- ► Nemojte pokrivati čistač visokim pritiskom i pobrinite se za dovoljnu razmenu vazduha za hlađenje.

- Kada se otpusti poluga prekidača, pumpa visokog pritiska se automatski isključuje i voda ne izlazi iz mlaznice. Čistač visokim pritiskom je u režimu pripravnosti i ostaje uključen i dalje. Kada se pritisne poluga prekidača, pumpa visokog pritiska se automatski uključuje i voda izlazi iz mlaznice. Osobe mogu biti teško povređene i moguće su materijalne štete.
  - ► Kada se ne radi: isključite čistač visokim pritiskom.
  - ► Izvadite aku-bateriju.
- Na temperaturi ispod 0 °C voda na površini koja se čisti i na komponentama čistača visokim pritiskom može da se zaledi. Korisnik može da se oklizne, padne i teško povredi. Može nastati materijalna šteta.
  - ► Nemojte koristiti čistač visokim pritiskom na temperaturama ispod 0 °C.
- Ako se radi na visini, čistač visokim pritiskom ili pribor mogu pasti. Osobe mogu biti teško povređene i moguće su materijalne štete.
  - ► Koristite radnu platformu ili sigurnu skelu.
  - ► Osigurajte čistač visokim pritiskom i pribor od pada.
- Vodeni mlaz može da oslobodi azbestna vlakna iz površina. Nakon sušenja, azbestna vlakna mogu da dospu u vazduh i da budu udahnuta. Udahnuta azbestna vlakna mogu da štete zdravlju.
  - ► Nemojte čistiti površine koje sadrže azbestna vlakna.
- Vodeni mlaz može da oslobodi ulje sa vozila ili mašina. Voda sa uljem može da dospe u zemlju, u vode ili u kanalizaciju. Ugrožena je životna sredina.
  - ► Vozila i mašine čistite samo na mestima sa separatorom ulja u odvodu vode.
- Vodeni mlaz, zajedno sa farbom koja sadrži olovo može da stvori olovne aerosole i vodu koja sadrži olovo. Aerosoli i voda koji sadrže olovo mogu da dospu u zemlju, u vode ili u kanalizaciju. Udisanje aerosola može da šteti zdravlju i da izazove alergijske reakcije. Ugrožena je životna sredina.
  - ► Nemojte čistiti površine obojene ili lakirane bojom koja sadrži olovo.
- Vodeni mlaz može da ošteti osetljive površine. Može nastati materijalna šteta.
  - ► Osetljive površine ne čistite rotirajućom mlaznicom.
  - ► Osetljive površine od gume, tkanine, drveta i sličnih materijala čistite pod smanjenim radnim pritiskom i sa većeg rastojanja.
- Ako se mlaznica 3-u-1 u toku rada potopi i koristi u prljavoj vodi, mlaznica 3-u-1 se može oštetiti.
  - ► Nemojte koristiti mlaznicu 3-u-1 u prljavoj vodi.
  - ► Ako se čisti rezervoar: Rezervoar ispraznite i obezbedite da voda ističe u toku pranja.
- Usisane lako zapaljive i eksplozivne tečnosti mogu da izazovu požare i eksplozije. Osobe mogu biti teško povređene ili usmrćene i moguće su materijalne štete.
  - ► Nemojte usisavati niti izbacivati lako zapaljive i eksplozivne tečnosti.
- Usisane nadražujuće, nagrizajuće i otrovne tečnosti mogu da štete zdravlju i mogu da oštete komponente čistača visokim pritiskom. Osobe mogu biti teško povređene ili usmrćene i moguće su materijalne štete.
  - ► Nemojte usisavati niti izbacivati nadražujuće, nagrizajuće i otrovne tečnosti.
- Jak vodeni mlaz može da povredi ljude i životinje i može da nastane materijalna šteta.



  - ► Ne usmeravajte vodeni mlaz na ljude i životinje.
  - ► Ne usmeravajte vodeni mlaz na loše vidljiva mesta.
  - ► Nemojte čistiti odeću dok se nosi.
  - ► Nemojte čistiti cipele dok se nose.
- Ako električna postrojenja, električni priključci, utičnice i vodovi pod naponom dođu u dodir sa vodom, moguće je da dođe do strujnog udara. Osobe mogu biti teško povređene ili usmrćene i moguće su materijalne štete.



  - ► Ne usmeravajte vodeni mlaz na električna postrojenja, električne priključke, utičnice i vodove pod naponom.
- Ako električni uređaji dođu u dodir sa vodom može doći do strujnog udara. Korisnik može da bude teško povređen ili usmrćen i moguća je materijalna šteta.



  - ► Ne usmeravajte vodeni mlaz na električne uređaje.
  - ► Držite električne uređaje dalje od radnog područja.
- Pogrešno postavljeno crevo za vodu može da bude oštećeno i osobe mogu da se sapletu o

njega. Osobe mogu da se povrede, a crevo za vodu ošteti.
- ► Ne usmeravajte vodeni mlaz na crevo za vodu.
- ► Crevo za vodu postavite i označite tako da osobe ne mogu da se sapletu.
- ► Crevo za vodu postavite tako da ne bude zategnuto ili zapetljano.
- ► Crevo za vodu postavite tako da ne bude oštećeno, prelomljeno ili pritisnuto i da se ne trlja.
- ► Crevo za vodu zaštitite od toplote, ulja i hemikalija.

- Jak vodeni mlaz izaziva sile reakcije. Zbog ovih sila reakcije korisnik može da izgubi kontrolu nad čistačem visokim pritiskom. Korisnik može da bude teško povređen i moguća je materijalna šteta.
  - ► Čvrsto držite čistač visokim pritiskom.
  - ► Radite kako je opisano u ovom uputstvu za upotrebu.

3.8 Sredstva za čišćenje

⚠ UPOZORENJE

- Sredstvo za čišćenje koje dođe u dodir sa kožom ili očima može da izazove nadražaj kože ili očiju.
  - ► Pridržavajte se uputstva za upotrebu sredstva za čišćenje.
  - ► Izbegnite dodir sa sredstvima za čišćenje.
  - ► U slučaju dodira sa kožom: Pogođena mesta na koži isperite sa puno vode i sapuna.
  - ► U slučaju dodira sa očima: Ispirite oči sa puno vode najmanje 15 minuta i obratite se lekaru.
- Pogrešna ili neodgovarajuća sredstva za čišćenje mogu da oštete čistač visokim pritiskom ili površinu objekta koji se čisti i da škode životnoj sredini.
  - ► STIHL preporučuje korišćenje originalnih sredstava za čišćenje STIHL.
  - ► Pridržavajte se uputstva za upotrebu sredstva za čišćenje.
  - ► U slučaju nedoumice: Obratite se specijalizovanom prodavcu STIHL.

3.9 Priključenje na vodu

⚠ UPOZORENJE

- Kada se poluga prekidača otpusti, u crevu za vodu nastaje povratni udar. Povratni udarac može da potisne zaprljanu vodu nazad u mrežu pijaće vode. Pijaća voda može biti zagađena.



► Čistač visokim pritiskom ne priključujte direktno na mrežu pijaće vode.

- ► Pridržavajte se propisa kompanije za vodosnabdevanje. Ako je neophodno, prilikom povezivanja na mrežu pijaće vode koristite sistem za odvajanje u skladu sa propisima (npr. zaustavljač povratnog toka).

- Zaprljana voda ili voda koja sadrži pesak može da ošteti komponente čistača visokim pritiskom.
  - ► Koristite čistu vodu.
  - ► Ukoliko se koristi prljava voda ili voda koja sadrži pesak: koristite perač pod visokim pritiskom zajedno sa STIHL kompletom za usisavanje sa integrisanim filterom za vodu.
- Ako se čistač visokim pritiskom napaja sa premalo vode, komponente čistača visokim pritiskom mogu da se oštete.
  - ► U potpunosti odvijte slavinu za vodu.
  - ► Uverite se da se čistač visokim pritiskom napaja sa dovoljno vode, 🕮 19.1.

3.10 Transportovanje

3.10.1 Čistač visokim pritiskom

⚠ UPOZORENJE

- Čistač visokim pritiskom može da se prevrne ili pokrene u toku transportovanja. Osobe mogu biti povređene i moguće su materijalne štete.
  - ► Isključite čistač visokim pritiskom.



► Izvadite aku-bateriju.

- ► Čistač visokim pritiskom obezbedite od prevrtanja i pokretanja steznim remenima, kaiševima ili mrežom.

- Na temperaturi ispod 0 °C voda u komponentama čistača visokim pritiskom može da se zaledi. Čistač visokim pritiskom može da bude oštećen.
  - ► Ispraznite čistač visokim pritiskom i pribor.



► Nemojte transportovati čistač visokim pritiskom na temperaturama ispod 0 °C.

3.10.2 Aku-baterija

⚠ UPOZORENJE

- Aku-baterija nije zaštićena od svih uticaja sredine. Pod određenim uticajima sredine, aku-baterija može da bude oštećena i moguća je materijalna šteta.

- ► Nemojte transportovati oštećenu aku-bateriju.

■ Aku-baterija može da se prevrne ili pokrene u toku transportovanja. Osobe mogu biti povređene i moguće su materijalne štete.
- ► Aku-bateriju spakujte u pakovanju tako, da ne može da se pokrene.
- ► Pakovanje obezbedite tako, da ne može da se pokrene.

3.11 Čuvanje

3.11.1 Čistač visokim pritiskom

⚠ UPOZORENJE

■ Deca ne mogu prepoznati i proceniti opasnosti od čistača visokim pritiskom. Deca mogu biti teško povređena.
- ► Isključite čistač visokim pritiskom



- ► Izvadite aku-bateriju.
- ► Čistač visokim pritiskom čuvajte van domašaja dece.

■ Električni kontakti na čistaču visokim pritiskom i metalne komponente mogu da korodiraju usled vlage. Čistač visokim pritiskom može da bude oštećen.



- ► Izvadite aku-bateriju.
- ► Čistač visokim pritiskom čuvajte na čistom i suvom.

■ Na temperaturi ispod 0 °C voda u komponentama čistača visokim pritiskom može da se zaledi. Čistač visokim pritiskom može da bude oštećen.
- ► Ispraznite čistač visokim pritiskom i pribor.



- ► Nemojte čuvati čistač visokim pritiskom na temperaturama ispod 0 °C.

3.11.2 Aku-baterija

⚠ UPOZORENJE

■ Deca ne mogu da prepoznaju i procene opasnosti od aku-baterije. Deca mogu biti teško povređena.
- ► Aku-bateriju čuvajte van domašaja dece.

■ Aku-baterija nije zaštićena od svih uticaja sredine. Pod određenim uticajima sredine, aku-baterija može da se nepopravljivo ošteti.
- ► Aku-bateriju čuvajte na čistom i suvom.
- ► Aku-bateriju čuvajte u zatvorenom prostoru.

- ► Aku-bateriju čuvajte odvojeno od čistača visokim pritiskom.
- ► Ukoliko se aku-baterija čuva u punjaču: Izvucite mrežni utikač i aku-bateriju čuvajte na nivou napunjenosti između 40 % i 60 % (2 svetlosne diode svetle zeleno).
- ► Nemojte čuvati aku-bateriju izvan navedenih temperaturnih ograničenja, 🕮 19.3.

3.12 Čišćenje, održavanje i popravljanje

⚠ UPOZORENJE

■ Ako je u toku čišćenja, održavanja ili popravke postavljena aku-baterija, može doći do nenamernog uključivanja čistača visokim pritiskom. Osobe mogu biti teško povređene i moguće su materijalne štete.
- ► Isključite čistač visokim pritiskom.



- ► Izvadite aku-bateriju.

■ Agresivna sredstva za čišćenje, čišćenje vodenim mlazom ili šiljati predmeti mogu da oštete čistač visokim pritiskom ili aku-bateriju. U slučaju da čistač visokim pritiskom ili aku-baterija nisu pravilno očišćeni, komponente više ne mogu funkcionisati ispravno, a sigurnosni mehanizmi mogu da biti van funkcije. Osobe mogu biti teško povređene.
- ► Čistač visokim pritiskom i aku-bateriju čistite onako kako je opisano u ovom uputstvu za upotrebu.

■ Ako se čistač visokim pritiskom ili aku-baterija ne održavaju ili popravljaju pravilno, komponente više ne mogu funkcionisati ispravno, a sigurnosni mehanizmi mogu da biti van funkcije. Osobe mogu biti teško povređene ili usmrćene.
- ► Čistač visokim pritiskom i aku-bateriju ne održavajte i ne popravljajte sami.
- ► U slučaju da se mora obaviti održavanje ili popravka čistača visokim pritiskom ili aku-baterije: Obratite se specijalizovanom prodavcu STIHL.

4 Priprema čistača visokim pritiskom za upotrebu

4.1 Priprema čistača visokim pritiskom za upotrebu

Pre svakog početka rada morate sprovesti sledeće korake:

- Uverite se da su sledeće komponente u stanju za bezbednu upotrebu:
  – Čistač visokim pritiskom i spojnica creva, 🕮 3.6.1.
  – Aku-baterija, 🕮 3.6.2.
- Proverite aku-bateriju, 🕮 10.2.
- U potpunosti napunite aku-bateriju, 🕮 5.1.
- Očistite čistač visokim pritiskom, 🕮 15.1.
- Ukoliko treba raditi sa visokim radnim pritiskom: montirajte mlaznu cev i mlaznicu, 🕮 6.1.1.
- Ukoliko treba raditi sa niskim radnim pritiskom: demontirajte mlaznicu i mlaznu cev, 🕮 6.1.2.
- Ako se koristi sredstvo za čišćenje: Radite sa sredstvom za čišćenje, 🕮 11.4.
- Priključite vodu, 🕮 7.1.
- Proverite komandne elemente, 🕮 10.1.
- Ako ne možete sprovesti ove korake: Nemojte koristiti čistač visokim pritiskom i obratite se specijalizovanom prodavcu STIHL.

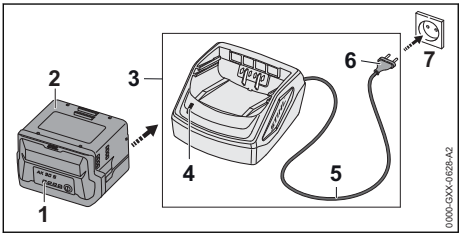
5 Punjenje aku-baterije i svetlosne diode

5.1 Punjenje aku-baterije

Vremetrajanje punjenja zavisi od više uticaja, npr. od temperature aku-baterije ili od temperature sredine. Radi optimalnih performansi, pridržavajte se preporučenih opsega temperature, 🕮 19.4. Faktičko vremetrajanje punjenja može da odstupa od navedenog vremetrajanja. Vreme trajanja punjenja je navedeno na www.stihl.com/charging-times.

Kada je mrežni utikač priključen na utičnicu, a aku-baterija je stavljena u punjač, postupak punjenja startuje automatski. Kada je aku-baterija potpuno napunjena, punjač se isključuje automatski.

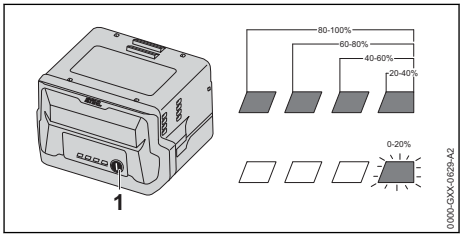
Aku-baterija i punjač se zagrevaju u toku punjenja.



- Mrežni utikač (6) priključite na lako pristupačnu utičnicu (7).

  Punjač (3) vrši autodijagnozu. Svetlosna dioda (4) svetli otprilike 1 sekundu zeleno i otprilike 1 sekundu crveno.
- Priključni kabl (5) namestite.
- Aku-bateriju (2) stavite u vođice punjača (3) i pritisnite do graničnika.
  Svetlosna dioda (4) svetli zeleno. Svetlosne diode (1) svetle zeleno i aku-baterija (2) se puni.
- Ako svetlosne diode (4) i svetlosne diode (1) više ne svetle: Aku baterija (2) je potpuno napunjena može da bude izvađena iz punjača (3).
- Ako se punjač (3) više ne koristi: Mrežni utikač (6) izvucite iz utičnice (7).

5.2 Prikazivanje nivoa napunjenosti



- Pritisnite pritisni taster (1).
  Svetlosne diode svetle otprilike 5 sekundi zeleno i pokazuju nivo napunjenosti.
- Ako desna svetlosna dioda trepti zeleno: Napunite aku-bateriju.

5.3 Svetlosne diode na aku-bateriji

Svetlosne diode mogu da pokažu nivo napunjenosti aku-baterije ili smetnje. Svetlosne diode mogu da svetle ili da trepte zeleno ili crveno.

Ako svetlosne diode svetle ili trepte zeleno, pokazuje se nivo napunjenosti.
- Ako svetlosne diode svetle ili trepte crveno: Uklonite smetnje, 🕮 18.1.
  U čistaču visokim pritiskom ili aku-bateriji postoji smetnja.

6 Sklapanje čistača visokim pritiskom

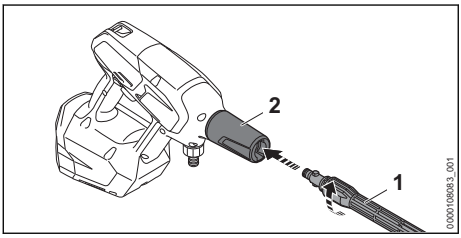
6.1 Montaža i demontaža mlazne cevi

6.1.1 Montaža mlazne cevi i mlaznice

Mlazna cev i mlaznica 3-u-1 se mogu montirati na čistač visokim pritiskom u zavisnosti od primene korisnika. Za rad sa visokim radnim priti-

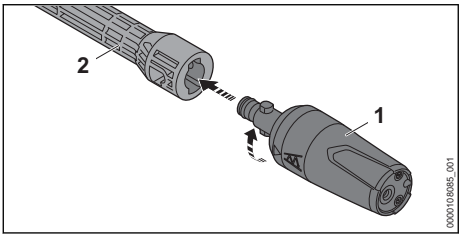
skom, neophodno je montirati mlaznu cev i mlaznicu 3-u-1.

Montaža mlazne cevi



- ► Gurnite mlaznu cev (1) u čistač visokim pritiskom (2).
- ► Mlaznu cev (1) okrećite sve dok se zabravi.
- ► Ako se mlazna cev (1) teško ugurava u čistač visokim pritiskom (2): zaptivku na mlaznoj cevi (1) podmažite montažnom mašću.

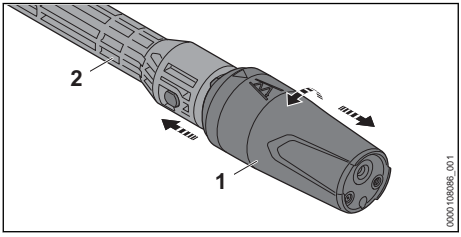
Montaža mlaznice



- ► Mlaznicu (1) ugurajte u mlaznu cev (2).
- ► Mlaznicu (1) okrećite sve dok se zabravi.
- ► Ako se mlaznica (1) teško ugurava u mlaznu cev (2): Zaptivku na mlaznici (1) podmažite montažnom mašću.

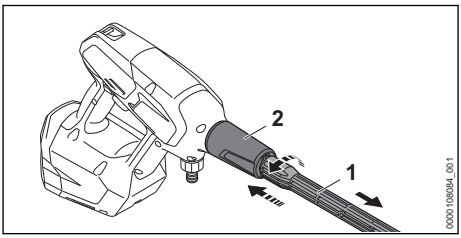
6.1.2 Demontaža mlaznice i mlazne cevi

Demontaža mlaznice



- ► Pritisnite uzajamno mlaznicu (1) i mlaznu cev (2) i okrenite do graničnika.
- ► Mlaznicu (1) i mlaznu cev (2) razdvojte.

Demontaža mlazne cevi



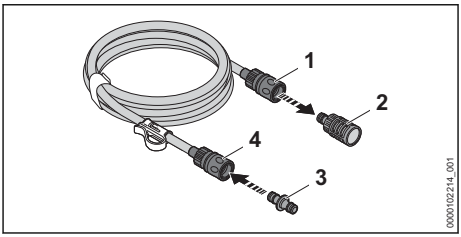
- ► Pritisnite međusobno mlaznu cev (1) i čistač visokim pritiskom (2) i okrenite do graničnika.
- ► Razdvojite mlaznu cev (1) i čistač visokim pritiskom (2).

7 Priključivanje na napajanje vodom

7.1 Priključenje čistača visokim pritiskom na vodovod

Priprema kompleta za usisavanje

Crevo za vodu kompleta za usisavanje je fleksibilno. Za poboljšano rukovanje tokom rada, priključite crevo za vodu iz kompleta za usisavanje na čistač visokim pritiskom.



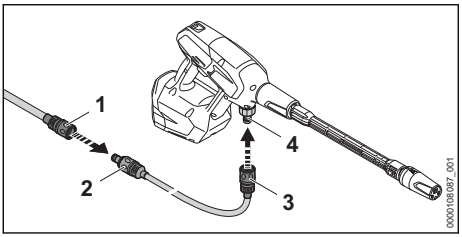
- ► Da biste uklonili usisno zvono, otključajte spojnicu: povucite ili okrenite prsten (1) i zadržite.
- ► Izvucite usisno zvono (2) iz spojnice.
- ► Adapter (3) navucite na spojnicu (4). Adapter (3) se čujno zabravljuje.

Priključivanje creva za vodu

Crevo za vodu mora ispuniti sledeće uslove:

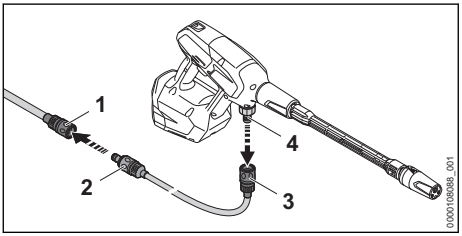
– Crevo za vodu ima prečnik od 1/2“.
– Crevo za vodu je dugo između 10 m i 25 m.

- ► Crevo za vodu je priključeno na slavinu za vodu.



- Spojnicu (1) za crevo za vodu gurnite na adapter (2) kompleta za usisavanje.
  Spojnica (1) se čujno zabravljuje.
- U potpunosti odvijte slavinu za vodu i isperite vodom crevo za vodu.
  Pesak i nečistoća se ispiraju iz creva za vodu.
  Vazduh se izbacuje iz creva za vodu.
- Zatvorite slavinu za vodu.
- Spojnicu (3) navucite na naglavak (4).
  Spojnica (3) se čujno zabravljuje.
- U potpunosti otvorite slavinu za vodu.
- Držite čistač visokim pritiskom nadole.
- Uključite čistač visokim pritiskom i pritiskajte polugu prekidača sve dok iz mlaznice ne počne da izlazi ravnomeran mlaz vode.
- Otpustite polugu prekidača.
- Zabravite klizač za blokiranje.

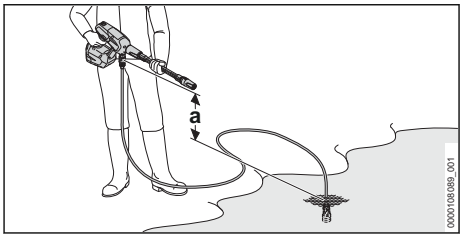
Izvlačenje creva za vodu



- Zatvorite slavinu za vodu.
- Radi odbravljivanja spojnice: prstenove (1 i 3) povucite ili okrenite i zadržite.
- Spojnicu izvucite sa naglavka (4) i adaptera (2).

7.2 Korišćenje čistača visokim pritiskom na alternativnom izvoru vode

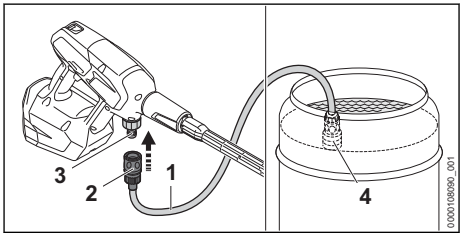
Čistač visokim pritiskom može da usisava vodu iz bačvi za kišnicu, cisterni i iz tekućih ili stajaćih voda.



Da bi se omogućilo usisavanje vode, visinska razlika između čistača visokim pritiskom i izvora vode ne sme da prekorači maksimalnu visinu usisavanja (a), 📖 19.1.

Mora da se koristi odgovarajući set za usisavanje STIHL. Set za usisavanje se isporučuje sa crevom za vodu sa specijalnom spojnicom i integrisanim filterom za vodu.

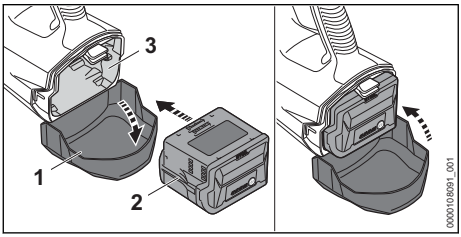
Povezivanje kompleta za usisavanje



- Crevo za vodu (1) napunite vodom tako da nema vazduha u crevu za vodu.
- Spojnicu (2) navucite na naglavak (3).
  Spojnica (2) se čujno zabravljuje.
- Usisno zvono (4) zakačite u izvoru vode tako, da usisno zvono (4) ne dodiruje dno.
- Držite čistač visokim pritiskom nadole.
- Uključite čistač visokim pritiskom i pritiskajte polugu prekidača sve dok iz mlaznice ne počne da izlazi ravnomeran mlaz vode.
- Otpustite polugu prekidača.
- Zabravite klizač za blokiranje.

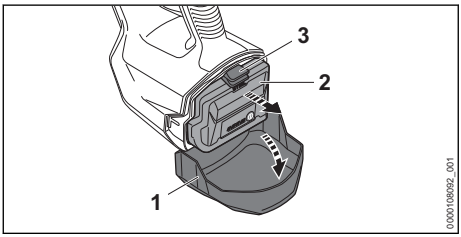
8 Nameštanje i vađenje aku-baterije

8.1 Postavljanje aku-baterije



- Zakrilce (1) otvorite do graničnika i zadržite.
- Aku-bateriju (2) pritisnite do graničnika u odeljak za aku-bateriju (3).
  Aku-baterija (2) se zabravljuje uz jedno "klik".
- Zatvorite zakrilce (1).

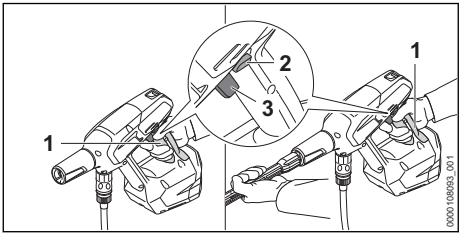
8.2 Vađenje aku-baterije



- Zakrilce (1) otvorite do graničnika i zadržite.
- Pritisnite polugu za blokiranje (3).
  Aku-baterija (2) je odbravljena i može da se izvadi.
- Zatvorite zakrilce (1).

9 Uključivanje i isključivanje čistača visokim pritiskom

9.1 Uključivanje čistača visokim pritiskom



- Čistač visokim pritiskom držite jednom rukom u području drške (1) komandne ručice, tako da palcem obuhvatite komandnu ručicu.
- Ukoliko je ugrađena mlazna cev: mlaznu cev držite drugom rukom tako da palcem obuhvatite mlaznu cev.
- Pritisnite klizač za blokiranje (2) u srednji položaj.
  Poluga prekidača je otključana.
- Polugu prekidača (3) pritisnite kažiprstom i zadržite.
  Pumpa visokog pritiska se automatski uključuje i voda izlazi iz mlaznice. Što je poluga prekidača više pritisnuta, to je radni pritisak veći.

9.2 Isključite čistač visokim pritiskom

- Otpustite polugu prekidača.
  Pumpa visokog pritiska se automatski isključuje i voda ne izlazi iz mlaznice. Čistač visokim pritiskom je uključen i dalje.
- Pritisnite klizač za blokiranje ka spolja.
  Poluga prekidača je zaključana.
- Ako je pumpa visokog pritiska i dalje uključena i voda teče iz mlaznice:izvadite aku-bateriju i obratite se specijalizovanom prodavcu STIHL.
  Čistač visokim pritiskom je neispravan.

10 Proveriti čistač visokim pritiskom i aku-bateriju

10.1 Provera komandnih elemenata

Klizač za blokiranje i poluga prekidača

- Izvadite aku-bateriju.
- Zabravite klizač za blokiranje.
- Pokušajte da pritisnete polugu prekidača.
- Ukoliko je moguće pritisnuti polugu prekidača:
  Nemojte koristiti čistač visokim pritiskom i obratite se specijalizovanom prodavcu STIHL.
  Klizač za blokiranje je pokvaren.
- Odbravite klizač za blokiranje.
- Pritisnite i ponovo pustite polugu prekidača.
- Ukoliko je poluga prekidača teško pokretna ili se ne vraća samostalno u početni položaj:
  Nemojte koristiti čistač visokim pritiskom i obratite se specijalizovanom prodavcu STIHL.
  Poluga prekidača je neispravna.

Uključivanje čistača visokim pritiskom

- Namestite aku-bateriju.
- Odbravite klizač za blokiranje.
- Pritisnite i zadržite polugu prekidača.
  Pumpa visokog pritiska se automatski uključuje i voda izlazi iz mlaznice.

- ► Otpustite polugu prekidača.
  Pumpa visokog pritiska se automatski isključuje i voda ne izlazi iz mlaznice. Čistač visokim pritiskom je uključen i dalje.
- ► Ako je pumpa visokog pritiska i dalje uključena i voda teče iz mlaznice:izvadite aku-bateriju i obratite se specijalizovanom prodavcu STIHL.
  Čistač visokim pritiskom je neispravan.

10.2 Provera aku-baterije

- ► Pritisnite pritisni taster na aku-bateriji.
  Svetlosne diode svetle ili trepte.
- ► Ako svetlosne diode ne svetle ili trepte:
  Nemojte koristiti aku-bateriju i obratite se specijalizovanom prodavcu STIHL.
  Smetnja je u aku-bateriji.

11 Rad s čistačem visokim pritiskom

11.1 Držanje i vođenje perača pod pritiskom

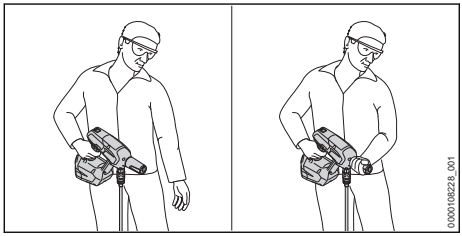
Visok radni pritisak



- ► Čistač visokim pritiskom držite i vodite jednom rukom u području drške komandne ručice, tako da palcem obuhvatite komandnu ručicu.
- ► Mlaznu cev držite drugom rukom tako, da palcem obuhvatite mlaznu cev.
- ► Mlaznicu usmerite prema tlu.

Nizak radni pritisak

U zavisnosti od primene, čistač visokim pritiskom se pri niskom radnom pritisku može držati i voditi jednom rukom ili obema rukama.



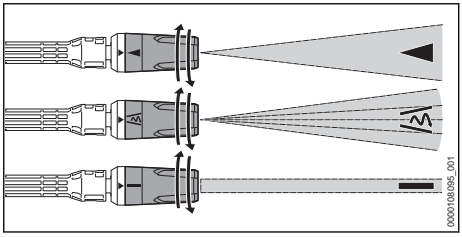
- ► Čistač visokim pritiskom držite i vodite jednom rukom u području drške komandne ručice, tako da palcem obuhvatite komandnu ručicu.
- ► U slučaju da se čistač pod visokim pritiskom vodi sa obe ruke: držite mlaznicu za ravan mlaz drugom rukom tako, da palcem obuhvatite mlaznicu za ravan mlaz.
- ► Usmerite mlaznicu za ravan prema tlu.

11.2 Čišćenje sa visokim radnim pritiskom

Radni pritisak se može podesiti u zavisnosti od primene.

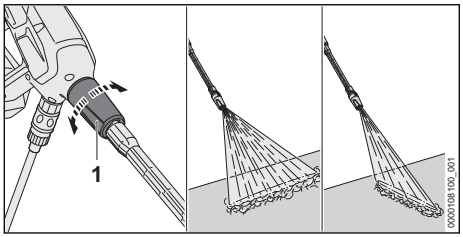
Visokim radnim pritiskom može da se radi prilikom odstranjivanja tvrdokorne nečistoće. Za rad sa visokim radnim pritiskom, neophodno je koristiti mlaznu cev i mlaznicu 3-u-1.

- ► Isključite čistač visokim pritiskom i izvadite aku-bateriju.
- ► Montirajte mlaznu cev i mlaznicu, 📖 6.1.1

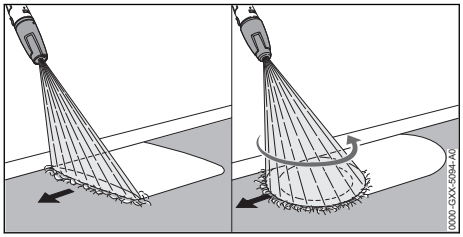


Mlaznica 3-u-1 može da se podesi u zavisnosti od primene:

- – Mlaznica za ravan mlaz ◄ je podesna za čišćenje lake i srednje nečistoće.
- – Rotirajuća mlaznica ⩙ je podesna za čišćenje tvrdokorne nečistoće na neosetljivim površinama.
- – Mlaznica za tačkast mlaz ⎯ je podesna za čišćenje tvrdokorne nečistoće na neosetljivim površinama.
- ► Pre čišćenja usmerite vodeni mlaz na neupadljivo mesto površine i proverite da li se površina oštećuje.
- ► Rastojanje mlaznice do površine koju čistite prilagodite tako, da se površina koju čistite ne oštećuje.
- ► Mlaznicu 3-u-1 podesite tako, da se površina koju čistite ne oštećuje.
- ► Mlaznicu 3-u-1 podešavajte samo kada poluga prekidača nije pritisnuta.



- Okrećite mlaznicu za ravan mlaz (1) čistača visokim pritiskom sve dok vodeni mlaz ne bude odgovarajuće usmeren prema površini koja se čisti.



- Pritisnite polugu prekidača.
  Što je poluga prekidača više pritisnuta, to je radni pritisak veći.
- Čistač visokim pritiskom pomerajte ravnomerno duž površine koju čistite.
- Hodajte polako i kontrolisano prema napred.

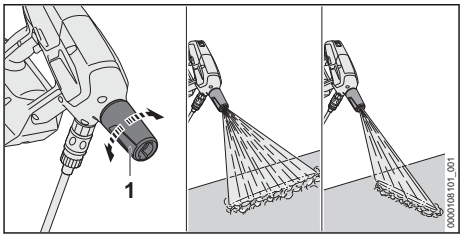
Radi optimalnih performansi, pridržavajte se preporučenih opsega temperature, 🕮 19.4.

11.3 Čišćenje sa niskim radnim pritiskom

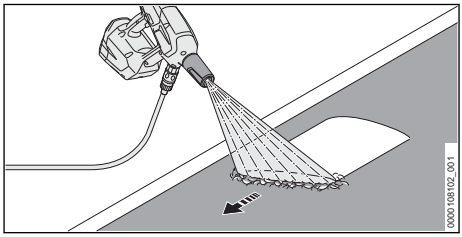
Radni pritisak se može podesiti u zavisnosti od primene.

Niskim radnim pritiskom se može raditi prilikom odstranjivanja nečistoće sa osetljivih površina. Za rad sa niskim pritiskom se mora koristiti integrisana mlaznica za ravan mlaz.

- Ukoliko su mlazna cev i mlaznica 3-u-1 montirane:
  – Isključite čistač visokim pritiskom i izvadite aku-bateriju.
  – Demontirajte mlaznicu i mlaznu cev, 🕮 6.1.2.
- Pre čišćenja usmerite vodeni mlaz na neupadljivo mesto površine i proverite da li se površina oštećuje.
- Rastojanje mlaznice do površine koju čistite prilagodite tako, da se površina koju čistite ne oštećuje.



- Okrećite mlaznicu za ravan mlaz (1) čistača visokim pritiskom sve dok vodeni mlaz ne bude odgovarajuće usmeren prema površini koja se čisti.



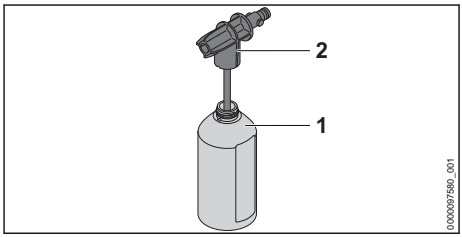
- Pritisnite polugu prekidača.
  Što je poluga prekidača više pritisnuta, to je radni pritisak veći.
- Čistač visokim pritiskom pomerajte ravnomerno duž površine koju čistite.
- Hodajte polako i kontrolisano prema napred.

Radi optimalnih performansi, pridržavajte se preporučenih opsega temperature, 🕮 19.4.

11.4 Rad sa sredstvom za čišćenje

Sredstva za čišćenje mogu da pojačaju učinak čišćenja vode. STIHL set spreja se mora koristiti kada radite sa sredstvima za čišćenje. STIHL set spreja je uključen u obim isporuke u zavisnosti od verzije i tržišta.

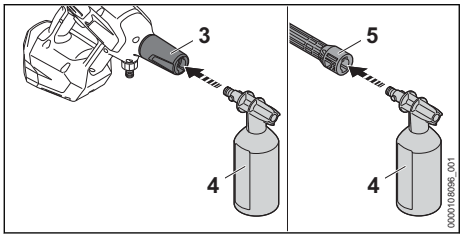
Usisavanje sredstva za čišćenje



- Sredstvo za čišćenje dozirajte i koristite onako, kako je opisano u uputstvu za upotrebu sredstva za čišćenje.
- Bocu (1) napunite s maksimalno 500 ml sredstva za čišćenje.

- Mlaznicu za raspršivanje (2) zavijte na bocu (1) i zategnite rukom.

Montaža seta za raspršivanje



- Ako je montirana mlaznica: demontirajte mlaznicu.
- Montirajte set za raspršivanje (4) na mlaznicu za ravan mlaz (3) čistača visokim pritiskom ili mlaznu cev (5).
- Okrećite mlaznicu za ravan mlaz (3) čistača visokim pritiskom sve dok boca ne bude usmerena nadole.

Rad s setom za razpršivanje

- Veoma prljave površine natopite vodom pre pranja.
- Pritisnite polugu prekidača i raspršite sredstvo za čišćenje po površini koju čistite.
- Sredstvo za čišćenje nanosite od dole prema gore i ne dozvolite da se osuši.
- Demontirajte set za raspršivanje.
- Ukoliko je set za raspršivanje bio montiran na mlaznu cev: demontirajte mlaznicu.
- Očistite površinu.

12 Posle rada

12.1 Posle rada

- Isključite čistač visokim pritiskom i izvadite aku-bateriju.
- Ako je čistač visokim pritiskom priključen na vodovod: Zatvorite slavinu za vodu.
- Zabravite klizač za blokiranje.
- Čistač visokim pritiskom odvojte od izvora vode.
- Demontirajte crevo za vodu.
- Ukoliko su radovi obavljani sa mlaznicom 3-u-1 i mlaznom cevi: demontirajte i očistite mlaznicu 3-u-1 i mlaznu cev.
- Ako ste radili sa setom za raspršivanje: demontirajte, ispraznite i očistite set za raspršivanje.
- Pustite da preostala voda iscuri iz perača pod pritiskom.
- Ako su čistač visokim pritiskom ili pribor mokri: ostavite čistač visokim pritiskom i pribor da se osuše.
- Ako je aku-baterija mokra ili vlažna: Ostavite aku-bateriju da se osuši, 📖 19.4.
- Očistite čistač visokim pritiskom.
- Očistite aku-bateriju.

13 Transportovanje

13.1 Transportovanje čistača visokim pritiskom

- Isključite čistač visokim pritiskom i izvadite aku-bateriju.

Nošenje čistača visokim pritiskom

- Čistač visokim pritiskom nosite jednom rukom, koristeći komandnu ručicu tako da mlaznica bude okrenuta nadole.

Transportovanje čistača visokim pritiskom u vozilu

- Čistač visokim pritiskom i pribor osigurajte tako da čistač visokim pritiskom i pribor ne mogu da se prevrnu ili pomeraju.

13.2 Transportovanje aku-baterije

- Isključite čistač visokim pritiskom i izvadite aku-bateriju.
- Uverite se da je aku-baterija u stanju za bezbednu upotrebu.
- Aku-bateriju spakujte tako, da ne može da se pokrene u pakovanju.
- Pakovanje obezbedite tako, da ne može da se pokrene.

Aku-baterija podleže zahtevima transportovanja opasnih dobara. Aku-baterija je klasifikovana kao UN 3480 (litijum-jonske baterije) i ispitana prema UN Priručniku "O metodama ispitivanja i kriterijumima, deo III, pododeljak 38.3".

Transportni propisi su navedeni na www.stihl.com/safety-data-sheets.

14 Čuvanje

14.1 Čuvanje čistača visokim pritiskom

- Isključite čistač visokim pritiskom i izvadite aku-bateriju.

- ► Čistač visokim pritiskom čuvajte tako da budu ispunjeni sledeći uslovi:
  - – Čistač visokim pritiskom ne može da se prevrne ili pomera.
  - – Čistač visokim pritiskom je van domašaja dece.
  - – Čistač visokim pritiskom je čist i suv.
  - – Čistač visokim pritiskom je u zatvorenom prostoru.
  - – Čistač visokim pritiskom je u temperaturnom opsegu iznad 0 °C.

14.2 Čuvanje aku-baterije

STIHL preporučuje čuvanje aku-baterije na nivou napunjenosti između 40 % i 60 % (2 svetlosne diode svetle zeleno).

- ► Aku-bateriju čuvajte tako da budu ispunjeni sledeći uslovi:
  - – Aku-baterija je van domašaja dece.
  - – Aku-baterija je čista i suva.
  - – Aku-baterija je u zatvorenom prostoru.
  - – Aku-baterija je odvojena od čistača visokim pritiskom.
  - – Ukoliko se aku-baterija čuva u punjaču: Izvucite mrežni utikač i aku-bateriju čuvajte na nivou napunjenosti između 40 % i 60 % (2 svetlosne diode svetle zeleno).
  - – Aku-baterija se ne čuva izvan navedenih temperaturnih ograničenja, 🕮 19.3.

UPUTSTVO

- ■ Ukoliko se aku-baterija ne čuva tako, kako je opisano u ovom uputstvu za upotrebu, aku-baterija može da se duboko isprazni i time nepopravljivo ošteti.
  - ► Ispražnjenu aku-bateriju napunite pre čuvanja. STIHL preporučuje čuvanje aku-baterije na nivou napunjenosti između 40 % i 60 % (2 svetlosne diode svetle zeleno).
  - ► Aku-bateriju čuvajte odvojeno od čistača visokim pritiskom.

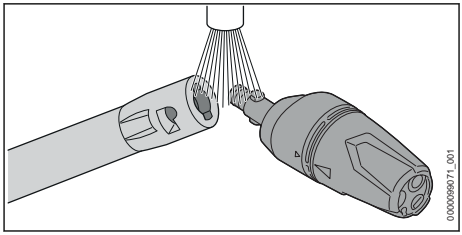
15 Čišćenje

15.1 Čišćenje čistača visokim pritiskom i pribora

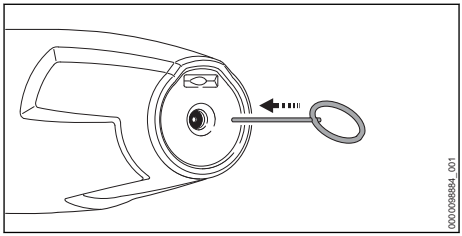
- ► Isključite čistač visokim pritiskom i izvadite aku-bateriju.
- ► Čistač visokim pritiskom i pribor čistite vlažnom krpom.
- ► Naglavke i spojnice na čistaču visokim pritiskom čistite vlažnom krpom.
- ► Otvore za hlađenje očistite četkicom.
- ► Odstranite strana tela iz odeljka za aku-bateriju i odeljak očistite vlažnom krpom.
- ► Električne kontakte u odeljku za aku-bateriju očistite četkicom ili mekom četkom.

15.2 Čišćenje mlaznice i mlazne cevi

Mlaznica i mlazna cev



- ► Mlaznicu i mlaznu cev isperite tekućom vodom i osušite krpom.

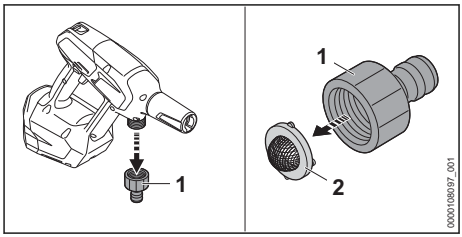


- ► Ako je zapušena mlaznica: Mlaznicu očistite iglom za čišćenje.

Set za raspršivanje

- ► Demontirajte set za raspršivanje i ispraznite bocu.
- ► Ostatke sredstva za čišćenje zbrinite onako, kako je opisano u uputstvu za upotrebu sredstva za čišćenje.
- ► Bocu isplaknite čistom vodom.
- ► Set za raspršivanje očistite vlažnom krpom.

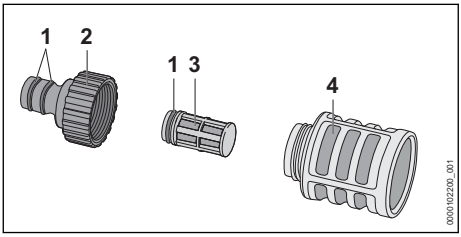
15.3 Čišćenje sita za dotok vode



- ► Naglavak (1) priključka za vodu odvijte.
- ► Sito za dotok vode (2) izvadite iz naglavka.
- ► Sito dotoka vode (2) isperite tekućom vodom.
- ► Sito za dotok vode (2) stavite u naglavak.
- ► Naglavak (1) zavijte i zategnite rukom.

15.4 Čišćenje filtera za vodu u kompletu za usisavanje

Da bi se očistio filter za vodu, usisno zvono se mora rastaviti.



- ► Odvijte naglavak (2).
- ► Izvadite filter za vodu (3) iz usisnog zvona (4).
- ► Isperite pod tekućom vodom naglavak (2), filter za vodu (3) i usisno zvono (4).
- ► Zaptivke (1) podmažite montažnom mašću.
- ► Ponovo sastavite usisno zvono.

15.5 Čišćenje aku-baterije

- ► Aku-bateriju očistite vlažnom krpom.

16 Održavanje

16.1 Intervali održavanja

Intervali održavanja zavise od uslova sredine i od uslova rada. STIHL preporučuje sledeće intervale održavanja:

Svakodnevno

- ► Očistite čistač visokim pritiskom.
- ► Očistite mlaznicu.

Nedeljno

- ► Očistite sito za dotok vode.

17 Popravljanje

17.1 Popravka čistača visokim pritiskom i aku-baterije

Korisnik ne može samostalno da obavlja popravku čistača visokim pritiskom i aku-baterije.

- ► Ako su čistač visokim pritiskom ili pribor oštećeni: Nemojte koristiti čistač visokim pritiskom ili pribor i obratite se specijalizovanom prodavcu STIHL.
- ► Ako je neispravna ili oštećena aku-baterija: Aku-bateriju zamenite.

18 Otklanjanje smetnji

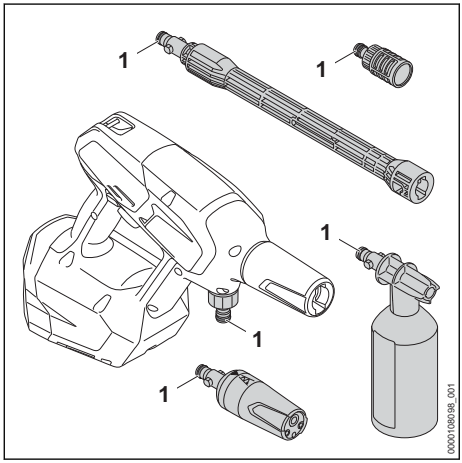
18.1 Otklanjanje smetnji kod čistača visokim pritiskom ili aku-baterije

Smetnja	Svetlosne diode na aku-bateriji	Uzrok	Rešenje
Čistač visokim pritiskom ne radi kad se uključi. Elektromotor bruji.	1 svetlosna dioda treperi zeleno.	Prenizak nivo napunjenosti aku-baterije.	► Napunite aku-bateriju.
	1 svetlosna dioda svetli crveno.	Aku-baterija je previše topla ili previše hladna.	► Izvadite aku-bateriju. ► Zagrejte ili ohladite aku-bateriju.
	3 svetlosne diode trepere crveno.	U čistaču visokim pritiskom postoji smetnja.	► Izvadite aku-bateriju. ► Očistite električne kontakte u odeljku za aku-bateriju. ► Namestite aku-bateriju. ► Uključite čistač visokim pritiskom. ► U slučaju da 3 svetlosne diode i dalje trepte crveno: Nemojte koristiti čistač visokim pritiskom i obratite se specijalizovanom prodavcu STIHL.
	3 svetlosne diode svetle crveno.	Čistač visokim pritiskom je suviše vruć.	► Izvadite aku-bateriju. ► Ostavite čistač visokim pritiskom da se ohladi.

Smetnja	Svetlosne diode na aku-bateriji	Uzrok	Rešenje
			► Očistite mlaznicu.
	4 svetlosne diode trepere crveno.	Smetnja je u aku-bateriji.	► Izvadite i ponovo namestite aku-bateriju. ► Uključite čistač visokim pritiskom. ► Ako 4 svetlosne diode i dalje trepte crveno: Nemojte koristiti aku-bateriju i obratite se specijalizovanom prodavcu STIHL.
	-	Električna veza između čistača visokim pritiskom i aku-baterije je prekinuta.	► Izvadite aku-bateriju. ► Očistite električne kontakte u odeljku za aku-bateriju. ► Namestite aku-bateriju.
	-	Aku-baterija je mokra.	► Ostavite aku-bateriju da se osuši, 🕮 19.4.
Čistač visokim pritiskom se isključuje u toku rada.	3 svetlosne diode svetle crveno.	Čistač visokim pritiskom je suviše vruć.	► Izvadite aku-bateriju. ► Ostavite čistač visokim pritiskom da se ohladi. ► Očistite mlaznicu.
	-	Postoji električna smetnja.	► Izvadite i ponovo namestite aku-bateriju. ► Uključite čistač visokim pritiskom.
Vreme rada čistača visokim pritiskom je suviše kratko.	-	Aku-baterija nije potpuno napunjena.	► U potpunosti napunite aku-bateriju.
	-	Radni vek aku-baterije je prekoračen.	► Zamenite aku-bateriju.
Nakon stavljanja aku-baterije u punjač, postupak punjenja ne startuje.	1 svetlosna dioda svetli crveno.	Aku-baterija je previše topla ili previše hladna.	► Ostavite aku-bateriju u punjaču. Postupak punjenja startuje automatski čim se dostigne dozvoljeni opseg temperature.
Radni pritisak varira ili opada.	-	Postoji nedostatak vode.	► Otvorite do kraja slavinu za vodu. ► Uverite se da je dostupna dovoljna količina vode.
	-	Mlaznica je zapušena.	► Očistite mlaznicu.
	-	Sito za dotok vode ili filter za vodu su zapušeni.	► Sito za dotok vode i filter za vodu očistite.
	-	Čistač visokim pritiskom propušta ili je neispravan.	► Čistač visokim pritiskom treba da proveri specijalizovani prodavac STIHL.
Vodeni mlaz ima izmenjenu formu.	-	Mlaznica je zapušena.	► Očistite mlaznicu.
	-	Mlaznica je pohabana.	► Zamenite mlaznicu.
Čistač visokim pritiskom ne usisava vodu.	-	Pumpa ne stvara potpritisak.	► Priključite čistač visokim pritiskom na vodovodnu mrežu. ► Pritiskajte polugu prekidača sve dok iz mlaznice ne počne da izlazi ravnomeran mlaz vode. ► Povežite komplet za usisavanje i usisajte vodu.
Sredstvo za čišćenje se ne usisava.	-	Boca za sredstvo za čišćenje je prazna.	► Bocu za sredstvo za čišćenje napunite sredstvom za čišćenje.

Smetnja	Svetlosne diode na aku-bateriji	Uzrok	Rešenje
Priključci na čistaču visokim pritiskom ili pribor se međusobno teško spajaju.	-	Zaptivke priključaka nisu podmazane.	► Podmazivanje zaptivki. 🕮 18.2

18.2 Podmazivanje zaptivki



► Zaptivke (1) podmažite montažnom mašću.

19 Tehnički podaci

19.1 Čistač visokim pritiskom STIHL RCA 50.0

– Odobrena aku-baterija: STIHL AK
– električna zaštitna klasa: III
– vrsta električne zaštite: IPX5
– Radni pritisak (p): 7,3 MPa (73 bar)
– Maksimalni dozvoljeni pritisak (p max.): 10 MPa (100 bar)
– Maksimalni pritisak dotoka vode (p in max.): 1 MPa (10 bar)
– Maksimalni protok vode (Q max.): 4,5 l/min (270 l/h)
– Minimalni protok vode (Q min): 3,8 l/min (230 l/h)
– Maksimalna visina usisavanja: 1,5 m
– Maksimalna temperatura vode u režimu pod pritiskom (t in max): 40 °C
– Maksimalna temperatura vode u režimu usisavanja: 20 °C
– Dimenzije
  – Dužina: 430 mm
  – Širina: 132 mm
  – Visina: 290 mm
– Težina (m) bez aku-baterije, sa ugrađenim priborom: 2,3 kg

Podaci koji zavise od pritiska izmereni su uz ulazni pritisak od 0,3 MPa (3 bar).

Operativno vreme je navedeno na www.stihl.com/battery-life.

19.2 Aku-baterija STIHL AK

– Akumulatorska tehnologija: Litijum-jon
– Nazivni napon 36 V
– Maksimalni napon: 40 V
– Kapacitet u Ah: navedeno na nazivnoj pločici
– Količina energije u Wh: navedeno na nazivnoj pločici
– Težina u kg: navedena na nazivnoj pločici

19.3 Temperaturna ograničenja

⚠ UPOZORENJE

■ Aku-baterija nije zaštićena od svih uticaja sredine. Pod određenim uticajima sredine, aku-baterija može da se zapali ili eksplodira. Osobe mogu biti teško povređene i moguće su materijalne štete.
  ► Aku-bateriju ne punite na ispod temperature - 20 °C ili iznad + 50 °C.
  ► Čistač visokim pritiskom ne koristite na temperaturama ispod - 20 °C ili iznad + 50 °C.
  ► Čistač visokim pritiskom ili aku-bateriju ne čuvajte na temperaturama ispod - 20 °C ili iznad + 70 °C.

19.4 Preporučeni opsezi temperature

Radi optimalnih performansi čistača visokim pritiskom i aku-baterije, pridržavajte se sledećih opsega temperature:
– Punjenje: + 5 °C do + 40 °C
– Korišćenje: - 10 °C do + 40 °C
– Čuvanje: - 20 °C do + 50 °C

Ukoliko se aku-baterija puni, koristi ili čuva van preporučenih opsega temperature, performanse mogu biti smanjene.

Ako je baterija mokra ili vlažna, ostavite bateriju da se suši najmanje 48 h na temperaturi iznad

+ 15 °C i ispod + 50 °C i na vlažnosti ispod 70%. Veća vlažnost može produžiti vreme sušenja.

19.5 Vrednosti nivoa buke i vibracija

– Nivo pritiska zvuka L_{pA} mereno prema EN 60335-2-79: 78 dB(A), nesigurnost K_{pA}: 2 dB(A)
– Nivo snage zvuka L_{wA} mereno prema EN 60335-2-79: 91 dB(A), nesigurnost K_{WA}: 2 dB(A)
– Vrednost vibracija a_h merena prema EN 60335-2-79, mlaznica za ravan mlaz: 2,7 m/s², nesigurnost K_a: 2,0 m/s²
– Vrednost vibracija p_F određena prema EN ISO 5349-3:
  – Mlaznica za ravan mlaz: 76 m/s², nesigurnost K_p: 15 m/s²

Informacije o ispunjavanju smernice za poslodavce Vibracije 2002/44/EC navedene su na www.stihl.com/vib.

19.6 REACH

REACH je oznaka za propis EU u vezi sa registracijom, procenom i dozvolom za upotrebu hemikalija.

Više informacija u vezi sa ispunjavanjem propisa REACH na www.stihl.com/reach.

20 Rezervni delovi i pribor

20.1 Rezervni delovi i pribor

STIHL Ovi simboli označavaju originalne rezervne delove STIHL i originalni pribor STIHL.

STIHL preporučuje upotrebu originalnih rezervnih delova STIHL i originalnog pribora STIHL.

I pored stalnog nadzora tržišta, STIHL ne može da proceni rezervne delove i pribor drugih proizvođača u smislu pouzdanosti, sigurnosti i pogodnosti, tako da STIHL ne može jamčiti ni za njihovo korišćenje.

Originalni rezervni delovi STIHL i originalni pribor STIHL dostupni su kod specijalizovanog prodavca STIHL.

21 Zbrinjavanje

21.1 Zbrinjavanje čistača visokim pritiskom i aku-baterije

Informacije u vezi sa zbrinjavanjem možete dobiti kod lokalne uprave ili kod specijalizovanog prodavca STIHL.

Nepropisno zbrinjavanje može da bude štetno po zdravlje i da zagađuje životnu sredinu.

- ► Proizvode STIHL, uključujući ambalažu, pošaljite u skladu sa lokalnim propisima na odgovarajuće sabirno mesto za recikliranje.
- ► Ne odlažite sa kućnim otpadom.

22 EU Izjava o usaglašenosti

EU Izjava o usaglašenosti je dostupna na stihl.link/compliance.

Obrazac za prijavu bezbednosnih propusta i dodatne informacije su dostupni na vdp.stihl.com .

23 Адресе

www.stihl.com

Содржина

1 Информации за ова упатство за употреба 87
2 Преглед..... 87
3 Безбедносни упатства..... 89
4 Подготвување на чистачот со висок притисок за употреба..... 96
5 Полнење на акумулаторската батерија и светлечки диоди..... 96
6 Склопување на чистачот со висок притисок..... 97
7 Приклучување на извор на вода..... 98
8 Ставање и вадење акумулаторска батерија..... 99
9 Вклучување и исклучување на чистачот со висок притисок..... 100
10 Проверка на чистачот со висок притисок и акумулаторската батерија..... 100
11 Работење со чистачот со висок притисок 101
12 По работењето..... 103
13 Транспортирање..... 103
14 Чување..... 104
15 Чистење..... 104
16 Одржување..... 105
17 Поправки..... 106
18 Отстранување пречки..... 106
19 Технички податоци..... 108
20 Резервни делови и прибор..... 109
21 Згрижување..... 109
22 ЕУ-сообразност..... 109
23 Адреси..... 109

ВАЖНО! ПРЕД УПОТРЕБА ДА СЕ ПРОЧИТА, ДА СЕ РАЗБЕРЕ И ДА СЕ ЗАЧУВА.

Превод на оригиналното упатство за употреба 0000012092_004_MK

Печатено на хартија белена без хлор. Хартијата може да се рециклира.

© ANDREAS STIHL AG & Co. KG 2026 0458-087-9002-A. VA1.E26.

1 Информации за ова упатство за употреба

1.1 Важечки документи

Важат локалните безбедносни прописи.

- Покрај ова упатство за употреба, прочитајте, разберете и чувајте ги следните документи:
  - Безбедносни упатства за акумулаторска батерија STIHL AK
  - Упатство за употреба на уредите за полнење STIHL AL 101, 301, 501
  - Безбедносна информација за акумулаторски батерии STIHL и производи со вградена акумулаторска батерија: www.stihl.com/safety-data-sheets
  - Упатство за употреба и амбалажа на користениот прибор
  - Упатството за употреба и амбалажата на користеното средство за чистење

1.2 Ознаки на предупредувањата во текстот

⚠ ОПАСНОСТ

- Напомената укажува на опасности што доведуваат до тешки повреди или смрт.
  - Наведените мерки може да спречат тешки повреди или смрт.

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- Напомената укажува на опасности што **може** да доведат до тешки повреди или смрт.
  - Наведените мерки може да спречат тешки повреди или смрт.

УПАТСТВО

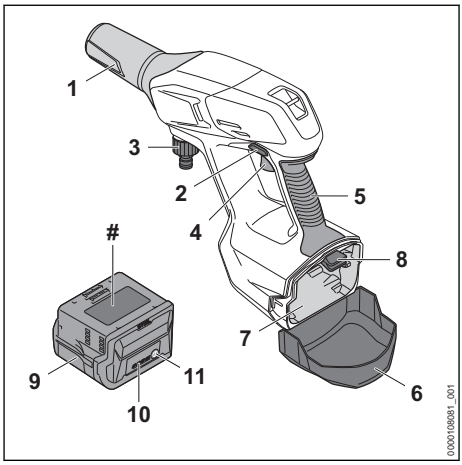
- Напомената укажува на опасности што може да доведат до материјални штети.
  - Наведените мерки може да спречат материјални штети.

1.3 Симболи во текстот

Овој симбол посочува на поглавје во ова упатство за употреба.

2 Преглед

2.1 Чистач со висок притисок и акумулаторска батерија



1 Млазница за рамен млаз
Млазницата за рамен млаз е вградена во уредот за чистење со висок притисок и создава рамен воден млаз со низок работен притисок.

2 Запорен лизгач
Запорниот лизгач ја одбравува прекинувачката рачка.

3 Конектор
Конекторот служи за приклучување на цревото за вода.

4 Прекинувачка рачка
Прекинувачката рачка го вклучува и исклучува уредот за чистење со висок притисок.

5 Командна рачка
Командната рачка служи за управување, држење и водење на уредот за чистење под висок притисок.

6 Клапна
Клапната го покрива лежиштето за акумулаторската батерија.

7 Лежиште за акумулаторска батерија
Лежиштето за акумулаторска батерија ја прифаќа акумулаторската батерија.

8 Запорна рачка
Запорната рачка ја држи акумулаторската батерија во лежиштето за акумулаторска батерија.

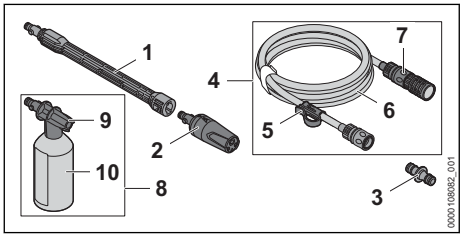
9 Акумулатор
Акумулаторската батерија го снабдува чистачот со висок притисок со енергија.

10 Светлечки диоди
Светлечките диоди ја прикажуваат наполнетоста на акумулаторската батерија и пречките.

11 Притисно копче
Притисното копче ги активира светлечките диоди на акумулаторската батерија.

 # Табличка со бројот на машината

2.2 Прибор



1 Млазна цевка
Млазната цевка го спојува уредот за чистење под висок притисок со млазницата.

2 Млазница 3-во-1
Млазницата 3-во-1 се состои од млазница за рамен млаз, ротирачка млазница и млазница за точкест млаз. Млазницата 3-во-1 создава млаз вода со висок работен притисок.

3 Адаптер
Адаптерот го спојува цревото за вода на сетот за впивање со цревото за вода на мрежата за вода.

4 Сет за впивање
Сетот за впивање служи за смукање на водата од буриња за дождовница, цистерните и од проточните или стоечките води.

5 Прицврстувач
Прицврстувачот ги обезбедува цревото за вода и sвоното за смукање од лизгање.

6 Црево за вода
Цревото за вода го спојува чистачот под притисок со изворот на вода.

7 Sвоно за смукање
Sвоното за смукање ја филтрира всмуканата вода.

8 Сет за распршување[5]
Сетот за распршување служи за чистење со средства за чистење.

9 Млазница за распршување
Млазницата за распршување ја меша водата со средството за чистење.

10 Шише
Шишето содржи средство за чистење.

2.3 Симболи

Симболите може да се наоѓаат на уредот за чистење со висок притисок, на дополнителната опрема и на акумулаторот и го означуваат следново:

STIHL AK — Овој производ се користи со акумулатор на STIHL. Дозволените акумулаторски батерии се наведени во ова упатство за употреба.

STIHL AL — Оваа акумулаторска батерија се полни со уред за полнење од STIHL. Дозволените уреди за полнење се наведени во ова упатство за употреба.

1 светлечка диода свети црвено. Акумулаторската батерија е претопла или престудена.

4 светлечки диоди трепкаат црвено. Акумулаторската батерија има пречка.

L_{WA} Гарантирано нормирано ниво на бучава во околината според Директивата 2000/14/EC во dB(A) за споредба на звуците на производите.

Информациите до симболот ја означуваат енергетската содржина на акумулаторската батерија според спецификациите на производителот на ќелијата. Енергетската содржина што е достапна за користење е помала.

Не фрлајте го производот со отпад од домаќинството.

STIHL GI — Овие симболи ги означуваат оригиналните резервни делови STIHL и оригиналниот прибор STIHL.

[5]Се содржи во обемот на испорака зависно од изведбата и од пазарот

3 Безбедносни упатства

3.1 Симболи за предупредување

Симболите за предупредување на чистачот со висок притисок или на акумулаторската батерија го означуваат следново:


Погледнете ги безбедносните упатства и наведените мерки.


Прочитајте го, разберете го и сочувајте го упатството за употреба.


Носете заштитни очила.


– Не насочувајте го водениот млаз кон луѓе и животни.
– Не насочувајте го водениот млаз кон електрични постројки, електрични приклучоци, штекери за струја и водови под напон.
– Не насочувајте го водениот млаз кон електрични уреди и кон чистачот со висок притисок.


Чистачот со висок притисок не смее да се приклучува директно на мрежата за питка вода.


Не користете го, не транспортирајте го и не чувајте го чистачот со висок притисок на температури под 0 °C.


Извадете ја акумулаторската батерија при прекини во работењето, при транспорт, чување, одржување или поправање.


Заштитете ја акумулаторската батерија од жештина и оган.


Заштитете ја акумулаторската батерија од дожд и влага и не потопувајте ја во течности.

3.2 Наменска употреба

Уредот за чистење со висок притисок STIHL RCA 50.0 служи за чистење возила, приколки, тераси, патеки и фасади.

Уредот за чистење со висок притисок не е погоден за комерцијална употреба.

Чистачот со висок притисок може да се користи на дожд.

Акумулаторската батерија STIHL AK го снабдува чистачот со висок притисок со енергија.

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- Акумулаторските батерии за чистачот со висок притисок кои не се одобрени од STIHL може да предизвикаат пожари и експлозии. Луѓе може да бидат тешко повредени или усмртени и можна е материјална штета.
  - ► Чистачот со висок притисок користете го со акумулаторска батерија STIHL AK.
- Ако чистачот со висок притисок или батеријата не се користат како што е предвидено, лицата може да бидат сериозно повредени или да загинат и може да се предизвика материјална штета.
  - ► Уредот за чистење со висок притисок или акумулаторот користете ги како што е опишано во овој прирачник за употреба.

Уредот за чистење со висок притисок STIHL RCA 50.0 не служи за следниве примени:
– Чистење азбестен цемент и слични површини
– Чистење површини што се премачкани или лакирани со оловна боја
– Чистење површини што доаѓаат во допир со намирници

3.3 Побарувања од корисникот

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- Неупатените корисници не можат да ги препознаат или проценат опасностите од чистачот со висок притисок и акумулаторската батерија. Корисникот или други лица може да бидат тешко повредени или усмртени.


► Прочитајте го, разберете го и сочувајте го упатството за употреба.

► Доколку чистачот со висок притисок или акумулаторската батерија ги давате на друго лице: приложете го и упатството за употреба.
► Осигурете се дека корисникот ги исполнува следниве услови:
– Корисникот е одморен.

– Оваа машина и акумулаторска батерија не смеат да ги користат

лица (вклучувајќи деца) со намалени физички, сензорни или ментално способности или недостаток на искуство и знаење.

– Корисникот може да ги препознае и процени опасностите од чистачот со висок притисок и акумулаторската батерија.

– Корисникот е полнолетен или корисникот е на стручна обука под надзор, во согласност со националните прописи.

– Корисникот добил инструкции од специјализиран продавач STIHL или од стручно лице пред да го користи првпат чистачот со висок притисок.

– Корисникот не е под влијание на алкохол, лекови или дрога.

► Ако нешто не ви е јасно: побарајте помош од специјализиран продавач STIHL.

3.4 Облека и опрема

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

■ За време на работата, може да излетаат предмети со голема брзина. Корисникот може да биде повреден.



► Носете добро припиени заштитни очила. Соодветните заштитни очила се проверени според стандардот EN 166, EN ISO 16321 или според националните прописи и на пазарот се достапни со соодветна ознака.

► Носете добро припиен горен дел со долги ракави и долги панталони.

■ При работата може да се создадат аеросоли. Вдишаните аеросоли можат да го нарушат здравјето и да предизвикаат алергиски реакции.

► Извршете процена на ризикот во зависност од површината што треба да се чисти и нејзината околина.

► Ако процената на ризикот покаже дека се создаваат аеросоли: носете заштитна маска за дишење со класа за заштита FFP2 или слична класа за заштита.

■ Ако корисникот носи несоодветни чевли, може да се лизне. Корисникот може да биде повреден.

► Носете цврсти, затворени обувки со ѓон што не се лизга.

3.5 Работен простор и средина

3.5.1 Чистач со висок притисок

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

■ Неовластени лица, деца и животни не можат да ги препознаат ниту да ги проценат опасностите од чистачот со висок притисок и од отфрлените предмети. Неовластени лица, деца и животни може да бидат тешко повредени и можна е материјална штета.

► Неовластени лица, деца и животни да се држат подалеку од работниот простор.

► Чистачот со висок притисок не оставајте го без надзор.

► Уверете се дека децата не можат да играат со чистачот со висок притисок.

■ Електричните компоненти на чистачот со висок притисок може да создадат искрење. Во лесно запалива или експлозивна средина, искрењето може да предизвика пожари и експлозии. Луѓе може да бидат тешко повредени или усмртени и можна е материјална штета.

► Не работете во многу запалива или експлозивна средина.

3.5.2 Акумулатор

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- Лицата, децата и животните во близина не можат да ги препознаат или проценат опасностите на акумулаторската батерија. Неовластените лица, децата и животните може да бидат тешко повредени.
  - ► Држете ги подалеку неовластените лица, децата и животните.
  - ► Акумулаторската батерија не оставајте ја без надзор.
  - ► Уверете се дека децата не можат да играат со акумулаторската батерија.
- Акумулаторската батерија не е заштитена од сите влијанија на средината. Ако се изложи на одредени влијанија на средината, акумулаторската батерија може да се запали, експлодира или оштети непоправливо. Може да дојде до тешки повреди и можна е материјална штета.



  - ► Заштитете ја акумулаторската батерија од жештина и оган.
  - ► Не фрлајте ја во оган акумулаторската батерија.
  - ► Не полнете ја, не користете ја и не чувајте ја батеријата надвор од наведените температурни граници, 🕮 19.3.



  - ► Заштитете ја акумулаторската батерија од дожд и влага и не потопувајте ја во течности.
  - ► Акумулаторската батерија држете ја подалеку од мали метални делови.
  - ► Не изложувајте ја акумулаторската батерија на висок притисок.
  - ► Не изложувајте го акумулаторот на микробранови.
  - ► Заштитете го акумулаторот од хемикалии, соли и ѓубриво.

3.6 Состојба за безбедна употреба

3.6.1 Уред за чистење под висок притисок

Чистачот со висок притисок е во состојба за безбедна употреба доколку се исполнети следниве услови:
– Чистачот со висок притисок е неоштетен.
– Клапната е затворена и неоштетена.
– Рачката за држење, спојките и приборот се неоштетени.
– Приборот е исправно монтиран.
– Чистачот со висок притисок е чист.
– Приборот е сув.
– Командните елементи функционираат и не се изменети.
– Монтиран е оригинален прибор STIHL за овој чистач со висок притисок.
– Приборот е исправно монтиран.

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- Кога уредот не е безбеден за употреба, компонентите може да не функционираат правилно и безбедносните механизми да бидат исклучени. Може да дојде до тешки телесни повреди или смрт.
  - ► Работете со неоштетен чистач со висок притисок.
  - ► Работете со неоштетени спојки и неоштетен прибор.
  - ► Приборот монтирајте го така, како што е опишано во ова упатство за употреба.
  - ► Ако чистачот со висок притисок е валкан : исчистете го чистачот со висок притисок.
  - ► Ако е валкан приборот: исчистете го приборот.
  - ► Ако е мокро или влажно лежиштето за акумулатор: оставете го лежиштето за акумулатор да се исуши.
  - ► Не вршете промени на чистачот со висок притисок.
  - ► Ако командните елементи не функционираат: не работете со чистачот со висок притисок.
  - ► Монтирајте оригинален прибор STIHL за овој чистач со висок притисок.
  - ► Приборот монтирајте го така, како што е опишано во ова упатство за употреба или во упатството за употреба на приборот.
  - ► Не ставајте предмети во отворите на чистачот со висок притисок.
  - ► Заменете ги истрошените или оштетените таблички со инструкции.
  - ► Ако нешто не ви е јасно: побарајте помош од специјализиран продавач STIHL.

3.6.2 Акумулаторска батерија

Акумулаторската батерија е во состојба за безбедна употреба доколку се исполнети следниве услови:
– Акумулаторската батерија е неоштетена.
– Акумулаторската батерија е чиста и сува.
– Акумулаторската батерија функционира и не е изменета.

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- Во небезбедна состојба, акумулаторската батерија веќе не може да функционира безбедно. Може да дојде до тешки повреди.
  - ► Работете со неоштетена и функционална акумулаторска батерија.
  - ► Не полнете оштетена или неисправна акумулаторска батерија.
  - ► Ако е валкана акумулаторската батерија: исчистете ја акумулаторската батерија.
  - ► Не допирајте ја акумулаторската батерија со влажни раце.
  - ► Ако е водена или влажна акумулаторската батерија: оставете ја акумулаторската батерија да се исуши, 🕮 19.4.
  - ► Не вршете измени на акумулаторската батерија.
  - ► Не ставајте предмети во отворите на акумулаторската батерија.
  - ► Не допирајте ги електричните контакти на акумулаторската батерија со метални предмети, за да се избегне краток спој.
  - ► Не отворајте ја акумулаторската батерија.
  - ► Заменете ги истрошените или оштетените таблички со инструкции.
- Од оштетена акумулаторска батерија може да истече течност. Ако течноста дојде во допир со кожата или со очите, можно е да предизвика надразнување на кожата или на очите.
  - ► Избегнете допир со течноста.
  - ► При допир со кожата: Погодените места на кожата измијте ги со многу вода и сапун.
  - ► При допир со очите: плакнете ги најмалку 15 минути со многу вода и побарајте лекарска помош.
- Оштетена или неисправна акумулаторска батерија може да мириса необично, да чади или да гори. Луѓе може да бидат тешко повредени или усмртени и можна е материјална штета.
  - ► Ако акумулаторската батерија мириса необично или чади: Не користете ја акумулаторската батерија и држете ја подалеку од горливи материи.
  - ► Ако акумулаторската батерија гори: обидете се да ја изгаснете акумулаторската батерија со противпожарен уред или со вода.

3.7 Работење

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- Во одредени ситуации корисникот веќе не може да работи фокусирано. Корисникот може да се сопне, да падне и да биде сериозно повреден.
  - ► Работете мирно и промислено.
  - ► При лоша осветленост и видливост: Не работете со чистачот со висок притисок.
  - ► Чистачот со висок притисок опслужувајте го сами.
  - ► Внимавајте на пречките.
  - ► Работете стоејќи и внимавајте на рамнотежата. Ако мора да се работи на височина: Користете подвижна работна платформа или безбедно скеле.
  - ► Стојте стабилно за да ја одржувате контролната над чистачот со висок притисок постојано.
  - ► Ако се јават знаци на замор: направете пауза во работењето.
- Ако чистачот со висок притисок во текот на работењето се однесува поинаку или невообичаено, можно е чистачот со висок притисок да не е безбеден за употреба. Може да дојде до тешки повреди и можна е материјална штета.
  - ► Завршете ја работата, извадете ја акумулаторската батерија и обратете се кај специјализиран продавач STIHL.
  - ► Со чистачот со висок притисок работете стоејќи.
  - ► Не покривајте го уредот за чистење под висок притисок за да има доволно струење на воздух за ладење.
- Кога ќе се отпушти прекинувачката рачка, пумпата за висок притисок автоматски се исклучува и од млазницата веќе не струи вода. Уредот за чистење висок притисок е во режим на мирување и останува вклучен понатаму. Кога ќе се притисне прекинувачката рачка, пумпата за висок притисок автоматски се вклучува и од млазницата струи вода. Може да дојде до тешки повреди и можна е материјална штета.
  - ► Ако не се работи: исклучете го уредот за чистење со висок притисок.
  - ► Извадете ја акумулаторската батерија.
- На температури под 0 °C водата може да замрзне на површината што се чисти и во компонентите на чистачот со висок притисок. Корисникот може да се лизне, да

падне и да биде тешко повреден. Може да дојде до материјална штета.
- ► Не користете го чистачот со висок притисок на температури под 0 °C.

- Ако се работи на височина, чистачот со висок притисок или дополнителната опрема може да падне. Може да дојде до тешки повреди и можна е материјална штета.
  - ► Користете подвижна работна платформа или безбедно скеле.
  - ► Фиксирајте ги уредот за чистење со висок притисок и дополнителната опрема за да не паднат.
- Водениот млаз може да ослободи азбестни влакна од површини. Азбестните влакна по сушењето може да се разлетаат низ воздухот и да бидат вдишани. Вдишаните азбестни влакна може да го оштетат здравјето.
  - ► Не чистете површини што содржат азбест.
- Водениот млаз може да ослободи масло од возила или машини. Замастената вода може да продре во земја, во води или во канализација. Се загрозува животната средина.
  - ► Возила и машини чистете само на места со сепаратор на масло во одводот за вода.
- Водениот млаз заедно со оловна боја може да создаде оловни аеросоли и оловна вода. Оловните аеросоли и оловната вода може да продрат во земја, во води или во канализација. Вдишаните аеросоли може да го нарушат здравјето и да предизвикаат алергиски реакции. Се загрозува животната средина.
  - ► Не чистете површини што се премачкани или лакирани со оловна боја.
- Водениот млаз може да оштети осетливи површини. Може да дојде до материјална штета.
  - ► Не чистете осетливи површини со ротирачка млазница.
  - ► Осетливите површини од гума, штоф, дрво и слични материјали чистете ги со намален работен притисок и од поголемо растојание.
- Ако 3-во-1 млазницата во текот на работењето се потопи во валкана вода и се користи, 3-во-1 млазницата може да се оштети.
  - ► 3-во-1 млазницата да не се користи со нечиста вода.
  - ► Ако резервоарот се чисти: испразнете го резервоарот и обезбедете истекување на водата во текот на чистењето.
- Исмуканите лесно горливи и експлозивни течности може да предизвикаат пожари и експлозии. Луѓе може да бидат тешко повредени или усмртени и можна е материјална штета.
  - ► Не смукајте и не исфрлајте лесно запаливи или експлозивни течности.
- Исмуканите каустични, надразнувачки и отровни течности може да го загрозат здравјето и да ги оштетат компонентите на чистачот со висок притисок. Луѓе може да бидат тешко повредени или усмртени и можна е материјална штета.
  - ► Не смукајте и не исфрлајте каустични, надразнувачки и отровни течности
- Силниот воден млаз може да повреди тешко луѓе и животни и може да предизвика материјална штета.



- ► Не насочувајте го водениот млаз кон луѓе и животни.
- ► Не насочувајте го водениот млаз кон лошо видливи места.
- ► Не чистете ја облеката додека ја носите.
- ► Не чистете ги обувките додека ги носите.

- Доколку електрични постројки, електрични приклучоци, штекери за струја и водови под напон дојдат во допир со вода, можно е да дојде до струен удар. Луѓе може да бидат тешко повредени или усмртени и можна е материјална штета.



- ► Не насочувајте го водениот млаз кон електрични постројки, електрични приклучоци, штекери за струја и водови под напон.

- Доколку електрични уреди дојдат во допир со вода, можно е да дојде до струен удар. Корисникот може да биде тешко повреден или усмртен и можна е материјална штета.



- ► Не насочувајте го водениот млаз кон електрични уреди.
- ► Електричните уреди да се држат подалеку од работниот простор.

- Погрешно наместено црево за вода може да биде оштетено и луѓе може да се сопнат од него. Луѓе може да се повредат и цревото за вода може да се оштети.

- ► Не насочувајте го водениот млаз кон цревото за вода.
- ► Цревото за вода наместете го и означете го така што луѓе нема да се сопнат.
- ► Цревото за вода наместете го така што нема да биде затегнато или преплеткано.
- ► Цревото за вода наместете го така што нема да биде оштетено, превиткано, приклештено и да не се трие.
- ► Заштитете го цревото за вода од топлина, масло и хемикалии.

■ Силниот воден млаз предизвикува реакциони сили. Поради реакционите сили што се јавуваат, корисникот може да ја изгуби контролата над уредот за чистење со висок притисок. Корисникот може да биде тешко повреден и можна е материјална штета.
- ► Цврсто држете го уредот за чистење под висок притисок
- ► Работете како што е опишано во ова упатство за употреба.

3.8 Средства за чистење

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

■ Ако средството за чистење дојде во допир со кожата или со очите, може да ја надразни кожата или очите.
- ► Запазете го упатството за употреба на средството за чистење.
- ► Избегнувајте допир со средства за чистење.
- ► При допир со кожата: Погодените места на кожата измијте ги со многу вода и сапун.
- ► При допир со очите: плакнете ги најмалку 15 минути со многу вода и побарајте лекарска помош.

■ Погрешни или несоодветни средства за чистење може ги оштетат чистачот со висок притисок или површината на објектот што се чисти и може да ја загрозат животната средина.
- ► STIHL препорачува да се употребуваат оригинални средства за чистење на STIHL.
- ► Запазете го упатството за употреба на средството за чистење.
- ► Ако нешто не ви е јасно: Побарајте помош од специјализиран продавач на STIHL.

3.9 Приклучување вода

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

■ Кога ќе се отпушти прекинувачката рачка, во цревото за вода се создава одбивање. При вакво одбивање е можно валканата вода да биде притисната назад во мрежата за вода за пиење. Водата за пиење може да се загади.



- ► Чистачот со висок притисок не смее да се приклучува директно на мрежата за питка вода.
- ► Почитувајте ги прописите на водоводното претпријатие. Доколку е потребно, користете правилно одвојување на системот (на пр. спречувач на повратниот ток) кога се приклучувате на системот за вода за пиење.

■ Валкана или песочна вода може да оштети компоненти на чистачот со висок притисок.
- ► Користете чиста вода.
- ► Ако се користи валкана вода или вода со песок: користете го уредот за чистење со висок притисок заедно со комплет за впивање од STIHL со вграден филтер за вода.

■ Ако чистачот со висок притисок се снабдува со премалку вода, можно е оштетување на компоненти на чистачот со висок притисок.
- ► Одвртете ја целосно славината за вода.
- ► Уверете се дека чистачот со висок притисок се снабдува со доволно вода, 🕮 19.1.

3.10 Транспортирање

3.10.1 Уред за чистење под висок притисок

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

■ Во текот на транспортирањето чистачот со висок притисок може да се преврти или да се придвижи. Луѓето може да се повредат и може да настане материјална штета.
- ► Исклучете го чистачот со висок притисок.



- ► Извадете ја акумулаторската батерија.
- ► Чистачот со висок притисок обезбедете го со ленти за затегнување, ремени или со мрежа така, што нема да може да се преврти или придвижи.

- На температури под 0 °C водата може да замрзне во компонентите на чистачот со висок притисок. Чистачот со висок притисок може да биде оштетен.
  - ► Испразнете ги уредот за чистење со висок притисок и дополнителната опрема.



  - ► Не транспортирајте го уредот за чистење со висок притисок на температури под 0 °C.

3.10.2 Акумулаторска батерија

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- Акумулаторската батерија не е заштитена од сите влијанија на средината. Ако акумулаторската батерија се изложи на одредени влијанија на средината, акумулаторската батерија може да се оштети и можна е материјална штета.
  - ► Не транспортирајте оштетена акумулаторска батерија.
- Во текот на транспортирањето, акумулаторската батерија може да се преврти или да се придвижи. Луѓе може да бидат повредени и можна е материјална штета.
  - ► Акумулаторската батерија спакувајте ја во амбалажата така, што нема да може да се придвижи.
  - ► Амбалажата обезбедете ја така, што нема да може да се придвижи.

3.11 Чување

3.11.1 Уред за чистење под висок притисок

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- Децата не можат да ги препознаат и проценат опасностите од чистачот со висок притисок. Децата може сериозно да се повредат.
  - ► Исклучување на чистачот со висок притисок



  - ► Извадете ја акумулаторската батерија.
  - ► Чистачот со висок притисок чувајте го подалеку од деца.
- Електричните контакти кај чистачот со висок притисок и металните компоненти може да кородираат под дејство на влага. Чистачот со висок притисок може да биде оштетен.



  - ► Извадете ја акумулаторската батерија.
  - ► Чистачот со висок притисок чувајте го во чиста и сува состојба.
- На температури под 0 °C водата може да замрзне во компонентите на чистачот со висок притисок. Чистачот со висок притисок може да биде оштетен.
  - ► Испразнете ги уредот за чистење со висок притисок и дополнителната опрема.



  - ► Не чувајте го уредот за чистење со висок притисок на температури под 0 °C.

3.11.2 Акумулаторска батерија

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- Децата не можат да ги препознаат и проценат опасностите од акумулаторската батерија. Децата може сериозно да се повредат.
  - ► Акумулаторската батерија чувајте ја подалеку од деца.
- Акумулаторската батерија не е заштитена од сите влијанија на средината. Ако акумулаторската батерија се изложи на одредени влијанија на средината, акумулаторската батерија може да се оштети непоправливо.
  - ► Акумулаторската батерија чувајте ја во чиста и сува состојба.
  - ► Чувајте ја акумулаторската батерија во затворена просторија.
  - ► Чувајте ја акумулаторската батерија одделно од чистачот со висок притисок.
  - ► Доколку акумулаторската батерија се чува во уредот за полнење: извлечете го приклучникот за струја и акумулаторската батерија чувајте ја на ниво на наполнетост помеѓу 40 % и 60 % (2 светлечки диоди светат зелено).
  - ► Не чувајте ја акумулаторската батерија надвор од наведените температурни граници, 🕮 19.3.

3.12 Чистење, одржување и поправање

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- Ако акумулаторската батерија е поставена при чистење, одржување и поправка, можно е чистачот со висок притисок случајно да се вклучи. Може да дојде до

тешки повреди и можна е материјална штета.

► Исклучете го чистачот со висок притисок.



► Извадете ја акумулаторската батерија.

- Агресивните средства за чистење, чистењето со воден млаз или шпицести предмети може да ги оштетат чистачот со висок притисок или акумулаторската батерија. Ако чистачот со висок притисок или акумулаторската батерија не се чистат исправно, можно е компонентите да не функционираат правилно и безбедносните механизми да бидат исклучени. Може да дојде до тешки повреди.
  ► Чистачот со висок притисок и акумулаторската батерија чистете ги како што е опишано во ова упатство за употреба.
- Ако чистачот со висок притисок или акумулаторската батерија не се одржуваат или поправаат исправно, можно е компонентите да не функционираат правилно и безбедносните механизми да бидат исклучени. Може да дојде до тешки телесни повреди или смрт.
  ► Чистачот со висок притисок и акумулаторската батерија не одржувајте ги и не поправајте ги сами.
  ► Ако е неопходно одржување или поправка на чистачот со висок притисок или акумулаторската батерија: побарајте помош од специјализиран продавач STIHL.

4 Подготвување на чистачот со висок притисок за употреба

4.1 Подготвување на уредот за чистење со висок притисок за употреба

Следните чекори мора да се извршат пред секој почеток на работата:

► Осигурете се дека следните компоненти се во безбедна состојба:
  – Уред за чистење со висок притисок и спојка на цревото, 🕮 3.6.1.
  – Акумулаторска батерија, 🕮 3.6.2.

► Проверете ја акумулаторската батерија, 🕮 10.2.

► Акумулаторската батерија наполнете ја целосно, 🕮 5.1.

► Исчистете го чистачот со висок притисок, 🕮 15.1.

► Ако треба да се работи со висок притисок: монтирајте ги млазната цевка и млазницата, 🕮 6.1.1.

► Ако треба да се работи со низок притисок: демонтирајте ги млазницата и млазната цевка, 🕮 6.1.2.

► Ако се користи средство за чистење: работете со средство за чистење, 🕮 11.4.

► Приклучете вода, 🕮 7.1.

► Проверете ги командните елементи, 🕮 10.1.

► Ако чекорите не може да се извршат: не користете го чистачот со висок притисок и побарајте помош од специјализиран продавач STIHL.

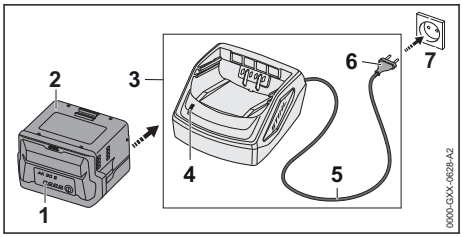
5 Полнење на акумулаторската батерија и светлечки диоди

5.1 Полнење на батеријата

Времетраењето на полнењето зависи од разни фактори, на пример од температурата на акумулаторската батерија или од температурата на средината. За оптимални перформанси, запазете ги препорачаните температурни опсези 🕮 19.4. Фактичкото времетраење на полнењето може да отстапува од наведеното времетраење. Времетраењето на полнењето е наведено на www.stihl.com/charging-times.

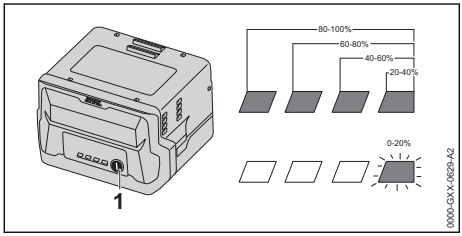
Ако приклучникот за струја е приклучен во штекер за струја, а акумулаторската батерија е ставена во уредот за полнење, постапката на полнење стартува автоматски. Кога целосно ќе се наполни акумулаторската батерија, уредот за полнење се исклучува автоматски.

При полнењето се загреваат акумулаторската батерија и уредот за полнење.



- Приклучникот за струја (6) приклучете го на лесно достапен штекер за струја (7). Уредот за полнење (3) почнува со постапката за самопроверка. Светлечката диода (4) свети прибл. 1 секунда зелено и прибл. 1 секунда црвено.
- Положете го приклучниот кабел (5).
- Акумулаторската батерија (2) вметнете ја во водилките на уредот за полнење (3) и притиснете ја до граничникот. Светлечката диода (4) свети зелено. Светлечките диоди (1) светат зелено и акумулаторската батерија (2) се полни.
- Доколку светлечката диода (4) и светлечките диоди (1) веќе не светат: Акумулаторската батерија (2) е целосно наполнета и може да се извади од уредот за полнење (3).
- Доколку уредот за полнење (3) веќе не се користи: Извлечете го приклучникот за струја (6) од штекерот (7).

5.2 Приказ на нивото на наполнетост



- Притиснете го копчето (1). Светлечките диоди светат зелено прибл. 5 секунди и го покажуваат нивото на наполнетост.
- Ако десната светлечка диода трепка зелено: наполнете ја акумулаторската батерија.

5.3 Светлечки диоди на акумулаторската батерија

Светлечките диоди може да ги прикажат нивото на наполнетост на акумулаторските батерии или пречките. Светлечките диоди може да светат или да трепкаат зелено или црвено.

Ако светлечките диоди светат или трепкаат зелено, тогаш се покажува нивото на наполнетост.

- Ако светлечките диоди светат или трепкаат црвено: се отстрануваат пречките, 🕮 18.1.

Има пречка во чистачот со висок притисок или во акумулаторската батерија.

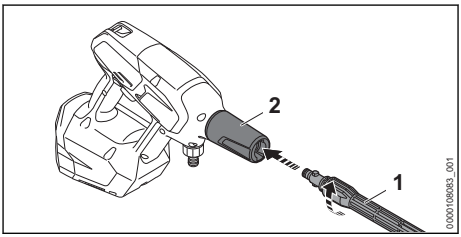
6 Склопување на чистачот со висок притисок

6.1 Монтажа и демонтажа на млазна цевка

6.1.1 Монтажа на млазната цевка и млазницата

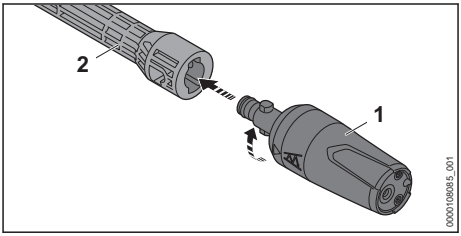
Млазната цевка и млазницата 3-во-1 можат да се монтираат на уредот за чистење со висок притисок во зависност од примената на корисникот. За да се работи со висок притисок: мора да се монтираат млазната цевка и млазницата 3-во-1.

Монтажа на млазната цевка



- Турнете ја млазната цевка (1) во уредот за чистење со висок притисок (2).
- Млазната цевка (1) вртете ја сè додека се вклопи.
- Ако млазната цевка (1) тешко се вовлекува во уредот за чистење со висок притисок (2): подмачкајте го дихтунгот на млазната цевка (1) со маст за фитинзи.

Монтажа на млазница

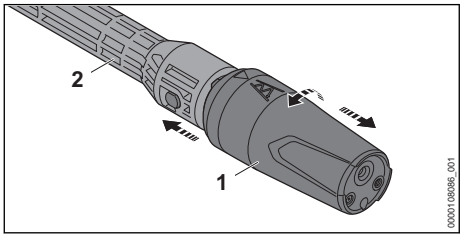


- Вовлечете ја млазницата (1) во млазната цевка (2).
- Вртете ја млазницата (1) додека не се забрави чујно.

- Ако млазницата (1) влегува тешко во млазната цевка (2): Подмачкајте ја заптивката на млазницата (1) со маст за приклучоци.

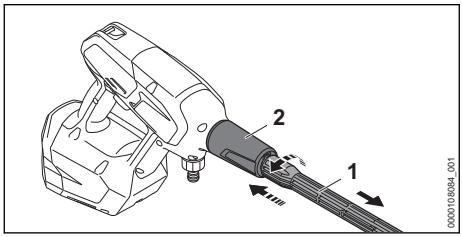
6.1.2 Демонтажа на млазницата и млазната цевка

Демонтирање на млазницата



- Млазницата (1) и млазната цевка (2) притиснете ги заедно и свртете ги до граничникот.
- Раздвојте ги млазницата (1) и млазната цевка (2).

Демонтажа на млазната цевка



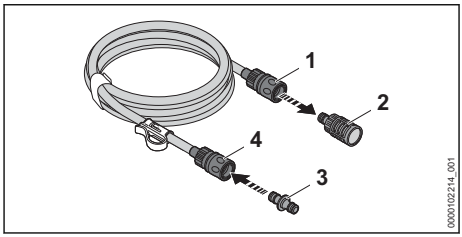
- Млазната цевка (1) и уредот за чистење со висок притисок (2) притиснете ги заедно и свртете ги до граничникот.
- Раздвојте ги млазната цевка (1) и уредот за чистење со висок притисок (2).

7 Приклучување на извор на вода

7.1 Приклучување на чистачот со висок притисок на мрежа со вода

Подготвување на сетот за впивање

Цревото за вода на сетот за впивање е флексибилно. За подобрено ракување при работењето, поврзете го цревото за вода на сетот за впивање со уредот за чистење со висок притисок.



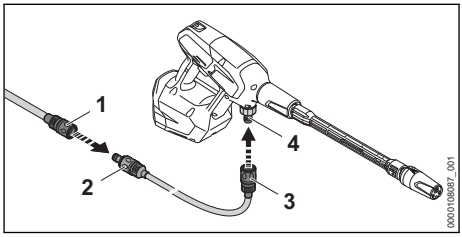
- За извлекување на sвоното за смукање, одбравете ја спојката: повлечете го прстенот (1) или свртете го и држете.
- Повлечете го sвоното за смукање (2) од спојката.
- Лизнете го адаптерот (3) во спојката (4). Адаптерот (3) чујно се забравува.

Приклучување на цревото за вода

Цревото за вода мора да ги исполнува следниве услови:

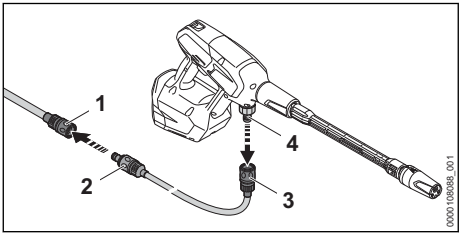
– Цревото за вода има пречник од 1/2“.
– Цревото за вода е долго помеѓу 10 m и 25 m.

- Приклучете го цревото за вода на славина за вода.



- Навлечете ја спојката (1) на цревото за вода на адаптерот (2) на сетот за впивање. Спојката (1) чујно се забравува.
- Отворете ја целосно славината за вода и исплакнете го со вода цревото за вода. Песок и нечистотија се плакнат од цревото за вода. Од цревото за вода се исфрла воздух.
- Затворете ја славината за вода.
- Навлечете ја спојката (3) на наглавокот (4). Спојката (3) чујно се забравува.
- Отворете ја целосно славината за вода.
- Држете го уредот за чистење со висок притисок надолу.
- Вклучете го уредот за чистење со висок притисок и притискајте ја прекинувачката рачка додека од млазницата почне да излегува рамномерен млаз вода.
- Отпуштете ја прекинувачката рачка.
- Забравете го запорниот лизгач.

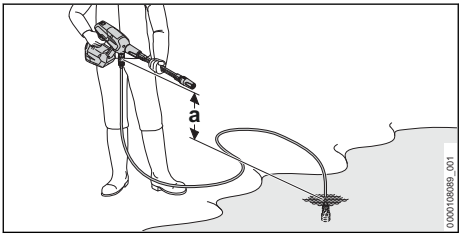
Извлекување на цревото за вода



- Затворете ја славината за вода.
- За да ја одбравите спојката: повлечете го прстенот (1 и 3) или свртете го и држете.
- Извлечете ја спојката од наглавокот (4) и адаптерот (2).

7.2 Користење на чистачот со висок притисок на алтернативен извор на вода

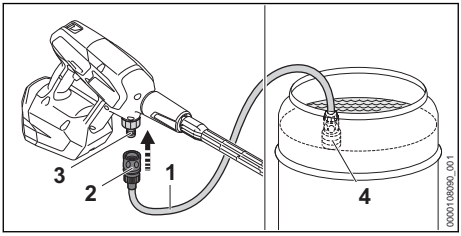
Чистачот со висок притисок може да смука вода од бунари за дождовница, цистерни и од проточни или стоечки води.



За да може да се смука вода, висинската разлика помеѓу чистачот со висок притисок и изворот на вода не смее да ја надминува максималната висина за смукање (a), 19.1.

Мора да се користи соодветен сет за смукање STIHL. Сетот за вбивање содржи црево за вода со специјална спојка и интегриран филтер за вода.

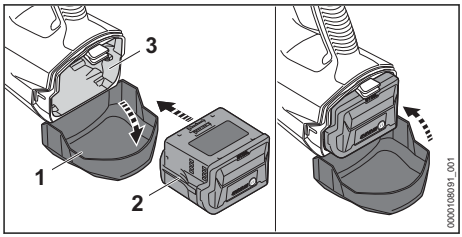
Приклучување сет за вбивање



- Цревото за вода (1) наполнете го така со вода, што веќе нема да има воздух во цревото за вода.
- Навлечете ја спојката (2) на наглавокот (3). Спојката (2) чујно се забравува.
- Сводното за смукање (4) закачете го така во изворот на вода, што сводното за смукање (4) нема да го допира дното.
- Држете го уредот за чистење со висок притисок надолу.
- Вклучете го уредот за чистење со висок притисок и притискајте ја прекинувачката рачка додека од млазницата почне да излегува рамномерен млаз вода.
- Отпуштете ја прекинувачката рачка.
- Забравете го запорниот лизгач.

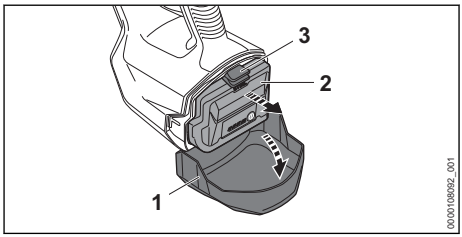
8 Ставање и вадење акумулаторска батерија

8.1 Вметнување акумулаторска батерија



- Клапната (1) отворете ја до граничникот и задржете ја.
- Акумулаторската батерија (2) притиснете ја до граничникот во лежиштето за акумулаторска батерија (3). Акумулаторската батерија (2) се забравува со „клик“ и е заклучена.
- Затворете ја клапната (1).

8.2 Вадење акумулаторска батерија

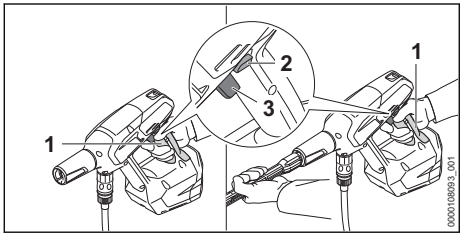


- Клапната (1) отворете ја до граничникот и задржете ја.

- ► Притиснете ја запорната рачка (3). Акумулаторската батерија (2) е одбравена и може да се извади.
- ► Затворете ја клапната (1).

9 Вклучување и исклучување на чистачот со висок притисок

9.1 Вклучување на чистачот со висок притисок



- ► Држете го чистачот со висок притисок цврсто со една рака на местото за држење (1) на командната рачка и водете го така што палецот ќе ја опфати командната рачка.
- ► Ако млазната цевка е монтирана: држете ја цврсто со другата рака така што палецот ќе ја опфати млазната цевка.
- ► Притиснете го запорниот лизгач (2) во средна положба.
  Прекинувачката рачка е одбравена.
- ► Прекинувачката рачка (3) притиснете ја со показалецот и држете ја притисната.
  Пумпата за висок притисок автоматски се вклучува и од млазницата струи вода.
  Колку повеќе е притисната прекинувачката рачка, толку е поголем работниот притисок.

9.2 Исклучување на чистачот со висок притисок

- ► Отпуштете ја прекинувачката рачка.
  Пумпата за висок притисок автоматски се исклучува и од млазницата веќе не струи вода. Чистачот со висок притисок останува и понатаму вклучен.
- ► Притиснете го запорниот лизгач кон надвор.
  Прекинувачката рачка е забравена.
- ► Ако пумпата за висок притисок и понатаму е вклучена и од млазницата струи вода: извадете ја акумулаторската батерија и побарајте помош од специјализиран продавач STIHL.
  Уредот за чистење со висок притисок е неисправен.

10 Проверка на чистачот со висок притисок и акумулаторската батерија

10.1 Проверка на командните елементи

Запорен лизгач и прекинувачка рачка

- ► Извадете ја акумулаторската батерија.
- ► Забравете го запорниот лизгач.
- ► Обидете се да ја притиснете прекинувачката рачка.
- ► Ако прекинувачката рачка може да се притисне: не користете го уредот за чистење со висок притисок и побарајте помош од специјализиран продавач на STIHL.
  Запорниот лизгач е дефектен.
- ► Одбравете го запорниот лизгач.
- ► Притиснете ја прекинувачката рачка и повторно отпуштете ја.
- ► Ако прекинувачката рачка е тешко подвижна или ако не се враќа сама во почетната положба: не користете го уредот за чистење со висок притисок и побарајте помош од специјализиран продавач на STIHL.
  Прекинувачката рачка е неисправна.

Вклучување на чистачот со висок притисок

- ► Поставете ја акумулаторската батерија.
- ► Одбравете го запорниот лизгач.
- ► Притиснете ја прекинувачката рачка и задржете ја.
  Пумпата за висок притисок автоматски се вклучува и од млазницата струи вода.
- ► Отпуштете ја прекинувачката рачка.
  Пумпата за висок притисок автоматски се исклучува и од млазницата веќе не струи вода. Чистачот со висок притисок останува и понатаму вклучен.
- ► Ако пумпата за висок притисок и понатаму е вклучена и од млазницата струи вода: извадете ја акумулаторската батерија и побарајте помош од специјализиран продавач STIHL.
  Уредот за чистење со висок притисок е неисправен.

10.2 Проверка на акумулаторската батерија

- Притиснете го притисното копче на акумулаторската батерија.
  Светлечките диоди светат или трепкаат.
- Ако светлечките диоди не светат или трепкаат: Не користете ја акумулаторската батерија и побарајте помош од специјализиран продавач на STIHL.
  Има пречка во акумулаторската батерија.

11 Работење со чистачот со висок притисок

11.1 Држење и управување со чистачот под притисок

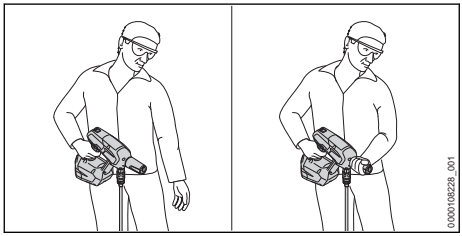
Висок работен притисок



- Држете го чистачот со висок притисок цврсто со една рака на местото за држење на командната рачка и водете го така што палецот ќе ја опфати командната рачка.
- Млазната цевка држете ја цврсто со другата рака така, што палецот ќе ја опфати млазната цевка.
- Насочете ја млазницата кон подот.

Низок работен притисок

Во зависност од употребата, уредот за чистење со висок притисок може да се држи и да се насочува со една или со две раце при низок работен притисок.



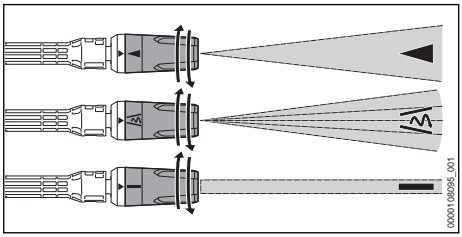
- Држете го чистачот со висок притисок цврсто со една рака на местото за држење на командната рачка и водете го така што палецот ќе ја опфати командната рачка.
- Ако уредот за чистење со висок притисок треба да се користи со двете раце: држете ја млазницата за рамен млаз со другата рака, на тој начин што палецот ќе ја опфати млазницата за рамен млаз.
- Насочете ја млазницата за рамен млаз кон подот.

11.2 Чистење со висок работен притисок

Зависно од примената, работниот притисок може да се нагодува.

Со висок работен притисок може да се работи кога треба да се отстрани тврдокорна нечистотија. За да се работи со висок притисок: мора да се користат млазната цевка и млазницата 3-во-1.

- Исклучете го чистачот со висок притисок и извадете ја акумулаторската батерија.
- Монтажа на млазната цевка и млазницата, 📖 6.1.1

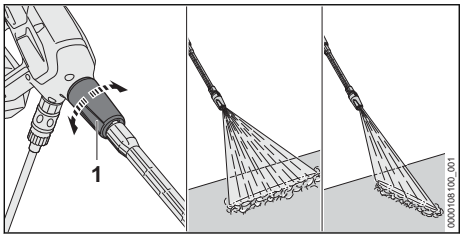


Млазницата 3-во-1 може да се постави во зависност од употребата:

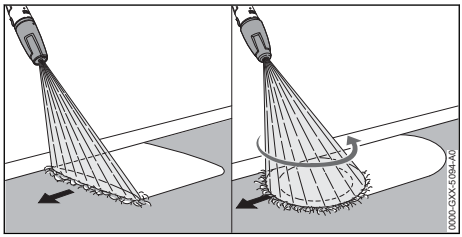
- Млазницата за рамен млаз ◄ е погодна за чистење на лесни и средни нечистотии.
- Ротирачката млазница ⩘ е погодна за чистење на тврдокорна нечистотија на чувствителни површини.
- Млазницата за точкест млаз ⎯ е погодна за селективно чистење на тврдокорна нечистотија на нечувствителни површини.

- Водениот млаз пред чистењето насочете го на неупадливо место на површината и проверете дали се оштетува површината.
- Растојанието на млазницата до површината што се чисти изберете го така што нема да се оштети површината што се чисти.

- ► Млазницата 3-во-1 млазницата поставете ја така што нема да се оштети површината што се чисти.
- ► Млазницата 3-во-1 приспособувајте ја само кога не е притисната прекинувачката рачка.



- ► Завртувајте ја млазницата за рамен млаз (1) од уредот за чистење со висок притисок, додека млазот вода се насочи соодветно кон површината што треба да се чисти.



- ► Притиснете ја прекинувачката рачка. Колку повеќе е притисната прекинувачката рачка, толку е поголем работниот притисок.
- ► Уредот за чистење со висок притисок движете го рамномерно по должина површината што се чисти.
- ► Одете нанапред полека и контролирано.

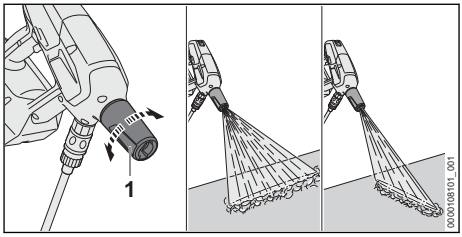
Треба да се запазат препорачаните температурни опсези за да се добијат оптимални перформанси, 🕮 19.4.

11.3 Чистење со низок работен притисок

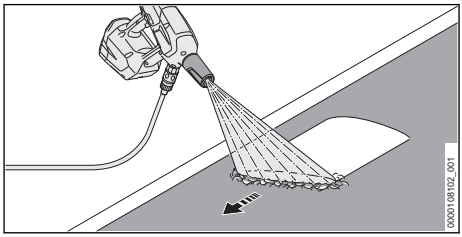
Зависно од примената, работниот притисок може да се нагодува.

Со низок работен притисок може да се работи кога треба да се отстранат нечистотии на чувствителни површини.За да се работи со низок работен притисок, мора да се користи вградената млазница за рамен млаз

- ► Ако се монтирани млазната цевка и млазницата 3-во-1:
  - – Исклучете го уредот за чистење со висок притисок и извадете го акумулаторот.
  - – Демонтажа на млазницата и млазната цевка, 🕮 6.1.2.
- ► Водениот млаз пред чистењето насочете го на неупадливо место на површината и проверете дали се оштетува површината.
- ► Растојанието на млазницата до површината што се чисти изберете го така што нема да се оштети површината што се чисти.



- ► Завртувајте ја млазницата за рамен млаз (1) од уредот за чистење со висок притисок, додека млазот вода се насочи соодветно кон површината што треба да се чисти.



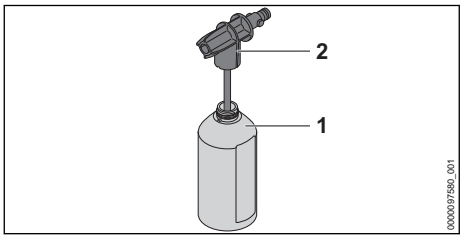
- ► Притиснете ја прекинувачката рачка. Колку повеќе е притисната прекинувачката рачка, толку е поголем работниот притисок.
- ► Уредот за чистење со висок притисок движете го рамномерно по должина површината што се чисти.
- ► Одете нанапред полека и контролирано.

Треба да се запазат препорачаните температурни опсези за да се добијат оптимални перформанси, 🕮 19.4.

11.4 Работење со средство за чистење

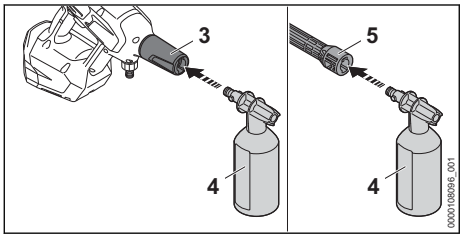
Средствата за чистење може да го зголемат ефектот на чистењето на водата. За работењето со средство за чистење, потребен е сет за распршување STIHL. Сетот за распршување STIHL зависно од изведбата и пазарот се содржи во обемот на испорака.

Вшмукување на средствата за чистење



- Средството за чистење дозирајте го и користете го како што е опишано во упатството за употреба на средството за чистење.
- Шишето (1) наполнете го со максимално 500 ml средство за чистење.
- Млазницата за распршување (2) навртете ја на шишето (1) и затегнете ја цврсто со рака.

Монтажа на сет за распршување



- Ако е монтирана млазница: демонтирајте ја млазницата.
- Монтирајте го комплетот за прскање спреј (4) на млазницата за рамен млаз (3) од уредот за чистење со висок притисок или монтирајте ја млазната цевка (5).
- Завртувајте ја млазницата за рамен млаз (3) од уредот за чистење со висок притисок, додека шишето се насочи надолу.

Работење со сетот за распршување

- Површините што се многу валкани натопете ги претходно со вода.
- Притиснете ја прекинувачката рачка и испрскајте средство за чистење на површината што се чисти.
- Средството за чистење нанесете го од долу нагоре и не дозволувајте да се исуши.
- Демонтирајте го сетот за распршување.
- Ако комплетот за прскање спреј е монтиран на млазната цевка: монтирајте ја млазницата.
- Чистете ја површината.

12 По работењето

12.1 По работењето

- Исклучете го чистачот со висок притисок и извадете ја акумулаторската батерија.
- При приклучен чистач со висок притисок на мрежа за вода: затворете ја славината за вода.
- Забравете го запорниот лизгач.
- Одвоете го чистачот со висок притисок од изворот на вода.
- Демонтирајте го цревото за вода.
- Ако е работено со млазницата 3-in-1 и млазната цевка: демонтирајте ги и исчистете ги млазницата 3-in-1 и млазната цевка.
- Ако се работело со сет за распршување: демонтирајте го, испразнете го и исчистете го сетот за распршување.
- Преостанатата вода од чистачот под притисок оставете ја да истече.
- Ако уредот за чистење со висок притисок или дополнителната опрема се мокри: оставете ги да се исушат.
- Ако е воден или влажен акумулаторот: оставете го акумулаторот да се исуши, 🕮 19.4.
- Исчистете го чистачот со висок притисок.
- Исчистете го акумулаторот.

13 Транспортирање

13.1 Транспортирање на чистачот со висок притисок

- Исклучете го чистачот со висок притисок и извадете ја акумулаторската батерија.

Носење на чистачот со висок притисок

- Уредот за чистење со висок притисок носете го со една рака на командната рачка така што млазницата ќе биде свртена надолу.

Транспортирање на уредот за чистење со висок притисок во возило

- Фиксирајте ги уредот за чистење со висок притисок и дополнителната опрема така што нема да може да се превртат или придвижат.

13.2 Транспортирање акумулаторска батерија

- Исклучете го чистачот со висок притисок и извадете ја акумулаторската батерија.
- Осигурете се дека акумулаторската батерија е во безбедна состојба.

- ► Акумулаторската батерија спакувајте ја така, што нема да може да се придвижи во амбалажата.
- ► Амбалажата обезбедете ја така, што нема да може да се придвижи.

Акумулаторската батерија подлежи на условите за превоз на опасни материи. Акумулаторската батерија е класифицирана како УН 3480 (литиум-јонски батерии) и тестирана е според УН Прирачникот за испитување и критериуми, дел III, потточка 38.3.

Прописите за транспортирање се наведени на www.stihl.com/safety-data-sheets.

14 Чување

14.1 Чување на чистачот со висок притисок

- ► Исклучете го чистачот со висок притисок и извадете ја акумулаторската батерија.
- ► Чистачот со висок притисок чувајте го така што ќе бидат исполнети следниве услови:
  - – Чистачот со висок притисок не може да се преврти и придвижи.
  - – Чистачот со висок притисок е надвор од дофатот на децата.
  - – Чистачот со висок притисок е чист и сув.
  - – Чистачот со висок притисок е во затворена просторија.
  - – Чистачот со висок притисок е во температурен опсег над 0 °C.

14.2 Чување на акумулаторската батерија

STIHL препорачува, акумулаторската батерија да се чува при ниво на наполнетост помеѓу 40 % и 60 % (2 зелени светлечки диоди).

- ► Акумулаторската батерија чувајте ја така, што ќе бидат исполнети следниве услови:
  - – Акумулаторската батерија е надвор од дофатот на децата.
  - – Акумулаторската батерија е чиста и сува.
  - – Акумулаторската батерија е во затворена просторија.
  - – Акумулаторската батерија е одделена од чистачот со висок притисок.
  - – Доколку акумулаторската батерија се чува во уредот за полнење: извлечете го приклучникот за струја и акумулаторската батерија чувајте ја на ниво на наполнетост помеѓу 40 % и 60 % (2 светлечки диоди светат зелено).
  - – Акумулаторската батерија не е чувана надвор од наведените температурни граници, 🕮 19.3.

УПАТСТВО

- ■ Доколку акумулаторската батерија не се чува така, како што е опишано во ова упатство за употреба, можно е длабоко празнење на акумулаторската батерија и така предизвикано непоправливо оштетување.
  - ► Наполнете ја испразнетата акумулаторска батерија пред да ја складирате. STIHL препорачува, акумулаторската батерија да се чува при ниво на наполнетост помеѓу 40 % и 60 % (2 зелени светлечки диоди).
  - ► Чувајте ја акумулаторската батерија одделно од чистачот со висок притисок.

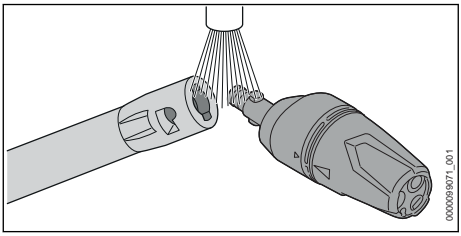
15 Чистење

15.1 Чистење на чистачот со висок притисок и на приборот

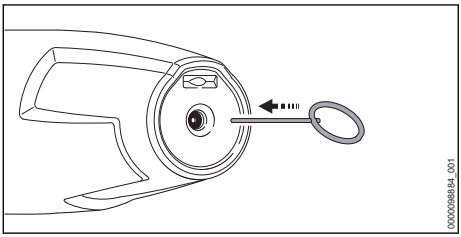
- ► Исклучете го чистачот со висок притисок и извадете ја акумулаторската батерија.
- ► Уредот за чистење со висок притисок и дополнителната опрема исчистете ги со влажна крпа.
- ► Исчистете ги конекторот и спојките на уредеот за чистење со притисок со влажна крпа.
- ► Исчистете ги разладните отвори со четкичка.
- ► Отстранете ги туѓите тела од лежиштето за акумулаторската батерија и исчистете го лежиштето за акумулаторска батерија со влажна крпа.
- ► Електричните контакти во лежиштето за акумулаторската батерија исчистете ги со четкичка или мека четка.

15.2 Чистење млазница и млазна цевка

Млазница и млазна цевка



► Млазницата и млазната цевка исплакнете ги со вода од чешма и исушете ги со крпа.

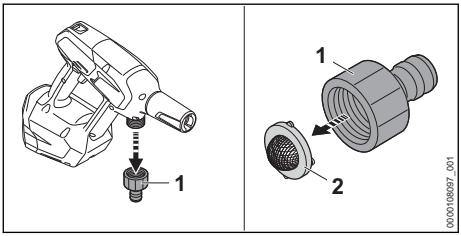


► Ако млазницата е затната: исчистете ја млазницата со игла за чистење.

Комплет за прскање спреј

► Демонтирајте го комплетот за прскање спреј и испразнете го шишето.
► Отстранете ги остатоците од средството за чистење како што е опишано во упатството за употреба на средството за чистење.
► Исплакнете го шишето со чиста вода.
► Исчистете го сетот за распршување со влажна крпа.

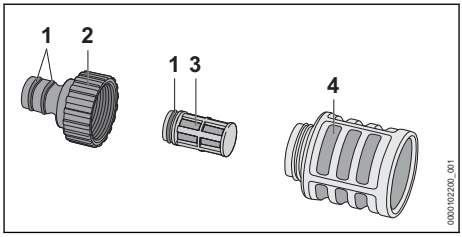
15.3 Чистење на ситото за доток на вода



► Одвртете го наглавокот (1) на приклучокот за вода.
► Извадете го ситото за довод на вода (2) од наглавокот.
► Исплакнете го ситото за довод на вода (2) со вода од чешма.
► Ставете сито за довод на вода (2) во наглавокот.
► Навртете го наглавокот (1) и затегнете го цврсто со рака.

15.4 Чистење на филтерот за вода во сетот за впивање

За чистење на филтерот за вода, сводното за смукање мора да се расклопи.



► Одвртете го наглавокот (2).
► Извадете го филтерот за вода (3) од сводното за смукање (4).
► Исплакнете ги наглавокот (2), филтерот за вода (3) и сводното за смукање (4) со вода од чешма.
► Заптивките (1) подмачкајте ги со маст за арматури.
► Склопете го повторно сводното за смукање.

15.5 Чистење на акумулаторската батерија

► Исчистете ја акумулаторската батерија со влажна крпа.

16 Одржување

16.1 Интервали на одржување

Интервалите на одржување зависат од условите на средината и од работните услови. STIHL ги препорачува следните интервали на одржување:

Дневно
► Исчистете го чистачот со висок притисок.
► Исчистете ја млазницата.

Неделно
► Исчистете го ситото за довод на вода.

17 Поправки

17.1 Поправки на чистачот со висок притисок и на акумулаторската батерија

Корисникот не може да ги поправа сам чистачот со висок притисок, приборот и акумулаторската батерија.

- ► Во случај кога се оштетени чистачот со висок притисок или приборот: не користете ги чистачот со висок притисок ниту приборот и побарајте помош од специјализиран продавач STIHL.
- ► Ако е неисправна или оштетена акумулаторската батерија: заменете ја акумулаторската батерија.

18 Отстранување пречки

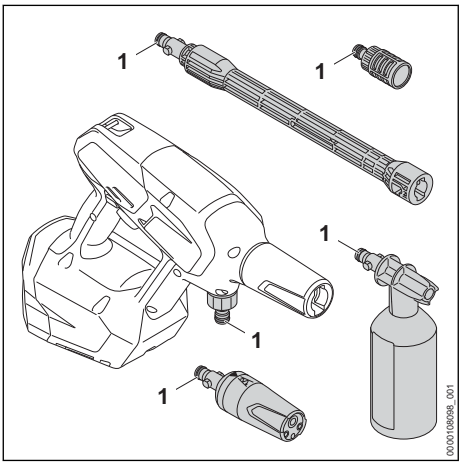
18.1 Отстранување пречки кај чистачот со висок притисок или акумулаторската батерија

Пречка	Светлечки диоди на акумулаторската батерија	Причина	Решение
Чистачот со висок притисок не работи кога ќе се вклучи. Електромоторот брмчи.	1 светлечка диода трепка зелено.	Состојбата на наполнетост на акумулаторската батерија е премала.	► Наполнете го акумулаторот.
	1 светлечка диода свети црвено.	Акумулаторската батерија е претопла или престудена.	► Извадете ја акумулаторската батерија. ► Почекајте акумулаторската батерија да се излади или загрее.
	3 светлечки диоди трепкаат црвено.	Има пречка во чистачот со висок притисок.	► Извадете ја акумулаторската батерија. ► Исчистете ги електричните контакти во лежиштето за акумулаторската батерија. ► Поставете ја акумулаторската батерија. ► Вклучете го чистачот со висок притисок. ► Ако и понатаму трепкаат црвено 3 светлечки диоди: не користете го чистачот со висок притисок и побарајте помош од специјализиран продавач STIHL.
	3 светлечки диоди светат црвено.	Чистачот со висок притисок е претопол.	► Извадете ја акумулаторската батерија. ► Оставете го чистачот со висок притисок да се излади. ► Исчистете ја млазницата.
	4 светлечки диоди трепкаат црвено.	Акумулаторската батерија има пречка.	► Извадете ја и повторно поставете ја акумулаторската батерија. ► Вклучете го чистачот со висок притисок. ► Ако и понатаму трепкаат црвено 4 светлечки диоди: не користете ја акумулаторската батерија и побарајте помош од специјализиран продавач STIHL.
	-	Електричниот спој помеѓу чистачот со висок притисок и акумулаторската батерија е прекинат.	► Извадете ја акумулаторската батерија. ► Исчистете ги електричните контакти во лежиштето за акумулаторската батерија.

Пречка	Светлечки диоди на акумулаторската батерија	Причина	Решение
			► Поставете ја акумулаторската батерија.
	-	Акумулаторската батерија е влажна.	► Оставете ја акумулаторската батерија да се исуши, 🕮 19.4.
Чистачот со висок притисок се исклучува при работењето.	3 светлечки диоди светат црвено.	Чистачот со висок притисок е претопол.	► Извадете ја акумулаторската батерија. ► Оставете го чистачот со висок притисок да се излади. ► Исчистете ја млазницата.
	-	Има електричен дефект.	► Извадете ја и повторно поставете ја акумулаторската батерија. ► Вклучете го чистачот со висок притисок.
Оперативното време на чистачот со висок притисок е прекратко.	-	Акумулаторската батерија не е целосно наполнета.	► Целосно наполнете го акумулаторот.
	-	Работниот век на акумулаторската батерија е пречекорен.	► Заменете ја акумулаторската батерија.
Акумулаторската батерија не почнува да се полни кога ќе ја вметнете во уредот за полнење.	1 светлечка диода свети црвено.	Акумулаторската батерија е претопла или престудена.	► Оставете ја акумулаторската батерија во уредот за полнење. Процесот на полнење започнува автоматски штом се достигне дозволениот температурен опсег.
Работниот притисок варира или опаѓа.	-	Постои недостиг од вода.	► Отворете ја докрај славината за вода. ► Уверете се дека е достапно доволно количество вода.
	-	Млазницата е затната.	► Исчистете ја млазницата.
	-	Ситото за довод на вода или филтерот за вода се запушени.	► Исчистете ги ситото за довод на вода и филтерот за вода.
	-	Уредот за чистење со висок притисок не дихтува или е неисправен.	► Чистачот со висок притисок треба да го провери специјализиран продавач STIHL.
Водениот млаз има изменета форма.	-	Млазницата е затната.	► Исчистете ја млазницата.
	-	Млазницата е изабена.	► Заменете ја млазницата.
Уредот за чистење со висок притисок не вшмукува вода.	-	Пумпата не создава потпритисок.	► Приклучете го уредо за чистење со висок притисок на водоводната мрежа. ► Притискајте ја прекинувачката рачка додека од млазницата не почне да излегува рамномерен млаз вода. ► Приклучете го комплетот за вшмукување и вшмукајте вода.

Пречка	Светлечки диоди на акумулаторската батерија	Причина	Решение
Средството за чистење не се вшмукува.	-	Шишето за средство за чистење е празно.	► Наполнете го шишето за средство за чистење со средство за чистење.
Приклучоците на уредот за чистење со висок притисок или на дополнителната опрема се повржуваат тешко.	-	Заптивките на приклучоците не се подмачкани.	► Подмачкајте ги заптивките. 🕮 18.2

18.2 Подмачкување на заптивките



► Подмачкајте ги заптивките (1) со маст за спојки.

19 Технички податоци

19.1 Уред за чистење со висок притиок STIHL RCA 50.0

– Дозволен акумулатор: STIHL AK
– електрична безбедносна класа: III
– вид на електрична заштита: IPX5
– Работен притисок (p): 7,3 MPa (73 bar)
– Максимален дозволен притисок (p max.): 10 MPa (100 bar)
– Максимален притисок на довод на вода (p in max.): 1 MPa (10 bar)
– Максимален проток на вода (Q max.): 4,5 л/мин (270 л/ч)
– Минимален проток на вода (Q min.): 3,8 л/мин (230 л/ч)
– Максимална висина за смукање: 1,5 m
– Максимална температура на водата во режим на притисок (t in max): 40 °C
– Максимална температура на водата при режим на вшмукување: 20 °C
– Димензии
  – Должина: 430 mm
  – Ширина: 132 mm
  – Висина: 290 mm
– Тежина (m) без акумулатор, со вградена дополнителна опрема: 2,3 kg

Податоците, што се зависни од притисокот, беа измерени при притисок на довод од 0,3 MPa (3 bar).

Времето на работење е наведено на www.stihl.com/safety-data-sheets.

19.2 Акумулатор STIHL AK

– Технологија на акумулаторска батерија: литиум-јонска
– Номинален напон: 36 V
– Максимален напон: 40 V
– Капацитет во Ah: наведено на плочката со податоци
– Количество енергија во Wh: наведено на плочката со податоци
– Тежина во kg: наведено на табличката со податоци

19.3 Температурни граници

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

■ Акумулаторската батерија не е заштитена од сите влијанија на средината. Ако се изложи на одредени влијанија на средината, акумулаторската батерија може да се запали или да експлодира. Може да дојде до тешки повреди и можна е материјална штета.

- ► Не полнете ја батеријата под - 20 °C или над + 50 °C.
- ► Не користете ги чистачот со висок притисок ниту акумулаторската батерија на температура под - 20 °C или над + 50 °C.
- ► Не чувајте ги чистачот со висок притисок ниту акумулаторската батерија на температура под - 20 °C или над + 70 °C.

19.4 Препорачани температурни опсези

Треба да се внимава на следните температурни опсези за да се добијат оптимални перформанси на чистачот со висок притисок и акумулаторската батерија:
– Полнење: + 5 °C до + 40 °C
– Користење: - 10 °C до + 40 °C
– Чување: - 20 °C до + 50 °C

Ако батеријата се полни, користи или чува надвор од препорачаните температури, перформансите може да се намалат.

Ако е водена или влажна акумулаторската батерија, оставете ја да се исуши акумулаторската батерија 48 h на температура над + 15 °C и под + 50 °C, како и при влажност на воздухот под 70 %. Поголема влажност на воздухот може да го зголеми времето на сушење.

19.5 Вредности за звук и вибрации

– Ниво на притисок на звукот L_{pA} измерено според EN 60335-2-79: 78 dB(A), несигурност K_{pA}: 2 dB(A)
– Ниво на моќност на звук L_{wA} измерено според EN 60335-2-79: 91 dB(A), несигурност K_{WA}: 2 dB(A)
– Вредност за вибрации a_h измерена според EN 60335-2-79, млазница за рамен млаз: 2,7 m/s², несигурност K_a: 2,0 m/s²
– Вредност за вибрации p_F определена според EN ISO 5349-3:
  – Млазница за рамен млаз: 76 m/s², несигурност K_p: 15 m/s²

Информациите во врска со директивата за дозволено изложување на вибрации 2002/44/EG се достапни на страницата www.stihl.com/vib.

19.6 REACH

Со REACH се означува прописот на Европската Заедница (EG) во врска со регистрирање, проценување и одобрување хемикалии.

Информации за исполнувањето на прописот REACH се достапни на www.stihl.com/reach.

20 Резервни делови и прибор

20.1 Резервни делови и прибор

STIHL Овие симболи ги означуваат оригиналните резервни делови STIHL и оригиналниот прибор STIHL.

STIHL препорачува да се користат оригинални резервни делови STIHL и оригинален прибор STIHL.

И покрај постојаното набљудување на пазарот, STIHL не може да ги процени резервните делови и прибор од други производители во однос на сигурноста, безбедноста и соодветноста и STIHL не може да гарантира за нивната употреба.

Оригиналните резервни делови STIHL и оригиналниот прибор STIHL се достапни кај специјализиран продавач на STIHL.

21 Згрижување

21.1 Фрлање на чистачот со висок притисок и акумулаторската батерија

Информации во врска со фрлањето ќе добиете кај локалната управа или кај специјализираниот продавач STIHL.

Неправилното расходување може да биде штетно по здравјето и може да ја загади животната средина.
- ► Производите STIHL вклучително амбалажата однесете ги на соодветно собирно место за рециклирање во согласност со локалните прописи.
- ► Не фрлајте заедно со домашното ѓубре.

22 ЕУ-сообразност

Изјавата за ЕУ-сообразност е достапна на stihl.link/compliance.

Формулар за пријавување за безбедносни недостатоци и дополнителни информации се достапни на vdp.stihl.com .

23 Адреси

www.stihl.com



www.stihl.com



0458-087-9002-A